

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. d., Katowice,
ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z o. d., Konto 301989.

BY
Erste öberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (sieben mal in der Woche)
Sonntags mit der Beilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“
(in Kupfertiefdruck). Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zt. bzw. 1,60 Zt. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung, Akkord od. Konkurs in Fortfall. Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Ulliz freigesprochen Das Urteil der 1. Instanz verworfen

(Sonderbericht unseres Katowicher K. Sch.-Korrespondenten.)

Katowice, 12. April.

Am Ende des vierten Verhandlungstages im Ulliz-Prozeß fällte am Sonnabend, 18 Uhr, das Katowicer Appellationsgericht folgendes Urteil:

In der Strafsache gegen Otto Ulliz wegen Vergehens gegen die §§ 89 und 102 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht vom 23. 5. 24 wird das unterm 27. 7. 1929 von der 12. Abteilung des Bezirksgerichts Katowice gefallene Urteil verworfen und der Angeklagte freigesprochen. Die in 1. und 2. Instanz aufgelaufenen Kosten fallen der Staatskasse zur Last."

(Bericht über die Prozeßverhandlung s. S. 15)

Ein gerechter Spruch!

Die Ehrenrettung des Volkbundes

Von

Hans Schadewaldt

Ulliz ist freigesprochen und damit dem Deutschen Volkbund und der ganzen deutschen Minderheit in Osthälfte eine Ehrenrettung zuteil geworden, die bei rein juristischer Wertung des Tatbestandes von Anfang an gegeben, bei Obwalten politischer Gesichtspunkte aber bis zur letzten Stunde zweifelhaft war. Der Freispruch Ulliz' bedeutet aber auch eine Rehabilitierung der polnischen Justiz, deren Ansehen in der Kulturrwelt durch Hunderte und über Hunderte von Prozessen in Minderheitsangelegenheiten tief im Kurse steht. Eine klare Entscheidung war nicht nur um Ulliz', sondern auch um Polens Prestige als Rechtsstaat willens notwendig; eine mehr oder weniger schwere Urteilsbildung hätte ja die Frage nicht gelöst, die den politischen Hintergrund des Prozesses bildete: Ist die durch das Genfer Abkommen geschützte deutsche Minderheit der Willkür von Spitzeln und Agenten im polnischen Solde ausgeliefert oder sichert der polnische Staat auch den Staatsbürgern deutscher Nationalität ihr Minderheitenrecht? Das ganze Ausland war an dem Ausgang des Ulliz-Prozesses grundsätzlich interessiert; es erkannte in dem Prozeß ein Beweismittel für die Rechtsprechung und Minderheitenbehandlung in Polen und sah durch diese leine Kultureinstellung einen starken unsichtbaren Druck auf Polen aus — würden die Richter frei entscheiden können oder handelten sie im Schatten einer Diktatur, die sie deckt?

Ulliz' Sache war rein; die Arbeit des Deutschen Volkbundes ist auf Wahrheit und Recht aufgebaut, und das Bekennnis der deutschen Minderheit zur Loyalität gegenüber dem polnischen Staat ist keine Angelegenheit, mit der übelbeleumdeten Konsorten Schindluder treiben dürfen. Was waren denn das für Helden gestalten, die das Material für den Ulliz-Prozeß durch Bestechung und Diebstahl und durch Fälschung im Dienste des Patriotismus zusammenbrachten? Moses Perlstein oder auch Rosenblatt aus Romme im finsternsten Winkel Galiziens gebürtiger Geschäftsmacher und Hauptling einer Komponistenklubs, Fußballichter und Fahrer eines Motorradvereins, gelegentlich auch auf Grund eines falschen polnischen Passes Rechtsanwalt in Berlin, jonglierte mit Fälschungsdokumenten konkurrenzlos, näherte

„The innocence of Ulliz and complete loyalty of german uppersilesian minority to polish state has been established beyond any doubt whatever in eyes of all impartial observers.“ („Manchester Guardian.“)

*) So bezeichnet es treffend der „Manchester Guardian“ in seinem Ulliz-Bericht.

Woschel Landeshauptmann von Oberschlesien Stimmehaltung der Deutschnationalen und Deutschen Volkspartei

(Eigener Bericht)

Katowice, 12. April.

Der Oberschlesische Provinziallandtag hat heute den Rechtsanwalt Woschel als Landeshauptmann gewählt. Die Wahl des neuen Landeshauptmanns wurde schriftlich vorgenommen. Anwesend waren 54 Abgeordnete. Abgegeben wurden 49 Stimmen. Davon entfielen auf:

Rechtsanwalt Woschel	30 Stimmen
Abg. Jadasch	4 "
Graf Matuschka	2 "
leer abgegeben wurden	13 Zettel

Da die Mehrheit von den gültigen 34 Stimmen 17 beträgt, war somit Rechtsanwalt Woschel, Weißwitz, im ersten Wahlgange zum Landeshauptmann von Oberschlesien gewählt.

Agrarprogramm und Deckungsvorlage angenommen

217:205 - Regierungssieg in der zweiten Lesung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. April. Der Reichstag führte heute die zweite Beratung des Agrarprogramms und der Deckungsvorlagen durch. Zu Beginn der Sitzung wurde der Inkriminierungsantrag der Regierungsparteien mit 217 gegen 205 Stimmen bei einer Stimmehaltung angenommen. In den folgenden Abstimmungen über das Agrarprogramm und die einzelnen Deckungsvorlagen erfolgte deren Annahme mit etwa gleichen Mehrheiten in zweiter Beratung. Alle Änderungsanträge wurden abgelehnt. Zum Schluß der Sitzung wurde das von den Kommunisten eingebrachte Misstrauensvotum gegen die Reichsregierung mit 222 gegen 203 Stimmen bei 1 Stimmehaltung abgelehnt.

Als erster Redner erklärte

Reichskanzler Dr. Brüning:

Zwei Aufgaben sind von der jetzigen Reichsregierung in ihrer Erklärung am 1. April als vordringlich bezeichnet worden: Die Sanierung der Finanzen und die Durchführung von

Notmaßnahmen zur Rettung der Landwirtschaft, besonders in den östlichen Gebieten. Unter Führung der Reichsregierung haben die hinter der Regierung stehenden Parteien für die heutige Abstimmung in der zweiten Lesung einen Antrag eingebrochen, wonach das Gesetz zum Schutz der Landwirtschaft nicht in Kraft treten kann, ohne gleichzeitige Bewilligung der Deckungsvorschläge. Sämtliche Entscheidungen bilden ein unteilbares Ganze. Die Reichsregierung kann die Verantwortung nicht übernehmen, wenn nicht schon in der zweiten Lesung entsprechende Sicherheiten geschaffen werden. Wird der vorliegende neue Antrag abgelehnt oder wird nachher in den einzelnen Abstimmungen das Deckungsvorprogramm in seinen finanziellen Erträgen verschmäler, so wird die Reichsregierung noch am heutigen Tage die notwendigen Entschiedungen herbeiführen, um die Lebensnotwendigkeiten des deutschen Volkes auf anderem Wege durchzuführen.

Abg. Dr. Breitscheid (Soz.): „Nach 14-tägiger Tätigkeit steht das Kabinett Brüning vor dem Bankrott. Parteien und die Regierung trauen sich gegenseitig nicht mehr. Wir werden das in dem Verbindungsantrag liegende Klammergesetz ablehnen.“

Abg. Hergt (Nat.)

stellt fest, daß seine Partei der Regierung vorgeschlagen habe, einem Zusatzantrag zum Biersteuergesetz zuzustimmen, wonach die Biersteuererhöhung am 1. August außer Kraft tritt, wenn bis dahin nicht die Sollaktion für den Osten mit einem Betrage von 200 Millionen sichergestellt ist. Die Reichsregierung habe dem Antrag bisher nicht zugestimmt.

Die Wahllokution des Provinziallandtages

(Eigener Bericht)

Die Würfel sind gefallen

Natibor, 12. April.

Seit dem Ableben des ersten Landeshauptmanns der Provinz Oberschlesien, Dr. h. c. Hans Piontek, war die jüngste der drei bürgerlichen Provinzen verwirkt. Ein langwieriger Kampf um die Nachfolge fand statt; er wurde vorwiegend in der Räubis geführt und stellte das oberschlesische Zentrum vor eine personelle sehr schwierige Entscheidung. Der Name des Reichstagsabgeordneten Chrhardt stand lange Zeit im Vordergrund der Erörterung; seine Aussichten als Landeshauptmann-Kandidat waren groß; die Gegnerschaft gegen ihn hat sich schließlich aber — in den eigenen Kreisen — durchgesetzt. Mit seinem Ausscheiden aus der Reihe der Kandidaten scheint sich dann die Kluft innerhalb des Zentrums noch mehr vertieft zu haben, sodass es noch am Tage vor der Wahl durchaus offen war, ob Graf Matyska, der Senator des Oppelner Landkreises, Rechtsanwalt und Stadtverordnetenvorsteher Woschel aus Gleiwitz oder auch Senator Dr. Urbaneck (Beuthen), deren jeder einer starken Unabhängigkeit gewiss war, die Mehrheit finden würde. Der Druck der Gewerkschaften steigerte sich; das Ringen zwischen OB. und SB. im Zentrumslager erschwerte die Einigkeit. Unbeirrt hielt Prälat Ulichka an dem von ihm ausgerufenen Kandidaten fest: Die Entscheidung dürfte erst in der Kabinettsbesprechung am Sonnabend vormittag gefallen sein, als sich die Sozialdemokraten entschlossen, dem von einer Mehrheit des Zentrums gestützten Kandidaten Rechtsanwalt Woschel ihre Stimmen zu geben. Im Vordergrund musste bei allem die Erwägung stehen, eine möglichst breite Grundlage für diesen höchsten Vertretensposten der Provinz zu schaffen. Dabei war zu berücksichtigen, dass in erster Linie eine Persönlichkeit auf den Posten des Landeshauptmanns berufen würde, die eine reiche Erfahrung im Verwaltungsdienst, gepaart mit der nötigen Energie und ausgleichenden Verhandlungskunst, mitbrachte. Unter diesem Gesichtspunkt glaubte die Deutschnationale Volkspartei mit der Kandidatur Woschels nicht ganz einverstanden sein zu können; ihre Zurückhaltung richtete sich nicht gegen die Person des Gleiwitzer Stadtverordnetenvorstehers, dessen sympathische menschliche Eigenschaften auch auf den Rechten voll anerkannt werden, sondern entsprang der Auffassung, dass der beste mir irgendwie greifbare Verwaltungsfachmann gerade gut genug wäre, Landeshauptmann von Oberschlesien zu werden. Diese Auffassung schloss sich auch der Vertreter der Deutschen Volkspartei und einige andere Abgeordnete an, die den Besitz größerer Verwaltungserfahrungen als notwendig für den Inhaber des schwierigen Landeshauptmanns postulierten. So kam es, dass der neue Landeshauptmann nicht die breite Wahlstimme fand, die so erwünscht gewesen wäre. Das Abstimmungsergebnis zeigt, dass die Rechtsparteien gewählt sind, eine abwartende Haltung einzunehmen und dem neuen Führer Zeit zu lassen, zu beweisen, dass er die schweren Aufgaben, die ihm bevorstehen, zu meistern imstande ist.

Wir bedauern, dass es nicht möglich gewesen ist, in der Vorbereitung der Wahl eine Mehrheit

zu schaffen, die die Stimmen aller verantwortungsbewussten, staatsbejahenden Parteien umfasste. Vom engeren Standpunkt des Industriegebiets aus wird man an die Wahl von Rechtsanwalt Woschel die Hoffnung knüpfen dürfen, dass er aus seiner nahen Verbindung mit der oberschlesischen Wirtschaft ein stetes, aufmerksames Interesse den Industriebelangen gegenüber zeigen wird: Möge seine Arbeit Oberschlesien zum Segen gereichen!

Der neue Landeshauptmann, Rechtsanwalt Theophil Woschel, Gleiwitz, entstammt gleich dem verstorbenen Landeshauptmann Piontek dem Landkreise Czeladz und ebenfalls einer Landwirksammling. In dem ländlich reizvollen, am Fuße des Annaberges gelegenen und vom Oberstrom berührten Januschowitz kam er am 11. April 1888 zum Leben. Von der väterlichen Scholle, die nun sein Bruder bewirtschaftet, zog er in seinen jungen Jahren auf das Gymnasium in Königshütte, wo er auch sein Abgangsexamen mit gutem Erfolge bestand. Nach beendeter Studienzeit an der Universität Breslau war er auch in Schlesiens Hauptstadt als Referendar beschäftigt, bis ihm nach bestandenem Meisterschein seine Schritte wieder ganz nach Oberschlesien lenkten. Am Landgericht in Beuthen wirkte er in der Kriegszeit als Assessor und wurde dann auch zum Kommissar der Fleischverteilungsanstalt ernannt. 1918 sah er seinen Wunsch, sich als Rechtsanwalt niederkommen, erfüllt. Er zog nach Gleiwitz, nachdem ihm die Zulassung zum Rechtsanwalt für die dortigen Gerichte erreicht hatte. Hier heiratete er eine Tochter des in Oberschlesien hervorragend bekannten Gründungs- und Siegelbesitzers Tschajka, den die Wirren der Abstimmungszeit von seinem Besitztum vertrieben und auf ein künftlich erworbene Gut in Klein Zöllnitz bei Konstadt verschlagen haben.

Als Rechtsanwalt entfaltete der neue Landeshauptmann gar bald eine viel beachtete Tätigkeit. Daneben betätigte er sich auch erfolgreich in der Zentrumspartei. Weniger hervortretend als maßgeblich beratend und behilflich! Als Rechtsanwalt Dr. Käffanek seine kommunalpolitische Tätigkeit im Stadtparlament Gleiwitz eingestellt hatte, wurde Woschel, der bereits der Stadtverordnetenversammlung angehörte, zum Stadtverordnetenvorsteher gewählt.

Berlauf der Sitzung

Auf nach 11 Uhr eröffnete der Vorsitzende Graf Praschma die Sitzung mit einem Antritt für den verstorbenen Landeshauptmann Dr. h. c. Hans Piontek. Er führte aus: „Die heutige Zusammensetzung steht im Zeichen eines tiefen gesellschaftlichen Ereignisses. Als wir das letzte Mal auseinandergingen, äußerten wir herzliche Wünsche für die Wiederauferstehung des schwer erkrankten Landeshauptmanns. Und in den folgenden Tagen gab eine kleine Besserung seines Krankheitszurückhaltung auf baldige Wiederherstellung. Aber es sollte anders kommen. Am 2. Februar erhielten wir überrascht die Nachricht von dem Tode des Landeshauptmanns, der seit 1924 der Provinz Oberschlesien vorgestanden hat. Bei seinem Amtsantritt lag Oberschlesien durch die Kriegszeit, die feindliche Belästigung und die spätere Teilung stark darunter. Es sollte nun eine neue Provinz geschaffen werden. Weite Kreise standen dem Gedanken ablehnend gegenüber und hatten Bedenken gegen das Ausmaß und das Tempo, mit dem der erste Landeshauptmann Oberschlesiens an den Ausbau der Provinz herantrat. Er ging mit einer Energie an die Arbeit, die selbst manchem Freunde bedenklich erschien. Er kannte kein Hindernis. Heute müssen auch seine früheren Gegner erkennen, dass er Großes geleistet hat und dass sein Handeln nur dem Wohl der Provinz diente.“

Als Woschel (Kom.) forderte, dass die Unter-

stützungsvorfrage gestellt wird.

Vorsitzender Graf Praschma kommt diesem

Wunsche nach. Die Anträge finden nur die Unter-

stützung der anwesenden Kommunisten und waren

damit gefallen.

Graf Praschma stellt nun die Anfrage zur

Abstimmung, ob ein Landeshauptmann gewählt

werden soll. Das Plenum stimmt mit großer Mehrheit zu.

Darauf war über die

Wahlzeit des neuen Landeshauptmanns

zu beschließen.

Abg. Tauché schlägt vor, die Wahl auf zwölf Jahre vorzunehmen.

Dem Antrag wird zugestimmt.

Mit großer Mehrheit nahm das Plenum auch den Antrag an, dass der Landeshauptmann nach Ablauf seiner Dienstzeit, wenn Wiederwahl nicht erfolgt, in den Ruhestand versetzt wird, und beauftragt den Provinzialausschuss, die Anrechnung anderweitiger Dienstzeit auf das spätere Ruhegehalt festzulegen.

Darauf trat man in die

Wahl des Landeshauptmanns

ein.

Abg. Prälat Ulichka schlägt für die Wahl des Landeshauptmanns den Rechtsanwalt und Stadtverordneten-Vorsteher Woschel aus Gleiwitz vor.

Abg. von Waldorf

gab für die deutschnationale Fraktion folgende Erklärung ab:

Bei den Vorbesprechungen über die Persönlichkeit des neuen Landeshauptmannes waren sich die Abgeordneten der Deutschnationalen Volkspartei darüber klar, dass für dieses schwere und verantwortungsvolle Amt nur ein zünftiger Verwalterbeamter mit einer langjährigen Erfahrung in Frage kommen könne. Nachdem wir diese unsere Forderung auch in der Öffentlichkeit bekannt gegeben haben, müssen wir zu unserem Bedauern feststellen, dass die hier in Oberschlesien den Anschlag gebenden Parteien unseres Interesses der Provinz liegenden Wünsche nicht entsprochen haben.

Wir erkennen die guten menschlichen Eigenschaften des aufgestellten Kandidaten durchaus an, tragen aber die ersten Bedenken, der Wahl eines Mannes zu gestimmen, dem jegliche Erfahrung auf dem Gebiet der Verwaltung fehlt. Wir können also die Verantwortung für die weitere Entwicklung unserer Provinz nicht mit übernehmen und werden uns bei der Wahl der Stimme enthalten.“

Abg. Bozel (Pole) erklärte, dass sich die Polen bei der Wahl des neuen Landeshauptmanns der Stimme enthalten werden.

Abg. Woschel (Kom.) nahm ebenfalls an dem Wahlvorschlag Stellung. Als er erklärte, den neuen Landeshauptmann werde die Interessen des Großgrundbesitzes vertreten, fragt Abg. Waldorf (Nat.) an, ob er das garantieren könne. (Heiterkeit). Der Kommunist wies daraufhin, dass nicht nur Oberbürgermeister Dr. Geisler aus der Fraktion des Zentrums ausscheide, sondern noch mehrere Mitglieder dieser Fraktion den Rücken kehren werden. Als Abg. Woschel sich immer weiter mit allgemeinen Ausführungen beschäftigte, forderte ihn Abg. von Waldorf auf, doch den Kandidaten der Kommunisten zu nennen. (Gelächter).

Abg. Woschel (Kom.) ruft das Abgeordneten-Vorsteher an, der das Amt garantieren kann.

Abg. Woschel (Kom.) fordert fort: „Wir stellen weiter den Antrag, dass die Anrechnung weiterer Dienstjahre nicht erfolgt. Die Errechnung der Ruhegehaltszeit beginnt mit dem Tage des Amtsantritts.“

Vorsitzender Graf Praschma macht darauf aufmerksam, dass die Anträge nicht schriftlich vorliegen und da sie nicht die nötige Unterstützung besitzen, könnten sie nicht zur Aussprache gestellt werden.

Abg. Woschel (Kom.) fordert, dass die Unter-

stützungsvorfrage gestellt wird.

Vorsitzender Graf Praschma kommt diesem

Wunsche nach. Die Anträge finden nur die Unter-

stützung der anwesenden Kommunisten und waren

damit gefallen.

Graf Praschma stellt nun die Anfrage zur

Abstimmung, ob ein Landeshauptmann gewählt

Gefahr die Hilfe verweigert hätte. Grey antwortete nur mit einer verzweifelten Geste.

„Sie wollen uns wohl ein Schimpfwort unter den Nationen einbringen“, sagte Carnot ärgerlich. Und der französische Gesandte fragte:

„Ich möchte gern wissen, ob wir das Wort Ehre aus Ihrem Wörterbuch streichen müssen?“

Da gab Sir Edward Grey nach und vertrat Frankreich den Besitzstand der britischen Flotte. Er schlug mit der Faust auf den Tisch:

„Ich hasse den Krieg, ich hasse den Krieg!“

Es war zu spät.

Anziehende Preise

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. April. Die auf den Stichtag des 9. April berechnete Großhandelsmezzisse des Statistischen Reichsamtes hat sich mit 126,9 gegenüber der Vorwoche (126,6) um 0,2 Prozent erhöht. Von den Hauptgruppen ist die Ziffer für Agrarstoffe um 1,0 Prozent auf 112,2 (111,1) gestiegen. Die Ziffer für industrielle Rohstoffe und Halbwaren ist mit 125,0 (125,6) und diejenige für industrielle Fertigwaren mit 152,0 (152,1) leicht zurückgegangen.

ap' ief

Die tote Königin am See

(Telegraphische Meldung)

Stockholm, 12. April. Das Geschwader mit der verstorbenen Königin von Schweden ist um 13,30 Uhr in Stockholm eingetroffen. Überall sind die Flaggen auf Halsmast gesetzt. Der Sarg wurde in der Grabkapelle der Dynastie Bernadotte auf einen Katafalk gelegt.

Stockholm, 12. April. Das Geschwader mit

der verstorbenen Königin von Schweden ist um 13,30 Uhr in Stockholm eingetroffen. Überall sind die Flaggen auf Halsmast gesetzt. Der Sarg wurde in der Grabkapelle der Dynastie Bernadotte auf einen Katafalk gelegt.

Fortsetzung der aufsehenerregenden Artikelserie von Friedrich Monka:

Spionage an der Westfront!

Die Vernichtung des französischen „Dicken August“ hinter der Front.

X. (Schluß.)

Nachdruck verboten und Copyright by Verlag August Scherl, GmbH., Berlin.

Das feindliche schwere Artilleriegeschütz ist glücklich entdeckt und mit Hilfe von Brieftaubensendungen durch Artilleriefeuer vernichtet. Nun soll die letzte Taube den Flieger herbeiholen, der den erfolgversprechenden Angriffshorster über die Front zurück befördern soll.

Vorsichtig verwünsche ich alle Spuren und arbeite mich gemächlich — immer vorsichtig! — ich habe ja Zeit — in die Nähe der Waldwiese. Wird auch der Schlüssel klappen, und wird auch nicht mein Abholer noch in der letzten Stunde „Bruch“ machen? fragte ich mich innerlich. Es ist keinerlei Bangigkeit, aber eine Sorge um den glücklichen Ausgang dieser Unternehmung, die hier wohl, aber trüben noch nicht abgeschlossen ist, berührt mich innerlich stark. Darüber habe ich mein leibliches Wohl völlig vergessen.

In Erwartung des Helfers

Endlich zeigt meine Uhr 11. Wiederholt kreisen Tornon-Flieger mit ihrem hellen Summengeräusch hin und her. In der Ferne hört man auch wiederholt feindliche Flakks ballern, aber keiner der feindlichen Flieger macht Anstalten, meinem Standort näher zu kommen. Der Himmel bewölkt sich leicht, ich friere und beginne schon doppelte Besorgnis zu hegeln, daß mein Kurier nicht angekommen ist, oder daß dem Piloten die Sicht unmöglich wird.

Dann kommt wiederholt die Wolken wieder. Ein Summengeräusch lädt mich aufzuschrecken und ein bekanntes Zeichen aus einer Lederhülle bringt mir endlich meinen Helfer an. Der Motor des Flugzeuges steht plötzlich aus. — oha, mein Freund geht im Gleitfluge wieder! —

Auf der Wiese gelandet.

Angestrenzt suchen meine Augen das Dunkel durchdringend. Neue Lichtzeichen bestätigen mir die Richtigkeit meiner Annahme. Schon höre ich das Geräusch des leerlaufenden Propellers und des Luftwindrastens in den Klügeln der Maschine. — Auf der Wiese geht in elektrischem Aufwindung die „Kiste“ runter, steht ganz auf — Gott sei Dank, kein Bruch. — und läuft geräuschlos aus.

Aber, ach, du Schreck!

Beinahe einen Kilometer

habe ich noch zu rennen, bis ich die Kiste erreiche. In atemraubendem Lauf laufe ich nach der Landungsstelle und verlange kurz bevor ich an die Maschine herankomme, das Löjungswort. Militärisch kurz und befriedigend erhalte ich Antwort. Alles in Ordnung! Mit einem Schwung

*) Siehe auch „Ostdeutsche Morgenpost“ vom 9., 16., 23. Februar u. 2., 9., 16., 23. u. 30. März u. 6. April.

bin ich hoch, einen kräftigen Handdruck, paar hastige Worte, dann nochmal runter auf die französische Waldwiese. — und —

— „los“!

werde ich den Propeller an. Der Motor springt an, und die Maschine setzt sich in Bewegung. Gott sei Dank! Mit einem Sprung bin ich auf dem Trittbrett, und auch gleich im Innern hinter dem Führerstuhl abgesetzt. Der Motor kommt auf Touren. Die Maschine röhrt hochsitzend über das Gelände und erhebt sich endlich vom Boden, gleich zum Steilflug ansteigend, in die Höhe. Fast verzerrt steigt der Vogel, in der Richtung nach der Front, hoch. Der Höhenmesser zeigt kaum fünf Meter, da werden wir von feindlichen Scheinwerfern gesichtet. Im Spiegel des Flugzeuges verständigen wir uns, daß die Kiste sicherlich als unbefriedigend erkannt ist. Mit Vollgas geht es weiter in höhere Regionen. Das scharfe Licht der Scheinwerfer nimmt uns aber jede Orientierungsmöglichkeit. Instinktiv halten wir Kurs geradeaus.

Verwundet.

Da wird das Rattern des Motors vom Krachen links und rechts treppenförmiger Granaten der feindlichen Flaks überdeckt. Der scharfe Brüll声 of the Geschosse bringt die Augen zum Tränen. Mit einem Male reagiert der Pilot nicht mehr auf meine Zeichen. Regungslos hält er vorübergehend vor der Apparatur! Verwundet? Ich steige über ihn hinweg und will versuchen, die Maschine selbst weiter zu lotsen, da führt sich der Führer wieder und führt weiter. Er war nur leicht verwundet und ohnmächtig.

Wieder zu Hause

Weiter geht's jetzt, kreuz und quer, um aus dem Licht der Scheinwerfer herauszukommen. Endlich umgeht uns wieder diese Dunkelheit. Über die Augen schmerzen ganz entsetzlich, und eine Orientierung ist zunächst unmöglich. Nur langsam lehrt das Sehvermögen wieder und endlich — hurra! — wir erkennen in nicht zu weiter Ferne das Landungsstreusel des Flugplatzes bei D. —

10 Minuten später sieht unser großer Vogel, der mehrere Höhenrinnen aufweist, elegant auf. Von einem engen Kreis begleitet empfangen, und warm begeistert, verlassen wir die „Kiste“ und werden in das Casino geleitet. Unsere Flieger hatten meine gründliche Arbeit kontrolliert und schon gemeldet.

Flugzeuge rasen ineinander

Schrecken einer Luftspiegelung

Unserem Bombergeschwader mit seinem 24 Großkampfflugzeugen, die fast ausschließlich nur nachts zu ihren Bombenabwürfen eingesetzt wurden, waren damals auch 2 schnelle, kleine Beobachtungsluftzeuge zugesteckt, die, mit Führer und Beobachter besetzt, tagsüber Frontverschiebungen feststellen mussten, damit in der Nacht bei Bombenangriffen kurz hinter der Front die inzwischen vorgerückten Truppen nicht selbst vernichtet würden. Für Beobachtungsluftzeuge waren beim Bombergeschwader (kurz Vogohl genannt) keine besonderen Beleuchtungen vorhanden; vielmehr kam von Zeit zu Zeit die Reihe an jeden Führer eines Bomberflugzeuges kam seinem Beobachter.

Die „Oberste Heeresleitung“ gab eines Tages Befehl zu einem Nachangriff auf P... eine besonders stark befestigte Stellung mit großen Munitionsvorräten, etwa 6 Kilometer hinter der feindlichen Front. Schon am frühen Morgen begannen die gegenwärtigen Infanterie-Vorstoße und die Stellung wechselte von Stunde zu Stunde. Ich hatte Bereitschaft gestellt und hielt mich mit meinem Beobachter, einem jungen Husarenleutnant, auf der Wache bereit, auf Befehl sofort unseren Beobachtungsluftzug anzutreten. Die Uhr zeigte 8.15 nachm. als plötzlich das Telefon rasselte und unter Kommandant, Hptm. R. uns zum Start in Richtung P... aufforderte.

In wenigen Minuten sahen wir jetzt bereit in der schnellen, mit 2 festen und einem beweglichen M.-G. bewaffneten Aufklärungsmaschine. Es war eine Luft, diese kleine wendige Maschine gegenüber unseren großen, schwerfälligen Bomberflugzeugen mit ihren 110 Zentner Gesamtgewicht fliegen zu können und es dauerte nicht lange, bis wir uns in ca. 2500 Meter Höhe der Front näherten.

Plötzlich machte ich mir Gedanken, was es für ein unheimliches Gefühl sein müsse, eine andere Maschine gerade auf sich zustiegen zu sehen und zu wissen, daß ein Zusammenstoß unvermeidlich sei. Und bei diesem Fluge — ich hatte es vorans geschaut — sollte ich dieses Gefühl lernen lernen.

Wir hatten die Front erreicht, und mein Beobachter gab mir ein Zeichen, nach rechts abzuwenden, um einen besonders wichtigen Punkt photographieren zu können. Auf diesem Wege bemerkte ich, nicht allzuweit entfernt, ein feindliches Jagdgeschwader der von 6 englischen Sopwith-Dreibücker-Kampffliegern. Um uns der Sicht dieser Flugzeuge zu entziehen, flog ich in der Nähe einer Wolkewand. Nichts Böses ahnend, bog ich in kurzer

Linkskurve um die äußere Wolkewand, als plötzlich ein großes, deutsches Aufklärungsluftzeug einer anderen Staffel in allernächster Nähe vor mir kreiste, scheinbar mit der gleichen Absicht, die Wolkewand als Schutz gegen Sicht zu benutzen. Meine Vorahnung hätte sich bei nahe bewahrheitet, doch hatte ich eben noch Zeit, meine Maschine nach der Wolkewand hin herumzureißen. Deut aber kam ich vom Regen in die Truhe. Ganz direkt vor mir sah ich eine andere Maschine direkt auf mich aufliegen, ganz gleich wie die meine. In rasender Fahrt schob sie aus der Wölle kommend auf mich zu, ein Ausweichen war nicht mehr möglich. Instinktiv drückte ich meine Maschine und stellte sie dabei fast auf den Kopf, wobei mein Beobachter beinahe über Bord geschleudert worden wäre, da er sich nicht angeknallt hatte; — aber der andere Apparat tat das gleiche. — Schon sah und hörte ich deutlich den furchterlichen Zusammenschlag. In diesem Augenblick war ich über und über in kaltem Schweiß gebadet und wußte, jetzt

jetzt stürzen wir beide ab. Und dann — trafen sich beide Maschinen — meine und — ... ihr Spiegelbild!

Auf mir lag's wie ein schwerer Alp und ich sah heute noch jene Maschine, die ihr möglichst tat, um in mich hineinzufahren.

Ich glaubte wohl sagen zu können, den ganzen Schauer eines Zusammenstoßes in der Luft erlebt zu haben, ohne daß er in Wirklichkeit stattfand. Als ich endlich wieder aus der Wolkewand hervortrat, hatte ich keine Ahnung, wo ich mich befand; aber einige Sekunden später erinnerte mich der Feind daran, daß ich ein wenig zu tief über seinen Linien war.

Eine Ewigkeit schien hinter mir und ich sah immer noch im Rückspiegel das erstaunte, blaue Gesicht meines Beobachters, der nicht gewußt, was eigentlich geschehen.

Nach Erledigung unseres Auftrages waren wir wohl behalten, doch beide stark mitgenommen, beim Geschwader gelandet. Als ich dann abends im Kreise unserer Kameraden von meinem Erlebnis erzählte, konnten sich die ältesten Pilote einer derartigen Täuschung nicht entzücken.

Wilhelm Tepper, Gotha.

Tack-Schuhe die schönste Osterfreude!

Ununterbrochen sind in den letzten Wochen die neuesten Modelle des Frühjahrs eingegangen. Nun mehr zeigen wir Ihnen in unseren neuen Dekorationen eine Revue der elegantesten und geschmackvollsten Modeschöpfungen der Saison. Sie werden überrascht sein, zu welch leicht erschwinglichen Preisen Sie diese fabelhaften Schuhe kaufen können. Besichtigen Sie bitte unsere neuen Fenster. Die Wahl Ihrer Frühjahrsschuhe wird Ihnen dann nicht schwer fallen.



Auch Liwera-Strümpfe in den neuen Modefarben

Tack
& Cie. AG., Burg b. M.
Verkaufsstelle
Conrad Tack & Cie. G. m. b. H.
Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 8 Fernspr. Nr. 3670

Weitere Verkaufsstellen: Hindenburg, Bahnhofstraße 3 * Gleiwitz, Wilhelmstraße 28 * Ratibor, Oderstraße 13 * Oppeln, Ring 11.

Sonntag, den 13. April, von 12—6 Uhr geöffnet!

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Karl Erich von Begegad, Döllendorf, Kreis Ratibor, eine Tochter; Otto Billens, Nowy-Boton, eine Tochter; Ingenieur M. Seidler, Beuthen, eine Tochter; Hauptmann Günther Thierich, Neisse, einen Sohn; Lehrer Hans Vogt, Beuthen, einen Sohn.

Verlobt:

Anneliese Schröder, Breslau und Diplomlandwirt Dr. phil. Erich Paris, Reinersdorf OS.; Wanda Bartosch, Hirschberg und Dr. Otto Muscholl, Gleiwitz-Sosnowitz; Hildegard Hammer, Gleiwitz, Dr. med. Gustav Reinhardt, Schwedt a. d. Oder.

Bernählt:

Lieutenant Konstantin Rogalla von Bieberstein mit Maria-Eva von Aulod, Neustadt OS., Werner May mit Hanna Böhm, Breslau; Dipl.-Ing. Gerhard Kunisch mit Gewerbe-Oberlehrer Gertrud Hoffmann, Breslau; Hans Hauffe, Frankfurt a. M., mit Magda Graewer, Beuthen OS., Erwin Schubert mit Gertrud Döring, Ratibor.

Gestorben:

Max Leyhah, Gleiwitz, 72 Jahre; Frau Olga Schwarzkopf, geb. Scuer, Breslau, Bergmeisterin a. D. Fedor Bruckisch, Hirschberg, 74 Jahre; Rittergutsbesitzer Heinrich Graf Bethmann-Huse, Bantau OS., Majoratsbesitzer, Mittelmeister a. D. R. a. D. Kurt von Gudade, Tost OS., Sanitätsmeister Dr. Paul Müller, Waldenburg, 64 Jahre; Privatdozent Dr. Axel Schurz, Bonn, 88 Jahre; Oberbürgermeister i. R. Geheimer Regierungsrat Dr. Ludwig Schüller, Görlitz, 94 Jahre; Frau Agnes Kägel, geb. Quos, Reg. Neudorf bei Oppeln, 72 Jahre; Meteorologe Dr. phil. Georg Grundmann, Breslau, 64 Jahre; Frau Clara Voigt, geb. Abel, Biogau; Frau Hedwig Grönzel, geb. Denke, Breslau, 55 Jahre; Technischer Sekretär Josef Grziwoch, Gleiwitz, 63 Jahre; Generaldirektor Dr.-Ing. e. h. Emil Brennecke, Thale am Harz, 66 Jahre; Hauptlehrer i. R. Wilhelm Röhlich, Ratibor; Lotte Löffig, Oppeln, 16 Jahre; Margarethe Polifka, geb. Willy, Ratibor, 52 Jahre; Tischlermeister Karl Kalett, Ratibor, 62 Jahre; Tischlermeister Philipp Mellich, Hindenburg, 79 Jahre; Kapellmeister Albert Curt Schütze, Bismarckhütte, 62 Jahre; Fräulein Charlotte Schneider, Gleiwitz, 28 Jahre; Frau Valerie Schwangel, Maronie, Beuthen, 65 Jahre; Frau Marie Konieczny, geb. Maronie, Beuthen, 58 Jahre; Sylvester Barbara, Beuthen, 25 Jahre; Frau Thessa Großmann, geb. Benda, Beuthen.

Hilde Riesenfeld
Walter Pick

Verlobte

Breslau
Augustasstr. 49

Gleiwitz
Kreidelstr. 12

Verreist
Dr. med. E. Haeder.

Facharzt
für Lungenleiden
Gleiwitz,
Schillerstraße 4.

Die Verlobung unserer Tochter
ELSE mit dem Kaufmann
Herrn RUDOLF HEINZEL
aus Hirschberg i. Riesengebirge
geben wir hiermit bekannt

Hermann Sorauer und Frau
Hedwig, geb. Franczyk.

Beuthen OS.
Ring 11

Palmarum 1930

Meine Verlobung mit Fräulein
ELSE SORAUER, Tochter des
Kaufmanns Herrn Hermann
Sorauer u. seiner Frau Gemahlin,
Hedwig, geb. Franczyk, beehe
ich mich anzuseigen

Rudolf Heinzel.

Hirschberg i. Rsgb.
Wambunner Straße 57

Der deutsche Ton- u. Sprechfilm

Hai Tang DER WEG ZUR SCHANDE

Ostdeutsche Morgenpost

Da ist... Vollendet geschaffen worden. — Hier verschmelzen Sprechton, Musik, Geräusche mit dem Bilde zu einer harmonischen Einheit. Hier haben Optik und Akustik eine ideale geschlossen — Anna May Wong's Stimme ist von bezauberndem Wohlklang. Man wird ähnlich wie beim „Atlantik-film“ noch lange daran denken

Im Spiegel der Beuthener Presse

Oberschlesische Zeitung

Der besondere Reiz besteht diesmal darin, daß die Chinesin fast ohne jeden fremdländischen Akzent deutsch singt und spricht. Dieser Film ist ein tiefes Erlebnis der großen tragischen Kunst dieser jungen Chinesin, die auch hier wieder in fast unerreichter Eindringlichkeit das zarte, unschuldige, feine Ding spielt, das von den grausamen Händen genießerischer Gewaltmenschen zerbrochen wird und das den Tod von dem Schimpf und der Schande und vor der Bekleidung ihrer Unschuld und Reinheit vorzieht.

Heute ab 3 Uhr

Kammer-Lichtspiele

Vorverkauf 11-1 Uhr, nachmittags ab 2.30 Uhr

Oberschl. Landestheater

Beuthen Sonntag, 18. April
15½ (8½) Uhr Zu besonders kleinen Preisen

Marietta
Operette von Oscar Straus.
Zum letzten Male

20 (8) Uhr Der Kuhreigen
Oper von Wilhelm Kienzl

Oberschl. Landestheater

Beuthen Osterspielplan.
Ostersonntag, 20. April

Das Land des Lächelns
Operette von Franz Lehár.

20 (8) Uhr Marietta
Operette von Oscar Straus

Ostermontag, 21. April
Weekend im Paradies

Schwank von Arnold u. Bach

20 (8) Uhr Der Garten Eden
Lustspiel von Bernauer und Oesterreicher

Dienstag, 22. April
Ensemble-Gastspiel Agnes Straub

20 (8) Uhr Flieg roter Adler von Tirol
Volkssstück von Angermayer.

Der Vorverkauf für diese Vorstellungen ist

bereits eröffnet.

Spieldaten

Deutsche Theatergemeinde

Katowice:

Montag, den 14. April, abends 8 Uhr:

Die andere Seite

Drama in 3 Akten von R. C. Sheriff

deutsch von Hans Reißiger.

Donnerstag, den 17. April, abends 6½ Uhr:

Parfival

Bühnenweissfestspiel in drei Aufzügen

von Richard Wagner.

Sonntag, den 20. April, nachm. 8½ Uhr:

(1. Osterfeiertag)

... Vater sein dagegen sehr

Romädie in 3 Akten (7 Bildern) von

Edward Ellis Carpenter.

Für die deutschen bearbeitet von

Silvano.

Sonntag, den 20. April, abends 8 Uhr:

(1. Osterfeiertag)

Weekend im Paradies

Schwank in 3 Akten von Franz Arnold

und Ernst Bach.

Freitag, den 25. April, abends 8 Uhr:

Zar und Zimmermann

Romäische Oper in 3 Akten v. Albert Borling.

Sonntag, den 27. April, nachm. 8½ Uhr:

Land des Lächelns

Romantische Operette in 3 Akten nach Victor

Leon von Ludwig Berger und Fritz Löchner.

Music von Franz Lehár.

Sonntag, den 27. April, abends 8 Uhr:

Czardasfürstin

Oper in 3 Akten v. Leo Stein u. Bella Senbach.

Music von Emmerich Kalman.

Bivorverkauf an der Theaterstraße, Rathausstr.

von 10 Uhr vorm. bis 2 Uhr nachm. — Für

Mitglieder 7 Tage, für Nicht-

mitglieder 3 Tage vor der Vorstellung.

Bei mir erwarten Sie sich

dieser Erwartung begrüße ich meine Gäste.

Ausführende:
Seffi Kündel, Sopran
Hannah Schweichert
Kurt Becker, Bass
Bachmann, Alt
Egon Propée, Bariton
Elisabeth Bernert, Cembalo
Heinrich Littmann, Orgel
Oberschlesisches Landestheater-Orchester
Chor des Evgl. Kirchenmusikvereins
Leitung: Kirchenmusikdirektor M. Schweichert
Num. Plätze 4—2 RM., Nichtnum. Plätze 1 RM.
Schülerkarten 50 Pf.
Textbücher 40 Pf.
Vorverkauf Musikhaus Cieplik, Wilhelmstraße.

Evg. Kirchenmusikverein Gleiwitz
Montag, den 14. April 1930, 20.15 Uhr. in der evgl. Kirche
J. S. Bach:
Johannes-Passion
Fahrpreisänderung der Beuthener Straßenbahn.
Ab 15. April 1930 wird die Tarifstelle Trinitatiskirche bzw. Strafericht aufgehoben und durch Beuthener-Ring ersetzt. Gleichzeitig werden als Mindestfahrt preis im Bartarif 20 Pf. für 8 Teilstrecken erhoben. Fahrscheine für 2 Teilstrecken fallen fort. Zum Ausgleich werden Fahrscheinhefte (mit vierwöchiger Geltungsdauer), enthaltend 12 Fahrscheine für 8 Teilstrecken und 12 Zusatzscheine im Werte von 5 Pf. zum Preis von 2,50 RM. in den Verkaufsstellen u. von den Schaffern ausgegeben. Wochen- u. Schülerkarten behalten die bisherigen Preise.

Oratoriumsaufführung der „Liedertafel“ in Hindenburg.

Die Liedertafel (Leit. Alfred Rautsch) führt am Sonntag, dem 4. Mai, in der Aula der Mittelschule, das Oratorium

„Der Heiland“ von Walter Höhne f. 8 Singstimmen, Streichorchester und Orgel auf.

Solisten sind Herr und Frau Dr. Schön, Albert Göttsche (Beuthen) und Willi Morawetz (Orgel).

Der Vorverkauf ist im Musikhaus Cieplik und hat bereits begonnen.

Hoher Staatsbeamter, Standort, Btw., 53 Statthalter, seßl. Freiheit, einflussreiche Persönlichkeit, er sieht

Nelgungsehe.

Entsprechend, Briefe mit voller Namensangabe u. abg. im Rückbild, bei Aufzeichnung streng, Persönlichkeit, verantwortlich unter G. 3624 an Alte Poststelle, und Vogler, Münch.

Öffnungswunsch!

Welche edelheit, Dame würde intellig., feinf. Herrn, 26 J. Kaufm. Korpse, zu einer ausbaufähigen Postst. verhelfen? Persönliches Gymn. Abitur, feinf. Char. Vermög., etw. Betriebs, vord. Auch Heirat angenehm, unter B. 2322 an die G. d. G. d. R. Ratibor.

Öffnungswunsch!

Alte, fr. nur an get. Büfetti, mit besten Begegnissen, sucht Stellung als Kassierer, Kontorbediener, Verkäuferin, Büfetti auf Rechnung ob. auch als Wirtschaft, b. hergen. gut, gebild. Herrn, wo erfolgen kann. Angeh. unter B. 2327 an die G. d. Zeitg. Beuthen.

Heirat.

Passende Partien für alle Stände seits vorgemerkt. Streng reell und distrest.

Chevermittlung, Beuthen OS., Friedrichstr. 16, 1. Etg.

Beaute, Kaufleute, und Gewerbetreibende sow. vermög. Damen finden passende

Lebenskameraden durch Heiratsagenten Hindenburg, Seifigweg 3, I. Rückp. 30 Pf.

Zigaretten-Studio

Am 10. 4. 30. ist in Beuthen ein überzeugendes Studio, gen. Arno Starof, Danzig.

verloren worden. Niederbringer erhält Belohnung. Briefliche Nachricht: R. Katowice, Postamt 151.

Voranzeige!

Mitte April eröffne ich die

Gaststätte „Zur Hütte“

vom. Nawratius Frühstückstuben Beuthen OS., Bahnhofstraße 5.

Durch langjährige Erfahrungen in ersten Häusern des Innern und Auslandes, zuletzt Führer des Theater-Cafés Gleiwitz, will ich meinen Gästen eine preiswerte, gute, bürgerliche Küche und gemütlichen Aufenthalt bieten. Jeder soll sich bei mir wohl fühlen.

In dieser Erwartung begrüße ich meine Gäste.

Ernst Hoff.

Hotel-Restaurant „Kaiserkrone“

Inhaber Paul Nowak

Hindenburg OS., Dorotheenstraße 64, Tel. 3068

Eröffnungsfeier

am Sonntag, dem 18. April 1930, meine anschließend der baulichen Veränderungen und der Neuzzeit entsprechend renovierten Restaurationslokals unter bewährter Leitung des Herrn Gastwirts Hubert Greinert (früher Beldzik-Gleiwitz).

Schultheiß-Patzenhofer, Scobel, Siechen, Pilsner-Urquell, Porter u. Grätzer-Biere

Vorzügliche Küche, Weine, Spirituosen.

Es laden ergebnest ein

Paul Nowak u. Frau Hubert Greinert u. Frau

LOGEN-RESTAURANT



HEINZ LEWERENTZ
langjähriger Küchenchef
vom Hauptbahnhof GLEIWITZ

Kunst und Wissenschaft

Zähne als Krankheitsherde

Vom Kongress der Deutschen Gesellschaft für Innere Medizin

Wiesbaden, 12. April.

Das Hauptproblem des 3. Tages „Herdinfektion“, d. h. Entzündung von chronischen Aufsteckungsherde aus, bringt jedem Arzt täglich so viele Sorgen, daß das Interesse heute besonders rege ist. Der erste Referent, Professor Bäbler, Dresden, hat das Verdienst, schon 1909 auf die große Bedeutung der Infektionsherde hingewiesen zu haben. Von diesen können krankmachende Keime in den Körper eingeschleichen werden, sie gelangen dann an die entlegenen Teile des Körpers und erzeugen dort die manigfältigsten Krankheiten. So können nicht nur rheumatische Zustände an Muskeln und Gelenken, Herzklopfen, Nieren, Bladder und Nervenentzündungen zustande kommen, sondern auch Hauertkrankungen und Magengeschwüre. Am Hindernis auf die Häufigkeit der Erkrankung und die günstigen Heilungsaussichten der hier meist verhältnismäßig harmlosen chirurgischen Entfernung des Infektionsherdes wird klar, wie wichtig die Erkenntnis dieser Krankheitszusammenhänge für die Gesundheit des einzelnen und der Allgemeinheit, aber auch für die Träger der Kranken, Invaliditäts- und Unfallversicherung sein muß.

Aus Amerika war Professor E. C. Rosenow von der Mayo-Klinik in Rochester zur Darlegung und Verteidigung seiner in langjähriger Forschung erzielten Ergebnisse geladen. Rosenow hat in ausgedehnten Versuchsreihen das häufige Vorkommen von Entzündungserreger (Strepto- und Pneumokokken) vor allem in den Gaumen- und Nasenhöhlen, in entzündeten Zahnpulpaßen, Zähnen, in den Nebenhöhlen und in inneren Organen bei einer großen Reihe von Erkrankungen nachgewiesen. Die Entzündungsreger haben oft in so hohem Grade die Neigung, ganz bestimmte Organe im

Körper zu befallen, daß z. B. ein aus den Mandeln (Tonfillen) eines Kranken mit Herzklappenentzündung gesichteter und dann einem Tier eingespritzter Streptokokkus vorzüglich wieder eine Herzklappenentzündung auslöst, daß Erreger von Kranken mit akutem Gelenkheumatismus wieder Gelenkheumatismus, und von Kranken mit Nierenentzündung wieder Nierenentzündung erzeugen. Diese Neigung der gesuchtenen Erreger, ganz besondere Organe immer wieder zu befallen, bildet einen Beweis dafür, daß die gefundenen Bakterien wirklich die Krankheitsspendenden Ursachen sind, eine wertvolle Ergänzung zu dem wichtigsten, schon durch Bäbler erbrachten Agnes Straub ist bereits eröffnet worden. Die Künstlerin gastiert mit dem Angermayr'schen Volkstheater „Flieg' roter Adler von Tirol“. Ebenfalls eröffnet ist der Vorverkauf für die Osterfeiertage, die in Benthen am 15. April, „Das Land des Lächelns“, um 20 Uhr „Marietta“. Am Ostermontag, um 16 Uhr „Weekend im Paradies“; abends 20 Uhr „Der Garten Eden“.

Bühnenverein Benthen. Heute, Sonntag abend, wird für die Theatergruppe F der „Kuhreigen“ von Kienzl aufgeführt. Die restlichen Karten werden heute vormittag in der Zeit von 11 Uhr bis 12 Uhr, in der Kanzlei, Kaiserplatz 8c, ausgegeben.

Die Johannespassion im Evangelischen Kirchenmusikverein Gleiwitz. Die Johannespassion Johann Sebastian Bachs, gelangt durch den Evangelischen Kirchenmusikverein Gleiwitz am Montag, dem 14. April, um 20 Uhr, in der evangelischen Kirche zur Aufführung. Die Leitung hat Kirchenmusikdirektor Schwiechert. Neben dem Evangelischen Kirchenmusikverein wirken das Orchester des Oberholzischen Landestheaters, Seppi Ründel (Sopran), Hannah Schweichert-Bachmann (Alt), Karl Brauner, Breslau, (Tenor), Kurt Beier, Breslau (Bass), Egon Proppe (Bass), Elisabeth Bernert (Cembalo) und Heinrich Littmann (Orgel) mit. Den Vorverkauf der Karten hat das Musikhaus Cipoll.

Meisterscher Gesangverein. Am 8. Mai veranstaltet der Verein im Katowitzer Stadttheater als 10. Chorkonzert dieser Saison eine Aufführung von Verdis „Stabat mater“ und Brahms „Deutsches Requiem“. Solistisch

wirkt dabei mit Fred Driessen (Berlin). Das Orchester stellt das verstärkte Opernorchester des

der Wilhelmstraße erzählt, etwa 30 Außendienstleiter im Sprachendienst ersetzte.

Oberschlesischen Landestheaters. Die musikalische Leitung hat Professor Fritz Lubrich.

Deutsche Theatergemeinde in Katowitz. Für die Karwoche und die Osterfeiertage ist nächstes Spielplan vorgesehen: Montag, den 14. April, 20 Uhr „Die andere Seite“; Donnerstag (Gründonnerstag) 18½ Uhr, „Parisaï“, 1. Osterfeiertag, nachm. 3 Uhr, „Vater ein bagegen sehr“, 20 Uhr „Weekend im Paradies“. Karten im Vorverkauf 7 Tage vor jeder Vorstellung.

Spielplan der Breslauer Theater

Operntheater: Sonntag, 13. April, 20½ Uhr bis Montag „Der Lammerhier“; Dienstag bis Donnerstag „Die Affäre Dreyfus“; Karfreitag geschlossen; Sonnabend bis Sonntag, den 20. April, 20½ Uhr, „Die Affäre Dreyfus“.

Theatertheater: Sonntag, 13. April, 20½ Uhr bis Montag „Die Kuhreigen“; Dienstag bis Donnerstag „Der Lammerhier“; Karfreitag geschlossen; Sonnabend bis Sonntag, den 20. April, 20½ Uhr, „Gastspiel Meyerhold „Brüllle China“.

Stadttheater: Sonntag, 13. April, 16 Uhr, „Salome“; 20 Uhr „Die Schwalbe“; Montag, 20 Uhr „Ein Maskenball“; Dienstag „Die Schwalbe“; Mittwoch „Der Wibschü“; Donnerstag „Schuld und Sühne“; Karfreitag 18 Uhr und Sonnabend „Parisifal“; Sonntag, 20. April, 15 Uhr, „Liefland“; 20 Uhr „Schuld und Sühne“.

Schauspielhaus: Sonntag, 13. April, 16 Uhr, „Osterhäuslein Zauberfeier“; 20 Uhr bis Donnerstag „Hotel Stadt Lemberg“; Karfreitag „Das Apostelspiel“; Sonnabend „Hotel Stadt Lemberg“; Sonntag, den 20. April, 14 Uhr, „Osterhäuslein Zauberfeier“; 17 Uhr „Das Land des Lächelns“; 20 Uhr „Hotel Stadt Lemberg“; Montag, 21. April, 14 Uhr, „Osterhäuslein Zauberfeier“; 17 Uhr, „Das Land des Lächelns“; 20 Uhr, „Hotel Stadt Lemberg“.



Wo Sie auch wohnen mögen

Wer Oberschlesien kennt —
Walter-Kleidung nennt!

Der Kenner

lobt unsere schöneren Modelle,
er schätzt unsere billigeren Preise,
er staunt über unsere gewaltige Auswahl,
er sieht durch unsere Kleidung immer chik aus,
er bevorzugt unser Haus.

Ostereinkäufe

daher nur bei

Walter & Co., Gleiwitz

Wilhelm-, Ecke Ebertstraße

Das größte führende Unternehmen
Oberschlesiens der Herren- und
Knaben-Bekleidungs-Industrie

Mitglied der Kunden-Kredit-G. m. b. H.

Zusendung
durch Auto
in Oberschlesien

Sonntag, den 13. April, ist unser Haus von 12—6 Uhr geöffnet!

Hochschulnachrichten

Ernst Bechys 60. Geburtstag. Heute feiert der Musiker, Biograph und Romanautor Ernst Bechys seinen 60. Geburtstag. Er wurde in Hamburg geboren, studierte Rechtswissenschaft und lebt seit langem als Redakteur in Wien. Seine Biographien Brudners, Hugo Wolfs und Johann Strauß und die Romane „Die Stadt am Strom“ und „Du liebes Wien“ machen ihn vor allem bekannt.

Heinrich Wölfflin geht nach Berlin. Heinrich Wölfflin hat den Ruf als Gast-Professor an die Berliner Universität angenommen. Er wird im Sommersemester bereits seine Vorlesungen halten.

Ausstellung „Kirchliche Kunst“ in München. Unter dem Protektorat des Kardinals Faulhaber und unter finanzieller Garantie der Stadt

Ein Sprachenwunder

Der fürzlich gestorbene Legationsrat Krebs, ein geborener Schlesier, vom Auswärtigen Amt war ein Sprachenwunder. Er hat nach amtlicher Auskunft nicht weniger als 45 Sprachen absolut beherrscht. Mindestens 20 weitere Sprachen hat er „nur“ verstanden. Schon in früherer Jugend zeigte Krebs eine außergewöhnliche Sprachenbegabung. Bis zu seinem 25. Lebensjahr hat er sämtliche landläufigen europäischen Sprachen gelernt. Er widmete sich von da an hauptsächlich ostasiatischen Mundarten, trat im Jahre 1893 als Dolmetscher in den Dienst des Auswärtigen Amtes und kam bald darauf als Dragoman an die Peking Gesandtschaft. Bis zur ersten chinesischen Revolution 1912 blieb er dort, wobei er Gelegenheit hatte, zahlreiche ostasiatische Sprachen und Dialekte, wie Mongolisch, Tibetisch, Siamesisch, Koreanisch usw., zu studieren. Kurz vor seinem Wegzug errang er durch einen außerordentlichen Beweis seiner umfassenden Sprachenkenntnisse in Peking Aufsehen. Ein mongolischer Stamm hatte sich in der Zeit der Umwälzungen sozusagen selbstständig gemacht und richtete an die Pekinger Revolutionärgierung ein Schreiben, das niemand lesen noch verstehen konnte. Die Chinesen wußten keinen anderen Rat, als sich an Krebs zu wenden. Und in der Tat — der Deutsche überlieferte den Brief der monolithischen Sonderbündler, die einen ganz ausgefallenen Dialekt sprachen, spielten. Als Krebs nach Berlin zurückkehrte, bat ihn der Leiter des Sprachendienstes im Auswärtigen Amt, anzugeben, für welche Sprachen er als Übersetzer vermittelbar wäre. Krebs nahm einen großen Bogen Papier, schrieb auf den Kopf der einen Seite „Europäische Sprachen“, auf der anderen Seite „Asiatische Sprachen“, und füllte dann das ganze Papier engbeschrieben aus. Das war durchaus keine Großtugerei. Krebs wurde und blieb eine unentbehrliche Kraft, die, wie man in

Auf dem Gipfel der Leistungsfähigkeit

stehen unsere Fabrikate, deshalb empfehlen wir zum
Fest prima Dosen-, Saft-, Roll-, Preß-, Lachs- und Knochen- **Schinken**

sowie prima **Feiertagsbraten**, Rind, Kalb, Schwein und Hammel.
Alles erste Qualitäten eigener Schlachtung.

Unsere Osterwurst immer ein Genuss! Sie ist wegen ihrer Güte
welt und breit bekannt.

Gebrüder KOJ, Fleischwarenfabrik, BEUTHEN OS.
PIEKARER STRASSE 13.

Filialen: Krakauer Straße 6, Königshütter Chaussee 2, Friedrich-Ebert-Straße, Lindenstraße.



Kleider-Kragen	95,-
lange Form, schöner Seidenribs, gestickt	
in Voile mit Spitzen garniert	1.20
Crêpe de Chine, gestickt oder mit Spitze	1.40
Die große Neuheit — Kleiderpassen	1.70
reizend verarbeitet, Seidenribs mit Spitze	
Crêpe de Chine, in eleganter Ausführung,	3.50
von 1.90 bis	
Die moderne Pikeeweste	1.95
für Tweedkleider	
Der lange Krägen mit Jabot	3.75
in aparten Plisseen, Crêpe de Chine u. Georgette von 1.95 bis	
Lavalliers	1.45
in reiner Seide mit Punkt- oder Strichmuster	
Der moderne Knoten mit Enden	95,-
in Crêpe de Chine	
Matrosen-Garnituren	58,-
aus gutem Stoff mit weißem Waschbesatz 75, 68,	
Gürtel für Damen	1.10
für Kleid und Mantel, braun, mode, blau, kornblau, rot	
in imitierter Schlangenhaut, farbig	25,-
Damen-Handschuhe	
mit hübscher gestickter Manschette, schönen breiten Raupen	95,-
in Seide, in herrlichen Modefarben	1.50
Das elegante Schultertuch	1.90
viereckig, Crêpe de Chine und Georgette, in prachtvollen Mustern	
Johannes Reinbach	
Beuthen	

Heute, Sonntag, geöffnet von 12 bis 18 Uhr

die Tonzdrücke
im Konzertsaal Beuthen

wird den Vereinen, Klubs etc., für Gesellschaften, Hochzeiten, Vereinsvergnügen empfohlen (kein Weinzwang)

Tel. 2247 **Franz Oppawsky jr.**

Billige Oster-Angebote

Kaufan Sie hier

Riesengroße Auswahl!
Altbewährte Qualitäten!
Moderne Muster!
Fachmännische Bedienung!



Herren-Stoffe
Kleider-Stoffe
Mantel-Stoffe
Seiden
Baumwollwaren
Trikotagen
Herren-Artikel

Strenge reell!

Gegr. 1903

Sonntag von 12-6 Uhr geöffnet

Sonderangebot

in Tzigarettenu Minnim Zigarettenu

für Hochzeiten, Feierlichkeiten u. Hausbedarf

SPIRITUOSEN

von guten, billigen neutralen u. bekannten deutschen Marken und mannigfältigen Sondererzeugnissen bis zu den gesuchtesten ausländischen Edelfabrikaten.

WEINE

sämtlicher deutscher und ausländischer Gattungen, mit Garantie für Echtheit des Ursprungs und Jahrgangs, von billigsten bis zu höchsten Preislagen.

ZIGARREN

beste Marken erster deutscher Fabriken, gut gepflegt, alles in größter Auswahl, in besten Qualitäten und anerkannt billigen Preisen.



KAFFEE-GROSSRÖSTEREI
Johannes Ronk
Tel. 4384 / Beuthen OS., Schneiderstr. 2
SPIRITUOSEN-, WEIN-, ZIGARREN-
GROSSHANDLUNG

Fritz Schulz jun. A.G., Leipzig
Globol
tötet Motten
Durch D.R.P. geschützt

Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsversteigerung soll am 25. April 1930, 11 Uhr, an der Gerichtsstelle im Zivilgerichtsgebäude im Stadtteil, Zimmer Nr. 27, versteigert werden, das im Grundbuch von Schwinnowitz, Band 2, Blatt Nr. 17 (eingetragenes Eigentum) am 13. Juni 1929, dem Tage der Eintragung des Zwangsversteigerungsvermerks: Zimmermann Wilhelm Sohn (in Schwinnowitz) eingeratene Grundstück, Gemarlung Schwinnowitz, Kartennr. 4, 5 Parzelle 32, 37, 49 bis 55, 19, 81, 115, 116, 131, 10 ha, 45 a, 30 qm groß, Grundsteuermutterrolle Art. 17, Gebäudesteuervolle Art. 47, Nutzungswert 45 Mark. Amtsgericht Beuthen OS., den 9. April 1930.



BRESLAU

Entbindungsheim

Damen finden gute, liebvolle Aufs. Auch Krankenfassenmitgl. Kein Heimbericht. Behamme Fräulein, Breslau, Gartenstr. 23 II, 5 Min. v. Hauptbahnhof. Tel. 27770

Dankagung.

Jedem, der an Rheumatismus, Ischias oder Gicht leidet, teile ich gern kostenfrei mit, was meine Frau schnell und billig curierte. 15 Pfg. Rückg. erh. H. Müller, Oberstretär a. D. Dresden 31, Neustädter Markt 12.

Trunksucht

ist heilbar. Auskunft erteilt kostenlos gegen Rückporto.

Kurt Weinholt, 3 wieder Sachsen.

Bettläsionen

sofortige Abhilfe, Alter und Geschlecht angeben. Auskunft umsonst. Dr. med. Eisenbach, München 88, Bayerstraße 35 II.

WASSERWELLEN

Für die Reise
• MANIKÜRE • HAARFÄRBE •
gibt es nur ein wirksames Mittel, die Frisur trotz Wind und Regen in idealer Schönheit zu erhalten:
WELLA-DAUERWELLEN
Die Behandlung mit Wella ist weder zeitraubend noch anstrengend und dabei vollkommen gefahrlos. Deshalb wird in meinem Salon nur mit diesem System gearbeitet.
E besuchen Sie mich?
• Franz Seifert, Beuthen OS., Dynosstr. 28
Damen- und Herren-Salon



MIT ALLEM DRUM UND DRAN:
Riesenauswahl, niedrigste Preise, Vergünstigungen.

Versäumen Sie es nicht, kaufen Sie sofort.

Elegante Mäntel englisch gemustert u. Herrenstoff nur M. 25.00
in Rips od. Herrenstoffen . nur M. 45.00
Elegante Kostüme ein- u. zweireihig, vor-
zügl. Paßform nur M. 55.00
Sakko-Anzüge ein langer oder Sport-
hose . nur M. 65.00
Sport-Anzüge mit langer oder Sport-
hose . nur M. 85.00
Gabardinenmäntel f. Herren, blau od. modefarb. nur M. 85.00
Allen auf bequeme, dem Einkommen angepaßte Teilzahlung

Die große Mode
feschä Mäntel, fleur de laine mit Pelz, ganz auf eleg. Futter nur M. 85.00

Sonntag, den 13. April, sind unsere Geschäfte von 12-6 Uhr durchgehend geöffnet.

Kaufhaus-Pfeiffer

Beuthen OS., Bahnhofstr. 28/29
Gleiwitz, Tarnowitzerstr. 3
Oppeln, Krakauerstr. 26
Ratibor, Niederwallstr. 17

**Das Haus
der Qualität**

für Drucksachen jeder Art und Ausführung

Verlagsanstalt
Kirsch & Müller
G. m. b. H., BEUTHEN OS.

Mittwoch,
16. d. M., 12-18 Uhr,
persönlich
zur Beratung
in Gleiwitz
Haus
Oberschlesien
Im letzten Halbjahr
Herbst 29
u. Oster 30 bestanden
40 Prüflinge,
darunter
25 Abiturienten,
durch dipl. Ausländer
Verlangen Sie Prospekte von
Dr. Lobmayers
Eilvorbereitungsanstalt
Breslau 13, Schillerstr. 13, Ruf 39 568

Aus Oberschlesien und Schlesien

Das neue Polizeikostengesetz

Finanzielle Entlastung oberschlesischer Städte

Von Regierungsrat Lührmann, Oppeln

Am 1. April 1930 trat in Preußen das neue Polizeikostengesetz vom 2. August 1929 in Kraft, das auf dem Gebiete der polizeilichen Kosten einen besonders für die oberschlesischen Industriestädte wichtigen finanziellen Ausgleich bringt. Das nach dem Krieg ein „Polizeikostenausgleich“ immer stärker gefordert wurde, hängt einmal damit zusammen, daß die polizeiliche Tätigkeit durch staatliche Vorschriften weitgehend geregelt ist, und daß für die hinreichende

Erfüllung der polizeilichen Aufgaben

durch die Staatsaufsicht gesorgt wird, soweit der Staat nicht die Ausübung der Polizeigewalt durch eigene Beamte an sich gezogen hat, die Höhe der Polizeikosten damit der Einwirkung der Selbstverwaltung in starkem Maße entzogen ist; weiterhin aber damit, daß die Zeit nach dem Kriege allen Gemeinden bei gleichzeitiger Vermehrung der Gesamtaufgaben eine so erhebliche Steigerung der polizeilichen Aufwendungen brachte, daß bei dem nunmehrigen Fehlen jeder Steuerreserve ein Kostenausgleich auch auf dem Gebiete der Polizeikosten dringend geboten erschien.

In Preußen ist das staatspolitische Problem, wer Träger der Polizeigewalt ist und wer sie im Namen oder im Auftrage des Trägers auszuüben hat, in der Weise gelöst, daß der Staat Träger der Polizeigewalt ist, die Ausübung aber überall dort, wo der Staat sie nicht selbst durch eigene Beamte übernimmt (im Regierungsbezirk Oppeln in den beiden Polizeipräsidien Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg und Oppeln-Ratibor), den Selbstverwaltungskörpern als Auftragsangelegenheit obliegt. Weiterhin bestand bezüglich der Regelung der Frage, wer die

Kosten der Polizeiverwaltung

zu tragen hat, bis zur Regelung durch das neue Polizeikostengesetz der Grundsatz, daß in denjenigen Gemeinden, in denen die Verwaltung der Polizei (als Auftragsangelegenheit) den Selbstverwaltungskörpern zufällt, die Kosten ausschließlich von den Gemeinden aufzubringen sind. Für diejenigen Gemeinden, in denen der Staat die Polizeigewalt durch eigene Beamte ausübt, brachte das Polizeikostengesetz vom 8. Juni 1908, das mit dem 1. April 1930 außer Kraft trat, daß diese Gemeinden die „mittelselbst Kosten“ ganz zu bestrafen und zu den „unmittelbaren Kosten“, die der Staat trug, ein Drittel beizutragen hatten. Dadurch, daß die Aufwendungen für die staatliche Polizei, momentan infolge der sehr starken

Bermehrung ihrer zahlenschwachen Stärke

gegenüber der Zeit vor dem Kriege sehr gewachsen waren (Zahl der staatlichen Polizeibeamten 1913: 24 442, 1929: 72 877. Auschubbedarf 1913: 15 944 417 RM., 1929: 202 940 292 RM.), entstand für die Gemeinden mit staatlicher Polizeiverwaltung eine große und schwer empfundene finanzielle Belastung. Um diesen von allen Seiten anerkannten Schwierigkeiten abzuhelfen, brachte die Novelle zum Polizeikostengesetz vom 6. November 1924 die Aenderung, daß die Beteiligung der Gemeinde mit staatlicher Polizeiverwaltung sich nicht mehr nach der Höhe der tatsächlichen Ausgaben, sondern nach dem „ortspolizeilichen Bedarf“ richten sollte. Der ortspolizeiliche Bedarf ist aber von den Bezirksausschüssen und Regierungsvorständen nach so verschiedenen Gesichtspunkten mit einem so verschiedenen Ergebnis festgesetzt worden, daß die Verschiedenheiten in der Belastung der einzelnen Städte sich in keiner Weise mehr rechtfertigen ließen. So betrugen z. B. (nach der Preußischen „Denkschrift“) die Polizeikosten auf jeden Einwohner in:

Hindenburg 4,47 Reichsmark,
Gleiwitz 4,87 Reichsmark,
Beuthen 5,29 Reichsmark;
auf der anderen Seite weisen z. B.
Wesermünde mit 1,97 Reichsmark,
Bielefeld mit 2,19 Reichsmark,
Breslau mit 2,27 Reichsmark
sehr geringe Kopfbeträge auf.

Das Polizeikostengesetz vom 2. August 1929

hat folgende Lösung für diese Fragen gebracht: Es hält zwar an dem Grundsatz des Polizeikostengesetzes von 1908 fest, daß bei den Gemeinden mit kommunaler Polizei die unmittelbaren und mittelselbigen Kosten der örtlichen Polizeiverwaltung von den Gemeinden, in den Gemeinden mit staatlicher Polizeiverwaltung jedoch nur die mittelselbigen Kosten von den Gemeinden, die unmittelbaren dagegen von dem

Staat getragen werden, nimmt aber den Gemeinden mit kommunaler Polizei zwei Drittel ihrer unmittelbaren Polizeikosten durch Zuschüsse ab. Zu den Aufwendungen des Staates leisten die Gemeinden mit staatlicher Polizeiverwaltung wie bisher einen Beitrag.

Dieser Beitrag beträgt für das Rechnungsjahr 1930 insgesamt 48 Mill. Mk., eine Summe, die dadurch errechnet worden ist, daß nach den Unterlagen des Ministeriums des Innern die Städte mit staatlicher Polizei im Jahre 1927 diese Summe als Beiträge zu den Kosten der staatlichen Polizei an den Staat abgeführt haben.

Diese 48 Millionen Mark sind von

der Gesamtheit der Gemeinden

mit staatlicher Polizeiverwaltung ohne Rücksicht auf die Stärke der staatlichen Polizei in der einzelnen Gemeinde und ohne Rücksicht auf das Maß polizeilichen Schutzes, dessen die Gemeinde aus ortspolizeilichen Gründen bedarf, aufzubringen. Die Unterverteilung auf die Gemeinden erfolgt in der Weise, daß

die Hälfte der Summe nach der Bevölkerungszahl, die andere Hälfte nach den rechtsrechtlichen Rechnungsanteilen an der Einkommen- und Körperschaftsteuer einzubringen ist.

Maßstab ist also einerseits die Bevölkerungszahl als proportionaler Faktor der Höhe der Polizeikosten, andererseits das örtliche Steueraufkommen als proportionaler Faktor der Leistungsfähigkeit.

Der Ausgleich zwischen den Gemeinden

mit staatlicher und denen mit kommunaler Polizei wird in der Weise vorgenommen, daß die Gemeinden mit kommunaler Polizei, die bisher die vollen Kosten für polizeiliche Zwecke aufzubringen hatten, künftig nur ein Drittel der unmittelbaren Polizeikosten selbst zu tragen haben.

Wird damit ein Ausgleich zwischen den Gemeinden mit kommunaler und denjenigen mit staatlicher Polizei erreicht, so findet durch die Art, in der der dazu notwendige Betrag von 36 Millionen aufgebracht wird, ein Polizei-

lastenausgleich zwischen allen Gemeinden mit mehr als 2 000 Einwohnern statt.

Diese 36 Millionen werden nämlich von allen Gemeinden mit mehr als 2 000 Einwohnern, gleichgültig, ob sie staatliche oder kommunale Polizei besitzen, in der Weise aufgebracht, daß sich der Anteil der Gemeinden nach der Höhe des Aufkommens an Einkommen- und Körperschaftsteuer richtet.

Die neue Regelung bringt für die Gemeinden mit staatlicher Polizeiverwaltung im allgemeinen eine Erhöhung ihrer Polizeikosten,

für die oberschlesischen Industriestädte aber eine Entlastung.

Die künftigen Polizeikosten werden auf Grund der Zahlen der Preußischen „Denkschrift“ befragt für:

Hindenburg 20,4 Prozent des Steueraufkommens (bisher 30,8 Prozent),
Gleiwitz 21,4 Prozent (bisher 30,3 Prozent),
Beuthen 22,2 Prozent (bisher 32,2 Prozent).

Das bedeutet eine Entlastung, oder für:

Hindenburg 185 476 Reichsmark,
Gleiwitz 164 391 Reichsmark,
Beuthen 143 404 Reichsmark.

Der Polizeikostenausgleich stellt sich so als Teil des allgemeinen Lastenausgleichs dar, dem die Aufgabe zufällt, für diejenigen Gemeinden, die eine Existenzberechtigung, ein Lebensrecht haben, auch die dringendsten Lebensnotwendigkeiten sicherzustellen.

Eine Voraussetzung der Fremdenverkehrsförderung sind

Bessere Straßen im Landkreis Beuthen!

Von Viktor Ingelstedt, Beuthen

Zu der Frage des Fremdenverkehrs erhalten wir aus Kreisen der Automobilfahrer folgende, beachtliche Ausführungen:

Es heißt einen ganz gewaltigen Machtfaktor verloren, der im Fremdenverkehr mit allen seinen gewinnbringenden Begleiterscheinungen eine ausschlaggebende Rolle spielt, wenn man den Autoverkehr unberücksichtigt läßt. Autofahrer und Autoclubs besuchen nur Orte und Gegenden, die angenehm erreichbar sind, in Massen. Man sieht sich die Autoparks, z. B. in Karlsruhe, Bingenhals, Grafschaft Glatz, Gräfenberg, Karlsbrunn, auch der Stadt Troyau usw. an. Im allgemeinen löst der Automobilist, wo er ankommt, einen guten Groschen Gelb. Die erste Frage für eine Autofahrt ist:

Wie ist die Wegebeschaffenheit?

Orte und Gegenden mit schlechten Wegen und übeln Aufzugsstraßen scheiden von vornherein bei der Wahl des Ziels aus. Will man den Fremdenverkehr in Beuthen wesentlich heben, so muß man deshalb davon gehen, die schlechten Aufzugsstraßen durch gute zu ersetzen. Es ist keine Übertriebenheit, wenn man behauptet, daß

die Wegebeschaffenheit in Oberschlesien, und namentlich um Beuthen, zu den erbärmlichsten in Mitteleuropa gehören.

Man muß Deutschland und die Nachbarländer, besonders Österreich selbst, mit dem Auto bereit haben, um zu erfahren, daß es überall anderswo ein Vergnügen ist, die Fremde zu bereisen, um andererseits das Grauen zu bekommen, wenn man auf der Heimreise sich dem entsetzlichen Wegen im Industriebezirk nähert. Keiner Autogeschäftsbetreiber aus dem Reiche stellt immer von neuem fest, daß man bei den oberschlesischen Wegen sehr an Aßen erinnert wird.

Im Reiche, ja selbst in Mittel- und Niederschlesien, hat man keine Ahnung davon, was der

Industriebezirk

bietet und bedeutet. Man denkt dabei an Schornsteine und schmutzige Straßen. Damit wenn Fremde Gelegenheit haben, nach Oberschlesien zu kommen und es kennen zu lernen, so sind sie überwältigt von dem Eindruck, die ihnen die riesigen Industriewerke und Anlagen bieten, momentan aber, wenn die Richtung der Bergwerke und Hütten erstrahlt. Und führt man sie durch die Stadt, zeigt ihnen die schönen Boulevards, die schmalen, sauberen Straßen, die Anlagen, die sich überall sehen lassen können, unsere gräßlichsten Unterhaltungen. Kulturstätten und Vergnügungsstätten, dann war jeder erstaunt. Einen wirklichen Fremdenverkehr erreicht man aber nur durch geeignete Verbindungen. Dazu gehören in allererster Linie gute Aufzugsstraßen über Post, Bahnstrecken usw. Alle Städte im Oberschlesien haben

Verkehrsämter

eingeschaltet. Sie organisieren nicht nur den bestehenden Verkehr, sie werben mit allen Mitteln für neuen Fremdenstrom. Das erfordert nicht unbeträchtliche Geldmittel. Sie brechen aber im wesentlichen „leeres Sroh“, solange nicht alle auf Verkehrsherrung eingestellten Amtler, Stellen und Verbände mit Vollamps darauf hinwirken, daß die Verkehrswege und Zufahrtsstraßen in Jahrhundert-Auslastung gelangen.

Gewiß, es ist etwas besser geworden, es wird allemal ratsam an der Besserung gearbeitet. Es wird da und dort ein, zwei und mehr Kilometer aufgeschüttet, sogar gewölft, um zwischendurch unerträglichweise, oft lächerlich kurze Wege reden in entzückender Verfassung zu lassen. Gewiß auch, man begegnet allemal einem Straßenvater, der zur „Verböhrung“ der Wege Schutz vom Gitterrost auf die Straße wirkt. Der Verkehr hat diese Wegebehandlung völlig übernommen, die bestehenden Ausbelebungsmethoden sind veraltet, sind mittlerlich.

Man kann für die Dauer die Behandlung der Landstraßen nicht mehr ungesättigte Ein-

stellen überlassen. Solange hier nicht eine einheitliche Gesamtorganisation eingesetzt, muß wenigstens die Landesregierung auf die Verpflichteten soviel Druck ausüben, daß sie auf diesem Gebiete nicht mehr tun oder unterlassen dürfen, was ihnen beliebt, sondern nach einem einheitlichen zweckmäßigen Plan vorgehen.

Will man den Verkehr fördern, will man Fremde heranzöhlen, will man Wohlstand ins Land bringen — und das tut der Fremdenverkehr, dann sorge man für gute Verkehrswege und vor allem, daß diejenigen zwei Aufzugsstraßen, die wir aus dem Reiche nach Beuthen besitzen, in einen Zustand gelangen, der für allen anderen Straßen außerhalb des Industriebezirks anfällt.

Es heißt an den verantwortlichen Stellen: Kein Geld! — Dann soll man die Verkehrsämter schließen, den oberschlesischen Verkehrsverbund auflösen und auf den Fremdenstrom verzichten.

Wenn man Kapital herausholen will, muß eben erst für Schaffung der Verkehrswege Kapital angelegt werden, andernfalls ist alles andere, für die Verkehrsherrung ausgewogene Geld so gut wie zum Fenster herausgeworfen, — ein unfruchtbare Unterfangen.

Die Gemeindevertreter von Miechowitz beschließen über

Verteilung der Haushaltsssteuermittel

(Eigener Bericht)

Miechowitz, 12. April.

Mit Verstärkung konnte erst zur Erledigung der Tagesordnung geschritten werden. Sie begann mit der Einführung der Schöffen Dr. Nodewald (Ordnungsbüro) und Kovowoll (Str.) sowie mit der Verpflichtung der nachfolgenden Gemeindevertreter Landwirt Spinczak und Maschinenvorarbeiter Rossa.

Die vorläufige Fortführung des Gemeindehaushalts im Rechnungsjahr 1930 auf der Grundlage des vorjährigen Etats und der vorjährigen Steuerumlage bis zur ordnungsmäßigen Feststellung des Haushaltspolnes und der Steuerumlage für 1930 wurde genehmigt. Nun genehmigte die Gemeindevertretung noch folgendes:

Lichtnebauprogramm:

Der Querschnitt der Leitung vom Transformator im Rathaus zum Transformator am Konsum wird verstärkt, die Kosten im Betrage von 5000 Mark bewilligt. Die Legung eines Reiterdokobels vom Friedenshort ab bis zum Rathause, die 1500 Mark Kosten verursachen wird, wurde genehmigt. Gegen die Spannung einer Leitung in der Kubothstraße (300 Mark) hatte niemand etwas einzubringen. Da in der Hermannstraße ein Bauvorhaben mit 50 Wohnungen errichtet wird, erklärte sich die Gemeindevertretung damit einverstanden, daß die Vorbereitungen für einen

Anschluß der Neubauten an die Lichtleitung durchgeführt werden. Diese Arbeiten sind mit 3000 Mark veranschlagt worden. Alle die das Licht benötigenden Ausgaben für Verbesserungen sollen im neuen Etat aufgenommen werden.

Über eine Stunde lang wurde darauf die Vorlage auf Erlass einer

Gebührenordnung

für die Be- und Entwässerungsanlagen der Gemeinde erörtert. Vom Gemeindevorstand wurde beantragt, in der neuen Gebührenordnung festzulegen, daß zu dem bisherigen Wasserpriß von 30 Pf. je Kubikmeter 10 Pf. als Gebühr für die Kanalisation angezlagen werden. Auf diese Weise sollten die 225 000 Mark Ausgaben für die Errichtung der Kläranlage verzinst und getilgt, ferner die Anlagen unterhalten und die erforderlichen Beschaffungen bestritten werden. Verschiedene Gemeindevertreter konnten sich mit diesen Sätzen nicht befriedigen und verlangten eine Herabsetzung. Dadurch entstanden nicht weniger als fünf verschiedene Vorschläge.

Bürgermeister Dr. Lazarus

erklärte aber, daß er von seiner Vorlage nicht absehen könne, da die Gebührenordnung einen bestimmten Zufluß beibringt zum Etat bringen müsse. Nach langen Auseinandersetzungen, in deren Verlaufe man erfuhr, daß die Gemeinde Miechowitz im vergangenen Jahre 126 397 Kubikmeter Wasser verbraucht hat, kam schließlich ein Vermittlungsvorschlag des Gemeindeschöffen Kovowoll

Hauptniederlage in Beuthen OS:
Heilquellenzentrale
FRANZ NOWAK
Parallelstraße 6. Telefon 4562
Schriften kostenlos.

Wildunger Helenenquelle

Bei Nieren-, Blasen- und Frauenleiden,
Harnsäure, Eiweiß,
Zucker
1929: 25400 Badegäste.

Wie werden Osterkarten frankiert

Ohne Umschlag veranderte gebrauchte einfache Osterkarten, die hinsichtlich der Größe, Form und Papierstärke den Bestimmungen für Postkarten entsprechen müssen, kosten sowohl im Ortsbereich des Aufgabortes als auch im Fernverkehr 3 Pf. Es dürfen in diesen Karten außer den genannten Abforderungen (Absendungstag, Name, Stand und Wohnort nebst Wohnung des Absenders) noch weitere fünf Wörter, die mit dem gedruckten Wortlaut im Zusammenhang stehen müssen, handchriftlich hinzugefügt werden.

Werden solche Karten im offenen Umschlag versandt, so kosten sie sowohl im Ortsbereich des Aufgabortes als auch nach außerhalb 5 Pf.

wollt zur Abstimmung. Dieser forderte die Genehmigung der neuen Gebührenordnung auf ein Jahr. Jedoch wurde dieser Antrag mit 6:5 Stimmen abgelehnt. Bürgermeister Dr. Lazarus erklärte darauf, daß er die Vorlage der Finanzkommission zuleiten werde.

Die Herstellungskosten und Vertriebspläne für den in früheren Jahren erfolgten Ausbau der Leitz-, Schloßstraße und Parterre Straße für den Bahndamm, Rinnstein und Bürgersteig wurden antragsgemäß festgelegt, um die Auslegung der Festsetzung bewerstelligen und darauf die Anlieger zu Anliegerbeiträgen heranziehen zu können.

Nach Überweisung einzelner Vorlagen an die Finanzkommission und Annahme der üblichen Grunderwerbsverträge für Straßenparzellen sollte einem Kriegsbeschädigten ein 215 Quadratmeter großes Gelände an der Ecke Grünestraße und Tiefe-Windelerstraße zum Zweck der Errichtung einer massiven Lebensmittelhalle für 50 Mark jährlich auf 10 Jahre verpachtet werden. Als vom Ordnungsblod aber nach sicherer Erbündnissen die Feststellung getroffen wurde, daß der Kriegsbeschädigte nur eine vorgesetzte Person sei, wurde die Vorlage der Finanzkommission übertragen. Das gleiche Schicksal, nur mit dem Unterschied, daß der Finanzkommission die selbstständige Erledigung überlassen wurde, erlebte der Antrag eines Bürgers auf gemeindeseitige Übernahme der Kreiswertzuwachssteuer.

Die Zuweisung der Haushaltsssteuerhypotheken

wurde bei dem Antrage auf Zuweisung solcher Gelder in zwei Notfällen von Bürgermeister Dr. Lazarus kurz behandelt.

Demnach sind mit Haushaltsssteuermitteln im Jahre 1927 52, 1928 102 und 1929 125 Wohnungen errichtet worden.

„Weil's besser ist“

zarte junge Erbsen, süße köstliche Karotten, Spargel und Mohnkern –



Ich weiß Bescheid, sagt die Hausfrau u. verlangt Leipziger Allerlei, aber nur in der echten

Seidels-Dose
mit dem Garantie-Ring

Bulanulus der Bonbon in Licium

Roman von Lisbeth Dill

33) (Nachdruck verboten)
Wenn ich mich noch diesem Tag auf die Fortsetzung meines Lebens befinne, muß ich mich anstrengen, mich irgendwoes Bildes, eines Tages zu erinnern. Es ist in meinem Gedächtnis nichts haften geblieben als eine Reihe von Tagen, denen einer dem anderen deutlich war, daß sie sich durch nichts unterschieden. — Die Zeit rann dahin, einsförmig, wie der Sand in einer alten verstaubten Glasuhr. In mir waren alle Gefühle abgestorben, sie lagen stumm und regungslos da. Ich fühlte nichts mehr, ich lebte, weil ich leben müsste.

Manchmal ging ich hinunter an den Strand. In der vereisten Glasschalen des Strandhotels saß ich und schaute auf das wogende wilde Wintermeer. Es war leer in den Hallen wie in meinem Herzen. Ich erwartete den Frühling mit einer fast somnambulen Klarheit. Ich glaubte bestimmt, daß ich sterben würde. Ich bereitete mich auf dieses „Vorüber!“ langsam vor, indem ich mich zwang, täglich daran zu denken.

Egon freute sich auf das Kind. „Eine Ehe ohne Kinder ist nichts. Ein Kind ist das Bindeglied.“ Die Worte klangen, als habe er sie irgendwo gelesen. Sie taten mir jetzt so weh.

Ein paar Wochen später hörte ich, daß Baron Oelzen nach dem Weinen verfest war, nach dem heiteren, eleganten, schönen Frankfurt am Main. Ich sah um die Mittagszeit ein Miet-Kupfer herumfahren. Es hielt auch an der Ecke unserer Straße und Herr Himmelreich kam den schmalen Weg herauf mit zwei weißen, steifen Karten.

Sch war allein. In einem hellblauen Hauskleid saß ich am Fenster, mit Näharbeit beschäftigt. „Komm die gnädige Frau den Besuch an?“ fragte der Diener, der in der Tür wartete.

Ein seltenes Schuljubiläum

40 Jahre gewerbliche Berufsschule in Hindenburg

Hindenburg, 12. April.

Dem gewaltigen wirtschaftlichen Aufstieg des Deutschen Reiches im letzten Drittel des vergangenen Jahrhunderts mußte natürlich der Ausbau des fachlichen Berufsschulwesens folgen. Zwei Gruppen von Schulen bestanden bereits, nämlich die Hochschulen und die mittleren Fachschulen. Für die breite Masse der jugendlichen Facharbeiter und Arbeiter fehlte eine Ausbildungsmöglichkeit. Die rechtlichen Grundlagen waren geschaffen, und so war es möglich, daß der Reg. Landrat v. Falkenhain nach Anhörung und unter Drängen der beteiligten Wirtschaftsfreie am 5. April 1890 eine Bekanntmachung erließ „über

die Einrichtung einer gewerblichen Fortbildungsschule in Zabrze“.

Die Gemeindevorstände der Gemeinden Dorotheendorf, Zaborze, Alt-Zaborze und Klein-Zaborze wollten sofort damit Sorge tragen, daß die interessierten Arbeitgeber vom Inhalt dieser Vorschriften Kenntnis nehmen ... Anschließend daran wurde in der Beilage zum Zabrezer Kreisblatt vom 8. April 1890 das Ortsstatut der gewerblichen Fortbildungsschulen in den Gemeinden der Amtsbezirke Zaborze und Zaborze, Kreis Zaborze, mit folgenden Unterstrichen veröffentlicht: „Borsigia, Röllin, Weinpf. Hermann.“ Zu gleicher Zeit wurde auch das „Schulreglement für die gewerbliche Fortbildungsschule in Zabrze“ bekannt gegeben. Die erste Unterrichtsstunde wurde von dem Reg. Kreisdiplomator Röhl als Beauftragter des Kuratoriums der gewerblichen Fortbildungsschule Zaborze auf Donnerstag, den 10. April 1890, nachmittags 6 Uhr, festgesetzt.

Nach dem Statut wurde kein Schulgeld erhoben. Die Innungen zahlten zur Unterhaltung der Schule einen jährlichen Beitrag. Schulgeld wurde erst mit Beginn des Rechnungsjahres 1892/93 eingezogen.

Am 18. und 21. Mai 1896 fand

Am Haushaltsssteuermittel sind der Gemeinde bisher überwiesen worden 1928 180 000 Mark, 1929 135 000 Mark. Mit diesen Gelbmarken bisher aber noch nicht alle Neubauten befriedigt werden. Darum ist es auch möglich, ob die 145 bereits für dieses Jahr angekündigten Wohnungsbauteile Haushaltsssteuerhypotheken erhalten werden können. Nach Lage der Dinge wird man in diesem Jahre 2 Stunden und Rücken mit 2 500–3 000 Mark, eine Stube und Küche mit 1 000 Mark und Einraumwohnungen nur mit 500 Mark bezuschussen können. Trotzdem empfahl der Gemeindevorstand, in den beiden Notfällen je 10 000 Mark Haushaltsssteuerhypothekengelder anzuteilen. Die Gemeindevorsteher erklärten sich damit in der Mehrheit einverstanden. Einzelne überzeugende Titel des Haushaltssplanes für den Feuerwehrhause wurden mit 800, bzw. 300, bzw. 150 Mark verstärkt. Mit der Ausschaffung von 200 Meter Schlauchleitung für die Feuerwehr von Waldstränden erklärte sich die Gemeindevorsteherin einverstanden. Mit dem Anschluß der Umfallwache an das Fernsprechnetz, der 120 Mark Kosten verursachen wird, erklärte sich die Gemeindevorsteherin einverstanden.

Die Gemeindevorsteher sprachen sich für eine Sonderliste von Bedürftigen in dringenden Fällen nach den bestehenden Richtlinien aus und bewilligten außerdem noch 2000 Mark für sogenannte Notfallsfälle.

Ich schloß einen Augenblick die Augen. Vor mir schwante das Finstern, als ich seinen Namen las.

„Sagen Sie, ich sei ausgegangen“, sagte ich. Der Diener ging. Gleich darauf sah ich den König Bevolo die Straße heruntergehen, eine Linse in der Hand, in der er lag ... und durch das Glasfenster des blanken Kupfes, das dort an der Straße wartete, erblickte ich eine weißbehandschuhte Hand, die eine Zeitung hielt, und ein Stück Zylinder glänzte dort.

Himmelreich sah seine lange knochige Gestalt auf den Boden hinauf, und es fiel mir ein, daß der selbe Mann in seinem engen schwarzen Gehrock auch als Leichenbitter die Leute zu den Beerdigungsfeierlichkeiten einzuladen pflegte. „Er wird zu dem Meinen auch herumgehen...!“ Meines wird im Dezember sein!“ dachte ich. Und ich nahm mir vor, meinen Bekannten die Kranzspenden zu erleichtern, indem ich sie mir im voraus verbare. Ich konnte ganz ruhig an dieses Auskommen denken.

Deut kamen die Frauen zu mir. Neugierig die jungen, die älteren mildherzig, sie erkundigten sich nach meinem Befinden mit gütig-mütterlichem Blick. Diese Besuche waren mir schrecklich und ich verleugnete mich zuletzt. Wo? Im Dezember war ich fertig mit allem, auch mit solchen Rücksichten.

Ich schaltete alle Gedanken und Erinnerungen, die mit der Vergangenheit zusammenhingen, aus. Aber das bemühtigende Ende, dieser letzte Tag stand immer wie eine Schwach unangestellt vor mir. Ich hatte mich verändert, ohne daß ich es wußte, vielleicht mich nur verinnerlicht. — Auch Egon hatte eine Wandlung durchgemacht. Wollte er zum Liebhaber geboren sein und sich zum Ehemann weniger eignen, in dieser Zeit, ehe das Kind erwartet wurde, bewies er mir gegenüber solche führende Aufmerksamkeit und ein solches Zartgefühl, daß ich ihm vieles abbitte mußte. Lebte ich damals? Dachte, empfand, fühlte ich noch etwas? Ich weiß es nicht mehr.

eine Schulprüfung

statt. Die Schule zählte damals 156 Lehrlinge, darunter waren aus

Klein-Zaborze	83 Lehrlinge
Alt-Zaborze	52 Lehrlinge
Dorotheendorf	21 Lehrlinge.

Sämtliche Schüler wurden in fünf Klassen von folgenden zehn Lehrpersonen unterrichtet: Hauptlehrer Kleiner, Lehrer Przybilla, Ulrich, Przybilla, Gollasch, Ritscher, Mai, Kolodziej, Keintoch und Schön.

Am 1. Juli 1897 wurde die Fortbildungsschule der Holzarbeiter mit 112 Schülern in drei Klassen eröffnet. August 1898 bestanden für die jugendlichen Arbeiter der Holzwerkstatt bereits sechs Klassen, drei Klassen waren für Zaborze hinzugekommen. In den Schlosser- und Schmiedewerkstätten und im Maschinenbetrieb der Grube waren auch Arbeiter unter 18 Jahren beschäftigt, die bei Heranziehung noch eine Verstärkung der Schülerzahl geben sollten. Auf Grund der Richtlinien für die

Einrichtung der Fortbildungsschulen

waren als Lehrgegenstände festgelegt: Deutsch, Rechnen mit Raummaß und Zeichnen je zwei Stunden, zusammen 6 Stunden.

Die Schülerzahl im Jahre 1901 betrug 571. Davon waren aus:

Alt-Zaborze	73
Klein-Zaborze	190
Zaborze	217
Dorotheendorf	91

Im Zabrezer Adressbuch des Jahres 1908 findet sich der Stundenplan der Fortbildungsschule. Danach waren bereits 30 Klassen unterrichtet:

- eine Stoffarbeiter-Fachklasse,
- Malerfachklasse,
- Fleischfachklasse,
- Bäckerfachklasse,
- Metallarbeiterklasse,
- Gemischtgewerbliche Arbeiterklasse,
- Wechselfachklasse.

Auch bestand eine Metallarbeiterklasse für freiwillige Schüler (Gesellen). Bis auf die Wechselfachklasse, Fleisch- und Bäckerklasse lag der Unterricht Sonntags von 11–13 Uhr. Ein bis zweimal wurden die Schüler noch in den Abendstunden der Woche unterrichtet.

Durch die Berrischenheit im Kommunionsverband ist die

Entwicklung der Schule

nur langsam vorstarken gegangen. Es ist aber immerhin erwähnenswert, wie die sachlich wenig ausgebildeten Lehrer die Schule vorwärts gebracht haben. Sie arbeiteten auch an sich selber, und gründeten 1908 einen Fortbildungsschulverein, dem alle diejenigen angehören konnten, die in der Schule unterrichteten oder Freunde der Schule waren. Bürgermeister Held und der damalige Baustat Schwan haben des öfteren an den Sitzungen teilgenommen.

Im Jahre 1919 erhielt die Fortbildungsschule den ersten hauptamtlichen Lehrer. Von 1920 ab wurde der Ausdruck Berufsschule eingeführt. 1922 erhielt die Berufsschule den ersten hauptamtlichen Leiter, Direktor Wanke.

Berufsschulisch wirkte sich das Eingemeindungsgesetz mit dem 1. April 1927 aus. Zur selben Zeit trat auch das noch jetzt bestehende Ortsstatut in Kraft.

Eingemeindet wurden

zum Kern die Orte Zaborze, Bisupitz und Matthesdorf.

Die Schülerzahl betrug 1927 im April rund 3200, 1928 im April rund 3400, 1929 im April rund 3700, 1930 im April rund 3400.

Durch die außerordentliche Schülerzunahme 1927 wurde die

Schulraumnot

fast unerträglich, auf dem Boden, auf Treppen und im Hofe mußte zum Teil unterrichtet werden. Im Jahre 1928 waren die annähernd 100 Berufsschulklassen an 10 Stellen der Stadt untergebracht. Bei der Überführung der Oberrealschule in das neue Gebäude, April 1929, erhielt die Berufsschule als vorläufigen Erfolg das Volksschulgebäude Dorotheendorfstraße 16. Das neue Berufsschulgebäude steht im Bau.

Augenblicklich gehören zum Lehrkörper der Berufsschule einschließlich des Leiters an plenmäßigen Herren 21, aus der Volksschule 21, aus der Präzis 5, Meister 9. Dezember 1929 wurde die Berufsschule vom Minister als beruflich ausgebaut anerkannt.

Soufflen

* Abrahamfest. Am 17. April feiert Tagesteiger Hermann Heimann, Deutsch-Blechschmiedgrube, sein Abrahamfest.

* Gesellenprüfung. Unter dem Vorsitz des Obermeisters Rudolf fand eine Gesellenprüfung im Bäckerhandwerk statt, der sich 10 Prüflinge unterzogen. Als Prüfungsmeister fungierten Bäckermeister Meyer und Rudolf. Die theoretische Prüfung nahm Gewerbeoberlehrer Schindler vor. Sämtliche haben die Prüfung mit Erfolg bestanden. Der Obermeister rückte ernsthafte Worte an die jungen Gesellen, sich brav zu halten, wenn sie in der Fremde zu einem neuen Meister kommen und wünschte ihnen für ihr ferneres Fortkommen viel Glück und händigte ihnen die Lehrbriefe aus.

* Straßenammlung für ein Blindenheim. Auch in diesem Jahre wird vom 20. April bis 4. Mai vom Oberholzischen Blindenverein eine allgemeine öffentliche Volksammlung zum Zwecke der Beschaffung von Geldmitteln für die Unterstützung hilfsbedürftiger, erwerbsunfähiger, oberschlesischer Friedensblinder abgehalten werden. Ein Teil des Betrages soll wiederum dem Fonds „Schaffung eines oberschlesischen Blindenheimes“ zugeführt werden. Geplant ist eine Straßensammlung, wobei Wohlfahrtspostkarten und Kornblumen zum Verkauf gelangen sollen, und außerdem eine Haussammlung an Hand von Listen. Die Sammlung wird unter Mitwirkung des Landessicherheitsamtes, der Bezirksfürsorgeverbände und freier Wohlfahrtsvereinigungen durchgeführt werden.

* Jahres-Hauptversammlung des Alten Turnvereins. Die Jahreshauptversammlung, die der 1. Vorsitzende, Dr. Spill, leitete und die gut besucht war, nahm mit Interesse den Bericht des Vorsitzenden entgegen, der ein eindrucksvolles Bild bot von der vielseitigen Arbeit, die in allen Abteilungen des Vereins zur Pflege von Körper und Geist geleistet wird und hierbei auch die Tätigkeit der übergeordneten Verbände, insbesondere der „Deutschen Turnerschaft“ streifte. Er bezeichnete als das hervorstechendste Merkmal dieser Zeitspanne die Reinigungsbestrebungen unter den großen Leibesübungen treibenden Verbänden, die inzwischen greifbare Ergebnisse gezeigt haben und verwies auf das in Kraft getretene Uebereinkommen zwischen der Oberholzischen Turnerschaft und dem Oberholzischen Spiel- und Eislaufverband. Als das bemerkenswerteste Ereignis innerhalb des Vereins nannte er die

Seife "Meine Soße"
„Schäumt wunder-voll“

„Du hast ein bisschen viel davon bekommen.“ Und er lächelte mich an. Ich schloß die Augen, ein leichter Schauer lief mir bei diesem Lächeln über den Nacken. „Ich will mir's abgewöhnen“, sagte ich. „Man muß robuster sein fürs Leben.“

„Ich gab mir Mühe, wieder wie einst zu werden. Oft glaubt man selber es zu sein, wenn man sich lachen hört. Aber man ist es nicht mehr. Ich fühlte in mir die Besserung. Ich konnte dieses Kind nicht ansehen, ohne daß mir heiß aufstieg.“

„Du armes Kind, dachte ich. Niemand hat dich gewünscht, niemand sich auf dich gesetzt.“

„Ich suchte alles wieder gut zu machen, indem ich mich nur mit dem Kind beschäftigte. Die vielen wilden, verzweifelten und vermeintlichen Nächte hatten ihm geschadet. Es war ein stilles, mattes Pfändchen, das so rührig geduldig in den Kissen lag. Es schaute mich mit seinen großen, hellen, klaren Augen an, so wissend, so alt, daß mich ein Frösteln überkam, wenn ich mich angstvoll über sein Köpfchen beugte.“

„Diese ganze Zeit während seines Daseins ist für mich wie mit einem dunklen Schleier bedeckt, und wenn ich davon spreche, scheint er sich von neuem herabzusenken und alles einzuhüllen, was ich fühle und denke.“

„Ich weiß nicht, daß Kind gefällt mir nicht“, sagte Tante Ernestine, die zuweilen nach ihm schaute. Sie war die Mutter des Jungen und kam

MÖBEL

kompl. Herren-, Speise- u. Schlafzimmer, Küchen sowie Einzelmöbel

in bekannt erstklassiger Verarbeitung kaufen Sie vorteilhaft bei

Gebr. Skubella, Gleiwitz

Schröterstraße 8

an der Peter-Paul-Kirche

Inhaber: Carl Skubella, Tischlermeister

Besichtigung unserer Ausstellungsräume ohne jeden Kaufzwang erbeten

Gegründet 1896

Telephon 4341

Günstige Zahlungsbedingungen

Stürmische Stadtverordnetensitzung in Neustadt

Polizei räumt den Zuhörerraum

(Eigener Bericht)

Neustadt, 12. April.

Die Stadtverordnetenversammlung wurde von Stadtverordnetenvorsteher Bürkner geleitet. Er gab die Mandatsniederlegung des zum Stadtrat gewählten Fabrikanten Julius Lüke bekannt. Anschließend kam der Haushaltssatzung für 1930 zur Sprache. Bei der Armenfürsorge ist ein Zuschuß von 62.940 Mark notwendig, die Krankenhauskasse erfordert einen Zuschuß von 4150 Mark. Beim Altersheim ergibt sich ein Zuschuß von 2470,00 Mark. Die Volksschule macht einen Zuschuß von 244.885 Mark erforderlich.

Anschließend stand die

Wahl des Beigeordneten

Im Mittelpunkt des Interesses. Der Magistratsantrag, die Stelle des 2. Bürgermeisters zu schaffen, wurde abgelehnt. Nunmehr schritt man zur Wahl des Beigeordneten. Stadtkonsulus Krisch (Kenztrum) erhielt 11 Stimmen, Justizoberbevölker Gödel (Wirtschaftliche Vereinigung) 9 Stimmen, Geschäftsführer Schönwiss (Sozialdemokratische Partei) 3 Stimmen und Weber Battel (Kommunist) 2 Stimmen. Es war also ein zweiter Wahlgang zwischen Krisch und Gödel notwendig. Mit 11:9 Stimmen wurde bei 5 ungültigen Stimmen Stadtkonsulus Krisch zum Beigeordneten gewählt.

In den Kasernen ist elektrische Beleuchtung gelegt worden, für welchen Zweck 15.550 Mark vorgesehen waren; nun ist eine kleine Grippe eingetreten, aber die beantragte Genehmigung der Postenabrechnung wurde nicht erteilt.

Stadt. Gödel rügte als Vorsitzender der Finanzkommission scharf die Methode, den Auftrag ohne Ausführung an das Städtische Betriebsamt zu vergeben. Er forderte genaue Belege über die Ausgaben und stellte den Antrag, die Vorlage an den Magistrat zurückzugeben, die Entlastung also vorläufig nicht zu erzielen. Seinem Antrag wurde zugestimmt. Die Kämmererstafette hat den vorläufigen Abschluß für das Rechnungsjahr 1929/30 aufgestellt. Man wird mit einem Defizit von etwa 50.000 Mark zu

rechnen haben, wovon die Versammlung Kenntnis nahm. Einer Mehrausgabe von 414,99 Mark wurde zugestimmt.

Die Wirtschaftsvereinigung hatte den Antrag eingebracht.

Einlaßkarten für den Zuhörerraum

auszugeben. Die Kommunisten setzten sich für die bisherige Regelung ein. Die Galerie stimmte begeistert ein. Die Unruhe wurde immer stärker. Der Stadtverordnetenvorsteher ersuchte die Galerie, sich ruhig zu verhalten, da er sonst die polizeiliche Räumung anordnen müsse; als der Raum nicht nachließ, wurde die

Sitzung auf fünf Minuten unterbrochen.

Dem Antrag der Wirtschaftsvereinigung wurde zugestimmt.

Die Kommunisten hatten den Antrag gestellt, Stadtkonsulus Krisch ohne Pension sofort zu entlassen. Auf Antrag der Kommunisten war dieser 16. Punkt der Tagesordnung mit dem 9. "Wahl des Beigeordneten", verbunden worden. Deshalb spricht der Versammlungsleiter, als der 16. Punkt an der Reihe war, sofort zur Abstimmung. Kommunist Briz übergang das Rederecht.

die Tribüne lärmte immer mehr, ein ungeheuerer Krach ging los. Der

Stadtverordnetenvorsteher sah sich gezwungen, die Polizei herbeizurufen.

12 Polizeibeamte rückten an und räumten die Galerie.

Der Antrag der Kommunisten wurde darauf abgelehnt.

Die Versammlung nahm von zwei Eingaben Kenntnis, und zwar erstens von einer des Kreishandwerkerverbands und zweitens von einer solchen des Hans- und Grundbesitzerverbands. Von der Antwort, die der Magistrat auf diese Eingaben erhält, wurde ebenfalls Kenntnis genommen. Damit war die Versammlung beendet.

Bund Königin Luise. Durch die sich steigende wärmeländische und finanzielle Not gerade hier in der Ostmark und durch die Tatsache, daß im Mai die Bundesvertreterinnen tagung des Bundes Königin Luise in Halle sowie am 1. Juni der Schlesische Frontballtag in Breslau stattfindet, sieht sich die Bundesführung veranlaßt, den am 11. Mai in Plaußig getroffenen Landesverbandstag in Oppeln in diesem Jahre ausfallen zu lassen.

* **Religiöser Vortrag.** Im Rahmen der Düsseldorfer religiös-wissenschaftlichen Vorträge wird am Mittwoch, abends 8 Uhr, in der Pfarrkirche St. Maria ein Vortrag über "Die Kameradschaftslehre" gehalten.

* **Stahlhelm.** Heute, vormittags 10 Uhr, findet in den Altdutschen Bierstüben am Ring unter Ortsgruppenappell statt. Stadtverordneter Wagner wird einen Vortrag über die Staats-Geflügel halten.

* **Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold.** Dienstag, abends 8 Uhr, Vorstandssitzung im Volkshaus.

* **Hermann-Bund.** Am Montag findet um 8 Uhr bei Roeder, Tarnowitzer Straße, eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt.

* **Postsporthverein.** Die Generalversammlung findet am 22. April, um 20 Uhr, im Restaurant Münchener Kindl, Ring, statt.

* **DHB.** Am Montag, abends 8 Uhr, findet im "Haus der Kaufmannsgesellen" eine Fachgruppensitzung der Hochartige Handel statt, bei der Kreisgeschäftsführer Südhütt über den Fortgang der Tarifverhandlungen mit dem Arbeitgeberverband berichten wird. Im zweiten Teil des Abends findet ein Lichtbildvortrag "Mit dem DHB. auf Urlaubswanderungen" statt. Am Dienstag, abends 8 Uhr, findet ein Lichtbildvortrag "Von Wander- und Urlaubstage der Kaufmannsjugend" statt.

* **Neugründung einer Innung.** Im Beisein des Beauftragten der Handwerkskammer Schneidermeisters Bularcau, tagten die Mechanikermeister und selbstständigen Mechaniker zur Beratung über die Gründung einer Innung. Nach einer regen Diskussion wurde beschlossen, eine Mechaniker-

Camera-Kauf ist Vertrauenssache!

Größte Auswahl am Platze zu Originalfabrikpreis. von Zeiss-Ikon, Agfa, Voigtländer usw. zu haben auch gegen Teilzahlung

beim optischen Fachmann

Brillen-Pickart

Beuthen OS., Tarnowitzer Ecke Braustraße, Telephon 4118



Größte Auswahl am Platze zu Originalfabrikpreis. von Zeiss-Ikon, Agfa, Voigtländer usw. zu haben auch gegen Teilzahlung

beim optischen Fachmann

Brillen-Pickart

Beuthen OS., Tarnowitzer Ecke Braustraße, Telephon 4118

kompl. Herren-, Speise- u. Schlafzimmer, Küchen sowie Einzelmöbel

in bekannt erstklassiger Verarbeitung kaufen Sie vorteilhaft bei

Gebr. Skubella, Gleiwitz

Schröterstraße 8

an der Peter-Paul-Kirche

Inhaber: Carl Skubella, Tischlermeister

Besichtigung unserer Ausstellungsräume ohne jeden Kaufzwang erbeten

Telephon 4341

Günstige Zahlungsbedingungen

Wohin am Sonntag?

Beuthen:

Stadttheater: 15.30 Uhr, Fremdenvorstellung der Operette "Marietta"; 20 Uhr, zum leichten Male "Der Kuhreigen".

Döppeln:

Gärtnerliches Spiel-Theater: "Haus und Ton-Sprechfilm "Melodie des Herzens", und "In Jena sind alle Möbel so blond".

Piastenlichtspiel-Theater: "Flucht in die Fremdenlegion", und "Fröhllein Fröhlich".

Christliche Gemeinschaftsinserat der Landeskirche Nikolaistraße 42, Abends 8 Uhr öffentlicher Vortrag "Was nun?" *

Oppeln:

Aerztliche Notfälle: Dr. Brüniger, Rosenberger Straße 9, Fernruf 3105, und Dr. Vogt, Blücherstraße 2, Fernruf 2076.

Kattowitz:

Kabarett Apollo: Attraktionen. Kabarett Moulin Rouge: Erstklassige Kabarett-Darbietungen.

Kabarett Eldorado: Erstklassiges Großstadtkonzert.

Kessels Weinstuben: 5-Uhr-Tee mit Tanz, Erstklassige Unterhaltungsmusik.

Café Atlantic: 5-Uhr-Tee mit Programm.

Café Astoria: Die hervorragende Künstlerpaville.

Café Monopol: Erstklassiges Künstlerkonzert.

Sonntagsdienst der Aerzte: Dr. Brehmer, Kalidestraße 3, Tel. Nr. 3627; Dr. Emmer, Parallelstraße 1, Tel. Nr. 3170; Dr. Popiersch, Ring 22, Tel. Nr. 3778; Dr. Schmeh, Kaiser-Franz-Joseph-Platz 5, Tel. Nr. 4700; Dr. Wettach, Freiheitsstraße 8, Tel. Nr. 4176.

Sonntagsdienst der Apotheken am 13. April einschließlich Nachtdienst bis 16. April: Kronen-Apotheke, Kaiser-Franz-Joseph-Platz; Glücksburg-Apotheke, Marienstraße 1; Apotheke "Alphalt", "Jugendfürsten".

Sonntagsdienst der Gebärmutter: Frau Steinert, Scharleyer Straße 127; Frau Ulrich, Dynastraße 9; Frau Schulz, Kl. Blottnitzstraße 14; Frau Waloszyn, Friedrich-Ebert-Straße 97; Frau Gräbner, Gleiwitzer Str. 20; Frau Bialek, Niedestr. 2; Frau Röltig, Klein-Blottnitzstraße 21; Frau Sielka, Große Blottnitzstraße 11.

Sonntagsdienst der Gebärmutter: Frau Steinert, Scharleyer Straße 127; Frau Ulrich, Dynastraße 9; Frau Schulz, Kl. Blottnitzstraße 14; Frau Waloszyn, Friedrich-Ebert-Straße 97; Frau Gräbner, Gleiwitzer Str. 20; Frau Bialek, Niedestr. 2; Frau Röltig, Klein-Blottnitzstraße 21; Frau Sielka, Große Blottnitzstraße 11.

Gleiwitz

Stadttheater: Geschlossen.

U. P.-Lichtspiele: Tonfilm "Johnny braucht Gold", Kurztonfilm "Paganini in Venedig" und "Mit-Wissen"; 11 Uhr Märchenvorstellung.

Cabarett: Tonfilm "Submarine", Kurztonfilm "Kater Murr" und Beiyrogramm.

Capitol: Charlie Chaplin "The Pilgrim" und "Keine Deute", ferner "Autobus 2".

Evangelisches Vereinshaus: 20 Uhr Hellscher Fred Marion.

Hans Oberschlesien: Kabarett.

Aerztlicher Sonntagsdienst: Sanitätsrat Dr. Blumenfeld I., Wilhelmstraße 1a und Dr. Torka, Passionstraße 62.

Apothen-Sonntagsdienst: Eichendorff-Apotheke, Wilhelmstraße 8, Glücksburg-Apotheke, Preiswitzer Straße 4, Hegenbach-Apotheke, Tosteter Straße, sämtlich zugleich Nachtdienst in der kommenden Woche.

Hindenburg

Stadttheater: Geschlossen.

Haus Metropol: Im Café die neue Konzertpaville Hans von der Heide. Im Kabarett-Tanzprogramm. Im Hofbräu die neue Stimmenpaville Lorissa-Ulber.

Admiralspalast: Im Braustübl die uniformierte Hephatskapelle. Im Café Hans Kott mit seiner Künstlerschar. Im Dachgarten die beliebte Tanzpaville.

Lichtspielhaus: "Wenn Du einmal Dein Herz verlorenst."

Helios-Lichtspiele: "Spielereien einer Kaiserin."

Sonntagsdienst in den Apotheken: Adeler und Florian-Apotheke. Nachtdienst in der kommenden Woche bis einschließlich 17. d. Mts.: Marien- und Stern-Apotheke. Am Karfreitag Tagdienst: Marien- und Stern-Apotheke. Nachtdienst bis Ende der Woche: Hochberg-, Johannes- und Joseph-Apotheke.

Dienststunden bei der Stadtverwaltung. Die Dienststunden bei der Stadtverwaltung sind für die Sommermonate vom 16. April bis einschließlich 15. Oktober wie folgt festgesetzt: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 7-13 und von 15-18 Uhr und am Mittwoch und Sonnabend von 7-13 Uhr.



Werkmeister P.

hat oft Besucher durch den technischen Betrieb zu führen, die des Hämmerns und Klapperns ungewohnt, meist ihr eigenes Wort nicht verstehen.

"Wie halten Sie bloß Tag für Tag den Lärm aus? Und wie Sie Ihren Betrieb im Schwung haben?" So ruft man ihm nicht selten ins Ohr.

"Schen Sie - antwortet er dann - je mehr der Beruf meine Nerven in Anspruch nimmt, um so sorgfältiger achte ich darauf, daß ich sie sonst schone. So trinke ich z. B. für mein Leben gern Kaffee. Aber ich kann, wie so mancher, das Koffein nicht vertragen, und da dachte ich eines Tages: Sollst es doch mit mal Kaffee tragen! Seit der Zeit habe ich meinen ungetrübten Kaffeegenuß, schlaf wie ein Bär und bin stets frisch und lebendig. - Und noch eins habe ich dabei gelernt: Erst prüfen, dann urteilen."

Geöffnet sind: Schwan-Apotheke am Volkspark, und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

Sonntagsdienst der Apotheken. Geöffnet sind:

Schwan-Apotheke am Volkspark, und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

Sonntagsdienst der Apotheken. Geöffnet sind:

Schwan-Apotheke am Volkspark, und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

Sonntagsdienst der Apotheken. Geöffnet sind:

Schwan-Apotheke am Volkspark, und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

Sonntagsdienst der Apotheken. Geöffnet sind:

Schwan-Apotheke am Volkspark, und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

Sonntagsdienst der Apotheken. Geöffnet sind:

Schwan-Apotheke am Volkspark, und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

April

Unbeständiges Aprilwetter gefährdet den Teint - schützen Sie ihn!
Vor jedem Ausgang CREME MOUSON auf Gesicht und Hände auftragen
und leicht verreiben. Die Haut bleibt dadurch glatt und geschmeidig.

CREME MOUSON

Sicherheitsdienst auf den oberschlesischen Eisenbahnen

Um die Reisenden während der Fahrt, besonders in den nachts verkehrenden Zügen, vor Verätzungen oder Veräubungen zu schützen, hat die Reichsbahndirektion Oppeln für ihren Bereich umfassende Sicherheitsmaßnahmen angeordnet. So haben die Zugbegleitbeamten in den D-Zügen nach der Fahrkartenprüfung wiederholte Revisionsgänge durch die einzelnen Wagen zu machen und alle Abteile zu bewachten. In Personen- und Gepäckzügen, die nur aus Abteilwagen bestehen und in denen die Schuhüberwachung der Reisenden schwieriger ist, haben sich die Schaffner während der Fahrt so oft als möglich besonders in der Nähe schwach besetzter Wagen aufzuhalten und besonderes Augenmerk auf Einzelreisende zu richten. Die Zugbegleitbeamten haben alle freie Zeit der Ausübung des Sicherheitsdienstes zu verwenden. Sie werden in der Überwachungstätigkeit durch den Bahnschutz und Überwachungsdienstete, ferner durch Zugreisende, Verkehrs- und Betriebskontrolleure wirksam unterstützt.

Die Bestrebungen der Reichsbahndirektion werben jedoch nur Erfolg haben können, wenn auch die Reisenden selbst weniger vertrauensselig als bisher gegenüber ihren Mitreisenden sich benehmen und nicht jedem Unbekannten ihr Gepäck im Abteil zur Aufsicht anvertrauen. Wahrnehmungen über verdächtige Fahrgäste nehmen jederzeit die Zugführer und Schaffner entgegen.

* Zusagrentenzahlungen im Stadtteil Sosniza. Wie das Fürsorgeamt mitteilt, finden die Zahlungen der Kriegsbeschädigten für den Stadtteil Sosniza diesmal nicht am Donnerstag, sondern bereits am Dienstag, von 15%–17% Uhr statt.

* Generalversammlung der Kurzschrifsteller. Der Verein der Kurzschrifsteller Gleiwitz hielt im Gesellschaftshaus unter der Leitung des Vorsitzenden, Kurzschriftlehrers Alfred Menzler, seine Generalversammlung ab, die insofern große Bedeutung hatte, als zum ersten Mal die Mitglieder des aufgelösten Reichstagskurzschriftvereins Germania und die neu gewählten Schriftsteller, im ganzen 117 neue Mitglieder, begrüßt werden konnten. Durch den Zusammenschluß beider Vereine ist der VBG Gleiwitz auf 500 Mitglieder angewachsen und der jetzt sieben Kurzschriftverein des Industriebezirks. Der von Schriftsteller Steyer erstattete Jahresbericht zeigte, daß der Verein auf allen Gebieten sehr erfreuliche Erfolge zu verzeichnen hat, sowohl in der Mitgliederwerbung als auch in der Ausbildung und in anderer Hinsicht. In jeder Monatsversammlung sind belebende Vorträge gehalten worden, und die Vereinschule, die in der Mittelschule ihre Nebungen abhält, hat im Laufe des letzten Geschäftsjahrs einen beträchtlichen Zuspruch zu verzeichnen, so daß die Nebengesellschaften vermehrt werden müssen. Aus dem Jahresbericht war zu erkennen, daß die finanziellen Verhältnisse des Vereins sehr günstig sind. Aus dem Büchereibericht ging hervor, daß das Lesebüro der Mitglieder recht regt ist. Es wurde daher beschlossen, die Bücherei zu vermehren und zeitgemäß auszustatten. Nach Erteilung der Entlastung fand die Neuwahl des Vorstandes statt, ihm gehören jetzt an: als 1. Vorsitzender geprüfter Kurzschriftlehrer Alfred Menzler, 2. Vorsitzender Lehrer und geprüfter Kurzschriftlehrer Karl Hönen, 1. Schriftführer Otto Ströhne, 2. Schriftführer Hans Gemius, Rechnungsführer Franz Steyer, Schatzmeister Georg Hübel, Bücherwarte Rudolf Müller, Hermann Schröder und Willi Ossabnik, Schriftleiter und Preisrichter Georg Meyer, Jugendobmann Lehrer Gustav Nölscher, Vergnügungsobmann Lehrer Gustavhard Bieneck, als Beiräte: Käbel, Blazewski, Mach, Burghardt, Herich, Wiesert, Soe Alwis, Kühn, Margarete Markoff, Hedwig, Mandry, Schirok und Berischek. Die Leitung des Lehrerausschusses übernahm Diplom-Handschreiber Käbel, die Leitung des literarischen Kreises bleibt in den Händen von Herbert Schirok. Der Generalversammlung folgte ein gemütliches Beikommerssein. Der Verein veranstaltet am 10. Mai sein Stiftungsfest im Gesellschaftshaus und wird am Freitag, dem 12. April, einen neuen Anfangskurztag eröffnen.

* Tennis-Club „Schwarz-Weiß“. Der Tennis-Club „Schwarz-Weiß“ C. B. hielt seine ordentliche Mitgliederversammlung ab. Der alte Vorstand wurde mit Dr. Wöhner, Dr. Menzel, Berger, Rösing, Wünzinger, Beck und Frau Lipiński wiedergewählt. Als Sportwart wurde neu Referendar Wolfgang Neumann gewählt. Der Verein lädt z. B. von seinen vier Plätzen drei neu aufzufüllen und eröffnet die diesjährige Spielaison mit einem Amtspiel in den Österreicher. Die Bewirtschaftung des im letzten Jahre erbauten Clubhauses ist neu geregelt worden, so daß das Haus in diesem Jahre den Mitgliedern und Gästen des Vereins einen willkommenen Aufenthalt bieten wird.

* China-Vortrag im GdA. In der Monatsversammlung der Ortsgruppe Gleiwitz des Ge-

Lebhafte Stadtverordnetensitzung in Peiskretscham

Erhöhung des Wasserpreises

(Giegener Bericht)

Peiskretscham, 12. April.

Die Sitzung wurde vom Stadtverordnetenvorsteher Buchwald eröffnet. Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Stadtverordnetenvorsteher bekannt, daß Punkt 9, Beschlusseinführung über die neue Geschäftsortung der Stadtverordnetenversammlung von der Tagesordnung abgesetzt werden muß, da diese zu spät den einzelnen Stadtverordneten zugegangen ist.

Eine frühere Stadtverordneten-Versammlung hat den Beitritt zum kommunalen Arbeitgeberverband Oberschlesiens beschlossen. Zur Deckung des Jahresbeitrages für das Etatjahr 1930 und des einmaligen Eintrittsgeldes werden 46 RM. angefordert. Die Stadtverordneten Trojol und Lindner sprechen gegen den Beitritt. Der Magistratsantrag wird mit 11 gegen 4 Stimmen angenommen. Einstimmig Annahme findet der Vorschlag des Magistrats, sämtliche Gas- und Wasserwerksarbeiter und die Straßenlehrer in den Bezirksschulrat einzugruppiieren.

Nun gelangt noch einmal

der Gaswerksetat

zur Beratung. Er schließt in Einnahme und Ausgabe mit 145 000 RM. (gegen 146 000 RM. im Vorjahr) ab. Es sind 22 Vollschullassen und 19 ordentliche Stellen vorhanden. Dem Wunsche des Stadtverordneten Trojol, den Stat in allen Einzelheiten kennen zu lernen, wird entsprochen. Der Stat wird mit 14 gegen eine Stimme angenommen. Der Stat der höheren Präfabrik- und Mädchenschule schließt in Einnahme und Ausgabe mit 52 000 RM. (gegen 56 000 RM. im Vorjahr) ab. Der Zusatz der Räumlichkeiten wird mit 22 000 RM. festgesetzt. Gegen den Stat sprechen die Stadtverordneten Trojol, Wirth (Wirtschaftspartei) und Perl (Haus- und Grundbesitzer). Der Stat wird mit 8 gegen 3 Stimmen angenommen.

Erneut steht die

Erhöhung des Wasserlieferpreises

zur Verhandlung. Das Wasserwerk begründet diese Erhöhung mit den Aus- und Umbauarbeiten des Wasserwerkes. Der Magistratsbeschluß, dieser Erhöhung von 5,2 auf 7 Pf. je Kubikmeter Wasser (bei einem Kontingent von 40 Liter je Tag und Einwohner nach der jeweiligen Personenstandsauflnahme) zuzustimmen, wird wieder abgelehnt. Der Wasserwerksetat, der nun zur Beratung gelangt, schließt in Einnahme und Ausgabe mit 39 000 RM. (gegen 35 600 RM. im Vorjahr) ab. Die Wasserverluste, die die Stadt jährlich gegen 3900 RM. kosten, sind auf die Beschaffenheit der Wassermesser zurückzuführen. Eine Erneuerung aller Messer muß erzielt werden. Zur Deckung dieser Kosten wird der Antrag gestellt, den Wasserzins für 11 Monate von 28 Pf. auf 35 Pf. zu erhöhen. Dieser Antrag des Magistrats wird abgelehnt. Der Antrag Lindner, den Wasserzins auf 33 Pf. zu erhöhen, wird angenommen. Der Gas- und Wasserrat wird angenommen. Der

Stat des Gesamtschulverbandes

schließt in Einnahme und Ausgabe mit 145 000 RM. (gegen 146 000 RM. im Vorjahr) ab. Es sind 22 Vollschullassen und 19 ordentliche Stellen vorhanden. Dem Wunsche des Stadtverordneten Trojol, den Stat in allen Einzelheiten kennen zu lernen, wird entsprochen. Der Stat wird mit 14 gegen eine Stimme angenommen. Der Stat der höheren Präfabrik- und Mädchenschule schließt in Einnahme und Ausgabe mit 52 000 RM. (gegen 56 000 RM. im Vorjahr) ab. Der Zusatz der Räumlichkeiten wird mit 22 000 RM. festgesetzt. Gegen den Stat sprechen die Stadtverordneten Trojol, Wirth (Wirtschaftspartei) und Perl (Haus- und Grundbesitzer). Der Stat wird mit 8 gegen 3 Stimmen angenommen.

Der Wohlfahrtsrat

schließt in Einnahme und Ausgabe mit 38 000 RM. ab (gegen 32 000 RM. im Vorjahr).

Als Stadtverordnetenvorsteher Buchwald das Wort nimmt, die Notlage anerkennt, aber eine weitere Belastung der Betreibenden nicht für möglich erklärt, wird er aus dem Zuhörerraum unterbrochen. Der Jurist wird aus dem Saal gewiesen. Der Antrag der Erhöhung wird mit 11 gegen 4 Stimmen abgelehnt.

In das Kuratorium des St. Josefs-Waisenhaus werden Schneidermeister Mentel und Apotheker Buchwald gewählt.

wirtschaftsverbundes der Angestellten sprach am Dienstag Diplom-Handelslehrer Dr. Mörs über „China, Land und Leute“. Die Rednerin erläuterte die rassenmäßigen Verschiedenheiten des chinesischen Volkes durch den Einfluß des Bundes und entrollte zunächst ein Bild der geographischen Lage. Die Hauptflüsse des Bundes fließen längs und horizontal teilen das Land in eine südliche Hälfte mit etwa 50% europäischem Klima und eine nördliche Hälfte mit mitteleuropäischem Klima. Entsprechend diesen Merkmalen des Bundes sind auch die Südbünden viel beweglicher als die Nordbünden und so ist zu erklären, daß der Süden fast immer der Ausgang der geistigen Bewegungen in China gewesen ist. Der Weltanschauung der Chinesen liegt das von dem chinesischen Weisen Konfuzius geschaffene moralphilosophische System zugrunde. Als Ursprung allen Seins gilt die Familie, zu der auch die Vorfahren gehören. Pietät und Kinderliebe sind die Hauptzüge des chinesischen Charakters. Der einzelne spielt keine Rolle, er hat sich dem Wohl der Allgemeinheit unterzuordnen. Der Chine ist sehr friedlich eingestellt. So erklärt es sich, daß eine Hand voll Generale dieses Reiches leicht widerstandlos beherrschen kann. Die chinesische Geschichte beweist, daß nicht kriegerische Macht, sondern die sittliche Stärke für die Dauer Größe und Bestand eines Reiches und seine Sicherheit sorgen. — Nach diesem interessanten Vortrag berichtete Ortsgruppenführer Neumann eine Reihe ausgedrehter Jugendunruhen, die als ordentliche Mitglieder des Bundes und erwähnte sie zu treuer Mitarbeit im Bunde, aber auch zu starker Weiterentwicklung der eigenen Fähigkeiten, wozu ihnen der GdA mit seinen vielen Einrichtungen reichlich Gelegenheit biete.

* Kurzus im Florettseiten. Der Fechtsporthat in der letzten Zeit in Oberösterreich einen bedeutenden Aufschwung genommen. Zwei Turnvereine in Beuthen haben neuerdings eigene Fechtabteilungen gegründet, so daß das Fechten in Oberösterreich in 5 Abteilungen gepflegt wird. Schön das Anfängerwettkampf in Gleiwitz stattfand bewies den Erfolg, mit dem in den einzelnen Abteilungen gearbeitet wird. Diese Prüfung fand unter der Leitung des Kreisfechtmeisters der Deutschen Turnerschaft Schlesien, U. Götter, Liegnitz, statt. Bei dem Turnier erzielten, in Brieg erzielten zwei Gleiwitzer Fechter sehr gute Erfolge. Die Fechtabteilung des Turnvereins Börnitz beginnt demnächst mit einem neuen Kurzus im Florettseiten. Anmeldungen hierzu werden jeden Montag von 20–22 Uhr in der Turnhalle Börnitzstraße und am Fechtabend, Freitag von 20–22 Uhr, in der Rudolfshalle, an der Brennestrasse (Fobriststraße), entgegenommen.

* Monatsversammlung im Verein reisender Kaufleute Deutschlands. Der Verein reisender Kaufleute Deutschlands. Der Verein reisender

Berghauptmann Fischer wieder im Amt

Berghauptmann Fischer ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat die Dienstgeschäfte wieder übernommen.

in Deutschland Arbeit zu suchen. Da sie keine Genehmigung der Landespolizeibehörde zur Einreise hatten, wurden sie verhaftet und werden jetzt wegen unerlaubter Grenzüberschreitung verantworten haben.

* Junges Mädchen verschwunden. Vermisst wird seit dem 9. April die Haustochter Helene Simon, geboren am 5. August 1918 zu Gleiwitz, Hermannshöhe, bei den Eltern wohnhaft. Die Vermisste ist 155 Meter groß, hat dunkelblondes Haar, Bobkopf mit Naturlocken, bleisches rundes, volles Gesicht und hohe, steile Stirn, blaugraue Augen, wellige Haare, abgerundete Ohren, weiße, vollständige Zähne, kleine, gepflegte Hände, kleine Nase. Sie war bekleidet mit schwarzer Kappe, dunkelblauem Mantel mit Gürtel, grüner Bluse, graublauen Strümpfen und schwarzen Spangenstrümpfen. In einer Altentasche führte sie einen kleinen Kasten aus einer Bonbonniere bei sich. An einem Finger trug sie einen silbernen Ring mit rotem Stein.

* Spielbeginn im Tennisport. In Gleiwitz gibt es eine Anzahl Tennisvereine und Tennisspieler die nicht über eine eigene Tennisplattform verfügen. Um ihnen die Ausübung des gesuchten Tennisports zu ermöglichen, stehen die Tennisplätze der Stadt als öffentliche Spielplätze allen Vereinen zur Verfügung. Hinter dem Kronenhaus, an der Friedrichstraße, sind am Wasserturm drei Tennisplätze im Jahrstadion ein Platz errichtet worden, die ab 15. April zur Benutzung freigegeben werden.

Hindenburg

Der neue 2. Bürgermeister

Der neu gewählte 2. Bürgermeister und bisherige Stadtschulrat Dr. Theodor Opperskall wurde am 8. November 1889 in Nossen, Kreis Tarnowitz, geboren. Nach erfolgreichem Besuch des Gymnasiums zu Bautzen und Greifswald klassische Philologie und Geschichte und bestand nach Semestrigem Studium das philologische Doktorexamen und unmittelbar darauf das Staatsexamen. Sofort nach dem Staatsexamen trat Dr. Opperskall seinen Vorbereitungsdienst im Gymnasium in Königsberg an, den er jedoch durch seine im Jahre 1914 erfolgte Einberufung zum Heeresdienst unterbrochen mußte. Da Dr. Opperskall im französischen Gefangenshaft geraten war, lehrte er erst 1920 in seine Heimat zurück. Er bestand im selben Jahre den Staatsexam, im Jahre 1925 wurde er als Stadtschulrat am Staatlichen Gymnasium in Baborz angestellt. Seit Anfang 1924 betätigt sich Dr. Opperskall auf parteilichem und kommunalpolitischen Gebiete und war seit dieser Zeit Stadtverordneter, Stadtverordnetenvorsteher und Mitglied von verschiedenen Kommissionen und Deputationen und gehört dem Provinziallandtag als Abgeordneter an. Im Jahre 1927 wurde er zum Stadtschulrat unserer Stadt gewählt.

* Prüfungen am Konservatorium Pionezk. Gestern fanden im Musikseminar des Pionezkischen Konservatoriums unter Vorsitz von Schulrat Franke die Reifeprüfungen statt. Es bestanden: Helene Lindner, Biskupitz, (Klavierspieler), Margarete Bembel, Biskupitz, (Klavierspieler). Teilprüfungen: Paula Küller, Hindenburg, (Klavierspieler), Ruth Stosiel, Gleiwitz, (Theorie). — Die schulwissenschaftliche Vorbereitung bestanden am bissigen Oberlyzeum folgende Schüler des Pionezkischen Konservatoriums: Helene Kornath, Edith Krämer in Lissi, Maria Sowa, Ruth Hakenberg, Angela Grönlich, Alfons Struzina, sämtlich aus Hindenburg und Romay aus Kemberg.

* Arbeitsgemeinschaft der Kreis-Sanitätskolonien mit Roten Kreuz. Die Arbeitsgemeinschaft hielt unter dem Vorsitz des Dr. Montag, Baborz, in den Reichshallen eine Sitzung ab. Es wurde beschlossen, im September im Stadtteil Biskupitz eine gemeinsame große Sanitäts- und Angrißsschule zu veranstalten. Ferner soll im Juni eine gemeinsame Übungsmarsch mit einer sich daran anschließenden Volksversammlung der Sanitätskolonien im Kasino Deichsel, Hindenburg, stattfinden.

* Ausstellung von Schülerarbeiten. In den Räumen der gewerblichen Berufsschule, Dorotheenstraße 16, findet eine Ausstellung von Schülerarbeiten und gestifteter Lehr- und Lernmittel statt.

* Tätigkeit der Berufsschülerwehr der Vorsigwerke AG. im 1. Quartal 1930. In den Monaten Januar, Februar und März 1930 wurde die Feuerwehr der Vorsigwerke AG. zu fünf

Sie glauben sparsam zu sein,

in der Tat sind Sie es nicht! Denn wenn Sie Geld zu Hause zinslos liegen läßt, schluglos jeder Gefahr ausgesetzt, geht leichtsinnig mit seinem „Ersparnis“ um. Nehmen Sie sich ein Konto bei uns, auch der kleinste Betrag wird sicher angelegt!

Kreissparkasse Gleiwitz,
Leubnitzer Straße, Landratsamt.

**Das Beste
für Ihre
Augen:**



BACHE &
nur in
Gleiwitz, Wilhelmstr. 12
Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

Kleinfesten abgehalten. Ferner wurden acht Instruktionsstunden und zehn Sanitätsunterrichte abgehalten. Außerdem wurden acht Theater- bzw. Sicherheitswachen, 12 Geldtransporte und 116 Personentransporten ausgeführt. Die Feuerlöschgeräte wurden monatlich einmal revidiert.

* Generalversammlung. Die "Edet"-Großhandel hielt bei Städter ihre 17. ordentliche Generalversammlung ab. 1. Vorsitzender, Kaufmann Stöckl, erstattete den Jahresbericht. Der Jahresumsatz war im Vergleich zum Vorjahr um 3000 Mark höher. Die vorgelegte Bilanz stand einstimmig angenommen seitens der Genossenschaft, worauf dem Vorstand Entlastung erteilt wurde. In der Beratung über die Verwendung des Reingewinns kam der einstimmige Beschluß zu stande, 20 Prozent des Reingewinns dem Reservefonds zu überweisen, ferner einen Teil für Abschreibung des Inventars, der Großkasseferterei, der Gespanne, nebst Fuhrpark usw. zu verwenden; zum anderen erfolgte eine Warenabholung an die Mitglieder. Die statutengemäß austretenden Vorstandsmitglieder Stöckl, Czempel und Münniger sowie das Aufsichtsratsmitglied Mierzwa fanden einstimmig Wiederwahl. In den Aufsichtsrat neu hinzugewählt wurden die Kaufleute Siborczyk und Lisszon.

* Stenographverein "Stolze-Schrey". Am Donnerstag hielt der Verein in Libons Bierstüber seine Jahrestagerversammlung ab. Der Vorsitzende erstattete den Jahresbericht. Für fleißigen Bruch der Übungsscheine wurden ausgezeichnet Paetzner, Fr. Rommel und Fr. Franz. Preise von dem Bundeskreisrichter Schreiber erhielten: Pawelsky, Harazim, Nabil, Maleika und Fr. Lebel. Die Leistungsfähigkeit für Oberleiter errang Fr. Will mit 62 Silben. Fr. Sezonka errang im letzten Bundeswettbewerb den 1. Preis mit 360 in der Minette. Die Geschäftsstempelarbeitsprüfung in Gleiwitz bestanden alle vom hierigen Verein entnommenen 6 Mitglieder mit dem Prädikat "Sehr gut". Die beste Leistung erreichte Fr. Sezonka mit 200 Silben in der Minute und durfte daher zur Zeit die beste amtsamtliche Stenotypistin Oberschlesiens sein. Darauf nach der Ehrenvorsitzende Schubert seiner Freunde über die Erfolge des vergangenen Jahres informiert. Es folgten der Sachen- und Büchereibericht. Hieran erfolgte die Entlastung des alten und Wahl des neuen Vorstandes, die folgendes Ergebnis zeigte: Palotta 1., Drantel 2., Vorsitzender, Matuschek 1., Pawelsky 2., Schriftführer, Bed. 1., Kolon 2., Kassierer, Fr. Guttainova und Kubik Büchereiverwalter, Duda Beitschriftenverwalter, Vereinsleiter, Drantel, Pawelsky, Harazim, Vinias und Gütter, während Fr. Sezonka für die Kraftförderung gewählt wurde. Jugendleiter Drantel und Fr. Sezonka, Statistiker Duda, Werbeobmann Drantel, Vermarktungsobmann Kolon. Sodann teilte der Vorsitzende mit, daß das Verbandsfern wettstreiten am 11. Mai um 10 Uhr vor-

mittags in der Mittelschule stattfindet. Im Mai soll auch eine Stolze-Feier veranstaltet werden. * Radsportverein "Sakko" Baborze. Der Verein hielt seine Generalversammlung ab. Der Vorsitzende eröffnete die äußerst zahlreiche Besammlung. Sodann sprach der Vorsitzende die Hoffnung aus, daß die Beteiligung an den Straßenrennen in diesem Jahre besser sein wird als im vergangenen Jahre. Hierauf folgte die Preisverteilung. Als Vereinsmeister gingen im Vorjahr aus den Straßenrennen hervor: Eimler, Gnoth II und Gluch. Es wurden noch der Kassenbericht und der Bericht des Fahrwarts gegeben, worauf die Wahl des neuen Vorstandes vorgenommen wurde, aus der hervorgingen: als 1. Vorsitzender Kurek, als 2. Vorsitzender Putschke, als Kassierer Matlik und Gnoth II, als Fahrwart Gnoth. Hierauf wurde darauf aufmerksam gemacht, daß im neuen Vereinsjahr besonders mit der Jugend Wettfahrten unternommen werden sollen. Die erste Wettfahrt soll bereits am 2. Osterfeiertag nach Bawada stattfinden.

* Achilles-Gastspiel im Haus Metropol. Den Bewährungen dieser Vergnügungsstätte ist dieses Gastspiel für Hindenburg zu verdanken. Achilles war bereits im Februar vorigen Jahres in Hindenburg und seine fast übernatürlichen Forderleistungen werden allen, die diesen Wundermenschen damals sahen, noch in lebhafter Erinnerung sein. Zusätzlich hat Achilles seine Forderleistungen immer weiter verbessert und arbeitet jetzt "im Tempo der Zeit". Für Hindenburg ist Achilles noch ein besonderer Anziehungspunkt, da er geborener Oberschlesier ist. Er beginnt sein Gastspiel am 16. April.

* Kameradenverein ehem. Ref.-Regt. 272. Am Sonntag, dem 4. Mai, findet die Denkschrift ein in einer Halle für die Gefallenen des Ref.-Regt. 272 in Gottlau statt.

* Vom Stadttheater. Die kommende Woche (Karnwoche) ist theaterfrei. Am Dienstag, 22. März, findet die Wiederholung der Operette "Marietta" von Oscar Straus statt. Am Donnerstag, 24. April, ist das ehemalige Gastspiel des Agnes-Strab. Ensemble "Flieg, roter Adler, von Tirol".

Cosel

* Tennisclub Grün-Weiß. In Möchlers Weinstuben hielt der Tennisclub seine ordentliche Frühjahrs-Generalversammlung ab. Der erste Vorsitzende, Dr. Lawin, erstattete den Jahresbericht. Fr. Margot Göttsche konnte im vorigen Jahre die Oberschlesische Damenmeisterschaft erringen. Die Damenmeisterschaft beim Club steht an zweiter Stelle der Ligaklasse, während es der Herrenmannschaft gelungen ist, aus der ersten Klasse in die Ligaklasse aufzusteigen. Sabine Göttsche erhielt den Kassenbericht. Die Neuwahl des Vorstandes ergab folgendes Bild: Dr. Lawin, erster Vorsitzender, Schriftführer Kochbereitschaft Alfons Goldmann, Kassierer Johann Gottschlich, Platzwart Fabianek, Jugendwart Dentist Stanalla, Kassenprüfer Kaufmann Mans und Kaufmann Heinz Hoffert.

Die Stadtverordneten von Kreuzburg tagen

Neue Wohnungsbaute in Kreuzburg

Oberpostsekretär Nowak Beigeordneter — Der Stadtbaurat rechtfertigt sich

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 12. April.

Im Beichensaal des Museums fand am Donnerstag eine Stadtverordnetensitzung statt, die Stadtverordnetenvorsteher Dr. Peter leitete. Als ersten Punkt der Tagesordnung stellte die Versammlung die Richtigkeit des Magistratsbeschlusses fest, daß an Stelle der ausgeschiedenen Stadtverordneten Stalek, Bauschke, Nowak die neuen Stadtverordneten Lupp, Haja, Matusek treten. Hierauf erfolgte die Einführung dieser Abgeordneten durch Bürgermeister Recke. Nachdem die Versammlung von der außerordentlichen Durchsicht der Kämmerei- und Steuerkasse sowie der Betriebsklassen Kenntnis genommen hatte, schritt man zur

Wahl des Beigeordneten.

Nach doppeltem Wahlgang wurde Oberpostsekretär Nowak (Deutschnational) mit 11 zu 10 Stimmen gegen Rektor Gawlik (Kenztrum) zum Beigeordneten gewählt. Oberpostsekretär Nowak nahm mit Dankesworten die Wahl an. Als Bezirksvorsteher für den 9. Bezirk wurde Bademeister Appelt, als Stellvertreter Kaufmann Maruska gewählt. Da der neue Haushaltssatz in seinen Endgängen noch nicht fertiggestellt ist, stimmte die Versammlung dem Magistratsbeschuß zu, die bisherigen Auszahlungen zu den Realsteuern bis zur Höhe von 28 000 Mark für das Rechnungsjahr 1930 weiter zu erhalten. Als nächsten Punkt hatte die Versammlung über den

Bau von acht Wohnräumen

für Obdachlose zu beschließen. Da zur Zeit keine Räume für solche Zwecke vorhanden sind, stimmten die Stadtverordneten diesem Bau zu. Die Wohnräume werden auf der Salomonischen Wirtschaft errichtet werden. Die Kosten belaufen sich auf 15 700 Mark, davon sind 10 400 Mark durch Haushaltssatz gedeckt, der Rest 5 600 Mark, sollen durch Anleihe aufgebracht werden. Eine sehr erregte Aussprache ergab die Übernahme von Mietgarantie durch den Magistrat beim Bau von 30 Wohnungen in dem Lagerhaus der Zuckfabrik. Der Bau selbst wird in allen seinen Teilen vom Konkurrenzverwalter finanziert. Da der Hausbesitzer und auch der Mieterverein an den Magistrat herangetreten waren mit der Bitte, durch Wohnungsbauverbund der Wohnungswirtschaft ein Ende zu bereiten, glaubt der Magistrat diese Vorlage befürworten zu können. Ferner ist zu berücksichtigen, daß der Stadt selbst durch diesen Bau keine finanziellen Opfer entstehen.

Als der Abgeordnete Gieseler den Stadtbaurat fragte, warum man gerade in der Zuckfabrik bauen wolle, und in welchem Zusammenhang der Stadtbaurat mit der Zuckfabrik stehe, gab

Stadtbaurat Hentschke

seinen Rechenschaftsbericht. Er entwickelte die Vorteile, die der Stadt durch diesen Bau entstehen, berichtete von seinen Bemühungen, das wertvolle Gebiet der Zuckfabrik der Stadt als Industriegelände zu erhalten, seinen Verhandlungen mit auswärtigen Industrieunternehmungen, um der Stadt die verlorene Industrie wiederzugewinnen, und nahm endlich Stellung zu den gegen ihn erhobenen Beschuldigungen. Er erklärte, daß er weder die Zuckfabrik erworben habe noch durch die Verhandlungen irgendwelche materielle Vorteile habe. Auch Bürgermeister Recke wies darauf hin, daß die Vorwürfe jeder wahren Grundlage entbehren. Nachdem nun die Vorlage des Magistrats anweds der Neubau in der Zuckfabrik genügend klar gestellt war, wurde dem Neubau zugestimmt. Ein Vertagungsantrag wurde abgelehnt. Der Beschuß erhielt nur die Zusatzbemerkung, daß für die Stadt ein Bauanrecht für die beiden Neubau grundsätzlich eingetragen wird. Die gemeinnützige Aktiengesellschaft für Angestelltenheimstätten beabsichtigt, auch in Kreuzburg vier Wohnhäuser mit je sechs Wohnungen zu errichten. Die Stadtverwaltung sollte hierfür die selbstständische Bürgschaft für die 2. Hypothek bis zur Höhe von 28 000 Mark übernehmen. Die Wohnhäuser werden auf dem Gelände gegenüber der Zuckfabrik errichtet werden. Da nach den Ausführungen des Berichterstatters mit dieser

Bürgschaftsübernahme

durchaus keine Gefahr verbunden sei, da die Häuser einen weit höheren Wert darstellen, außerdem mit diesen Bauten weitere Arbeitsmöglichkeiten und günstige Absatzmöglichkeiten für unsere Stadtziegelei geschaffen werden, stimmte die Versammlung der Neuber nahme zu.

In das Jugendamt wurden von Lehrpersonen gewählt: Lehrer Mühl, Oberschullehrer Hering; als Stellvertreter Oberschullehrerin Kentisch und Rektor Gawlik; von in der Jugendwohlfahrt erfahrenen Personen Frau Andreas, Fräulein Barth, Fräulein Strobl und Kaufmann Wächtler, als Stellvertreter Frau Strobl, Barth, Hoba, Herrmann.

Nutzen Sie die großen Vorteile aus, die Ihnen mein Tuchspezialgeschäft bietet!

**Beste Qualitäten
Billigste Preise
Größtes Tuchlager in Os.**

Strapazier-Anzugstoff	von 3 ⁹⁰
Für Sport- u. Straßenanzug	6 ⁵⁰
Reinwollener Cheviot	9 ⁵⁰
Reinwollener Fresko	12 ⁸⁰
Reinwollener Kammgarn	13 ⁹⁰
Reinwollen-Kammgarn	schw. u. blau von 9 ⁸⁰

Der Ausverkauf von Damen-Kleiderstoffen zu ungeheuer niedrigen Preisen geht weiter.

Günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer!

Tuchspezialgeschäft

Textilhaus Ernst Schoedon
Eingang Tarnowitzer Straße 1, Ringecke, 1. Etage
Telefon 2541 Stammhaus gegr. 1861 Telefon 2541

R. Fliegner's Höhere Knabenschule
vorm. Dr. Sobczyk's

Benthen (Obersch.) Gerichtsstraße 5.

Vorschule: Für 6—9jährige Knaben.

Vorbereitungsklassen: Sexta bis Unterseunda.

Vorbereitung und Förderung überalterter (11—15jähriger und zurückliegender Schüler durch Sonderkurse, Umstüttungen, Vorbereitung für die Reichsschulabschließung).

Auskunft und Beratung in allen Schulfragen.

Prospekt frei. Fernsprecher 3921.

**Internat
Pädagogium**

**DR. FUNKE
Katscher**
Deutsch-Oberschlesien

Sorgfältige, zeitsparende Vorbereitung für alle Schulprüfungen einschließlich Abitur / Moderner Neubau in gesundester Landlage. Gewissenhaft geleitete Aufsicht und Erziehung! Die Anstalt erfreut sich seit Jahrzehnten eines erneuteten Rufes.

Ruf 25 / Gegründet 1840

Zeitschriften u. Referenzen jederzeit u. frei durch die Anstaltseitung

*Das ist
Wichtig
beim
Möbelkauf*

*die
Formenschönheit
die
Gediegenheit
und der
Preis*

Fachmännischen Rat erhalten
Sie ohne Kaufzwang bei
Möbelhaus JULIUS GROSSMANN
BEUTHEN O.S. BAHNHOFSTR. 16

Jocksche höhere Lehr- und Vorbereitungsanstalt
(staatl. genehmigt und beaufsichtigt)
Breslau 5, Gartenstraße 25, II.
Telephon 24011 Sprechstunden 11—13 Uhr
Sexta bis Oberprima aller Schulsysteme, einschl.
Deutsche Oberschule, auch für Damen.
Vorbereitung auf Reichsverbandsprüfung sowie sämtliche
Prüfungen höh. Lehranstalten einschl. Abitur / Näh. Prospl.
Schulbeginn 24. April 1930

Dr. Gudenatz'
staatl. genehmigt u. beaufsichtigt
höh. Vorbereitungs-Anstalt
(auch für Schülerinnen)

Erfolgreich bewährt seit 50 Jahren
1880 für alle Schulprüf. bis Abitur
einschl. Individ. Förderung durch
neunzehl. Klassenunterricht n. d.
amtli. Richtlinien für die verschied.
Schularbeiten, auch Herbstversetzung.

Breslau 2, Neue Taschenstr. 29
Schülerheim Prospkt
Langjährige persönl. Erfahrung im öffentl. u. privaten Schuldienst
Unverbindliche Auskunft und Anmeldung wochentags 11—13.

**Wald-
Internat
mit streng
geregelter
Ordnung**

Pädagogium am Berg
Lipia d. Prinzessin
Schulgutung, Sumpf,
Folge

Zobten am Berg
Breslau
Festspiele, 163
Näheres durch
Prospekt

Paedagogium Ranft bei Breslau
Ferurf 46
Ziel: 011 Reife, Schlußpflg., Verbandsprüfung.
kleine Klassen, kleines Internat. Gute
Erfolge, Erschwingl. Honorar. Frei-
prospekte mit Erfolgenschreiben.

**Erziehungsheim
für schwer lernende und
schwererziehbare Knaben
und Mädchen in
Bad Obernigk bei Breslau**
Leiter: Rektor Lakomy.

Handelsregister
In das Handelsregister A. ist unter Nr. 2093
die offene Handelsgeellschaft "Merin & Co."
mit dem Sitz in Beuthen O.S. eingetragen.
Gesellschafter sind der Kaufmann Schlaun
Merin, die Kaufmannsfrau Anna Hornung,
geb. Podheiser und der Kaufmann Fritz Tau,
familial in Beuthen O.S. Die Gesellschaft hat
am 1. Januar 1930 begonnen. Zur Vertre-
lung der Gesellschaft sind je 2 Gesellschafter
gemeinschaftlich ermächtigt. Amtsgericht Beu-
then O.S., den 10. April 1930.

Sonntag von 12 bis 6 Uhr geöffnet!



immer beliebt!

besonders auch als klei-
nes Ostergeschenk gern
gesehen — ist die seit
mehr als 30 Jahren in
vorzüglicher Beschaffen-
heit hergestellte:

Streublümchen
RUBA-FEINSEIFE
Einzelpackg. 15th. 0.40
Zwischenpackg. 3" 1.—
Familienpackg. 5 • 1.60

RUBA-WERKE
Rudolph Balhorn G.m.b.H. Breslau.

REKLAME ANGEBOT!
modernes Tourenrad mit Freilauf
und Rücktritt, in rote Bereifung,
elektr. Lampe, Pumpe, Glocke,
S. Jahn, 1930, 1000
Hohe Garantie 65 bar
Mein Schlager: rad, Ballon-Aus-
stattung und Ballon-Prima-Bereifung, elektr.
Lampe, Glocke, Jahn, 1930, 1000
Hohe Garantie 65 bar
Preis 98 RM
Technikatalog über Fahrräder, Rahmen,
Zubehör, Sprechapparate, Platten etc.
portofrei
Teilzahlung 10 RM Anzahlung
W. Schiela, Berlin N 300 Weinmeisterstr. 4

Gelegenheitskäufe
aus
Erbschaft.
Reichhaltige
Besteckausstattung (18 Person.)
Große Brillanten
Große Smaragdohrgehänge
Interessante Schmuckstücke
auch in niedrigen Preislagen.
Viele große u. kleine Silbergegenstände.

**Gebr. Sommé Nachl.
Breslau**
Am Rathaus 13

Ostern im neuen Gewand

das ist der Wunsch jeder Dame. Dieser Wunsch kann verwirklicht werden, wenn Sie Ihre Bekleidung bei uns kaufen. Sie erhalten für wenig Geld:

Mäntel aus haltbaren Strapazierstoffen	schon	875
Mäntel aus ganz guten Herrenstoffen	schon	1975
Mäntel ganz gefüttert	für	
Mäntel aus Wollnäthe, in blau und nachtblau, ganz gefüttert	schon	2890
Mäntel aus prima reinwollenen Stoffen, neue Formen ganz gefüttert	schon	3500
Mäntel aus Wollgeorgette, Glockenform, mit und ohne Pelzbesatz, ganz gefüttert	schon	4900
Stoffkleider in allen Farben, moderne Glockenform	schon	1190
Seidenkleider mit langem Arm, Crepe-Marocco und Veloutine	für	1900

Kindermäntel in Lodenstoffen und Trenchcoat	schon	690
Kindermäntel kleidsame Formen und haltbare Stoffe	für	750
Kinderkleider reizende Farben und Formen	für	590
Kommunionkleider ganz neue Macharten	für	675
Röcke aus guten haltbaren Strapazierstoffen	schon	250
Blusen aus Charmeuse, Jumperformen	für	495
Strickwaren Pullover und Westen	für	250

Heute, Sonntag, den 13. d. Mts., bleibt unser Geschäft von 12 bis 6 Uhr geöffnet.

Konfektionshaus „Modern“

gegenüber dem Admiralspalast

gegenüber dem Admiralspalast

DRESDNER BANK

Bilanz per 31. Dezember 1929

AKTIVA	RM
Kasse, fremde Geldsorten und fällig. Zins- u. Dividendenscheine, Guthaben bei Noten- und Abrechnungs- (Clearing-) Banken Schecks, Wechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen, Nostroguthaben bei Banken und Bankfirmen mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten Reports und Lombards gegen börsengünstige Wertpapiere, Vorschüsse auf verfrachtete oder eingelagerte Waren	60 299 308.22
Eigene Wertpapiere	562 911 965.03
Konsortialbeteiligungen	209 811 775.46
Dauernde Beteiligungen bei anderen Banken und Bankfirmen	57 335 548.82
Schuldner in laufend. Rechnung	397 421 249.02
Sonstiger Grundbesitz	1 377 779 941.04
Mobilien	40 458 655.06
Pensionsfonds-Effekten	22 245 955.55
PASSIVA	RM
Aktienkapital	100 000 000.—
Rücklagen	34 000 000.—
Gläubiger	2 275 886 698.46
Akzepte	88 714 895.19
Pensionsfonds	2 600 000.—
Dividenden-Konto	56 477.28
Reingewinn	11 418 680.30
	2 512 624 751.23

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1929

VERLUST	RM
Handlungs-Umkosten-Konto	59 826 522.11
Steuern	7 174 212.45
Reingewinn	11 416 680.30
	78 417 414.86

GEWINN

RM
Vortrag von 1928.
Wechsel-, Zinsen-, Sorten- und Zinschein-Konto
Provisions-Konto
Erträge aus dauernden Beteiligungen bei anderen Banken und Bankfirmen
Sonstige Einnahmen
1927 086.—
37 306 737.16
87 716 729.42
2 423 872.27
343 489.01
78 417 414.86

Zeppiche

Ia Persian

mit handgeknüpften Fransen, herrliche Kopien Echter Perse
190×90 = 22.50
235×125 = 39.50
260×150 = 52.00
310×200 = 83.00
340×230 = 105.00
360×255 = 125.00
410×300 = 166.00
510×300 = 208.00
510×350 = 243.00
610×350 = 294.00

* Leipziger & Koessler
Breslau, Neue Schweidnitzer Str. 17

* gerichtl. beeid. Sachverständiger für d. Landgerichtsbez. Breslau.

ECHTE PERSER

unerreicht billig, auch zur Ansicht ca. 2½×3½ Mt. 650, ca. 3×4 Mt. 900

Perser Brücken Serie I 45-70, Serie II 75-90

Mitglied der Kunden-Kredit G. m. b. H.

Vor hausrindenden fremden Teppichhändlern wird wegen Überverteilungsfahr im eigenen Interesse gewarnt

Auf Wunsch Zahlungserleichterung

Stellen-Angebote

Generalvertreter mit Kolonne

und auch alleinarbeitende Vertreter zum Betrieb verlässlicher und verschwiegener Alphabete. Bestecke an Private auf Zeitzahlung, von großem Solinger Werk gesucht. Angebote unter A. b. 310 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

Mitarbeiter, Herren u. Damen, an allen Orten, zum Verkauf unserer Haushaltsartikel auf Ratenzahlung für Dauerstellung gesucht. Angebote unter A. b. 2332 an d. Geschäft d. Zeitg. Beuthen.

Gute Verdienstmöglichkeit! Provisions-Reisende

zum Verkauf von Schnittwaren und Wäsche am Privatkundensch. gegen Teilzahlg. bei guter Verdienstmöglichkeit für sofort gesucht. Hermann Stoßel, Beuthen DS., Steinstraße 2, Ecke Bergstraße.

Tüchtige Vertreter

für die Provinz Oberschlesien zum Verkauf eines Konfurrenglosen, billigen, im In- und Ausland gesc. h. Wertes, gesucht. Nachweisbarer Verdienst 700—800 Rmt. je Monat. Angebote mit Angabe von Referenzen unter A. b. 2347 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

Tüchtige Vertreter

für die Provinz Oberschlesien zum Verkauf eines Konfurrenglosen, billigen, im In- und Ausland gesc. h. Wertes, gesucht. Nachweisbarer Verdienst 700—800 Rmt. je Monat. Angebote mit Angabe von Referenzen unter A. b. 2347 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

Vertreter gesucht

für den Verkauf eines Tisch-Automaten für belegte Brötchen. Bei Gastwirten gut eingeübte Herren wollen sich wenden an Ernst Knotz, Breslau 2.

Generalvertreter.

Es wollen sich nur seriöse Herren melden, die bei der einschlägigen Kundenschaft bestens eingeführt sind. Angebote mit Lebenslauf unter Angabe von Referenzen erbeten unter A. H. 3061 Ann.-Exp. Ollendorff, Breslau I.

Kräftiger, gesunder Molkereilehrling,

lath., aus achtbarer Familie, für sofort gesucht. Bedingung: 3 Jahre Lehrzeit. Molkerei, Landsberg DS. Besitz. A. Kolosta.

Bauführer, (Ing.)

energisch u. zuverlässig, in famili. Tiefbauarb. erfahrt., gesucht. (Poln. Sprache Bedingung.) Ausführl. Angeb. unt. B. 2341 an d. Geschäft d. Zeitg. Beuthen. erbeten.

Tüchtige Vertreter

f. d. Verkauf unserer Holzrollen, Salousen Rolläden und Selbstroller-Rollös, sucht bei höchst. Provision Carl Riese, Neukirch, Ecke Bergstraße 1.

Sonderes

Mädchen

für Kinderlos. Haush. per 1. Mai gesucht. Beuthen DS., Ludendorffstr. 6. II. L.

Fräulein

aum Dienieren d. Gäste und für Büfett für meinen Destillat. Ausstand per sofort gesucht. Hugo Mende, Beuthen, Ecke Hohenholzstr.

1 Büro- Lehrling

für sofort gesucht. S. Schweinh., Beuthen, Wilhelmstraße Nr. 37.

Stellen-Gesuche

Jünger Gutsbeamter

sucht gute Vertretung. Bin bei den Gutsbesitzern im Kreise gut eingeführt. Firmen, die Motorrad zur Verfügung stellen, werden bevorzugt. Angebote erbeten unter A. b. 104 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Rosenburg DS., Oppelnstraße 40.

Chaussieur,

der mit Büroarbeit vertraut ist, sucht gestüst auf gute Zeugnisse, Stellung, Angebote unter H. 1179 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Oppeln.

Schwester

sucht ab 1. Juli Stellung, evtl. als Sprechstundenhilfe". Angebote unter 444 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Oppeln.

Kinderlos. Ch. sucht

Hausmeisterstelle

per bald oder später. Bin Elekt.-Mechanik., daher mit Jämtl. Reparaturtaut. Angeb. unt. B. 2244 an d. Geschäft dieser Zeitg. Beuthen.

Ein kräftiger

Bäckergeselle

guter Ofenarb., sucht per sofort Stellung oder als Volontär in eine Konditorei. Angeb. unt. B. 2343 an d. Zeitg. Beuthen.

Wohnung,

8 Räume und reichliches Nebengel., vollständig renoviert, Nähe Promenade, evtl. mit Gartenbenutzung und mit Auto- garage, ist in Beuthen in per sofort über 1. Mai d. S. zu vermieten. Nachfragen unter B. 2351 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

Zwei 4-Zimmer-

Wohnungen

in Beuthen, mit Beigelaß, im Neubau, gut gelegen, mit allem Komfort, per sofort zu vermieten.

zu erfragen: Baur. Karf., Weißerstraße Nr. 9, Telefon Nr. 4558/59.

Kindermäntel in Lodenstoffen und Trenchcoat	schon	690
Kindermäntel kleidsame Formen und haltbare Stoffe	für	750
Kinderkleider reizende Farben und Formen	für	590
Kommunionkleider ganz neue Macharten</td		



Thalysia-Normalform-Schuhwerk

für Damen, Herren und Kinder ist in seiner bequem naturnämischen Paßform unerreicht, eine Wohltat für empfindliche Füße. Bei ungräßiger Beinform und allen Beinbeschwerden hilft unser Krampfaderstrumpf 'Graziana'. Unverbindliche Beichtigung und Anprobe im Geschäft.

Thalysia - Reformhaus
Gielwitz, Wilhelmstraße 49b.

3 schöne Büroräume

und Lagerraum, in der Nähe des Bahnhofs, schließlich auch getrennt, sind zu vermieten. Angebote unter Nr. 2352 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

Schöne, sonnige
3-Zimmerwohnung
mit Bad, im 1. Stockwerk, per sofort zu vermieten. Sofern im Raum Büro, sofern zu vermieten. Angebote unter Nr. 2352 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

2-Zimmerwohnung
mit Zentralheiz. Beigeb. sonnig, im Zentrum v. Beuthen DS. gelegen, sofort zu vermieten. Näheres zu erfahren. R. B. 1176. Beuthen DS., Bieckeler Straße 96.

2-e leere Zimmer,
in vornehmer, ruhiger Lage, Nähe Pädagog. Akademie, mit R. G. g. s. u. Warmwasserheizung, passend für Berufst. Dame, sofort zu vermieten. Beuthen DS., Giebelbergerstraße 18.

Büro- und Lagerräume,
separat gelegen, beste Verkehrslage, in Beuthen, sofort zu vermieten. Angeb. unter Nr. 2357 an d. Geschäft dieser Zeitg. Beuthen.

Miet-Gesuch
Umsätze zwisch. bel. Orten abführen - Lagerung

Eleg. möbl. Zimmer
mit Bad u. Telefon, Nähe der Promenade, sofort zu vermieten. Angeb. unter Nr. 2356 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Zimmer
ist sofort zu vermieten. Beuthen DS., Kaiserallee 18, II. r., Eingang um die Ecke.

Zwei einzelne möbl. sonnige
Borderzimmern

Borderzimmer
findet an ruhige Dauer- mieten per 15. April begießbar zu vermieten. Beuthen DS., Kaiserpl. 6, 2. Etg. r.

Möbl. Zimmer
mit Küchenbenutz. sofort zu vermieten. Angeb. unter Nr. 2354 an d. Geschäft dieser Zeitg. Beuthen.

Wertausch
3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, Zentralheiz., 1. Etage, 91,- RM., Kaiserallee 11, I. r., gegen 2-3 Zimmer, 1. oder 2. Etage, bis 60,- RM. Ang. unter Nr. 2344 an d. Geschäft dieser Zeitg. Beuthen.

1 Ladeneinrichtung
mit Marmorplatten für Lebensmittelgeschäft.

1 Emaille-Wurstgehänge

komplett und

1 Wurstkessel

stehen sehr billig zum sofortigen Verkauf. V. Gregor, Beuthen, Reichspräsidentenpl. 7.

Keller- und Logerräume in Beuthen DS.

im Gesamtausmaß von 800-450 qm, davon die Kellerräume mit einer Mindesthöhe von 2,60 m, gute Zubruckstraße, wenn möglich mit Anschlußgleis, per sofort zu mieten gesucht. Angebote unter Nr. 1176 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Hindenburg DS. erbeten.

Laden
auf einer Hauptverkehrsstraße in Beuthen, mit großem Schaufenster, gesucht.

Angebote mit Angabe der Größe und des Preises unter Nr. 1271 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Katowice erbeten.

Peinlich reines möbl. Zimmer
von Herrn gesucht. Angeb. unter Nr. 2349 a. d. G. d. S. Beuthen.

möbl. Zimmer
sep. Ging. bevorzugt. unter Nr. 2348 an die G. d. Zeitg. Beuthen.

Großen-Feuerlöscher
gemäß den baupol. gesetzlichen Vorschriften liefer.

G. R. Holzer,
Feuerwehrgeräte, Beuthen DS., Telefon 4538.

Bertreter ges.
Rur schriftl. Bewerb.

Druckerei und Verlagsgeschäft
in schöner Kreisstadt Oberh. bald oder auch später unter günstigen Bedingungen zu verpachten.

Gef. Angeb. unter Nr. 2358 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Villa Görlitz!!

Raupe getragene

Herrn- und Damen-

Garderoben, Schuhe,

zahle die höchste Preise.

Komme a. auswärts.

A. Wiedenitz, Beuthen, Kaiserauer Straße 26.

Gebr. Frieden,

Dreslau, Klosterstr. 4

Grundstücke Stadt und Land.

bringt Gewinn!

Inserieren

Geldmarkt

Darlehen in jeder Höhe

gegen Sicherheit und zeitgemäße Zinsen

erhalten Sie durch

Schleiferbank, Beuthen DS., Lindenstraße 32.

3000-5000 Mark

auf Grundstück gesucht,

in welchem sich eine Bäckerei u. Kolonialwarengeschäft befindet.

(Aufw. Hypoth. 5.200 Mark, Grundstücksw. 40.000-45.000,- Mr.)

Angeb. unter Nr. 2336 a. d. G. d. S. Beuthen.

Darlehen

an Beamte und Feit-

besoldete, keine Ber-

sicherung, Ratenrück-

zahlung, schnell, voll-

distrkt.

Darlehensbüro, Beuthen, Tarnowitzstraße 17

Geld

zu jedem Zweck an

Beamte und Geestange-

stellte ohne Vorsperren,

ohne Sicherung,

schnellstens.

Hypothek, Banknote,

anfangs auf Auf-

wertungsverlustenbil-

chen, Reichsschuldi-

gungen, Wertpapiere,

Aufwertungshypothek,

Grundschulbriefen.

Postlagerkarte Nr. 62, Beuthen DS.

Bräutigam's Knoblauchsafft

(All. sat.)

vorzügl. Blutreinigungsmittel, appetitanregend,

bestens bewährt bei Arterienverkalk., Rheuma,

Gicht, Asthma, chron. Bronchialkatarrh., Lungen-

leiden, Magenstörungen. Arztl. empfohlen.

Einzelflasche Mk. 3,-, 1/2 Fl. (Kassenpackung)

Mk. 1.60 zu haben in den Apotheken.

A. Bräutigam & Co., Hamburg 8 d

Der Deutschen Spiegel

Die verbreitetste nationale

Wochenschrift

- IV. Jahrgang -

Preis Einzelverkauf 50 Pf.

monatlich Rm. 1.88, vierteljährlich Rm. 5,- und halbjährlich Rm. 9.27

So bezogen durch Buchhändler, Book- oder Geschäftsstellen des Verlages oder durch den Verlag selbst

DER DEUTSCHEN SPIEGEL-VERLAGS-G.M.B.H.

Berlin W 35, Potsdamerstrasse Nr. 118 C

Entgegengesetzte Bohrmaschinen u. Drehbänke,

gebraucht, vollständig betriebsfähig, billig abzugeben.

L. Altmann, Beuthen DS., Ring 19.

Telephon 3321.

Zwangsvorsteigerung.

Ziegelsteine!

Bestellungen auf gute Ziegelsteine für Baujahr 1930 zum Preise von 30 M. ab Ziegel-

lei Rößnitz, an der Hauptstr. am Rößnitzer Eisen-

handel, 2 u. 3. R. 4417 u.

Rößnitz 77.

1 Personenkraft-

wag. Brennabor

öffentlicht meistbietet

versteigert werden.

Piatkiewicz,

Beuthen DS., Gerichtsvollg. R. A.

Gelegenheitslauf!

Ein modernes

Schlafzimmer

ist preiswert zu ver-

kaufen bei Rosalia,

Beuthen DS., Kaisermanstraße 27.

Großen-Feuerlöscher

gemäß den baupol.

gesetzlichen Vorschriften liefer-

G. R. Holzer,

Feuerwehrgeräte, Beuthen DS., Telefon 4538.

Bertreter ges.

Rur schriftl. Bewerb.

Druckerei und Verlagsgeschäft

in schöner Kreisstadt Oberh. bald oder

auch später unter günstigen Bedingungen zu verpachten.

Gef. Angeb. unter Nr. 2358 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Zugangsversteigerung.

11. Juli 1930 zum Preise von 1900 M. ab Ziegel-

lei Rößnitz, an der Hauptstr. am Rößnitzer Eisen-

handel, 2 u. 3. R. 4417 u.

Rößnitz 77.

1 Personenkraft-

wag. Brennabor

öffentlicht meistbietet

versteigert werden.

Piatkiewicz,

Beuthen DS., Gerichtsvollg. R. A.

Gelegenheitslauf!

Ein modernes

Schlafzimmer

ist preiswert zu ver-

kaufen bei Rosalia,

Beuthen DS., Kaisermanstraße 27.

Großen-Feuerlöscher

gemäß den baupol.

gesetzlichen Vorschriften liefer-

G. R. Holzer,

Feuerwehrgeräte, Beuthen DS., Telefon 4538.

Bertreter

Das Anklagematerial gefälscht

(Sonderbericht unseres Katowicer K. Sch.-Correspondenten.)

Kattowitz, 12. April.

Der 4. Verhandlungstag im Ulliz-Prozeß wurde Sonnabend um 10.25 Uhr eröffnet. Der Staatsanwalt verzichtet darauf, als erster zu sprechen, und bittet, zunächst die Verteidigung zu hören.

Dr. Bay,

der Rechtsbeistand des Angeklagten, führt folgendes aus:

"In diesem Prozeß muß sich das Gericht bei der Urteilsfassung der großen Verantwortlichkeit bewußt sein, die es auf sich nimmt. Die Anklage hauptsächlich auf weniger als Vermutungen, nämlich Schatten von Vermutungen, auf. Allein auf diese Vermutungen hin kann eine Verurteilung des Angeklagten nicht erfolgen. Der Prozeß spielt auf einem stückchen Erde, auf dem zwei Nationalitäten um die kulturellen und ideellen Werte ihres Volkskunds kämpfen. Der Angeklagte hat schon kurz nach der Abstimmung seine Volksgenossen aufgefordert, in Oberösterreich zu verbleiben. Im Jahre 1924, als im Schlesischen Sejm die Frage der Ausdehnung der allgemeinen Wehrpflicht auf die oberösterreichische Bevölkerung behandelt wurde, trat Ulliz dafür ein, daß die Vorlage angenommen wurde. Ulliz hat vor der Option für Deutschland gewarnt. 1926, als das polnische Wirtschaftsleben schwer darunterlief, hat Ulliz die Hoffnung zum Ausdruck gebracht, daß man nicht die Hoffnung verlieren solle, daß

"unser Land"

sich wieder aus der Not erheben werde.

Vor der 1. Instanz wurde die Voraussetzung des Angeklagten von einer ganzen Anzahl durchaus glaubwürdiger Zeugen bezeugt.

Einem Mann, der sein Staatsinteresse so begangene, kann unmöglich zugetraut werden, daß er das inkriminierte Dokument unterschrieben hat. Tausende von Schriftstücken wurden im Jahre 1928 durch die Zeugen Bocai und dem Nachrichtendienst ausgetauscht. Ungefähr 2000 Blätter wurden zum Photographieren dieser Dokumente verwandt und unter all dieser Unmenge Akten fand sich nur ein einziges, auf Grund dessen man Anklage gegen Ulliz glaubte erheben zu können. Jahrzehnt lang wurde Ulliz beispiellos überwacht. Sie fanden die überwachten Organe Grund zum Einschreiten. Wohl haben Pielański, Bischon und Lis darüber von der Staatsfeindlichkeit des Angeklagten gesprochen, befragte man sie aber, worauf sie ihre Aussagen stützen, konnten sie nur als einziges Beweismittel die mehrfach erwähnte Bescheinigung anführen. Sowohl Pielański als auch Lis muhten in der Verhandlung zugeben, daß die ganze geleistete Dienstbarkeit als Erfolg nur das eine Schriftstück hatte. Da dieses Schreiben von Ulliz ausgestellt worden ist, ist unmöglich.

Ein Mann von der Bildung und Ausdrucksweise des Ulliz kann eine Bescheinigung mit derart fehlerhaftem Text nie angeben haben.

Hätte die entscheidende Bescheinigung existiert, so hätte Bialuchka gewiß nicht gedacht, sie als Beweis für seine deutsche Gesinnung seinem Einbürgerungsantrag beizugeben. Auch sonst liegen genug Beweise vor, daß diese Bescheinigung nicht existiert hat.

Pielański will nie die ihm übergebenen Akten gelesen haben.

Und ausgerechnet dieses eine Papier hat er gesehen

Nie ist festgestellt worden, was Pielański für seine Spitzelbienste erhielt; er hat bekanntlich eine sehr dunkle Vergangenheit, mit der es schwer ist, unter den gegenwärtigen Verhältnissen, das Leben zu fristen. Er fürchtete wohl eine Gefahr für seine Weiterbeschäftigung, als er unter Täuschen von übergebenen Dokumenten nichts Ulliz Belastendes fand, und so entstand das eine Dokument, von dem es seltsam ist, daß keiner der daraus aufmerksam gemachten Offiziere, deren Pflicht es doch ist, gegen Deserteure vorzugehen, ihm besondere Beachtung schenkte, was unzweifelhaft der Falle gewesen wäre, wäre die Bescheinigung echt gewesen.

Professor Wladimowitsch, der Germanist der Universität Krakau, begutachtete, daß ein

Das Ergebnis des Ulliz-Prozesses

Das Schlußwort des Angeklagten

"Hohes Gericht! Die Anklage behauptet, daß ich einem Menschen zur Desertion verholfen habe. Ich bin 15 Jahre Angehöriger der preußischen Armee gewesen, darunter 9 Jahre Offizier. In der preußischen Armee galt Desertion als Ehrlösigkeit. Mit dem Wechsel der Staatsangehörigkeit haben sich meine Ehrbegriffe nicht geändert. Ich persönlich würde also in der Unterstützung eines Deserteurs immer eine Ehrenhaftigkeit erblicken. Ich sehe daher eine Differenzierung in der Anklage.

Eine weitere Differenzierung sehe ich in der Urteilsbegründung der ersten Instanz, da mir darin der Vorwurf gemacht wird, daß ich mich nur noch außen hin als höchst loyal hinstellte. Ich habe nie auch nur den Versuch gemacht, mich als polnischen Patriot aufzuzeigen. Ich weiß zu unterscheiden zwischen Patriotismus und Loyalität. Meine Einstellung zum polnischen Staat ist keine gefühlsmäßige, sondern eine verstandesmäßige. Dadurch unterscheide ich mich von einem Nationalisten.

Es wird unmöglich sein, jemals die Staatsgrenzen so zu ziehen, daß in einem bestimmten Gebiet nur Menschen einer Nationalität leben. Die nationalen Minderheiten müssen deshalb erkennen lernen, daß es keine Möglichkeit gibt, ihr Schicksal durch eine Veränderung der politischen Grenzen zu ändern. Wie man nämlich die Grenzen auch ändern würde, immer würde es nationale Minderheiten geben. Aus dieser Erkenntnis heraus haben die Führer der nationalen Minderheiten ohne Unterschied der Nationalität allerdings unter starkem deutschen Einfluß den Grundsatz aufgestellt, daß sich die Minderheiten mit ihren neuen Staaten abfinden müssen. Man kämpft in diesen Staaten um kulturelle Rechte und politische Gleichberechtigung, aber in Verbundenheit mit dem Staat. Das ist

der ethische Gedanke der nationalen Minderheit

Der moderne Staat muß die Tatsache anerkennen, daß auf jedem Gebiet Menschen fremden Volksstums leben. Der Staat hat Anspruch auf die Loyalität dieser Bürger, aber er muß ihnen auch die verfassungsmäßigen Rechte geben. Wenn man heißt von "Pan-europa" spricht, dann tragen die nationalen Minderheiten sehr stark zur Auseinandersetzung über diese Frage bei. Es ist

die große Aufgabe der Minderheiten, die Brücke zwischen den Völkern bilden zu helfen. So fasst auch wir unsere Aufgabe als nationale Minderheit auf. Ich glaube, daß diese Auffassung selbst bei sehr gebieteriger Einstellung gegenüber jedem Deutschen dazu führen muß, daß man das Ethos solcher Haltung anerkennt.

Der Staatsanwalt hat dem Prozeß den politischen Charakter abgesprochen. Ob der Prozeß diesen Charakter hat, entscheidet aber nicht der Staatsanwalt, sondern allein die öffentliche Meinung. Und da dürfte es nicht eine einzige Stimme geben, die der Auffassung des Staatsanwalts beipflichten wird. Wenn der Staat nicht zusammenbrechen soll, dann dürfen nationale und politische Gesichtspunkte die Rechtsplege nicht beeinflussen.

Wenn ich zu einer Regierung oder einer Behörde in Opposition stehe, und dabei auf dem Boden des Rechts verharre, so bin ich noch kein Staatsfeind. Wenn ich aber dazu beitrage, das Vertrauen der Bevölkerung zur Unantastbarkeit der Rechtsplege zu erschüttern, dann bin ich ein Staatsfeind, denn dann rüttle ich an den Gründpfeilern des Staates.

Ich habe mich mit allen Pflichten gegenüber dem neuen Staat abgefunden. Wenn ich für mein Volk eintrete, so erfülle ich damit nur meine Pflicht. Wenn ich dabei mit den Behörden in Konflikt gerate, so ist das nicht meine Schuld.

Für die Rechte meines Volksstums werde ich immer kämpfen, und zwar mit den Mitteln, die mir das polnische Recht gibt, und die das internationale Recht verbürgt.

Menschen, die ihren Arbeitgeber verraten, die einer widerwärtigen Tätigkeit den Mantel des Patriotismus umhängen, werden gegen mich ins Feld geführt, gegen einen Menschen, der an weit sichtbarer Stelle stand, dessen Tätigkeit auf Schritt und Tritt beobachtet wurde.

Nationale und politische Leidenschaften müssen haltmachen an der Schwelle des Gerichts.

Ich bitte um Wiederherstellung meiner Ehre."

Die Begründung des Urteils

Deutsche und polnische Rechtschreibung

Eine Interpunktionsfrage, daß einem Punkt ein Gedankenstrich beigelegt wird (wie sie auf dem Belastungsdokument gebräucht war) kommt im Deutschen niemals vor. Diese Art der Interpunktions kann sich nur derjenige angewöhnen, der fortgeschritten polnische Schreibweise liest. Im Polnischen gibt es zur Bezeichnung der direkten Rede keine Umschreibungen (Gänsefüßchen), sondern die direkte Rede wird durch einen Gedankenstrich eingeleitet und, auch wenn sie mit einem Punkt geschlossen wird, noch durch einen weiteren Gedankenstrich als direkte Rede abgeschlossen.

Der Deutschstumsbund-Prozeß

(Telegraphische Meldung)

Bromberg, 12. April. Die Verhandlungen vor dem Bromberger Bezirksgericht in Sachen des Deutschstumsbundes wurde heute vormittag fortgesetzt. Auf die Frage des Staatsanwaltes, ob der Deutschstumsbund in Wirsitz eingetragener Verein gewesen sei, erklärte der Angeklagte Ziemmer, dies sei der Fall gewesen. Der Deutschstumsbund sei auch heute noch eingetragen und lebendig aufgestellt. Der ehemalige Geschäftsführer des Deutschstumsbundes, Bozen, Dr. Scholz, der militärische Archivangaben gemacht haben soll, bestreitet diese Behauptung mit aller Entschiedenheit.

Unterzeichnung des Handelsvertrages mit Österreich

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 12. April. Der deutsch-österreichische Handelsvertrag ist Sonnabend mittag in Berlin unterzeichnet worden.

Die Gründe, die zu der Erhebung des polnischen Generalgouvernements in Berlin, Bielawski, durch den Beuthener Generalgouverneur, Małachowski, führen sollen, werden in parteipolitischen Fragen gelehrt.



Nach einer kurzen Erwiderung des Staatsanwalts erhielt der Vorsitzende Ulliz das Schlußwort.

Das Gericht vermutet, daß die Unterschrift und Bescheinigung von einer dritten Person gefälscht und vor Übergabe der Akten an Pielański in diese eingeschmuggelt worden ist. Es ist nicht Sache dieser Verhandlung, festzustellen, wem die Fälschung zuzuschreiben ist.

Gegen das Urteil kann innerhalb sieben Tagen Revision beim Kassationsgericht eingereicht werden.



Handel – Gewerbe – Industrie



Der Existenzkampf der polnischen Textilindustrie

Die Ursachen der Krise — Kann der Staat einen Ausweg schaffen?

Von Dr. Fritz Seifert, Bielitz

Die polnische Textilindustrie ist neben der ostoberschlesischen Montanindustrie der größte Industriezweig Polens und übt in wirtschaftlicher Hinsicht einen großen Einfluß aus, so daß es kein Wunder ist, daß ihr Niedergang zur Verschlechterung der Handelsbilanz, zur Steigerung der Arbeitslosigkeit und zur Verschärfung der Wirtschaftskrise beigetragen hat. Einige Daten mögen ihre Bedeutung für die polnische Volkswirtschaft beleuchten: die polnische Textilindustrie verfügt über 1,4 Millionen Baumwollspindeln und 911 000 Wollspindeln bei 43 384 Baumwoll- und 17 200 Wollwebstühlen und beschäftigt auch heute noch während der Krise annähernd 100 000 Arbeiter.

Der Wert der Ausfuhr

betrug trotz der schweren Konkurrenzbedingungen im Export im Jahre 1929 noch immer 239,9 Millionen Zloty. Lódz und Bielitz beherbergen auch heute noch Firmen, deren Ansiedlung weit über die Grenzen Polens gewertet wird, aber ihre Zahl ist erheblich geschrumpft worden. Man denke nur an die Betriebe, die in der Baumwollindustrie gerade in den letzten Wochen zusammengebrochen sind, und ganz oder teilweise stillgelegt werden mußten: Lorenz und Krusche, Zawiercie AG., S. Rosenblatt, Karl Theodor Buhle, Josef Richter, Leonhardt, Woelker und Girhardt und andere Betriebe mit einigen 100 000 Spindeln arbeiten entweder überhaupt nicht oder haben ihre Betriebe stark eingeschränkt. Die großen Werke von Scheibler und Grohmann, Geyer, Poznański, die Widzewer Manufaktur, "Zyradow" und Brüder Czecowiczka arbeiten nurmehr 2 bis 3 Tage in der Woche. Ebenso erschreckend ist die Zahl der Betriebseinstellungen in der Wollindustrie: Karl Bennich und S. Barcinski in Lódz, I. G. Bathelts Söhne, Josef Langfelder, Sternickel & Gülicher in Bielitz arbeiten nicht mehr, andere sind in Stilllegung begriffen. Die große Zahl von Einschränkungen, die zum großen Teil erst in diesem Jahr beschlossen wurde, zeigt, wie die Krise fortduernd Opfer erfordert. Noch gewaltiger hat sich die Zahl jener Firmen gelichtet, die im Handel tätig sind und freiwillig oder gezwungen der wirtschaftlichen Depression ihren Tribut gezollt haben.

Die ganze polnische Textilindustrie wird seit etwa zwei Jahren von einer harten Krise geschüttelt, wie sie in diesem Ausmaß bisher noch nicht zu verzeichnen war. In den Jahren nach dem Kriege hat sie wohl manchen Rückschlag erlebt, keine Krise aber war so schwer und anhaltend wie die jetzt eingetretene, die weit ins Jahr 1928 zurückreicht, als die Rohstoffpreise ins Gleiten gerieten. Die bequeme, aber gedankenlose Ausrede, die Konjunktur müsse schließlich eine Besserung erfahren, und es werde möglich sein, durch verstärkten Export die Anhäufung der Lager zu verhindern, hat sich bitter gezeigt. Man glaubte, man müsse nur durchhalten, bis die Schwächeren zusammenbrechen, dann werde die goldene Zeit des Aufstiegs kommen, aber es hat sich gezeigt, nicht nur in Polen, sondern auch in der Textilindustrie anderer Länder, daß nicht die großen Unternehmungen besser abgeschnitten haben, sondern gerade die kleineren und mittleren, bei denen die Geschäftsführung mehr persönlich und die Spesen gering sind. Gerade die führenden Firmen, die mit einem großen Mitarbeiterstab und daher mit großen Unkosten arbeiten, sind viel schneller in Mitleidenschaft gezogen worden, während die kleinen Betriebe verhältnismäßig viel besser die Krise überstanden haben.

Die Insolvenzwelle hat in den letzten Monaten gerade die großen Werke erfaßt,

und dadurch ist auch eine Vertrauenskrise entstanden, die immer weitere Kreise zieht. Die Kreditverbindung zwischen der polnischen Textilindustrie und den ausländischen Rohstofflieferanten lockert sich von Monat zu Monat mehr, und das Ausland zieht sich vom polnischen Textilmarkt zusehends zurück: die Baumwoll-, Woll- und Garnlieferanten verschärfen von Woche zu Woche ihre Zahlungsbedingungen, und die ausländische Farbenindustrie will Polen überhaupt keine Kredite mehr einräumen.

Die Gründe dieser Krise, die infolge ihrer Schwere besondere Beachtung verdienen, sind in der Hauptsache auf die erhebliche Einschränkung des Bedarfes an Textilwaren, veranlaßt durch die Notlage der Landwirtschaft, des wichtigsten Konsumenten, die erschreckend hohe Arbeitslosenziffer und die allgemeine ungünstige Wirtschaftslage zurückzuführen. Dabei leidet die polnische Textilindustrie noch besonders unter der ziellosen Wirtschaftspolitik des Staates, die durch das fehlende Vertragsnetz mit einer Reihe von Nachbarstaaten nicht unerheblich dazu beigetragen hat,

dass Polens Absatzmöglichkeiten im Ausland immer mehr zusammenschrumpfen. Auch sonstige schädliche wirtschaftspolitische Maßnahmen haben die Textilindustrie aufs schwerste betroffen: Inflations-, Deflations- und Debitorenverluste sind gerade hier besonders groß. Dazu kommen unerträgliche Steuern und die untragbaren sozialen Lasten, die in den letzten Jahren immer höher ansteigen. Diese schwere Belastung verhinderte jede Kapitalsreservebildung und vereitelte

so die schon längst fällige Modernisierung der Anlagen, während die Konkurrenzstaaten in dieser Hinsicht einen weiten Vorsprung haben. Die hohe Umsatzsteuer, die in den verschiedenen Produktionsphasen wiederholt das Produkt erfaßt, macht viel Sorge. Zu diesen vom Staat ausgehenden Erschwernissen kommen die wirtschaftlichen Strukturveränderungen in der Textil-, insbesondere in der Baumwollindustrie selbst. Für alle Staaten mit einer größeren Textilindustrie ist die Aufnahme neuer Textils Zweige in Ostasien (Japan, China) und in Amerika, besonders auch in Südamerika (Brasilien) von Bedeutung. Außerdem dieser Verbreiterung der Textilproduktionsbasis kommt für Polen die Neugründung von Textilunternehmen in Jugoslawien, Ungarn, Bulgarien, Rumänien, Russland, in der Türkei usw. in Betracht. Durchgreifende Veränderungen in der Mode bringen weitere Erschwernisse.

Um das Maß noch voll zu machen, fallen seit Jahr und Tag die Rohstoffe im Preise. Die augenblicklichen Baumwoll- und Wollnotierungen sind die tiefsten seit dem Kriegsende.

Gerade diese Abwärtsbewegung der Rohstoffpreise ist aber mit einer der Ursachen für die schweren Verluste. Angesichts dieser geradezu katastrophalen Lage — es scheint, daß der Tiefstand der Preisnotierungen noch immer nicht erreicht ist — hält man nach Rettung aus dem Chaos Umschau. Die bisherigen fiebrigen Bemühungen, das Produktions- und Absatzchaos durch Zusammenschlüsse, Konventionen und Kartellabreden einzudämmen,

scheiterten immer wieder an der Wucht der schweren Krise, die alle Bindungen über den Haufen warf. An neuen Rezepten zur Krisenkämpfung fehlt es nicht. Die wichtigsten Forderungen, die die Textil-, besonders die Lodzer Baumwollindustrien zur Überwindung der Krise erhebt, gipfeln in folgenden Wünschen:

Förderung des Inlandsabsatzes durch Hebung der Kaufkraft der Konsumenten, in erster Linie der Bauern durch eine vernünftige Getreidepolitik des Staates, ferner durch erhöhte Vergabe von Lieferungen für den Staat in der Zeit der Krise,

Förderung des Exportes durch Abschluß von Verträgen mit den wichtigsten Abnehmerländern, insbesondere mit Rußland und dem Balkan und Verbesserung der bestehenden Verträge.

Export erleichterungen durch Erhöhung der Exportprämien und staatliche Garantübernahme für langfristige Kredite, sowie Einräumung billiger kurz- und langfristiger Kredite durch den Staat und schließlich Neuordnung des Steuerwesens durch eine niedrigere Vermessung der Umsatzsteuer.

Die Textilindustrie ist mit allen Mitteln bestrebt, einen Ausweg aus der Krise zu finden, und der Staat wäre in richtiger Einschätzung der Bedeutung dieses Industriezweiges und der ihm drohenden Existenzgefahr verpflichtet, diese Bestrebungen durch gründliche Korrektur seiner bisherigen Wirtschaftspolitik zu unterstützen. Unterläßt er dies auch noch in letzter Stunde, so erhebt sich drohend des Gespenst eines vollen Zusammenbruches der Textilindustrie.

Berliner Börse

Ruhiger Wochenschluß — Bankeninteresse für Spezialwerte — Unsicher, aber zum Schluß fest

Berlin, 12. April. Schon vormittags und an der Börse vermutete man, daß die Eröffnung der letzten Börse dieser Woche im Zeichen größerer Geschäftsstille stehen werde. Das Ausland bekundete ebenfalls nur geringes Interesse, besonders da Anregungen aus der Wirtschaft nicht vorlagen. Kleine Realisationen der Spekulation zum Wochenschluß bewirkten ein leichtes Nachgeben des Kursstandes. Es verloren jedoch nur Rheinische Braunkohlen, auf die anwachsenden Haldenbestände, 3 Prozent, und Papiere wie Deutsch-Linoleum, Reichsbank, Danatbank, Otavi, Schlesische B-Gas waren bis zu 2½ Prozent gedrückt, im übrigen waren die Abschläge gering. Andererseits gewannen Hohenlohe 2½ Prozent und einige andere Werte etwa 1 Prozent.

Im Verlaufe bewirkten die leichten Geldverhältnisse und einige Sonderbewegungen eine gewisse Festigkeit, trotzdem die Spekulation sich weiterhin zurückhaltend verhielt. Anscheinend hat die gestrige Ermäßigung des Privatdiskontes die Kundschaft im Reiche zu kleinen Käufen veranlaßt, denn die Banken zeigten plötzlich für Spezialwerte Interesse. Am Schiffahrtsmarkt wurde es trotz der von der Verwaltung als verfrüht bezeichneten Bonusgerichte recht lebhaft, Böger zogen auf Großbankkäufe im Zusammenhang mit der auf der Generalversammlung zu erwartenden Aktivität der Opposition um 7½ Prozent an, und Polyphon steigerten sich im gleichen Ausmaß, Ostwerke, RWE, Berliner Handelsgesellschaft usw. besserten sich um etwa 3 bis 3½ Prozent. Kunstseidenwerte fanden auf festere Auslandsmeldungen stärkere Beachtung, und Holzmann, die trotz des guten Abschlusses und Weißmann, die trotz des guten Abschlusses und

Auslandsmeldungen eröffnete die Wochenschlußbörsen in recht fester Haltung. Man erwartet nun doch eine Klärung der politischen Lage, und daraufhin erfolgten im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft Deckungen und Meinungskäufe, die für Weizen zu Preisbesserungen bis um 2½ Mark für Roggen bis um 4½ Mark führten, auch Hafer setzte beträchtlich über gestrigem Schlussstand ein. Die Umsatztätigkeit beschränkte sich jedoch in der Hauptsache auf das handelsrechtliche Lieferungsgeschäft. Das Inlandsangebot zur prompten Verladung war verhältnismäßig gering, und den höheren Forderungen für Brotgetreide standen die Mühlen in Folge des keineswegs gebesserten Mehlabtes vorerst abwartend gegenüber. Für Auslandsweizen waren die Forderungen für Locomore beträchtlich erhöht, während spätere Lieferung billiger als gestern angeboten wurde. Mühle haben ruhiges Geschäft, höhere Mühlenforderungen werden nur zögernd bewilligt. Für Hafer sind an der Küste bessere Preise als gestern zu erzielen, dagegen verharzt der biesige Konsument bei seiner Zurückhaltung. Gerste in unveränderter Marktlage.

Berlin, 12. April. Trotz der schwächeren Auslandsmeldungen eröffnete die Wochenschlußbörsen in recht fester Haltung. Man erwartet nun doch eine Klärung der politischen Lage, und daraufhin erfolgten im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft Deckungen und Meinungskäufe, die für Weizen zu Preisbesserungen bis um 2½ Mark für Roggen bis um 4½ Mark führten, auch Hafer setzte beträchtlich über gestrigem Schlussstand ein. Die Umsatztätigkeit beschränkte sich jedoch in der Hauptsache auf das handelsrechtliche Lieferungsgeschäft. Das Inlandsangebot zur prompten Verladung war verhältnismäßig gering, und den höheren Forderungen für Brotgetreide standen die Mühlen in Folge des keineswegs gebesserten Mehlabtes vorerst abwartend gegenüber. Für Auslandsweizen waren die Forderungen für Locomore beträchtlich erhöht, während spätere Lieferung billiger als gestern angeboten wurde. Mühle haben ruhiges Geschäft, höhere Mühlenforderungen werden nur zögernd bewilligt. Für Hafer sind an der Küste bessere Preise als gestern zu erzielen, dagegen verharzt der biesige Konsument bei seiner Zurückhaltung. Gerste in unveränderter Marktlage.

Breslauer Börse

Fest

Breslau, 12. April. An der heutigen Börse war die Tendenz ziemlich fest. Schles. Textil befestigten sich um 1½ Prozent. Kramsta Leinen zogen auf 16,90 am Reichelt chem. leicht befestigt, 110, Eisenwerk Sprottau etwa 2 Prozent höher, 57,25, Ostwerke auf 251,75, erhöht. Waldenburger 95, Gräbschener 80, Breslauer Baubank lagen schwächer, 46. Sonst kamen noch Kipke-Brauerei mit 300 zur Notiz. Am Anleihekmarkt waren Roggenfandbriefe leicht erhöht 7,51, Liquidations-Landschaftliche Pfand-

sen gesucht. Der Futtermittelmarkt war auch heute leblos, da Käufer sehr zurückhaltend sind. Heu und Stroh sowie Saaten unverändert.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 12. April 1930

Weizen	Märkischer Lieferung	263–265	10½–11
"	Mai	276	
"	Juli	285	
"	Sept.	267	
Tendenz: fest			
Roggen	Märkischer Lieferung	163–166	
"	Mai	180	
"	Juli	191–191½	
"	Sept.	194½	
Tendenz: fest			
Gerste	Braunerste	188–200	
"	Futtergerste und Industriegerste	175–187	
Tendenz: ruhig			
Hafer	Märkischer Lieferung	158–166	
"	Mai	176½–176	
"	Juli	189½–187½	
"	Sept.	—	
Tendenz: fest			
Leinsaat			
"			für 1000 kg in M. frei Berlin
Raps			für 100 kg brutto einschl. Sack
"			für 1000 kg in M. ab Stationen
Wheat			für 1000 kg in M. ab Stationen
"			für 1000 kg in M. ab Abladestat
Mais	Piata	—	märkische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
"	Rumänischer	—	für 1000 kg in M. ab Abladestat
Tendenz: fest			marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
Weizenmehl	29½–37½		marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
Tendenz: ruhig			marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
"			marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
Roggenmehl	Lieferung	24–27	marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
"			marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat
Tendenz: fest			marktische Stationen für 100 kg in M. ab Abladestat

Metalle

Berlin, 12. April. Elektrolytkupfer (wire-bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 170%.

London, 12. April. Silber 19½, auf Lieferung 19½, Gold 84/11½.

Fusionsverhandlungen Preußische Zentralbodenkredit- und Pfandbriefbank — Deutsche Grundkreditbank, Gotha

Berlin, 12. April. Die Fusionsverhandlungen zwischen der Preußischen Zentralbodenkredit- und Pfandbriefbank und der Deutschen Grundkreditbank, Gotha, haben sich zu einem Fusionssangebot der erstgenannten Bank verdichtet. Für den Umtausch der Aktien wird entsprechend dem Kursstande das Verhältnis von 2 zu 3 in Frage kommen.

Warschauer Börse

vom 12. April 1930 (in Zloty)

Bank Polski	168,00–167,75
Bank Handlowy	118,00
Sila i Swiatlo	100,00
Chodorow	145,00
Wegiel	53,00
Lilpop	25,50
Modzejow	11,25
Ostrowieckie	68,00

Devisen

Dollar 8,89, Französischer Frank 34,95, New York 8,908, London 34,39½, Wien 125,64, Prag 26,41½, Paris 34,93½, Italien 46,75, Belgien 124,55, Schweiz 172,91, Holland 358,40, Berlin 122,86½, Dollar privat 8,89,65, Pos. Investitionsanleihe 4% 120,50–121, Pos. Konversionsanleihe 5% 55, Dollaranleihe 5% 75, Tendenz in Aktien überwiegend schwächer, in Devisen uneinheitlich.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	12. 4.		11. 4.	
Geld	Brief	Geld	Brief	

<tbl_r cells="5" ix="

Heimat und Volkstum

Der Beuthener Hussitenstag

Im Gedenken an den 13. April 1430 / Von G. Semperero

Dem Aufrufe Kaiser Sigismunds, die Hussiten in ihrem Lande streng zu züchten, waren die Schlesier in erster Linie gefolgt. Nachdem die Hussiten die Feinde aus ihrem Lande vertrieben und ihre westlichen Nachbarn besiegt hatten, wandte sich ihre Nächste Schlesien zu, und unter furchtbaren Grauen und Misstrauen wurde in den Jahren 1427 bis 1430 Niederschlesien und der westliche Teil Oberschlesiens von den hussitischen Kriegszöllern verheert. Herzog Boleslaus von Oppeln hatte als einziger der schlesischen Fürsten die hussitische Lehre angenommen, sich mit diesen Überläschern der Kirche verbündet und hierdurch nicht bloß sein Land gerettet, sondern auch die Aussicht gewonnen, mit Hilfe der Hussiten Erbuerungen im Westen zu machen, namentlich hatte er es auf das Bischöfsland von Neisse, Ottmachau und Zittau abgesehen. Dieser Herzog trug auch eine ausgewogene slawische Gesinnung zur Schau und scheint durch Geheimwakte mit Polen dafür gewonnen zu sein, um ganz Oberschlesien wieder unter slawischen Einfluss zu bringen und womöglich von dem übrigen Schlesien zu trennen. Denn die Haltung Polens gegenüber den Hussiten war äußerst zweideutig. In religiöser Beziehung verfehlte man sie als Reicher, aber ihre national-slavische Erhebung wurde von einflussreichen Kreisen Polens freudig begrüßt. Selbst dem polnischen Könige Wladislaus Jagello wurden von deutscher Seite starke Sympathien für die Hussiten zugeschrieben. Denkerte doch Kaiser Sigismund, als ihm ein Bündnis mit Polen gegen die Hussiten vorgeschlagen wurde und er dies, wie Grünhagen, Geschichte Schlesiens I, Seite 250, bemerkte, mit "fast beleidigender Schärfe" zurückwies: "Was soll ein Slove gegen den anderen helfen? - Schlesien ist unser, und so wollten wir der Reicher wohl mächtig sein, wenn uns das gut bilden wird."

Dieser Verdacht erschien noch mehr gerechtfertigt, als ein Beter des Polenkönigs, der Prinz Korybut von Litauen, offen das hussitische Panier erhob, und zwar von der polnischen Krone verleugnet wurde, aber nichtsdestoweniger mit auffälliger Dulbung des Hofs nahe der schlesischen Grenze ein Heer sammelte, dessen Kern Hussitenöldner aus Böhmen bildeten. Bevor er aber zur Aktion schritt, war das östliche Oberschlesien zum ersten Male von einem Hussitanzug heimgesucht, der von Mähren aus unter Umgehung der Gebiete des Herzogs Oppeln, direkt in das nordöstliche Oberschlesien, in die Gegend von Trensdorf und Bischdorf führte. Auf diesem Zuge wurden Ujest, Losl, Reiskreisham und das Kloster Himmelwitz geplündert und in Flammen gelegt. Der Führer dieses Hussitenheeres war ein Pole, Doktor Buchala, welcher schon früher in die Dienste der Polen getreten und hier zu höherem Range sich aufgeschwungen hatte. Er verlangte von dem Oppelner Herzog, dass dieser ihm sein östlichstes Gebiet abtrete und sich hierfür seinerseits im Westen, im Bischöfslande, schadlos hielt.

Nur säumte Prinz Korybut nicht länger und drang mit seinen Scharen zunächst in das Beuthener Land ein; sein Bestreben war, sich in den Besitz der dem Herzog Konrad von Oels, dem schärfsten schlesischen Feinde der Hussiten gehörenden oberösterreichischen Gebiete von Kojetz, Gleiwitz und Beuthen zu setzen und aus diesen Ländern sich ein unter dem Protektorat des hussitischen Böhmens und Polens stehendes Fürstentum zu gewinnen. Korybut schickte, die in den ersten Tagen des April 1430 über die Galusbrücke bei Czeladz in Oberschlesien eingezogen waren, begannen ihre Tätigkeit im Feindeslande damit, dass sie die Grenzdörfer zwischen Lubinitz und Pleß auszuländerten und niederbrennten. Besondere Beute hatten sie hierbei in Piekar, Chorzon und Domberg gemacht. Nun wurde

die Belagerung von Beuthen und Gleiwitz

vorbereitet. Auch diese oberösterreichischen Städte hatten schon seit geraumer Zeit gewisse kriegerische Vorbereitungen getroffen. Auf die Weisung des Breslauer Bischofs, auch eines Herzogs von Oels, waren die Stadtbefestigungen verbessert und die junge Mannschaft in Schützenbrücken ausgebildet worden. Aber die Hussiten hatten nicht nur Feuerwaffen, die bis dahin nicht in Oberschlesien bekannt waren, sondern auch Wurfmässchen, die große Steinwölfe in die belagerten Städte schleuderten. Prinz Korybut leitete von seinem Hauptquartier in Chorzon die Belagerung Beuthens. Die ersten Tage hatten den Belagerten nur wenig Menschenleben gekostet. Aber die Feuerwerke, die die Vorstädte wiederlegten, und die ersten Steinwölfe, die gegen das Minoritenkloster jäherten, ließen doch bei der Bevölkerung den Mut sinken. Wiewohl die Stadt jetzt sturmreif erschien, nahm Korybut doch Rücksichten, offenbar, weil er sich nicht lange mit Beuthen aufhalten und seine Hauptaktion auf Gleiwitz konzentrieren wollte. Er entband einen Parlamentär in die Stadt und ersuchte sie um Übergabe unter nach seiner Meinung mäßigen Bedingungen, wodrigfalls er die ganze Stadt einsäubern und an der Bürgerschaft ein furchtbares Strafgericht halten würde. Die Beuthener sollten alle ihre Habe, insbesondere Gold, Silber, Pelze, Vieh, Getreide, Lebensmittel und Waren ausliefern, ihm die Geistlichen als Geiseln übergeben und

Korybut nahm sie freundlich auf und strich nach einem Handeln alle Kapitulationsbedingungen bis auf die eine, dass eine Geldabtribution gezahlt werden sollte. In welcher Höhe diese festgesetzt wurde, ist nicht bekannt. Nach dem Beispiel ähnlicher Fälle in den Hussitenkriegen dürfte wohl ein Geldwert von einigen hundert Dukaten auferlegt worden sein. So wurde Beuthen am 13. April 1430 vor der Zerstörung durch die Hussiten und ihren Verbündeten gerettet. Der Feind zog nach Gleiwitz ab, das am 17. April mit Sturm genommen wurde und nun über eine halbe Jahr die Reidenbachs Korybut blieb, der es zur Hauptstadt seines oberschlesischen Landes erheben wollte. Bekannt ist, dass Korybut nach Gleiwitz die größten Amorituren der hussitischen Lehre brachte und dann mit ihnen in Krakau mit den dortigen Klerikern einen Religionskampf aushielt, bei dem aber die Hussiten unterlagen, und dass einige Monate später Gleiwitz von den drei Konträren von Oels wieder erobert wurde.

Bertha Podgalla, der vor allem an der Erhaltung des Glaubens ihrer Vaterstadt gelegen war, auf, meinte, dass eine Bitte der Frauen wohl helfen könnte und erklärte sich bereit, sich selbst zu dem feindlichen Kommandanten zur Fürbitte zu begeben. Trotz aller Bedenken willigte der Rat der Stadt ein und wies die Frau des Stadtvoogtes an, sich für diese Mission zwei dazu bereite Frauen als Begleiterinnen anzunehmen.

So begaben sich mit Bertha Podgalla noch Anna Hahnemann und Eufemia Rotte in das feindliche Lager.

noch 1857 schreiben, dass Beuthen von den Hussiten nicht berührt worden wäre. Aber der Beuthener Chronist Gramer stand bald darauf in einer wichtigen Quelle, nämlich der um 1650 geschriebenen aktenmäßigen

Geschichte des Klosters Miechow,

einem Werk des Krakauer Domherrn Matiefki, die Erwähnung von der Belagerung Beuthens und der Rettung durch edle Beuthener Frauen. Diese kurze Notiz gab Gramer in einer wörtlichen Übersetzung des Vermerks aus dem lateinisch geschriebenen Werk Matiefki's Miechowia. Der Beuthener Arzt Dr. Beyersdorf, ein ausgezeichneter Forscher auf dem Gebiete der slawischen Sprachen und der Ortsgechichte, ermittelte dann durch Korrespondenz mit den polnischen Archiven, insbesondere dem des Klosters Miechow den hier oben mitgeteilten Datbestand und auch die Namen der Frauen der Beuthener Gesellschaft. Vielleicht glaubte der geistvolle und lokalpatriotisch gesinnte Forscher den berühmten Weibern von Weinsberg ein Beuthener Gegenstück an die Seite setzen zu können. Nun, wenn die Angelegenheit jener Beuthener Frauen auch weniger dramatisch und originell als die ihre berühmten Schwestern von Weinsberg war, so muss die Stadtdichterin sie doch in hohen Ehren halten. Denn sie habe das Blutvergießen hussitischer Schwerter und die Feuerbrände feindlicher Horden in Beuthen verhindert. Ihrem 500jährigen Andenken sei der 13. April dieses Jahres geweiht, ebenso wie dieser Tag das halbe Jahrtausend bezeichnet, das seit der ersten Feuerprobe der Beuthener Schützen vergangen ist.

Ein Beuthener Kirchenjubiläum 1930

„St. Margareth auf dem Berge“ — Der letzte Propst von St. Margareth

Von Else Altmann, Beuthen

Nicht von der altehrwürdigen St. Marienkirche, die sich zur Feier ihres 700jährigen Jubiläums rüstet, soll hier die Rede sein. Die Stätte, von der die nachfolgenden Zeilen sprechen, ist älter; das Gotteshaus jedoch, das sehr heilig ist, ist in seiner jetzigen Gestalt genau 50 Jahre alt. Also um ein goldenes Jubiläum herumelt es sich hier.

Im Süden von Beuthen, wo der Schienenstrang der Straßenbahn durch die Eisenbahnunterführung seinen Weg nach Schomburg nimmt, steht auf einer kleinen Anhöhe ein massives Kirchlein im gotischen Stil: „St. Margareth auf dem Berge“ heißt es im Volksmund. Vor mehr denn 700 Jahren, um die Zeit der Stadtgründung Beuthens, erhob sich hier die Propstei St. Margareth, die damals dem St. Vinzenz-Kloster in Breslau unterstand. Daselbst war übrigens auch für die etwas später erbaute St. Marienfarrkirche infolge der Tatsache, dass Präsident Kovall entworfen und von der Regierung in Oppeln genehmigt. Für den Neubau wurde der gotische Stil gewählt.

Im Januar 1880 beschloss der Kirchenvorstand

auch die Erweiterung des Margarethen-Kirchhofes, dessen Vergrößerung dringendes Bedürfnis geworden war. Im April desselben Jahres waren die Vorbereitungen zum Kirchbau so weit gelebt, dass der Kirchenvorstand den Beschluß fasste, die Arbeiten auszuschreiben und bald nach Pfingsten mit dem Bau zu beginnen. Nachdem Anfang Mai die Bauausführung dem Maurermeister Kovall übertragen worden war, wurde am

25. Mai 1880 der letzte feierliche Gottesdienst im alten Kirchlein

durch den Pfarrverweser von St. Maria, Oberbürgermeister Bonke, abgehalten. Stadtarbeiter, Propst Schaffranek, war am 8. Mai 1874 gestorben und die Pfarrstelle seit dieser Zeit in Folge des Kulturmampfes unbesetzt. Nach dem Gottesdienst wurde das Altarbild in feierlicher Prozession unter Begleitung einer nach Hunderden zählenden Volksmenge nach der Pfarrkirche St. Maria übergeführt.

Noch am selben Tage wurde mit dem Abbruch der alten Kirche begonnen. Die Neubau-Arbeiten

gingen so flott vorwärts, dass bereits am 20. Juli die feierliche Weihe des Grundstein unter Aufsicht des Kaplans Schirmeisen, des nachmaligen Prälaten und Pfarrers von St. Trinitatis, die Weihe vornahm. Dem Grundstein wurde ein in einer Blechbüchse verwahrtes Dokument ein verbleibt, dergleichen auch seitens des anwesenden Oberbürgermeisters Dr. Küpper der letzte Verwaltungsbericht der Stadt Beuthen.

Mitte August heißt es in einem Bericht: „Unser Hoffnung, den Bau der Margarethen-Kirchlein noch in diesem Jahre unter Dach zu bringen, dürfte mit Gottes Hilfe sich verwirklichen.“

Der Kaplan schreit rüstig vorwärts, und werden wahrscheinlich noch in dieser Woche die Fensteröffnungen fertiggestellt werden.“

Schon wenige Wochen später waren die Maurerarbeiten bis zur Dachhöhe geboten, sodass an die Aufführung des Dachstuhles herangegangen werden konnte. Während die auf 12 000 Mark veranschlagten Baumosten aus dem Vermögen der Margarethenkirche bestritten wurden, wurde zur Bezahlung des Altars und Altarbildes an den Opferstuhl der Parochianen appelliert und zur Anregung der Opferwilligkeit eine Abbildung der alten abgerissenen Kirche verbastet.

Die Aufbringung der Kosten schien weiter keine Schwierigkeiten bereitet zu haben, denn Mitte Dezember konnte den Parochianen von St. Maria mitgeteilt werden, dass der Bau der Margarethenkirche glücklich beendet sei.

Immerhin dauerte es noch fast ein halbes Jahr, bis die notwendige Einrichtung beschafft war. Erst am 8. Juni des folgenden Jahres fand die

feierliche Einweihung der neuen Kirche

statt. Eine gewaltige Menschenmenge zog an diesem Tage hinaus zu dem Hügel, auf dem sich das Gotteshaus erhob. Die Weihe des Gotteshauses wurde nicht durch den Bischof vollzogen. Der Diözesanbischof, Fürstbischof Dr. Heinrich Körster, befand sich in der Verbannung, aus der er lediglich nicht mehr zurückkehrte. Am 20. Oktober 1881, nachmittags 4 Uhr, ist er auf Schloss Johannistburg anschlafen. Aufgabe der Kulturspaziergelehrte war er am 6. Oktober 1875 seines bischöflichen Amtes entzweit worden, nachdem er schon vorher Breslau verlassen und sich nach Johannistburg zurückgezogen hatte. Interessant in diesem Zusammenhang ist es, dass noch nicht einmal die Weihe eines Oberhirten an seinem Bischofsstuhl erfolgen sollte. Wenn nicht Kaiser Wilhelm I. noch im letzten Augenblick die diesbezügliche Anordnung des Oberpräsidenten von Schlesien abgeändert und ausgehoben hätte, wäre Fürstbischof Heinrich fern im Exil beobachtet worden, hätten die Katholiken der Metropole Breslau nicht einmal einen ehrenwerten Geleit auf dem Wege zu seiner letzten Ruhestätte geben können. Durch die Allerhöchste Genehmigung konnte die Einholung der Leiche erfolgen. Am hohen Dom zu Breslau fand am 25. Oktober die Beisetzung des Kirchenfürsten statt.

Doch zurück zu St. Margareth! Die feierliche Einweihung des Margarethenkirchleins nahm Oberkaplan Bonke — immer noch Pfarrverweser von St. Maria — vor. Von einer im Freien errichteten Kanzel herab hielt er eine Ansprache in deutscher und polnischer Sprache. Erfreut war die Mitteilung, dass die Kosten des Baus und die innere Einrichtung des Gotteshauses vollständig gedeckt seien, was zum Teil auch durch die reichlich gespendeten milde Gaben ermöglicht wurde. Der Hochaltar mit dem neuen Bildnis der hl. Margaretha kostete über 1500 Mark, das Orgelwerk 2000. Oberkaplan Bonke fand herzliche Dankesworte am Oberbürgermeister Küpper, welcher den Bau, soweit es in seinem Besitze lag, wohlwollend förderte.

„Man darf wohl behaupten“, so schreibt ein Teilnehmer an jener denkwürdigen Feier, „dass die liebreichen und frommen Sitten ausdrückenden Worte unserer Priester eine mächtige Wirkung auf das Gemüt des gläubigen Volkes ausüben“. Weshalb es auch, so fügt er weiter seinem Bericht hinzu, „keinem Zweifel unterliegt, dass in nächster Zeit der projektierte Bau einer weitesten geräumigen Pfarrkirche innerhalb der Stadt beginnen wird; denn momentlich an Sonn- und Festtagen fehlt es unbedingt der aufeinanderfolgenden vier Gottesdienste am Raum für die zahlreichen, dem Gottesdienst zuziehenden Parochianen.“ — Gemeint ist damit die heutige St. Trinitatis-Pfarrkirche, deren Erbauung Stadtarbeiter, Propst Schaffranek, schon seit dem Jahre 1855 eifrig betrieb, mit deren Errichtung aber erst im Frühjahr 1883 begonnen und die am 20. Juni 1886 nach erfolgter Konsekration durch Weihbischof Gleiß ihrer Bestimmung übergeben wurde. Oberkaplan Bonke fand die Weihe von St. Maria geworden. Sein Kaplan Schirmeisen ging als erster Pfarrer an die neue St. Trinitatis-Pfarrkirche.

50 Jahre her, dass es abgebrochen und die heutige St. Margarethkirche errichtet wurde.

Wandern ♦ Reisen ♦ Verkehr

Das verkannte Ostpreußen

Von Dr. Reinhold Jenz, Königsberg Pr.

Ostpreußen wird genau so wie Oberschlesien oft verkannt. Man hört etwas vom sibirischen Giseller, dem reizlosen Flachlande, das im Winter von Wölfen durchheult wird. Man macht sich leicht auf die Fahrt an die jämändische Steilküste und steht gebannt auf einem 60 Meter hohen, fast lotrechten Dünenaufsturz über der hämmernden Ostsee, wandert an Schluchten, Fesseln und neuen Abstürzen vorbei, sieht vom Strand aus, den Wellen ausragen, hoch oben am Dünenrand die Bäume zum Sturze bereit, wenn die letzten Burgen ihren Halt verloren haben. Viele Kilometer weit das gleiche Bild verlorenen Landes und unbekümmert um das gigantische Naturcharipel, in einem kleinen Gegenstück dazu das Badeliebe in modernen Kurorten, wie Neukuhren, Rauschen, Georgenswalde, Warnsdorf, Großthüren und Neuhausen.

Man lädt sich bereit, eine umständliche Fahrt nach den majestätischen Seen zu machen. Wer die Havelseen kennt, wird in den majestätischen Seen eine gewisse Verwandtschaft mit ihnen entdecken, aber was jene Schönheiten bieten, zeigen die majestätischen Seen in jeder Weise gesteigert, gleichsam verklärt. Da ist der

Mauersee mit endlosen Buchten,

die von unzähligen Wasservögeln, Enten, Haubentauchern, Möven, Schwänen und Rückenreihern belebt sind und der Schwanensee, an dem das schlichteste und dennoch feierlichste Heldenmal liegt. Da ist der Löwentalsee, ein einsamer Wallspiegel, an dem das Städtchen Löwen liegt. Da ist der Spirkina, ein wertverlorenes gewaltiges Binnensee von 120 Quadratkilometern Ausdehnung, der von den Hochwällern der Johannisburger Heide flankiert friedlich lachende Niederteile bei Radezann, zwischen einer nicht absehbaren Kette von großen und kleineren Seen, von denen jeder ein kleines Wunder für sich ist.

Fährt man durch den Südosten der Provinz nach Allenstein, so kommt man durch ein herrliches Hügelland mit prachtvollen Wäldern und kleinen lieblichen Seen. Bei Melsack öffnet sich ein kurzer Blick in das romantische Wallachtal und man versteht es, daß allmählich wenigstens für die Ostpreußen selbst das "Oberland" zwischen Elbing und Allenstein ein Wunderland wird und daß sich am Wochenende Hunderte mit Sondergläsern nach seinen Wäldern und Seen bringen lassen, um noch gleichzeitig am Überländerkolk die "schießen Ebenen" zu bewundern, auf denen die Schiffe trocken über Land geschleust werden.

Eine andere Fahrt führt nach Marienburg an der Oder, das zu Ostpreußen rechnet seit das Friedensdiktat von Versailles den polnischen Korridor mitten durch deutsches Land gelegt hat. Man steht überwältigt vor dem mächtigen Gefüge dieser Ordensburg, diesem Symbol deutscher Kraft und deutschen Willens im Osten und mag bedenken, daß diesem gewaltigen Bauwerk in deutschen Landen außer dem Kölner Dom und der Marienburg nichts gleichkommt. Man verweilt in den Räumen des Hochschlosses, in den Räumen des Großmeisters, Wundern der Raumkunst, weiten Sälen, von drei oder vier einer einzigen Säule getragen, aus denen wiederum die dünnen Gewölberippen hochziehen, wie die Blätter einer Palme und beugt sich vor dem Geiste, der dieses architektonische Gebilde aus seiner Niederung aufwachsen ließ.

Nach solchen Erfahrungen ist man schon weniger skeptisch, wenn man sich aufmacht, die kurfürstliche Neuerung zu besuchen, die als ein phantastisches Wunderland geschildert wird, wie es in Europa nicht ein zweites Mal angetreffen sein soll. Es gibt Schilddarstellungen von der Neuerung, Bilder und einen ganzen Film "Die Wüste am Meer", aber alle Abbilder verbllassen vor der Wirklichkeit. Wie der monumentale Dünenzug der weichen Berge im Sonnenglanz aus dem Haff

herrscht das ist ein Eindruck, der sich nicht vergessen läßt. Eine vegetationslose sonnenprühende Wüste von Wanderingen, die aus der Ostsee herangestiegen sind, ihren alten Lebenszyklus nähren, um allmählich ins Haftwasser hineingewehrt zu werden. Eine Landschaft, wie man sie in Afrika oder Afrika suchen mag, aber nicht in Europa oder gar Deutschland. Ein einziger Tag in den Dünen, die sich bis 60 Meter Höhe würmen und nur durch flache Talmulden voneinander getrennt sind, läßt wechselseitige Naturstrände im ewigen Wechsel und dann wieder eingelagert zwischen fahlen Dünenzügen, dunklergrüne Wälder, in denen die leichten urwaldähnlichen Bäume wachsen und deren Sand sich überraschend verdeckt wie Rosinen, Schwarzwald und Niedersachsen verschlossen im Haff schwiegen.

Unerhörbarlich sind die Reize dieses Küstenstriches, Sand, Himmel und See im ewigen Wechsel und dann wieder eingelagert zwischen fahlen Dünenzügen, dunklergrüne Wälder, in denen die leichten urwaldähnlichen Bäume wachsen und deren Sand sich überraschend verdeckt wie Rosinen, Schwarzwald und Niedersachsen verschlossen im Haff schwiegen.

Wer hier seine Vorstellungen von dem reizlosen Flachlande nicht endgültig aufgibt, dem ist nun einmal nicht zu helfen. Wer aber einen unvoreingenommenen Sinn für Natur Schönheit hat, der wird sich verführt fühlen, mit beizutragen, daß das verkannte Ostpreußen nicht mehr vergessen wird, wenn von den Schönheiten deutlicher Landschaft die Rede ist.

Überhaupt sind die Reize dieses Küstenstriches, Sand, Himmel und See im ewigen Wechsel und dann wieder eingelagert zwischen fahlen Dünenzügen, dunklergrüne Wälder, in denen die leichten urwaldähnlichen Bäume wachsen und deren Sand sich überraschend verdeckt wie Rosinen, Schwarzwald und Niedersachsen verschlossen im Haff schwiegen.

Wer hier seine Vorstellungen von dem reizlosen Flachlande nicht endgültig aufgibt, dem ist nun einmal nicht zu helfen. Wer aber einen unvoreingenommenen Sinn für Natur Schönheit hat, der wird sich verführt fühlen, mit beizutragen, daß das verkannte Ostpreußen nicht mehr vergessen wird, wenn von den Schönheiten deutlicher Landschaft die Rede ist.

Ostern tausend Meter hoch

Bon Chlodwig Blehn

Osterfahrt! Wenn das erste Grün sich zaghafte zeigt, wenn man vorsichtig seine ersten Spaziergänge ohne Pelz wagen darf, dann darf man in der Stadt kaum davon zu reden beginnen — und gleich erhält einem ein bisschen spöttisch und schadenfroh die Frage, ob es denn noch lohne, ob denn überhaupt noch Schnee liege oben im Gebirge? Und allen "Talmäusen" will es nicht in den Sinn, daß in der milden Frühlingsluft der letzten März- und ersten Aprilwochen in Südböhmisches Reich der Winter noch halten könne.

Die Kundigen lächeln zu solch läienhaften Fragen nur, aber, je nach Temperament, ereignen sich und suchen mit beredten Worten den Spittern klar zu machen, wie schön es gerade dann im Gebirge sei. Vergleichliches bemühen zumeist! Wo die eigene Erfahrung fehlt, kann man es dem naturfernen Stadtmensch nicht begreiflich machen, was das heißt: "Osterfahrt".

Welche Kette von Erinnerungen steigt in uns auf, die wir alljährlich diese Osterstage im Fürstentum als törichten Schlupfpunkt unter Fürstentum als törichten Schlupfpunkt unter unsere Wintererlebnisse sehen! Ostern: da mag unten alles in hellem Grün prangen, da mögen die Felder den Schmuck der jungen Staaten tragen, die Biesen mögen bunt belebt sein von den ersten Blaublümlein; oben in tausend Meter Höhe ist's ganz anders, aber wie, das wissen auch wir nicht im voraus — und darin liegt eins der Geheimnisse, die uns diese Osterfahrten so reizvoll machen.

Wenn ungebrochen vom blauen Himmel die Sonne auf das Gebirge strahlt, dann ist es gerade recht; im leichten Hemd und fürchterlich niedrig zu laufen, die Bretter gut mit Kleister bezeichnet: hei, welche Luft! Dann sind zwei Sonntage genug, um unsere Haut schwärz zu brengen nach Mohrenart, und wer eine einsame Stelle kennt, mag dort im Sonnenbad schlummern als "Adam im Skiparadies"! Aber ich kenne auch Osterzeiten, da hängt der Himmel voller schwerer Sturm wolken, und im Stockentanz und Nebeltreiben rasseln die Bretter nur über glasharte Harsch, indem wir mit Kopftuch und Windjade uns gegen die grimmefähigen Schirme mitschirmen mußten. Ja, manchmal ist der Hamm des Riesengebirges die

Wetterseite gewesen zwischen Frühling und Winter, und während zwischen Seitenlehne und Kiefrägerloch schwerer Schneesturm dahersegte, lächte drüber im Böhmisches eine heile Sonne über windstille Firnischehänge!

Hoch hinaufsteigen muß man freilich — denn bis zu tausend Meter Seehöhe hat der Hahn meist schon den Schnee weggefressen im März. Aber oben reicht seine Macht auch in diesem Jahre nicht weiter zu, als daß er den Schnee feinförnig zusammenschmelzen läßt, und der schönen, fröhlichen Schnee des ganzen Jahres ist das dann. Kein Hang ist im Fürstentum zu steil, und an der Kesselskoppe, im Kiefrägerloch und in der Teichrinne tummeln sich zu Hunderten die Steinbälle spezialisten. Altvölkergruppe heißt hier das große Schlagwort, wobei nicht vergessen werden soll, daß die wesentlichen Merkmale dieser von Hannes Schneider, dem "Abt des Urbergs", vorbildlich gelehrt haben. Seit Jahren unsernen Riesengebirgern zu finden waren, nur daß man damals, wie auch heute noch, ihnen nicht die Aufmerksamkeit zuwandte wie den guten alten Läufern.

Eins nur macht uns viel Verdruß, uns Osterstäufern: das ist die Quartierfrage.

Für den ungeheuren Stoßverkehr, der zu Ostern, genau wie zu Weihnachten, einsetzt, sind die vorhandenen Unterkunftsräume nicht ausreichend,

und selbst mit einem Nachtlager im Hau boden muß man oft vorlieb nehmen, wenn man sich nicht rechtzeitig angemeldet hat. Doch hat sich primitiv Unterkunft auch ein Gutes: sie versetzt einen zurück in jene Zeiten, wo wir Skiläufer noch als Erschließer der Winterherrlichkeiten in einsamere Gebirge zogen, in jene Zeiten, wo der Gast auf entlegenen Bauden noch wirklich ein Gast war, den keine aufgeregten Kellner im Trubel bedienten, sondern der von den Baudenpächtern oder Winterhütern in der Familie aufgenommen wurde.

Sicherlich wird dieser Winter, der dem Skisport so viele neue Freunde gewonnen hat, auch zu seinem österreichischen Abschluß nochmals dem Gebirge einen Riesenvorkehr bringen, und nach vielen Tausenden werden die zähnen, die mit sprühbraunen Gesichtern am zweiten Feiertag ihrer Heimat zustreben — eine große Gemeinde froher,

abgehörter Sportleute, die die Liebe zu den Winterbergen in den Sommer hineintragen und immer in ihren Ohren das leise Rauschen tragen, das ihre Skier bei der letzten Fahrt in den Frühling hinein sangen.

Für Ihre Osterreise!

Das Wetter ist vorschriftsmäßig frühlingswarm bestellt. Falls keine Depression eintritt, wird die Sonne warm vom blauen Frühlingshimmel scheinen... (Vorsichtshalber Regenmantel mitnehmen — dann wird es sicher nicht regnen!) Sonntagsgrüffelkarten gelten zu Ostern bereits ab Gründonnerstag, mittag 12 Uhr, zur Fahrt. Zur Rückfahrt berechtigen sie von Karfreitag bis Ostermontag, jedoch am Ostermontag und Dienstag nur bis 9 Uhr vorm.

Vor- und Nachzüge werden zur Bewältigung des Oster-Reiseverkehrs von den Reichsbahndirectionen vorbereitet und je nach Bedarf eingefestigt. Außerdem werden alle wichtigen fahrmäßigen Güte verstärkt. Die Reisebüros halten zum großen Teil in der Osterwoche länger geöffnet.

Bad Tölz. Ein Ereignis, das über Bayern hinaus von Bedeutung ist, wird die Eröffnung der mächtigen Trink- und Wandebhalle in Bad Tölz sein. Tölz ist das deutsche Podest gegen Blutdruck, Überfaltung, gynäkologische Entzündungen und Frauenleiden sowie Krebs. In den letzten 10 Jahren ist der Besuch des Baldes auf das Dreifache gestiegen. Es ist erklärlich, daß für solch starke Besuch die im Jahre 1898 erbaute Wandebhalle zu klein werden mußte. Die Krankenhäuser Robiquellen-Altingerleben, in denen Besitz sich u. a. die bedeutendste deutsche Trinktrinkquelle, die Weißbierquelle, befindet, hat in diesem Winter eine neue großangelegte Trink- und Wandebhalle erbaut. Der Herbergspark, in dem die Trink- und Wandebhalle liegt, ist gleichfalls neu gestaltet worden. Die Heilerfolge, besonders der Weißbierquelle, haben Bad Tölz Welttrift gegeben. Die Eröffnung des Balles findet am 1. Mai d. J. statt.

Werbetage für Bad Luhacovice veranstaltet die Verkehrsauskunft, Vertretung der tschechoslowakischen Bäder und Kurorte Breslau-Wien in Beuthen am 14., 15. und 16. April. Während dieser Tage werden in den Räumen der Drogerie Preuß, Kaiser-Franz-Joseph-Platz, Kurberatung und Reiseberatung erteilt. Am Dienstag, dem 15. April, findet in der Bauernschule, abends 8 Uhr, eine Sonderveranstaltung mit Vorträgen, Filmvorführung und Ausstellung statt. Alle Veranstaltungen sind kostenfrei.

Ostern im Herzbad Reinerz. Für eine Osterfahrt kommt Bad Reinerz inmitten einer prachtvollen Umgebung ganz besonders in Frage, weil dieser höchstgelegene Badeort Preußens mit seinen 100 000 Morgen Hochwald und seinen 42 Kilometer langen Promenadenwegen für die Bewohner der Ebene einen ersten Klimateil bietet. Hinzu kommt, daß der Erholungs- und Kurort die Möglichkeit hat, gleichzeitig die Herzen und Nervenstärken den Bädern zu nehmen. Das Kurhaus, sowie alle Hotels und Fremdenheime sind geöffnet und nehmen Gäste schon zu sehr billigen Preisen auf. Für Autountersuchung ist reichlich gefordert. Eine Kapelle konzertiert täglich in der geheizten Wandebhalle.

Reuerungen in Bad Altheide. Bad Altheide hat seine Kurtriebzeit bereits in vollem Umfang eröffnet und eignet sich wegen seiner geschützten Lage in ausgezeichneter Weise für die Durchführung von Frühjahrsfahrten. Altheide ist ein Herzbad von Weltreputat. Dank der heilkräftigen Quellen und Sprudel und der tatkraftigen Mitarbeit seiner Aerzte. Mit Beginn der Saison gelangt die großzügige Erweiterungsanlage des neuen Badehauses zur Eröffnung. Einen weiteren Schritt in der Entwicklung Altheides als Spezialbad für Herzkrankte unternahm die Kurverwaltung durch die Schaffung einer diätetischen Kuranstalt unter Leitung des bekannten Diätetikers Dr. Curt Pariser, Homburg.

Frägen Sie Ihren Arzt!

Er wird bei Katarrhen, Asthma, Gicht- oder Nierenleiden eine Kur in **Bad Salzbrunn** Schles. empfohlen. Prospekte durch die Badeverwaltung. In eigner Regie „Schlesischer Hof“ das schönste Hotel Schlesiens.

Sanatorium Friedrichshöhe

Tel. 426 Bad Obernigk bei Breslau Tel. 426

Für innerlich Kranke, Nervenkr. und Erholungsbedürftige — (Gastritis, ausgeschlossen) — Abteilung für Zuckerkrankte.

Tagessatz 1. Kl. 11—14 RM., 2. Kl. 7,50 RM.

Chefarzt Dr. Köbisch. — 3 Ärzte.

Prospekt Nr. 10 gratis

Bad Langenau in SCHLESIEN
heilt Herz-, Nerven-, Frauenleiden, Gicht, Rheuma, Ischias.
Prospekte Vor- und Nachsaison Paarzalkuren

JODBAD TÖLZ Bayrische Alpen

Das Bad gegen Atterienverkrampfung

KUR- u. BADHOTEL

der Jodquellen.

Inh. G. Kisskall

Das Haus für alle Kreise. Verlangt. Sie Prospekt.

SM Sanatorium Dr. Möller
Dresden-Loschwitz
Diät-, Schröth-, Fastenkuren
Gr. Heilerfolge — Brosch. fr.

Werbetage für Bad Luhacovice in Mähren

Hals-, Nasen-, Rachen-, Bronchialkatarrhe, Asthma-, Magen-, Darmkatarrhe, Herz-, Frauen-, Nervenleiden, Nieren-, Gallensteine, Ischias, Rheuma.

Montag, den 14., Dienstag, den 15. und Mittwoch, den 16. April,

täglich 10—12 und 16—18 Uhr

Kurberatung — Reiseberatung — Unterkunftsvermittlung

Beuthen OS.: Drogerie Preuß. Kaiser-Franz-Joseph-Platz

Dienstag, den 15. April: Sonderveranstaltung, abends 20 Uhr

im Saal der Baugewerbeschule, Beuthen OS. Eingang Feldstraße

Vorträge über Bad Luhacovice, Filmvorführung, Ausstellung

Verkehrsauskunft

Vertretung der tschechoslowakischen Bäder und Kurorte

Zentrale: Breslau, Höfchenstraße 31, Telefon 34 572.

Verlangen Sie Prospekte der Erholungsreise 12.—31. Mai 1930

BAD PISTYAN

verdankt seinen Weltruf den 67° C

heissen Schwefel-Schlammquellen gegen

Rheuma, Ischias, Gicht. Über den Thermen:

TERMIA-PALACE, Bäder im Hause,

auch Diät kost. 100 km Strand, Golf, Tennis,

Schießsport, Jagd. — Reise von Oderberg

5 St. — Zimmer und Prop. **Pistyan-**

Büro Oscar Giesser, Breslau I., Junkernstraße 13. Telefon 20330.

Kudowa Schlesien 400 m hoch
Das Heilbad fürs Herz
Der Jungbronn für die Nerven
Das unübertroffene Frauenbad
Neubaute Wandel- und Trinkhalle
Prospekte durch Reisebüros und Badeverwaltung

Ohne Diät
bin ich in kurzer Zeit
20 Std. leichter
geworden durch ein einf.
Mittel, das ich jedem
gern kosten, mitteile.
Frau Karla Matz,
Bremen B. 30.



Die operative Behandlung der Lungentuberkulose

Von Provinzial-Obermedizinalrat Dr. Ridmann, Ziegenhals OG.

Die chirurgische Behandlung der Lungentuberkulose findet eine zunehmende Beachtung nicht nur bei den Ärzten, sondern auch beim Laien insbesondere dann, wenn er durch eine tuberkulöse Infektion in der Familie, im Bekanntenkreise oder gar im eigenen Körper für die Überwindung dieser Seuche, die von allen Infektionskrankheiten noch immer die größten Opfer in unserem Volke fordert, ein erhöhtes Interesse hat. Wir wissen, daß nach dem 10. Lebensjahr fast alle Menschen tuberkulös infiziert sind, ohne aber krank zu sein; die Zahl der Aktivituberkulosen, bei denen irgendwelche Krankheitsscheinungen mehr oder weniger scharf hervortreten, ist aber so groß, daß es wohl kaum eine Familie gibt, die dadurch nicht in irgendeiner Form in Mitleidenschaft gezogen wäre.

Neben die Entstehung und Entwicklung der Tuberkulose herrschen in weiten Kreisen immer noch verworrene Vorstellungen. Den übertriebenen Angstlichen stehen diejenigen gegenüber, die mit einer unverantwortlichen Gleichgültigkeit sich und ihre Familie der Infektionsgefahr aussetzen. Dieser Gleichgültigkeit entspricht vielfach auch der Trieb, eine bereits bestehende Tuberkulose durch Hamsmittel und Wunderkuren, die gerade in Oberschlesien nicht nur beim einfachen Volk, sondern auch in gebildeten Kreisen eine große Rolle spielen, zur Ausheilung zu bringen. Das dadurch die Gelegenheit, die Tuberkulose durch zweckmäßige und bewährte Behandlungsmethoden zur Ausheilung zu bringen, versäumt wird, erkennt der Kranke vielfach erst dann, wenn es zu spät ist. In diesen verpaßten Gelegenheiten gehören auch die operativen Eingriffe, mit denen vor allem bei einseitigen Lungentuberkulosen selbst in weit vorgeschrittenen Fällen noch eine völlige Heilung erreicht werden kann.

Ein An betracht der

gewaltigen Ausbreitung der Lungentuberkulose

aus der Machtlosigkeit, mit der die Ärzte dieser Erkrankung früher vielfach gegenüberstanden, lag der Gedanke nahe, bei schweren, allen anderen Behandlungsmethoden trockenenden Erkrankungen einen leichten Versuch mit operativen Maßnahmen zu machen. Tatsächlich wurde schon im 18. Jahrhundert die Lungentuberkulose auf chirurgischem Wege angegriffen. Man versuchte, den sich in der Lunge anreichelnden Eiter durch Punktation zu entfernen in der Annahme, daß man dadurch eine Heilung erreichen könnte; man spritzte in die durch Zersoll des Lungengewebes entstandenen Hohlräume (Kavernen) desinfizierende Flüssigkeiten wie Karbohärze, Sodabikarbonat und Kaliumpermanganat. Die weitere Entwicklung der Chirurgie führte dann zu noch aktiveren Maßnahmen, indem man die Kavernen breit eröffnete; man versuchte ganze Lungenlappen zu entfernen, unterband einzelne Lungengefäße, ja man durchtrennte mehrere Rippen, um dadurch einen günstigeren Einfluß auf den Krankheitsprozeß auszuüben. Die Resultate aller dieser Eingriffe waren aber mehr als unbefriedigend und brachten der Lungenchirurgie bittere Enttäuschungen. Erst durch die Einführung der sog.

Lungen-Kollapstherapie

wurden aussichtsvollere Wege eröffnet, die wiederum nach vielen Mißerfolgen und Enttäuschungen in der Hauptsoche zu drei operativen Eingriffen geführt haben, die sich heute einen unverbrüchlichen Platz in der Behandlung der Lungentuberkulose gesichert haben und ohne die eine moderne Tuberkulosebehandlung nicht mehr denkbar ist.

Es ist ohne weiteres einleuchtend, daß die Behandlung der Lungentuberkulose zunächst stets eine wicht chirurgische sein muß, und daß im sehr vielen Fällen die chirurgische Behandlung, wenn sie auch angezeigt ist, allein nicht genügt, sondern einer weiteren Unterstützung durch andere Behandlungsmethoden bedarf. Auf der anderen Seite ist es aber ein grundsätzlicher Irrtum anzunehmen, daß die operative Behandlung nur einen leichten Versuch darstelle und nur bei den Erkrankungen des leichten Stadiums oder bei weit vorgesetzten Zerfallsscheinungen angezeigt sei. Wenn der Organismus nicht mehr über die notwendigen Abwehrkräfte verfügt, dann kann auch die chirurgische Behandlung den Kranken nicht mehr retten.

Was können wir uns unter einer Lungentuberkulose vorstellen? Das Ziel der chirurgischen Behandlung ist darauf gerichtet,

die erkrankte Lunge ruhig zu stellen,

sie von der Atmung auszuschalten und die in der Lunge vorhandenen Zerfallshöhlen zum Verschluß zu bringen. Erreicht wird dieses Ziel in erster Linie durch die künstliche Gasstruktur (Pneumothorax),

durch die künstliche Zwischenfellähmung und durch die Entfernung mehrerer Rippenstücke (Thorakoplastik).

Es ist das unbestrittene Verdienst des Italiener Fortanini, den künstlichen Pneumothorax als erster theoretisch begründet und praktisch durchgeführt zu haben. Er hatte die geniale Idee, das was uns die Natur in ihrem künstlichen Spiel bei vorgesetzten Lungentuberkulosen ab und zu zeigt, künstlich nachzuahmen, und zwar dadurch, daß er zwischen das Brustfell und Lungenfell steriles Gas einzuführen ließ, wodurch ein völliges Zusammenfallen des betroffenen Lungenflügels bewirkt wurde. Zahlreiche Ärzte haben an dem weiteren Ausbau dieser Behandlungsmethode gearbeitet; in Deutschland ist es vor allem der Hamburger Kliniker Brauer, der insbesondere die Technik dieses Eingriffes vervollständigte.

Die Voraussetzung für alle chirurgischen Eingriffe bei Lungentuberkulose ist die Einseitigkeit des Krankheitsprozesses. Wenn es auch rein einseitige Lungenerkrankungen nicht gibt, so muß der Prozeß auf der nicht zu operierenden Seite doch völlig inaktiv sein. Durch die totale Ausschaltung eines Lungenflügels wird naturgemäß die andere Seite stärker belastet, so muß daher gesund und kräftig genug sein, diese Mehrbelastung ohne Schaden zu ertragen.

Der künstliche Pneumothorax

Die Durchführung des künstlichen Pneumothorax ist noch an eine weitere Bedingung getroffen und das ist das Fehlen von Verwachsungen zwischen dem Brustfell und Rippenfell. Aufgrund entsprechender Veränderungen an der Lungenoberfläche kommt es sehr häufig zu Verklebungen der beiden Rippenblätter, die schließlich fest miteinander verwachsen. Es fehlt dann der freie Spalt zwischen Lungenfell und Brustfell, sodass die Lunge an der inneren Brustwand festhaftet und infolgedessen nicht zusammenfallen kann. Sind diese Verwachsungen des Rippenfelles mit an einzelnen Stellen vorhanden, so kommt es zu einem sog. Teilepneumothorax, der naturgemäß niemals dieselben Erfolge bringt, wie der totale Pneumothorax. Bei Vorhandensein von nur einzelnen schmalen Verwachsungen zwischen der inneren Brustwand und der Lungenoberfläche sind wir allerdings hente in der Lage, auf thermoplastischem Wege die Stränge zu durchtrennen und dadurch den Teilepneumothorax in einen totalen umzuwandeln. Es ist das ein Verfahren, das wir dem dänischen Forsther Daboe aus verdanken, und das gerade in jüngster Zeit bei vielen Kraniken mit Erfolg durchgeführt wurde.

Die Technik der Pneumothoraxbehandlung stellt auch heute noch an das Wissen und Können des Arztes grohe Ansprüche. Die genaue Befolgung aller ihrer Einzelheiten ist für das Gelingen der Behandlung ausschlaggebend. Das Arbeiten mit dem Pneumothoraxverfahren stellt den Arzt jeden Tag vor neue Probleme, die gelöst werden müssen. Sie geben der Arbeit eine Besonderheit, die sonst in der Behandlung der Lungentuberkulose vielfach vermischt wird und die der Kollapsbehandlung einen Reiz verleiht, der neben der Möglichkeit, vorzügliche Erfolge für viele sonst ansichtslose Patienten zu erzielen, die Behandlung zu einer der dankbarsten Aufgaben des Lungensachverständigen macht.

In den meisten Fällen hat es sich als zweckmäßig erwiesen, die Anlage des künstlichen Pneumothorax in der Heilstätte oder Klinik vorzunehmen, während später

die Nachfüllungen,

die in regelmäßigen Zwischenräumen von 2 bis 4 Wochen erforderlich sind, auch ambulant durchgeführt werden können. Die Dauer der Pneumothoraxbehandlung ist von der Schwere und Ausdehnung der Erkrankung abhängig, sie erstreckt sich in den meisten Fällen auf 2 bis 3 Jahre.

Haben sich unter der Einwirkung des Lungenkollapses sämtliche Krankheitsscheinungen zurückgebildet, ist der Auswurf verschwunden, die Temperatur normal, sind weder subjektiv noch objektiv irgendwelche Anzeichen für das weitere Bestehen der Tuberkulose feststellbar, so wird die Pneumothoraxbehandlung eingestellt. Die Zwischenräume zwischen den einzelnen Nachfüllungen werden immer größer, so daß das zwischen den Pleurablättern sich befindliche Gas stärker rezipbiert wird und sich die Lunge wieder ausdehnen kann.

Die Wiederentfaltung der komprimierten Lunge dauert Wochen und Monate, sie bedarf einer ganz besonders strengen ärztlichen Kontrolle und sollte, wenn irgend möglich, im Rahmen einer Heilstättenkur vorgenommen werden. Ist die Lunge wieder völlig entfaltet, so nimmt sie wie früher an der Atmung wieder teil; einzelne im Röntgenbild erkennbare Narben lassen auf den früheren Krankheitsprozeß schließen.

In den letzten Jahren ist auch versucht worden, bei doppelseitiger Erkrankung auf beiden Seiten zugleich einen künstlichen Pneumothorax anzulegen, ein Versuch, den man lange Zeit für unmöglich hielt, der sich aber doch als nutzbringend erwiesen hat. Man kann natürlich in diesem Falle

nicht beide Lungenflügel vollständig komprimieren, da dem Patienten keine Atemflächen mehr zur Verfügung stände und er erstickte mühte. Eine

beschränkte Kompression beider Lungen

ist aber technisch durchaus möglich und bei doppelseitigen Erkrankungen, bei denen aber ganz besondere Voraussetzungen erfüllt sein müssen, oft von recht befriedigendem Erfolg begleitet.

Das Alter spielt für die Lungentuberkulose keine Rolle: Schon beim Säugling kann man einen künstlichen Pneumothorax anlegen. Die Erfolge sind allerdings bei Kindern wesentlich ungünstiger als beim Erwachsenen, da erfahrungsgemäß die kindliche Lungentuberkulose auch sehr viel bösartiger verläuft als im späteren Alter.

Ist die Anlage einer künstlichen Gasstruktur wegen ausgedehnter Verwachsungen unmöglich, so kann man statt dessen die

künstliche Zwischenfellähmung

vornehmen, die in erster Linie bei Erkrankungen eines Unterlappens gute Erfolge bringt. Ohne grohe technische Schwierigkeiten gelingt es, am Halse hinter dem Kopfwider den Nerven, der die Spannung und Bewegungen des Zwischenfelles bewirkt, frei zu präparieren und zu durchtrennen. Im Moment der Durchtrennung bleibt das Zwischenfell absolut ruhig stehen, es tritt hoch und ist dadurch einen gewissen Druck aus auf den tuberkulösen Prozeß, den es bis dahin durch seine ständigen Bewegungen beunruhigt hat.

Kommt man auch mit dieser Operation nicht zum Ziele, so tritt die

Thorakoplastik

in ihr Recht, bei der unmittelbar neben der Wirbelsäule Rippenstücke in einer Länge von 4 bis 10 Centimeter je nach der Ausdehnung der Erkrankung entfernt werden, so daß dadurch der Brustkorb auf der erkrankten Seite zusammenfällt und die Lunge komprimiert. Es ist das große Verdienst der deutschen Kliniker Brauer und Sauerbruch, diese Operation so weit ausgebaut und vervollkommen zu haben, daß sie eine segensreichen Behandlungsmethode für die Bekämpfung der Lungentuberkulose geworden ist. Wir sind mittels dieser Operation in der Lage, bei zahlreichen schweren einseitigen Tuberkulosen, bei denen die Anlage eines künstlichen Pneumothorax unmöglich ist und die Durchführung der künst-

lichen Zwischenfellähmung nicht genügt, bei denen auch alle anderen Behandlungsmethoden versagt haben, das Leben des Patienten zu retten und ihn trotz der ursprünglich hoffnungslosen Prognose wieder erwerbs- und arbeitsfähig zu machen.

Die Durchführung dieser Operation stellt an die Geschicklichkeit und Erfahrung des Operateurs besonders hohe Anforderungen. Eine Operation, die eine Umformung des Körpers geben soll, läßt sich nicht rein schematisch ausführen. Man muß sich in jedem einzelnen Falle eine genaue Vorstellung von dem Ziel und dem Effekt der Rippenentfernung machen. Scheinbar kleine Differenzen in Lage und Ausdehnung der Rippenentnahme beeinflussen den endgültigen Effekt der Thoraxumformung ganz wesentlich, beeinflussen damit auch das klinische Resultat. Die Thorakoplastik ist eine bildhauerische Leistung am lebenden Menschen. Die Gefahren, die früher mit dieser Operation verbunden waren, sind jetzt glücklich überwunden. Leider aber entziehen sich heute immer noch sehr viele Patienten aus Furcht vor der Operation diesem segensreichen Eingriff, trotzdem sie wissen, daß sie dadurch völlig wiederhergestellt werden können, während sie ohne die Operation dem sicheren Tode geweiht sind.

Wenn wir uns über die

Ergebnisse der operativen Behandlung

der Lungentuberkulose Rechenschaft ablegen wollen, so müssen wir gestehen, daß nicht jeder chirurgische Eingriff zum Ziele führt. Im Durchschnitt dürfen wir aber damit rechnen, daß etwa 50 Prozent der Operierten wieder erwerbs- und arbeitsfähig werden, während ein weiterer Prozentsatz eine erhebliche Besserung erfährt. Dieses Ergebnis ist um so höher zu bewerten, als es sich um Kranke handelt, die auf keine andere Weise mehr zu retten wären. Wir können annehmen, daß jeder 5. bis 6. Lungenkranker für einen operativen Eingriff geeignet ist. Wenn wir diese Zahlen auf die Gesamtzahl der Tuberkulosen übertragen, erkennen wir den ungeheuren Wert der modernen Lungenchirurgie. Dabei dürfen wir nicht vergessen, daß es sich bei allen Operierten um Bazzillenträger handelt, die für ihre Umgebung eine erhöhte Gefahr bedeuten. Durch die Operation wird infolgedessen nicht nur der einzelne wiederhergestellt und ins Berufsleben zurückgeführt, es werden zugleich gefährliche Infektionsquellen verstopt, so daß dadurch gesunde Menschen vor der Gefahr der Ansteckung geschützt bleiben.

Neue

BEDRUCKTE SEIDEN

Crêpe chinette u. Travise-Kunstseiden, neueste Ausmusterung 80 und 100 cm breit 390

Foulardseiden in ganz hervorragend schönen Mustern ca. 95 cm breit 560

Crêpe de chine die neuesten Muster und Farbstellungen auf besten Qualität ca. 100 cm breit 11,50, 980

Chiffons bedruckt u. handgemalt, die entzückendsten Modeschöpfungen 950

Crêpe Syris das chiffonartige Gewebe aus feinsten Kunstseiden, in schönsten Mustern, ca. 100 cm breit 6,20

Modische Garnituren neueste Passenformen, zu jedem Kleide 5,60, 410

Der beliebte Kaiserstrumpf aus reiner unbeschwerter Seide 690

Ullstein- und Vogue-Schnittmuster in allen 3 Häusern

SEIDENHAUS
WEICHMANN
AKTIENGESELLSCHAFT
DAS HAUS DER GUTEN QUALITÄTEN
GLEIWITZ BEUTHEN OPPeln

Blutwallungen, Herzbelämmung, Atemnot, Angstgefühl, Nervenreizbarkeit, Migräne, Schmerz, Schweißlosigkeit können durch den Gebrauch des natürlichen "Franz-Josef"-Bitterwassers bald besiegt werden. Wissenschaftliche Feststellungen bekräftigen, daß das Franz-Josef-Wasser bei Verstopfungsstörungen aller Art mit bestem Erfolge dient. Es ist in Apotheken erhältlich.

Die Berliner Pressekonferenz

Zum 80. Geburtstag von Georg Schweizer

Am 12. April beginn einer der bekanntesten Senioren der deutschen Journalistik, Georg Schweizer, seinen 80. Geburtstag. Große Verbrennen hat sich dieser hervorragende Journalist um das deutsche Zeitungswesen erworben. Besonders aber verdient ein Werk hervorgehoben und anerkannt zu werden, dem der Jubilar noch heute seine Kräfte widmet: Die Pressekonferenz in Berlin, die in ihm ihren Schöpfer sieht. In hohem Maße hat diese Einrichtung ein Vertrauensverhältnis zwischen der Presse und den leitenden Stellen der Reichs- und Staatsregierung zu schaffen gewuht, so daß es sich lohnt, ihre Entstehungsgeschichte aufzugehen und der glücklichen Idee ihres Gründers ein Denkmal zu setzen.

Bei Beginn des Krieges wurde Georg Schweizer, der bereits auf den Schlachtfeldern von 1870 mitgefämpft hatte, als Major in die Nachrichtenabteilung des Stellvertretenden Generalstabes in Berlin einberufen. Schon am zweiten Tage der Mobilisierung entwickelte er seine Pläne und gab die Anregung, eine regelmäßige Verbindung zwischen den Militär- und Zivilbehörden und der Presse herzustellen, die bisher nicht bestand. So hatte z.B. das im Auswärtigen Amt bestehende Pressereferat seine Aufgabe lediglich darin gegeben, gute Beziehungen zu einigen angehenden Journalisten zu unterhalten, anstatt zu der gesamten Presse Fühlung zu juchen. Der Vorschlag Schweizers stieß zunächst auf erheblichen Widerstand, hatte aber schließlich inneren Erfolg, als man in einem Zimmer des Reichstags eine Sprechstunde einrichtete. Von ihm selbst abgehalten, wurde sie von einer großer Anzahl von Journalisten besucht. Schon nach 10 Tagen stellte sich die Notwendigkeit einer Erweiterung heraus, so daß die Einrichtung einer regulären Pressekonferenz, zunächst dreimal wöchentlich im Reichstag, beschlossen wurde. Ein besonderer Presseausschuß erhielt die Genehmigungserteilung der Zulassung, für die

dann der Generalstab besondere Karten ausstellt.

Während im Anfang nur der Generalstab, das Reichsmarineamt, das Oberkommando in den Marken und die Reichspost die Konferenz besuchten, ergab sich mit der Zeit auch die Notwendigkeit der Teilnahme anderer Behörden. Da vor allem auch politische Fragen erörtert wurden, suchte Schweizer das Auswärtige Amt zur Teilnahme zu gewinnen, was ihm auch nach anfänglichem Streben gelang. Diesem folgten dann die übrigen Ministerien. Den Vorfall führte der älteste Offizier. Da es aber verschiedentlich zwischen ihm und den Teilnehmern zu peinlichen Auseinandersetzungen kam, ordnete das Hauptquartier an, daß Schweizer den Vorfall übernehmen sollte. Er hat ihn dann bis zum Tage der Revolution beibehalten, legte ihn als Offizier nieder und wurde aber einstimmig von der Konferenz niedergewählt. Noch heute hat er dieses Amt inne.

Im Laufe der Jahre ging die Pressekonferenz zu einem täglichen Zusammentreten über, und pünktlich jeden Mittag 12,15 Uhr öffnete Schweizer in dem großen Gartenzaal des Prinz-Leopold-Palais, das seit Jahren der Presseabteilung der Reichsregierung als Arbeitsstätte dient, die Sitzung. Es geht in diesem autonomen Journalistenparlament, in dem sich die Vertreter der Berliner Presse und die Leiter der Vertretern der Reichs- und Staatsbehörden zusammenfinden, zuweilen recht lebhaft zu. Über die Aussprachen, auch wenn sie heftig sind, haben immer das Gute, das nach Befürchtung mancher Mißverständnisse die Aussprache in der Öffentlichkeit ruhiger und sachlicher wird. Vor allem hat die Pressekonferenz aber noch den einen großen Wert, daß sie zwischen den Journalisten und den Regierungsstellen einen persönlichen Kontakt herstellt und Vorurteile beseitigen hilft.

Georg Schweizer hat sich mit dem Plan, der Einrichtung und dem Ausbau der Pressekonferenz ein unvergängliches Verdienst erworben, das ihm Regierung und Presse stets danken werden.

Dr. Walther Heide.

Die Gefahren

der Zeileis-Methode

Von Dr. Fritz Falkenburger

"Opfer ihres Vertrauens" nennt Dr. Fritz Falkenburger die Zeileis-Patienten in einem Brief an die "Börsliche Zeitung".

Die preußische Regierung hat vor kurzem eine Warnung vor den Gallspach-Zeileis-Instituten veröffentlicht, in der darauf hingewiesen wird, daß es sich bei der Zeileischen Behandlungsmethode um ein wissenschaftlich völlig unprobates Verfahren handelt, indem Apparate, die für besondere Krankheitsfälle längst in die Behandlung eingeführt sind, hier von unbefruchteter Seite in ihrer Anwendung verallgemeinert und mit dem Bauwerk eines Allheilmittels umgeben werden. Vor allen Dingen seien Schädigungen durch Veräumnis rechtzeitiger anderweitiger Behandlung zu erwarten. Leider ist der Prozeß, den Zeileis gegen Professor Lazarus wegen dessen öffentlicher Kritik an dem Gallspacher Verfahren angestrengt hat, bis zum Mai vertragt worden, so daß die Öffentlichkeit bis zu dieser Frist keine genügende Aufklärung über die Erfolge und Methoden von Gallspach erhalten wird. Um aber die oben erwähnte Gemeinfährlichkeit der Zeileis-Methode zu kennzeichnen, erscheint es erforderlich, aus der großen Zahl der durch Zeileis Geschädigten einige besonders markante Krankengeschichten bekanntzugeben. Es handelt sich durchweg um Personen, die nach der Behandlung mit Zeileis-Methode in wissenschaftlich einwandfreier Weise im Kliniken und Krankenhäusern von Ruf an untersucht, respektive bei denen nach dem Tode durch Sektion die Diagnose und Behandlung von Zeileis ad absurdum geführt worden sind.

Eine ganze Reihe von Kranken mit Magen- oder Darmkrebs wurde in Gallspach unter der Diagnose Magengeschwüre oder Hämorrhoiden wochenlang mit Bestrahlungen behandelt. Als die unglücklichen Patienten dann schließlich zur Einheit gelangten und Krankenhäuser aufsuchten (mehrere die Münchener Universitätsklinik des Geheimrats Leyer), war der Krankheitsprozeß be-

reits so weit vorgeschritten, daß jede Operation aussichtslos erschien. Ein junges Mädchen wurde in Gallspach einige Monate hindurch wegen quälender Kopfschmerzen mit Bestrahlungen behandelt. Dabei dauernde Verschlechterung des Zustandes; schließlich Abbruch der Behandlung und Aufnahme in die chirurgische Universitätsklinik. Dort stellt die Untersuchung eine inzwischen irreversibel gewordene Geschwulst im Schädelinneren fest!

Kranke mit grünem Star, die im Vertrauen auf Zeileis' Methode die rettende Operation ablehnten und sich in die Gallspach-Bedandomm begaben, hatten dieses Unterfangen mit dem Verlust des Augenlichts zu bezahlen.

Bei einer am Gebärmutterkrebs leidenden Frau wurde die Diagnose Uterusverschaffung gestellt und nach der Zeileis-Methode bestreikt. Erfolg null; Zeitverlust; Krebs inzwischen irreversibel geworden!

Ein schwer kranker Patient wird in Gallspach drei Wochen lang bestreikt, ohne daß Besserung eintritt; schwerkrank reist er ab, um wenige Tage später in seiner Heimat das Zeitliche zu segnen. Viele notwendige Behandlung des Herzens war versäumt worden, obwohl der Kranke deutliche Symptome von Herzschwäche - Wassersucht - zeigte, die allein schon zur richtigen Diagnose hätten führen müssen.

Die Liste der Opfer der "Allheilmethode" ließe sich leicht um ein Vielfaches vermehren. Dem Einsichtigen sollten die angeführten Fälle genügen, um die ungeheure Gefahr der kritiklosen Anwendung dieser Methode zu demonstrieren. Gewiß sind bei bestimmten Erkrankungen mit Hilfe der Hochfrequenzbehandlung Erfolge zu erzielen — jedes ärztliche Strahlenbehandlungsinstitut wendet diese Behandlungsweise in geeigneten Fällen an —, gewiß haben auch viele Faktoren bei einem großen Teil schwerer Kranker zu einem Erfolg der Gallspach-Methode geführt. Wer jedoch nicht sicher weiß, daß seine Beschwerden keine ernste körperliche Grundlage haben, tut nach dem Gesagten gut, sich nicht auf die "Wunder" der Zeileis-Diagnose und Methode zu verlassen!

OSTER-ANGEBOTE EXTRAPREISE!



27,50 **17,50** **22,50**

Kleid

aus best. kunstseiden
Crêpe - marocain mit
Glockenrock, Blinder-
kragen u. Perlmutterknöpfe.
Eigene Anfertigung.

39,50

Kleid

aus bestem re-sieden-
ten Crêpe - marocain
mit Glockenrock und
besticktem Georgette-
Bindekragen.

45,00

Complet

(Mantel und Rock) aus
bestem reinwolligen
Tweed. Mantel ganz zu
Kunstseide gefüttert.
Bluse a. kunstsel. 7,90
den. Crêpe de chine.

Heute Sonntag
von 12 bis 6 Uhr geöffnet

LEINENHAUS

BIELSCHOWSKY

BEUTHEN O/S

GLEIWITZ

Sport-Beilage

Der Sport am Sonntag

Hochbetrieb im Pokalwettbewerb

Endspiel im Gau Neiße

Das große Ringen um die Südostdeutsche Fußballmeisterschaft liegt nun hinter uns. Bis zum Start zur Deutschen Meisterschaft am 18. Mai ist noch über einen Monat Zeit, so daß das Interesse jetzt ausschließlich auf die Pokalwettbewerbe und die großen Freundschaftsspiele gerichtet werden kann. Besonders der Kampf um den Pokal der Provinz Oberschlesien ist es, dem bei seiner Bedeutung für die Meisterschaftsspiele der kommenden Saison die Fußballanhänger auf die Sportplätze führen wird. Bisler haben lediglich die Gau Gleiwitz und Neustadt ihren Vertreter ermittelt. Schon heute aber kommt auch im Gau Neiße das Endspiel zum Austrag. Hier stehen sich in Neiße

Sportfreunde Preußen Neiße gegen SV. Grottau

gegenüber. Beide Mannschaften haben ihre Vor- und Zwischenrundenspiele erfolgreich überstanden und werden sich um die Vertretung ihres Gaues einen harten Endkampf liefern. Spieltechnisch geführt den Reihern der Vorzug, doch können die Grottauer durch ihr wuchtiges Spiel ebenfalls Aussichten geltend machen. Es ist daher schwer, einen Sieger vorauszusagen, wenn auch der Vor teil des eigenen Platzes mehr für die Sportfreunde Preußen spricht.

Eine ganze Serie von Pokalspielen kommt im Gau Beuthen zum Austrag. Auf dem Platz an der Heinrichgrube treten zunächst um 14 Uhr

Beuthen 09 — SV. Kärl

zum Kampf an. Hier werden die 09er, gestützt auf eine Anzahl Oberligaspieler, einen sicheren Sieg davontragen. Hoffentlich versteht es die Kärler genau so wie kürzlich Bleischarleyr, den Gegner zur vollen Entfaltung zu zwingen. Dann ist mit Sicherheit ein spannendes Treffen zu erwarten.

Im Anschluß an dieses Spiel, und zwar um 15.30 Uhr, treffen an der gleichen Stelle

SV. Miedowit — VfB. 18

aufeinander. Die Miedowitzer verfügen über eine sehr spielfeste Mannschaft, die besonders in der Verteidigung sehr gut befeist ist. Die verjüngte Elf von VfB. wird sich sehr anstrengen müssen, hat aber einen sicheren Sieg davontragen.

Auf dem Platz der Spielvereinigung treten um 15.30 Uhr

VfR. Dobrel — SV. Dombrowa

zum Pokalspiel an. Die Elf aus Dombrowa erscheint im Gesamtbild als stärker und müßte einen, wenn auch knappen, Sieg davontragen.

Ebenfalls um 15.30 Uhr, und zwar auf dem Platz an der Ziehersglück-Grube kommt der Pokalwettbewerb zwischen

VfC. — SV. Heinrichgrube

zum Austrag. Die beiden Mannschaften geben sich in ihrer Spielfähigkeit nicht viel nach, so daß man einen spannenden Kampf mit knappem Ausgang erwarten darf. Neben diesem Pokalspiel stehen sich auf dem gleichen Platz ab 9 Uhr untere Mannschaften gegenüber, an denen VfC., Ziehersglück, Heinrichgrube und Karsten-Zentrum-Grube beteiligt sind.

Im Gau Ratibor kommen zwei Zwischenrundenspiele um den Pokal zum Austrag. In Ratibor bestreiten

Ratibor 03 — Vorwärts Kandzin

den ersten Kampf. Nach der vorsonniglichen Form zu urteilen, müßten die Ober einen glatten Sieg davontragen, zumal der Gegner in der letzten Zeit wenig hervorgetreten ist.

Ebenfalls mit einem Ratiborer Siege ist bei dem Zusammentreffen zwischen

Ostrogo 1919 — Hertha Ratscher

zu rechnen. Die Ostroger werden sicher nicht voll aus sich herauszugehen brauchen, um mit ihrem Rivalen fertig zu werden.

Generalprobe für das Waderspiel in Gleiwitz

Um gegen Wader Wien, die starke Berufspieler-Mannschaft, die am Karfreitag in Gleiwitz gegen eine Kombination von Vorwärts-Rasenport und VfB. antreten wird, eine starke Mannschaft zur Stelle zu haben, veranstalten die beiden beteiligten Vereine heute um 16 Uhr im Wilhelmspark ein Übungsspiel zwischen ihren stärksten Spielern. Die beiden Mannschaften sind wie folgt aufgestellt worden:

A-Mannschaft: Ritsko (VfB.), Grolik (VfB.), Czaplak (VfB.); Kurgoll (VfB.), Mayerhofer (VfB.), Josefus (VfB.); Luczak (VfB.), Fuchs (VfB.), Jurek (VfB.), Moritz (VfB.), Czaplak (VfB.).

B-Mannschaft: Nowak (VfB.); Wilczek (VfB.), Pawlik (VfB.); Kindler (VfB.), Smalla (VfB.), Billimont (VfB.); Schuba (VfB.), Beimel (VfB.), Fabian (VfB.), Kopka (VfB.), Vega (VfB.).

Man wird also hier zwei außerordentlich starke Mannschaften im Kampf sehen, die sich dazu noch sehr viel Mühe geben werden, um bei der endgültigen Aufstellung berücksichtigt zu werden. Das Spiel verspricht einen hochinteressanten Verlauf zu nehmen und wird sicher eine starke Anziehungskraft ausüben.

Freundschaftsspiele

Im Gau Beuthen stehen sich auf dem Reichsbahnhof im Kleinfeld die Mannschaften von Reichsbahn I und Ziehersglück I gegenüber. Ziehersglück müßte gewinnen. Spielvereinigung Reserve trifft auf Karsten-Zentrum I und hat bessere Siegesaussichten. Auf dem Heinrichplatz spielen die zweiten, dritten und Jugendmannschaften von Heinrich und Bleischarleyr. Mit drei Mannschaften weilt Schomberg in Borsigwerk. Die Alten Herren von VfB. Bobrel und Karsten-Zentrum stehen sich in Bobrel um 15 Uhr gegenüber. Die Bobreter treten zum ersten Male an die Öffentlichkeit und werden daher wohl verlieren.

Im Gau Gleiwitz trifft VfB. Liga um 16 Uhr auf eigenem Platz auf die Oberliga von Debrüd Hindenburg. Vormittags um 11 Uhr spielen auf dem alten Vorwärtsplatz VfB. I — Feuerwehr I, und auf dem Fahnenplatz Oberhütten Liga — Sportfreunde Gleiwitz. In Sosnica treffen sich um 16 Uhr Germania Sosnica gegen Spielvereinigung Gleiwitz, und in Peitschenthal werden Reichsbahn Peitschenthal und Reichsbahn II Gleiwitz kämpfen. Die Alte Herren-Mannschaft von VfB. Oberhütten trifft in Bernil auf SV. Bernil.

In Gösel findet ein Freundschaftsspiel zwischen der Liga von VfB. Diana Oppeln und der 1. Mannschaft der Gösele Sportfreunde statt.

In Oberschlesien spielt Reichsbahn Gleiwitz gegen den spielstarken NS. Stadion Königshütte.

Deutsche Jugendkraft

Sportfreunde Beuthen oder Schlesien Jawadzki?

Die Spiele um die Kreismeisterschaft von Oberschlesien haben am letzten Sonntag überraschende Ergebnisse gebracht. Es gab zwei Treffen, die beide unterschieden entdecken. Gösel konnte in Jawadzki nur ein 3:3-Ergebnis herausholen und Silesia Ziegenslau mußte sich mit einem 2:2 gegen Gösel zufrieden geben. Somit haben sich der Industriegaumeister Sportfreunde Beuthen und Schlesien Jawadzki als Odergaumeister für die Endrunde qualifiziert. Die Sportfreunde tragen den entscheidenden Kampf auf eigenem Boden aus, der für sie von großem Vorteil ist. Die Mannschaft ist gut zusammengesetzt. Eine übertragende Rolle spielt bisher die Läuferreihe, die in den bisherigen Spielen besonders überzeugt. Durch diese gut unterstützte, hat es den Angriff leicht, Tore anzubringen. Auf der anderen Seite steht ein in Meisterschaftsspielen erfahrener Partner. Die Hauptreihen sind Verteidigung und Tormann. Das interessante Treffen findet

auf dem DSA-Sportplatz in Beuthen um 14.10 Uhr statt und steht unter Leitung von Matthiasdörfer bei Ostmark zu Gast. Das Spiel kommt um 15.30 Uhr zum Austrag.

Zudem ist Grenzwacht Friedrichswille in Tychow, Bülz. Das Vorspiel, ein Diplomspiel, liefern Falke Beuthen und Wacht Beuthen.

Südostdeutsche Waldlaufmeisterschaft in Brieg

Der Südostdeutsche Leichtathletikverband bringt heute in Brieg seine diesjährige Waldlaufmeisterschaft zur Durchführung. Es ist mit einer Rekordteilnahme zu rechnen, die namhaftesten Waldläufer und Langstreckler des Südostens werden sich hier ein Stellchen geben. In den einzelnen Klassen darf man harte und interessante Kämpfe erwarten.

Handball-Stärkungsspiele in Oberschlesien

Sogenannte Handball-Stärkungsspiele, die gleichzeitig die Spieler auf ihr Können erproben und neue Einnahmegerüste für den Oberschlesischen Leichtathletikverband erschließen sollen, kommen heute in allen Gauen zum Austrag. Besonderen Wert legt man dabei auf die Jugendspiele. In Beuthen trifft vormittags um 10 Uhr auf dem Sportplatz in der neuen Kaserne die Oberliga der Polizei Beuthen auf eine Gaumannschaft. In der Gaumannschaft sollen neben einigen Spielern der Polizei Hindenburg Spieler von DSC. Beuthen und Karsten-Zentrum Berücksichtigung finden. Die gut eingeweihten Beuthener Polizisten sollten natürlich die besseren Aussichten haben und werden als Sieger erwartet. Vorher spielen zwei Knabenmannschaften. In Oppeln treffen auf dem Dianaplatz VfB. Diana Damen — Reichsbahn Damen zusammen. Es wird einen schönen Kampf geben, aus dem die Reichsbahn Damen als Siegerinnen hervorgehen sollten. Vorher spielen Polizei Oppeln Jugend und eine Gaumannschaft, die aus Spielern von VfB. Diana und Postsportverein zusammengesetzt ist.

Der Südgau veranstaltet ebenfalls ein Handball-Stärkungsspiel, das in Lamsdorf zwischen Preußen Lamsdorf — Gau Neiße zum Austrag kommt. Die Gaumannschaft lebt sich zum größten Teil aus Spielern von Preußen Neiße zusammen. Die Lamsdorfer Oberliga müßte glatt gewinnen.

In Ratibor stehen sich Polizei Ratibor — Wartburg Gleiwitz um 15.30 Uhr auf dem Schupo-Platz gegenüber. Wartburg verfügt über eine anerkannt starke Mannschaft mit großer Routine. Die Polizei tritt in besserer Bekleidung an und wird dem Gegner den Sieg nicht leicht machen.

In Laaband kommt es um 15 Uhr zu einem Zusammentreffen zwischen VfB. Laaband — Germania Gleiwitz. Die Oberliga aus Gleiwitz wird glatt gewinnen.

Gautagung im Gau Gleiwitz-Hindenburg

Der Ordentliche Gautag der Leichtathleten des Gaus Gleiwitz-Hindenburg findet um 15 Uhr im Restaurant Robert, Gleiwitz, Kronprinzenstraße, statt.

Handball der Turner

ATV. Beuthen — MTV. Königshütte

Die starke Mannschaft von ATV. Beuthen hat heute den MTV. Königshütte zum Gegner. Das Spiel kommt um 15 Uhr auf dem Sportplatz an der Promenade in Beuthen zum Austrag. Obgleich die Beuthener ohne den schwergewichtigen Baron I antreten müssen, werden sie doch auf Grund ihrer letzten Erfolge als Sieger erwartet. Vorher, und zwar um 1 Uhr, spielen die Jugendmannschaften von ATV. und TV. Schomberg, und um 2 Uhr ATV. Beuthen II und TV. Schomberg I.

Der Turnverein Borsigwerk trägt mit allen seinen Mannschaften auf eigenem Platz folgende Spiele aus: Jugend gegen Lehrwerkstatt Hüttenteiche I, Frauen gegen TV. Schomberg, II. Männer und I. Männer gegen Turnverein Vorwärts Gleiwitz. Das Jugendspiel beginnt um 10 Uhr vormittags, während die ande-

ren Wettkämpfe um 14 Uhr mit dem Frauenspiel eingeleitet werden. Sämtliche Spiele versprechen einen spannenden Kampf, besonders aber das Zusammenkommen der ersten Mannschaften. Vorwärts Gleiwitz wird versuchen, die knappen Niederlagen vom vergangenen Jahre wettzumachen. Ferner wird um 15 Uhr ein Faustballwettspiel zwischen den ersten Mannschaften des TV. Schomberg und TV. Borsigwerk ausgetragen.

Frühjahrswaldlauf in Dombrowa

Der erste Bezirk Beuthen hält am Sonntag vormittag im Beuthener Stadtwald einen Frühjahrswaldlauf ab, zu dem zahlreiche Meldungen eingegangen sind. Bei dem guten Läufermaterial der Beuthener Turnvereine ist mit spannenden Kämpfen zu rechnen.

Mannschaftsgewichtheben in Hindenburg

Im Saale von Piešta, Glücksstraße in Hindenburg, findet heute der Auf- und Abstiegskampf der Kreisliga klasse im Mannschaftsgewichtheben zwischen dem Sportclub Beuthen 06 und Germania 04 Hindenburg statt. Im Anschluß an das Gewichtheben kommen Ringkämpfe zum Austrag. Von beiden Vereinen sind die besten Leute aufgestellt.

Stemmen:

Niegengewicht: Lukaszek, Hindenburg, gegen Gaiba, Beuthen. Bantamgewicht: Kurzel, Hindenburg — Höhnel, Beuthen. Lebeweggewicht: Cebulla, Hindenburg — Blodzita, Beuthen. Leichtgewicht: Wuschiol, Hindenburg — Medlich, Beuthen. Mittelgewicht: Bissariki, Hindenburg — Dödel, Beuthen. Halbschwergewicht: Sowa, Hindenburg — Malek, Beuthen. Schwergewicht: Schymek, Hindenburg — Lepisch, Beuthen.

Ringen:

Bantamgewicht: Tobolla, Hindenburg, gegen Gaiba, Beuthen. Leichtgewicht: Götz, Hindenburg — Medlich, Beuthen. Mittelgewicht: Bonisch, Hindenburg — Fiolla, Beuthen. Halbschwergewicht: Schymek, Hindenburg — Schmidel, Beuthen.

Vor den Kämpfen ist ein Kampfrichterforsus im Ringen, Boxen und Gewichtheben unter Leitung des Verbandsportwartes Sieber, Beuthen, und des Kreissportwarts Wieczorek, Ratibor, vorgesehen.

W.E. Hindenburg — Polizei Rattowitz

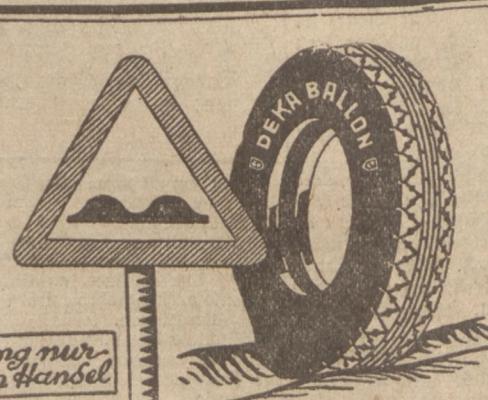
Am 15. April tritt die erste Mannschaft des Hindenburger Boxclubs in Rattowitz im Saale der Reichshallen um 20 Uhr gegen die starke Boxabteilung des Polizeiportklubs Rattowitz an. Die einzelnen Kampspaaren sind folgende: Fliegengewicht: Kroll, Hindenburg — Synoczek, Rattowitz. Bantamgewicht: Cieslik, Hindenburg — Kerner, Rattowitz. Lebeweggewicht: Brzoz, Hindenburg — Karolick, Rattowitz. Leichtgewicht: Amieczak, Hindenburg — Gburki, Rattowitz. Mittelgewicht: Nitancic, Hindenburg, gegen Przybyla, Rattowitz. Halbschwergewicht: Winkler, Hindenburg — Chmura, Rattowitz. Schwergewicht: Richter, Hindenburg — Wystrach, Rattowitz. Da sich die Polizisten unter Aufsicht von Altmeyer Ende im scharfen Training befinden, stehen die Hindenburger vor einer schweren Aufgabe.

Opel-Ballonverfolgung. Heute, um 8 Uhr, findet in Beuthen der Auftieg der Ballons zu den in ganz Europa stattfindenden Internationalen Opel-Ballonverfolgung statt. Etliche der Ballons tragen wertvolle Gutscheine, darunter einen für einen 4-PS-Opelwagen.

Die Unbilden der Landstraße überwindet am besten der

DEKA REIFEN

denn sein Baustoff ist edelstes Material



Lieferung nur
durch den Handel

„DEKA“ Pneumatik G.m.b.H., Berlin O. 112

Vertretung BRESLAU 18,
A. JAENTSCH, Goethestraße 53,
Fernsprecher: Stephan 32843

Sportfreunde Breslau gegen SFC Görlik

Um die zweite SDVB.-Vertretung

Nach Beendigung der Südböhmischen Meisterschaftswettkämpfe werden nun bereits am heutigen Sonntag auf dem Schenendorfplatz in Görlitz die beiden Anwärter auf die zweite Vertreterstelle des SDVB. bei den deutschen Meisterschaftsspielen zum ersten Ausscheidungskampf antreten. Der Sieger der "Runde der Zweiten" der SFC Görlik wird dem Zweiten der "Runde der Ersten", den Vereinigten Breslauer Sportfreunden gegenübertreten. Die Sportfreunde haben in den letzten Spielen einen sauberen Endspurkt und man darf wohl annehmen, daß die aufsteigende Form der Breslauer auch noch anhalten wird. Den Görliczern fehlen zwar die Torschützen, doch werden sich die Sportfreunde durchaus in Acht nehmen müssen; keinesfalls ist das Spiel leicht zu nehmen. (Man denkt nur an die Niederlage von Breslau 08 im Vorjahr.) Das zweite Spiel findet dann am 27. April in Breslau statt.

Beuthen 09 Jugend — BB. 98 Breslau Jugend

Am 1. Osterfeiertag (20. April) weilen die I. und II. Jugendmannschaften vom BB. 98 Breslau in Beuthen, um hier die fälligen Rückspiele auszutragen. Im Vorjahr brachte es die I. Jugend von BB. 98 auf eigenem Platz nur zu einem 2:2-Ergebnis, dagegen verlor die II. Jugend von 09 das Spiel mit 3:5. Die Jugendmannschaften von BB. Breslau haben in den letzten Monaten eine führende Stelle im Gau Breslau eingenommen, so daß das Zusammentreffen dieser beiden Vereine außerordentlich interessant zu werden verspricht.

Reichsbahn Gleiwitz in der Tschechoslowakei

Am 1. Osterfeiertag weilt die Fußballelf von Reichsbahn Gleiwitz beim Deutschen Sportverein Troppau als Gast. Am 2. Feiertag spielen die Reichsbahnler in Zagerndorf gegen Jägerdorfer Sportverein.

Oberschlesiensfahrt des Schlesierkreises im Deutschen Kanu-Verband

Der Schlesierkreis des Deutschen Kanu-Verbandes veranstaltet zu Ostern vom 18. bis 22. April eine Oberschlesiensfahrt, die sich zu einer großen Kundgebung des Kanusportes gestalten dürfte. Die große Fahrt beginnt am Freitag, dem 18. April, an der Oberbrücke in Annaberg. In Ratišov (30,6 Kilometer) werden die Kanufahrer gegen 16 Uhr eintreffen. Nach einer Besichtigung der Stadt wird am Abend ein großer Empfang geboten durch die provinziellen und städtischen Behörden stattfinden. Am Sonnabend geht die Fahrt um 9 Uhr vormittags weiter nach Cösl (44,1 Kilometer). In Cösl werden die Kanufahrer um 18 Uhr erwartet und es wird hier wieder eine Besichtigung von Cösl-Oberhafen und des Landgestüts erfolgen. Am Ostersonntag geht die Fahrt dann um 8 Uhr weiter nach Krappitz (29,5 Kilometer, 4 Schleusen). In Krappitz wird eine kostelose Autofahrt nach Berg und Kloster Annaberg durch die Provinz Oberschlesien geboten werden. Die Provinz Oberschlesien geboten werden. Die Schlussetappe führt am Ostermontag nach Oppeln (24,5 Kilometer, 3 Schleusen). Von Oppeln wird noch einer Begrüßung und Abschied von Oberschlesiern die gemeinsame Rückfahrt per Bahn angetreten werden. Falls sich genügend Teilnehmer bereit finden, ist beabsichtigt, die Fahrt eben bis Breslau weiter zu führen. Bei dieser Rückfahrt sollen am Dienstag an der Malapaneinführung das ehemalige Prämonstratenserinnenkloster Czarnowice und die Holzkirche Frauendorf besichtigt werden. Die Unterbringung der Teilnehmer erfolgt in Massenquartieren und es sind überall umfangreiche Vorbereitungen für eine reibungslose Durchführung der Oberschlesiensfahrt getroffen worden. Die Schönheiten Oberschlesiens sollen den Kanufahrern des Schlesierkreises bei dieser Fahrt, die den Teilnehmern das kulturelle Oberschlesien näher bringen soll,

offenbar werden. Es ist mit einer zahlreichen Beteiligung zu rechnen.

Im Reiche

Motorsport: Auf dem Nürburgring erreicht die Sechstagefahrt der Motorräder am Sonntag nachmittag ihren Abschluß. Mit einiger Spannung darf man dem Abschneiden von Caraciola und Werner beim 1000-Meilen-Rennen von Brescia entgegensehen.

Fußball: Zahlreiche Länderspiele verzeichnen

die Tageskarte, so Wien — Südtirol in Wien, Frankreich — Belgien in Paris, Luxemburg — Frankreich B in Luxemburg, Schweiz — Ungarn in Basel und Jugoslawien — Bulgarien in Belgrad. Auf den Ausgang der Verbandsmeisterschaften oder die Bekanntgabe der Vertreterstellen bei den Kämpfen um die "Deutsche" sind folgende Treffen von Belang: Hannover 96 — Holstein Kiel, Homburger SV — Schalke 04, Köln Süds 07 — VfL Bochum, SFC Görlik — Sportfreunde Breslau, BB. Leipzig — Vogtland Plauen. Der Hamburger SV erwartet den Besuch des Duisburger SV, Wacker München spielt in Dresden und Chemnitz.

Handball: Die Kreisgruppen spielen der DT. werden in Spandau, Bremen, Albersleben, Krefeld, Kassel, Memmingen, Mannheim und Gera durchgeführt, während um die Fußballemesterschaft der DT. in Stettin, Bremen, Essen, Kürth, Mannheim und Altenburg gekämpft wird. Das Endspiel um die mitteldeutsche DSB.-Meisterschaft sieht die Polizeisportvereine von Leipzig und Dessau in Bewerbewerb, während der Polizei-SV Berlin einer Einladung zum Stettiner Polizei-SV folgt.

Athletik: Der 13. April ist der Tag der Waldbläufe. Die Brandenburgische Waldblaufmeisterschaft wird im Gelände rund um den Grunewaldsee ausgetragen. Norddeutschlands Langstreckenelite versammelt sich in Hannover, die westdeutschen Waldbläuer in Düsseldorf, die von Süddeutschland in Darmstadt, die von Südböhmen in Brieg. Mit Abmarsch und Ziel am Mariannenplatz führt die Turngemeinde in Berlin einen Straßenlauf durch.

Schwimmen: Im Kölner Hohenstaufenbad wartet Sparta abend mit einigen hochinteressanten Darbietungen auf. In den Kreisstädten über 100 und 200 Meter messen Dr. Baran und Dr. Reichs ihre Kräfte, während Budig und Sietas über die gleichen Distanzen um die Vorherrschaft im Brustschwimmen streiten werden.

Turnen: Vom Hauptausschuß der DT., der im Hause der DT. in Charlottenburg zusammentritt, wird es abhängen, ob der Vertrag zur Schaffung einer Arbeitsgemeinschaft mit der Sportsbehörde und dem Fußball-Bund zustande kommt.

Boxen: Das erste Auftreten des deutsch-amerikanischen Mittelgewichtlers Erwin Stiegler in einem deutschen Ring soll in Bremen erfolgen. Als Gegner ist der Hannoveraner Trollmann ausgesucht. Auch in Hamm ist eine Boxveranstaltung vorgesehen.

Mitglücks Reise

Bonaglia gegen Hein Müller unentschieden

Etwa 6000 Zuschauer hatten sich in der Kölner Rheinlandhalle eingefunden in der Erwartung, einen klaren Sieg von Hein Müller über den Italiener Bonaglia zu erleben. Obwohl der Europameister mit 162 Pfund mit nicht weniger als 14 Pfund gegenüber dem Kölner benachteiligt war, beherrschte er seinen eistigen Widerläufer im Kampf um die Europameisterschaft ganz klar in den letzten Runden, so daß sein Punktsieg außer Frage zu stehen schien. Das Urteil des Kampfrichters lautete jedoch unentschieden. In der Endentscheidung in der Halbwelgewichtsmeisterschaft liefern sich Heuser, Bonn, und der Westfale Hölsä ein hitziges Geleiche, das mit dem Punktsieg Hölsä endigte. Die drei deutsch-belgischen Treffen ergaben ersichtliche Punktsiege des Kölner. Daß Domgörgen meisteerte Eloy, Dan Schindlslug Biejemann, und Meßner triumphierte über von Ben Bronc.

Oberschlesische Streifzüge

Neues Leben regt sich — Allerlei Schabernack — Pech in der Vorsaison

Allen gegenteiligen Nachrichten zum Trotz: es ist Frühling geworden. Wer's nicht glaubt, gehe in die Anlagen, wo die frisch gestrichenen Bänke die Schönheit manches Kleidchens gefördern und trotzdem fleißig als Sitzplatz, meist in vorpester Auflage, benutzt werden. Im Beuthener Stadtteil sind die Bären in bester Frühjahrstimming; sie balzen und beißen sich, daß es für den hinter gesichertem Gitter stehenden Zuschauer eine Lust ist. Die Spaziergänger auf den Straßen machen einen Mordsturm, und die berühmten Frühlinge sind allenfalls, auch auf dem Beuthener alten nördlichen Friedhof, wieder eingekehrt.

Die Tatkraft aller Lebewesen ist bedeutend gehoben: trotz der mehrfach aufgeräumten Radüberfälle auf Beamte ist jetzt wieder ein solcher Versuch, sogar mit Hilfe eines Autos, unternommen worden, und die Täter sind fröhligkeit beschwingt über alle Berge. Das Überfallkommando sitzt in großer Spannung in Bereitschaft. Die vergangene Woche brachte ihm eine sehr amüsante Überprüfung. Aus dem Stadtteil neben der alten Rechten Oberwerbung wurde die Woche durch den Notruf alarmiert und eilte sofort zur Stelle des Überfalls, dort aber fand sie nur mehrere äußerst aufgeregte nächtlich verschlafene Menschen, die schließlich folgende Aussä-

zung gaben: Mitten in der Nacht hatte es am Flurture gerüttelt, und der Lichtstrahl einer Taschenlampe war aufgeblitzt. Selbstverständlich war das ein Einbruchversuch. Aufgeregt stürzte das Mädchen, das als erste das verdächtige Geräusch und den Schein gesehen hatte, zu seiner Herrschaft, und diese alarmierte das Überfallabwehrkommando. Erst später stellte sich heraus, daß der Einbrecher ein harmloser Bettchäger gewesen war, der zu dieser Stunde aus dem dritten Stock heruntergekommen war und die letzte Flutür für die Wohnungstür gehalten hatte; und da ihm die Sache unklar gewesen war, hatte er mit der Taschenlampe nach dem Bettchen gesehen. Als das Polizeikommando kam, war er längst ahnungslos seiner Wege gegangen.

Das macht aber der Frühling. Man soll sich darüber nicht täuschen. Er stimmt wirklich alle Menschen heiter und macht sie versöhnlisch und verträglich. Abgesehen von den Partys zeigen sich das auch sonst im Leben. In Hindenburg haben sie schnell und verhältnismäßig ruhig ihren zweiten Bürgermeister unter Dach — allerdings nicht unter das der immer noch unbewohnt stehenden Oberbürgermeisterwohnung — gebracht, und auch über den neuen Landes-

Schmelings Vorbereitungen für den Titelfight

Zum Heene, Joe Monte und Jim Malone als Trainingspartner
Große Unlusten

Wie nun mehr endgültig feststeht, wird Max Schmeling am 26. April die Überfahrt nach Amerika antreten, um hier am 12. Juni im New Yorker Yankee-Stadion den entscheidenden Kampf um die Schwergewichts-Weltmeisterschaft gegen Jack Sharkey auszutragen. Sein Manager Joe Jacobs ist inzwischen bereits drüben eingetroffen und beschäftigt sich mit den Vorbereitungen zur sofortigen Aufnahme des Trainings.

Es besteht noch verschiedene Schwierigkeiten hinsichtlich der Lösung der Frage des Trainingscamps. Schmeling selbst würde recht gern in Strümpf seine Zelte aufschlagen. Es ist dies ein etwa 5 Stunden von New York entfernter kleiner Ort, wo auch Gene Tunney sich auf seinen Kampf gegen Jack Dempsey vorbereitete. Das Trainingssquad wird von einer Deutschen unterhalten. Die New-Yorker Box-Kommission besteht aber darauf, daß Schmelings Kampfvorbereitungen im Staate New York stattfinden. Sollte die Kommission auch weiterhin auf diesem Beschluss bestehen, so wird Schmeling sich selbstverständlich dem fügen und sich in Long-Island in Queensbury einrichten. Er selbst würde es allerdings vorziehen, fern von New York mit seinem Propagandarummel auf dem Lande in Ruhe zu trainieren.

Als Trainingspartner stehen einige hervorragende Kräfte zu seiner Verfügung. Da ist zunächst einmal Joe Monte, den Schmeling in seinem ersten Kampf in den USA für eine Börse von 1000 Dollar schlug. Weiter sind Sparringpartner der Neuseeländer Tom Heene, der seinerzeit von Tunney im Titelfight geschlagen wurde, und der namhafte amerikanische Schwergewichtler Jim Maloney, dem man lange Zeit ernste Aussichten auf den Weltmeisterstitel zusprach. Genannt werden außerdem noch Schömann und Galate. Es er scheint verständlich, daß die Vorbereitungen mit hohen Unkosten verbunden sind. Dafür bürgern bereits die Namen der genannten Partner. Schon der Kampf gegen Paolino verzögert über 10.000 Dollar an Trainingsunkosten. Die Vorbereitungen für den Titelfight werden diese Summe beträchtlich übertreffen. Schmeling hofft aber, einen großen Teil der Unkosten dadurch wieder auszugleichen, daß er für Besuch des Trainingscamps einen Dollar Eintritt fordert.

In knapp zwei Monaten wird es sich also entscheiden, ob Deutschland erstmals erfolgreich in die Kämpfe um den Weltmeisterstitel aller Gewichtsklassen eingreifen kann. Max Schmeling steht drüben nicht nur als Berufssportmann in hartem Kampf, sondern genau so gut als Vertreter der deutschen Nation.

Zug der Waldläufe

Vierzehn Tage vor der Deutschen Waldblaufmeisterschaft, die diesmal am 27. April in Erfurt vor sich geht, finden alljährlich die Verbandsmeisterschaften im Waldblauf statt. Da hierbei im Gegensatz zur "Deutschen", bei der nur die Auslese aus den sieben Verbänden in Wettbewerb tritt, alle Klasse zur Geltung kommen, wird die Propagandawirkung nicht ausbleiben. Die Brandenburgische Waldblaufmeisterschaft findet am Sonntag im Gelände "Rund um den Grunewaldsee" statt. Die Meisterschaft ist etwa 10 Kilometer lang. Die den Mitgliedern aller Verbände geöffnete westdeutsche Waldblaufmeisterschaft wird im Grafenberger Wald zu Düsseldorf ausgetragen, die süddeutschen Waldbläuer versammeln sich in Darmstadt, die norddeutschen in Hannover und die südböhmischen in Brieg. Da die Deutsche Meisterschaft in das Gebiet des mitteldeutschen Verbundes fällt, wird die mitteldeutsche Meisterschaft wie üblich mit der "Deutschen" verbunden.

ADAC-Frühjahrstournee nach Grottkau

Wie uns die Gleiwitzer Gaueigentümer des ADAC mitteilt, dürfte in diesem Jahre die Anzahl der Teilnehmer an der Frühjahrstournee und am Frühjahrstag noch höher sein als im Vorjahr; insbesondere haben die im Industriebezirk wohnenden Ortsgruppen ihre Beteiligung mit großer Personen- und Fahrzeugzahl angemeldet. Im Rahmen der Frühjahrstournee und am Frühjahrstag noch höher sein als im Vorjahr; insbesondere haben die im Industriebezirk wohnenden Ortsgruppen ihre Beteiligung mit großer Personen- und Fahrzeugzahl angemeldet. Im Rahmen der Frühjahrstournee und am Frühjahrstag noch höher sein als im Vorjahr; insbesondere haben die im Industriebezirk wohnenden Ortsgruppen ihre Beteiligung mit großer Personen- und Fahrzeugzahl angemeldet. Im Rahmen der Frühjahrstournee und am Frühjahrstag noch höher sein als im Vorjahr; insbesondere haben die im Industriebezirk wohnenden Ortsgruppen ihre Beteiligung mit großer Personen- und Fahrzeugzahl angemeldet.

Von Grottkau aus erfolgt nach der Tagung

gemeinsame Fahrt nach Oppitz, wo das Schloss und der Park besichtigt werden. Die Sammlerveranstaltung beschließt eine gemeinsame Kaffeetafel im Oppitzer Gasthaus "Zum Greifen".

Gchluz der Schmeling-Tournee

Die unter wenig glücklichen Umständen aufgezogene Schaukampftournee Schmelings hat mit dem Start in Frankfurt a. M. ihr Ende gefunden. Der Weltmeister-Alpirnt nahm hier Gelegenheit, sich vom deutschen Publikum offiziell zu verabschieden. Schmeling hat am Freitag früh ein Telegramm von seinem nach Amerika zurückgekehrten Manager, Joe Jacobs, erhalten, der ihm angewiesen hat, sofort Vorführungen zur Übersicht zu treffen, die am 18. April an Bord des Dampfers "Albert Ballin" oder drei Tage später auf der "Bremen" vor sich gehen soll. Aus diesem Grunde mußte die Tournee, die den Veranstaltern nicht den erhofften Gewinn einbrachte, in Frankfurt a. M. abgeblasen werden. Jacobs hat Stroudsburg (Pennsylvania) als Trainingsquartier bereits festgelegt.

Tennis-Turnier um den Piontel-Wanderpokal

Während der Osterfeiertage veranstaltet die Tennis-Abteilung des SV Preußen 06 Ratišov zum Andenken an ihr langjähriges Mitglied, des verstorbenen Landeshauptmanns von Oberschlesien, Dr. Piontel, ein Pokalturnier, an dem sich die besten oberschlesischen Tennisvereine beteiligen werden. Das Turnier kommt in Form einer Mannschaftskampfes im Pokalsystem zum Ausdruck. Zu einer Mannschaft gehören 4 Herren und 3 Damen. Gespielt werden nur Einzel Spiele, sodass Gelegenheit geboten wird, an einem Tage vier verschiedene Mannschaften im Kampf zu sehen. Die Spiele finden auf den drei roten Plätzen des Vereins im Schürenhäusle, die zu den schönsten und besten Oberschlesiens gehören, statt.

Englische Hockeyladies in Berlin

Dem Sport-Club Charlottenburg ist es gelungen, den stärksten Damen-Hockeyclub Englands zu Wettkämpfen nach Deutschland zu verpflichten. Es handelt sich um die "Chiswick Ladies", die am Sonntag in Berlin gegen den SCC, am 16. und 17. April in Leipzig und am Ostermontag wieder in Berlin gegen die Damen des Berliner Hockeyclubs spielen werden.

Büdo Metallputz

für alle Metalle

So etwas gibt es noch heute, obwohl "Kleinstädter" schon über hundert Jahre alt sind. Allerdings gibt es auch Dinge, die nicht so lange vorhalten. Ich denke da bei den Plänen für eine gute Sommerfrische an die Geschichte, die in Hinterbrüggen kurzlich zur Zeit der sogenannten "Voraison" passiert ist. Da steht ein Bauernhof auf einem Hügel, flankiert von einer verfallenen Scheune, und das alles wird in den Tageszeitungen als Pension mit allem Komfort angepriesen. Ein biederer Oberschlesier fällt darauf und fragt ein wenig erstaunt nach dem Preise.

"Acht Mark pro Tag", sagt der Bauer.

"Und wenn ich acht Tage hierbleibe kostet dann die Pension weniger?" fragt der Gast.

Worauf der Wirt: "Das muß ich erst ausrechnen; so lange ist noch keiner hiergeblieben."

Sweetheart.

Wer im Alazar Breslau gewesen ist, weiß, was Alazar bedeutet — ein Zauberchor, ein Strudel von Lebhaftigkeit, ein Farben- und Lichtrausch. Auch in der Karwoche, natürlich mit Ausnahme des Karfreitags, ist Alazar täglich ab 8½ Uhr geöffnet, an Elitagetagen bis 4 Uhr. Der populäre Weinstadtberied im Alazar bringt 30 Bälle-Altraktionen, Lebhaftigkeit und lustige Geplänke an 30 Telefonen, Tanz auf 6 Parkett, wo 3 Paare konzentrieren. Alazar besuchen heißt den Puls der Zeit hören, fühlen, sehen und miterleben — die Revolution des Vergnügens, das Elegier der Hochstimmung.

Mutter und Tochter

Wandlungen, die unsere Zeit brachte

Copyright Greiner & Co., Berlin NW 6.

Unsere Zeit hat auch im Familienleben ganz neue Verhältnisse geschaffen. Während aber das Problem „Vater und Sohn“ wieder und wieder behandelt worden ist, hat die Wandlung der Beziehungen von Mutter zu Tochter viel weniger Auseinandersetzungen hervorgerufen.

Wie prominente Frauen und Mütter diese Wandlung der Beziehungen zwischen Mutter und Tochter sehen, welche Hoffnungen und Befürchtungen sie daran knüpfen, das mögen die folgenden Meinungsäußerungen zeigen:

Das schönste Freundschaftsverhältnis zwischen Frauen

von Charlotte Berendt, der bekannten Malerin und Witwe Lovis Corinth's

Ich glaube, daß die Freundschaft zwischen Frauen, d. h. die menschlich-geistige, neidlose Freundschaft, wie sie sonst im allgemeinen zwischen Männern besteht, das Verhältnis von Mutter und Tochter bringen kann. Freilich ist dieses sehr hochstehende Verhältnis heute noch nicht die Regel, wenn sich auch hier seit dem Kriege vieles zum Vorteil geändert hat. Denn die Frau wurde selbständiger und unabhängiger nicht nur in ihrer wirtschaftlichen Lage und in ihrem Beruf, sondern auch im Denken. Sie gibt sich ihren Kindern gegenüber heute nicht mehr als völlige Autorität und verachtet die Gegenstände zu überbrücken, die immer zwischen zwei Generationen bestehen, schon deshalb, weil sie geschaffen werden, wenn sie nicht vorhanden sind. Die Mütter wurden jünger und die Töchter früher reif, und beide lernten — die Grundlage jeder Freundschaft — sich verstehen, nachsichtiger sein.

Sprechen wir also nur von diesem schönen Freundschaftsverhältnis zwischen Mutter und Tochter, das zwar fast nur bei überdurchschnittlichen Menschen möglich ist, aber sie bringen die Entwicklung. Auch diese Freundschaft ist — wie jede menschliche Beziehung — nie ohne Risiko, denn frischenes Glück ist nur bei sehr flachen Menschen möglich. Aber jede Schwierigkeit überwinden Liebe und Verständnis.

Die Freundschaft zwischen Mutter und Tochter beginnt mit dem ersten Lebenstage des Kindes. Sie unterscheidet sich von jeder anderen, selbstgewählten dadurch, daß sie schon von der Natur gegeben ist. Sie besteht aber wie jede andere auf gegenseitigem Vertrauen. Selbstverständlich liegt das Hauptgewicht in dem Verhältnis bei der Mutter, weil sie die Tochter noch bilden kann, während diese in der Mutter einen fertigen, sich kaum noch verändernden Menschen vorfindet. Für die Mutter ist die Tochter die Fortsetzung und vielleicht die Wiedergutmachung ihres Lebens, für diese die Mutter die natürliche Stütze und Vertraute.

Die größte Schwierigkeit beginnt dann, wenn die Tochter alt genug ist, die Rivalin der Mutter zu werden, oder die Mutter noch jung genug, um der Tochter zu schaden. Zwischen sehr hochmütigen Frauen aber ist der Rivalitätskampf überwunden. Beide, Mutter und Tochter, haben das Recht, ihr eigenes Leben zu leben, und die Pflicht, sich in den anderen hineinzudenken. Die Mutter muß das Vertrauen der Tochter in dem Maße haben, um zu besitzen suchen, um mit ihr alles besprechen zu können. Herricht nicht absolute Ehrlichkeit zwischen beiden, so wird die Tochter selber im umgekehrten Fall die

Mutter) oft Jahrelang so schwer leiden, wie ich es aus einigen Fällen sehe.

Wir in einem Hause hat die Mutter die Pflicht, zu verzichten: wenn das Glück der Tochter in Frage steht. Denn die Tochter bedient in diesem Freundschaftsverhältnis zweier gleicher Partner die Zukunft und — letzten Endes auch die Zukunft der Mutter.

Die Frau verjüngte, die aus Matrionen kurzgeschürzte Nymphen machte; wie schwer war es da für manche Mütter und Großmütter, die Würde zu bewahren? Wieviel stürzten sich im Raum des Verjüngungsseins gleichzeitig auch in die Arme des wirbelnden Lebens — die Mutter,

hatte sich selbst vergessen! Sollten da nicht auch Konflikte entstanden sein zwischen Mutter und Tochter? Sollten nicht unnatürliche Verhältnisse sich herausgebildet haben?

Jeder Umsturz zeigte gute und schlechte Früchte! Wir wollen gerne den Umschwung im Gefülsleben der Frau in den letzten 15 bis 20 Jahren als einen Fortschritt für sie bezeichnen und gerne annehmen, daß die wahre, edle Mutter in ihrer Liebe und Einstellung zur Tochter trotz der veränderten Verhältnisse unantastbar blieb und daß die fortschrittliche Mutter nur nützend aus der neuen Zeit für die Tochter denkt und fühlt.

Das Übergangs- und das Zukunftsverhältnis zwischen Mutter und Tochter

Von Dr. Ilse Reide

Mutter und Tochter — ein Thema, das ewig und ewig aktuell und vielleicht problematischer ist als das Verhältnis Vater und Sohn. Denn zwischen der Generation der heutigen jungen Mädchen und ihrer Mutter liegt ja der große, wirtschaftliche Umsturz, der den soziologischen Zustand verändert. Was vor dem Krieg ziel einiger Frauenschülerinnen war, ist heute Selbstverständlichkeit: Die Frau im Beruf, als Dame oder des Mannes, als selbständiger Staatsbürger.

Unsere heutige Jugend tritt mit diesen Gedanken als Därfchen auf. Sie braucht sich ihre Hörerungen nicht erst zu erkämpfen, höchstens — gegen die Mütter. Denn von ihnen verlangen die neuen Ansprüche natürlich eine völlige Umstellung. Was sie bisher für richtig gehalten, die Gedanken, in denen sie selbst erzogen waren, sollten plötzlich „altmodisch“ und vergessen sein? Das junge Mädchen sollte arbeiten, Geld verdienen wie der junge Mann. Dadurch würde es der mittlerlichen Klasse, dem englischen Behütelein von Gefahren jedweder Art von selbst entzogen. Es kam mit Vertretern des anderen Geschlechts ganz anders zusammen als bisher. Es war nicht mehr die niedliche Figur, sondern ein wissen der Mensch, wissend auch in Dingen, bei denen früher das obligate Erklären am Platz war. Möglicher das alles nicht der Tochter ihre Geschwister schmälen? — Es war schwer für die Mutter, die sich nicht schon vor der allgemeinen Anschaungsänderung ihre eigenen Gedanken gemacht hatte, sich völlig umzustellen.

Und schwer war und — ist es natürlich auch für die Tochter einer solchen Mutter. Vor der Höhe ihres monatlichen Verdienstes herunter gesunken, scheinen ihr die veralteten Ansichten der Mutter lächerlich. Mit ihrer Zeit und ihrem Verdienst will sie anfangen können, was sie wünscht. Hier aber steht der Irrtum der Tochter ein. Sie verdient nicht Geld, um es für ihre Veranlagungen auszugeben und sich weiter von den Eltern unterhalten zu lassen. Der Verdienst der Tochter ist das Verdienst der Eltern. — Beide,

Mutter und Tochter, leiden unter diesem Verhältnis und den sich daraus ergebenden Streitigkeiten.

Ein solches Verhältnis zeigt ein Übergangsstadium in der Entwicklung der Frau. Die Mutter als „Tugendmauer“ früherer Zeiten und die Tochter als das behütete Haustöchterlein sind Menschenlosen. Was also sind die heutigen Typen von Mutter und Tochter?

Da ist zuerst einmal das unglückliche, vorher geschaffene, leider noch recht häufige Verhältnis der atomistischen Mutter und der deshalb namenlosen Tochter, die oft durch die Verbote und Angriffe der Mutter zum Zagen gezwungen wird. — Eine ungewöhnlich seltene und schöne Freundschaft verbindet die Mutter mit ihrer Tochter, die sich nicht erst umstellen brauchte, um den Wunsch der Jugend nach Opposition und Gelung zu verstehen und in richtige Bahnen zu lenken. Sehr viel häufiger ist leider der Fall, meistens dann, wenn beide Frauen unbeschäftigt sind, daß die Mutter sich noch jung genug und berufen fühlt, der eigenen Tochter Orientierung zu machen. Häufig existiert vor dem Gott und Vater in solchen Fällen ein Schweißgeab- fommeln auf Gegenseitigkeit.

Heute sehr selten, aber die Zukunft verheisend, und viel für sie versprechend, scheint mir das Verhältnis zwischen der berufstätigen Mutter und der berufstätigen Tochter zu sein. Denn durch die beiderseitige Arbeit und mangelnde Zeit verschwinden die immensen Streitigkeiten von selbst, sind kaum gemacht, sich völlig umzustellen.

Denn dieses kameradschaftliche Verhältnis zweier arbeitender Menschen enthält schon die Voraussetzungen, die das Verhältnis zwischen Mutter und Tochter jetzt und immer sehen, aber in Zukunft noch viel mehr von beiden fordern wird: völliges Vertrauen, absolute Ehrlichkeit, arbeitsvolles Verstehen und wirtschaftliche Selbstständigkeit beider.

Qualitätsmöbel

Hochwertige
Schlafzimmer
Speisezimmer
Herrenzimmer

in prachtvollen Modellen,
von In- und ausl. Edelholzern
zu günstigsten Preisen

200 Musterzimmer

Möbelhaus C. Zawadzki
Inh. Karl Müller
BEUTHEN OS. nur Bahnhofstraße Nr. 27

GALLENSTEINE
ADAMYNIN ärztlich erprobt gegen
Ohne Operation u. Berufslähmung hervorragend
wirkend gegen Gelbsucht, Leber-
und veraltete Magenleiden
1/2 Dose ADAMYNIN-
Tabletten 8.00 Mk.
1/2 Dose 2.25 Mk.
Gloria-Pastillen
gegen chron. Stuholverst.,
Hämorrhoid. wirk. schnell, wohl.
Karl Adamy Mohren-Apotheke
Breslau Börsplatz 3
Tel. 23141
In allen Apotheken erhältlich.

Auch bei alten Gallensteinen
Gallenblasenentzünd., Gelbsucht, Leber, Magen-Nieren-
krankheiten empfehlen wir den
seit 30 Jahren bestens bewährten
Stern-Engel-Tee
Nur in Apotheken erhältlich,
bestimmt in der Alten Apotheke.
Notariell beglaubigtes Beweismaterial gratis durch Vegetabilische Heilmittelfabrik, Bad Schandau/Elbe

GUMMI-WAREN
Stiller
Hindenburg OS.,
Kronprinzenstr. 271
Dorotheenstr. 29

Tonrohre und Tontrippen
liest billiger
Richard Ihmann
Ratibor,
Oderstraße 22.

**Wäsche-
mangeln**
Handbetrieb und elektrisch. — Leitzahlung.
Die besten Einnahmen bei Lohnbetrieb.
Geisers Maschinenfabrik, Liegnitz 154



In allen Kreisen führt sich der neue

MENDE 50
ein.

Kauf Sie keine veralteten Matratzen bevor Sie
sich nicht von den enormen Vorteilen unserer
„Prinzeß-Auflegematratze D.R.P.“
überzeugt haben. Alle Hersteller:
Koppel & Taterka
Abteilung Metallbetten
Beuthen OS. Hindenburg OS.

Wildungol-Tee
bei Blasen- und Nierenleiden
in allen Apotheken

Rundfunkprogramm Gleiwitz und Kattowitz

Sonntag, den 13. April

Gleiwitz

8.45 Uhr: Übertragung des Glockengeläuts der Christuskirche.
9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten.
11.00: Katholische Morgenfeier. Kirchenchor St. Matthäus. Leitung: Günther Nierse.
11.45: Übertragung aus der Volksbühne Berlin: Peter Tschauder. Leitung: Bruno Seidler. Winkler. Berliner Komödianten.
14.10: Sport: Erwin Bittner „Schlesische Wintersportwelt“.
14.45: Schachfunk (Adolf Krömer).
15.00: Stunde des Landwirts: Werner Hoffmann.
15.25: Kinderstunde. Töpfershans. Ein Hanswurstspiel von Jürg Breuer. Spielleitung: Peter Högl.
15.50: Aus Gleiwitz: Stunde der Zeitschrift „Der Dörfchenseiter“. Karl Göddorf.
16.10: Dörfchenspielen: Polizeioberleutnant Biener: „Die neuzeitliche Verkehrsregelung“.
16.30: Militärkonzert. Leitung: Obermusikmeister Hermann Kiefer.
18.00: Geistliche ohne Politik von Bruno Maue. Robert Marth.
18.00: Lieberstunde. Billy Fussel (Bariton). Am Seiterflügel: Erwin Poplewski.
19.00: Gesprochene Filme. Hans G. Lustig.
19.25: Kunstgeschichten: Dr. Oskar Schütter: „Die Kunstmämer Europas“.
20.00: Übertragung a. d. Stadttheater Breslau: Die Schwalbe. Lyrische Komödie in drei Akten von Dr. A. M. Willner, Heinz Reichert und Giuseppe Adamo. Musik von Giacomo Puccini. Musikalische Leitung: Carl Schriek-Beldin.

Kattowitz

10.15: Gottesdienstübertragung aus der Marienkirche in Bielsko. — 12.10: Symphoniekonzert aus der Warschauer Philharmonie. — 15.20: Übertragung aus der Warschauer Philharmonie. Verdi: Requiem. — 17.20: Übertragung von Warschau. Prof. Ossenbowski erzählt von seiner Reise nach dem heiligen Land. — 17.40: Populäres Konzert. — 19.20: Musikaliches Intermezzo. — 20.15: Konzertübertragung von Warschau.

Montag, den 14. April

Gleiwitz

15.40: Heimatkunde: Prof. Dr. Theodor Schub. 16.00: Kleine Fälle. Geno Ohlischlaeger. 16.30: Beliebte Ouvertüren. Leitung: Franz Marszałek. 17.30: Stunde der Musik: „Der Gassenhauer in der Kunstuhr“. Studienrat Rud. Bille. 18.00: Zehn Minuten für den Laien: W. Erich Spaeth. 18.15: Die Übersicht. Berichte über Kunst und Literatur. Paul Kania. 18.40: Hans Bredow-Schule: Psychologie: „Menschentum“, eine Vortragsreihe von W. Schulz, Pfarrer für Volksschulkommission. 4. Vortrag: „Menschenkenntnis“. 19.05: Abendmusik (Schallplatten) Synagogal-Melodien.

Radio-Jilner Das führende Fachgeschäft
Oberschlesiens

Briefkasten

R. Gleiwitz: Nach § 33 des Mieterschutzgesetzes findet das Mieterschutzgesetz auf Sie keine Anwendung, da es sich um ein neu erbautes Gewerbegrundstück handelt. Sie müssen sich daher wegen Fortsetzung des Mietverhältnisses mit dem Grundstückseigentümer einigen.

R. B. Oppeln: Nach dem Gesetz über die Fristen zur Kündigung von Angestellt vom 9. 7. 1926 ist die höchstzulässige Kündigungsfrist von 6 Monaten zum Schluss eines Kalenderjahrjahrs bei Ihnen beachtet. Da wahrscheinlich für Ihren Betrieb ein Betriebsrat besteht, so haben Sie die Möglichkeit, nach dem Betriebsratgesetz innerhalb 5 Tagen nach erfolgter Kündigung beim Betriebsrat gegen die Kündigung Einspruch zu erheben. Wenn der Betriebsrat die Kündigung für unberechtigt hält, so hat er die Sache vor dem Arbeitsgericht zur Entscheidung zu verbreiten.

Eichungspflicht d. Waage: Nach § 6 der Maß- und Gewichtsordnung vom 30. 5. 1908 ist eine Waage nicht eichungspflichtig, wenn sie für den öffentlichen Verkehr bestimmt ist. Wenn Ihrefeis' Befürchtung getroffen ist, daß die Waage für den Verkehr mit dem Publikum gebraucht werden könnte, so brauchen Sie die Waage nicht eichen zu lassen, da Waagen lediglich für den eigenen Gebrauch nicht eichungspflichtig sind. Erheben Sie also mit dieser Begründung Einspruch und verlangen Freigabe der beobachteten Waage.

Kündigungsfrist: Nach dem bislangen Kaufmännischen Tarifvertrag beträgt die Kündigungsfist einen Monat zum Monatsabschluß. Ihre Kündigung ist daher erst zum 30. 4. 1930 wirksam. Kaufmännisch Angestellte bis zum 21. Lebensjahr haben einen Urlaubsanspruch auf jährlich 6 Werktagen, bis zum 25. Lebensjahr auf mindestens 9 Werktagen und über 25 Lebensjahr auf mindestens 12 Werktagen jährlich. Da Sie während 3 Jahren erst 8 Tage Urlaub gehabt haben, so steht Ihnen noch ein Ergänzungsurkund zu den Sie nach vorstehenden Angaben berechnen können. Sie können hierauf am 30. 4. 1930 aus der Firma ausscheiden und den Ergänzungsurkund vorher verlangen.

Geschleierung in Lettland: Nach Artikel 11, Abs. 1 Satz 2 des Einführungsgesetzes zum DOG gestattet es, wenn die in Lettland geschlossene Ehe die dort geltenden Gesetze beachtet sind. Wenn demnach für Lettland die für eine Geschleierung vorgeschriebenen Formen beachtet sind, so ist die Ehe gültig geschlossen und muß auch in Deutschland anerkannt werden.

A. 100: In Ihrer Anfrage ist nicht angegeben, ob Sie verheiratet sind und ob Sie eheliche Kinder haben. Falls Sie unverheiratet sind, dürfte ein monatliches Einkommen von 60 M. als notdürftiger Unterhalt mindestens erforderlich sein, so daß in diesem Falle der Mehrbetrag von 30 M. monatlich für Ihre unehelichen Kinder pfändbar wäre. Wenn Sie dagegen verheiratet sind, vielleicht sogar eheliche Kinder haben, halten wir eine Pfändung als unzulässig, da in diesem Falle ein monatliches Einkommen von 90 M. zur Bezahlung des notdürftigen Unterhalts für Sie und Ihre Familie mindestens erforderlich sein dürfte. Genukt beantragen Sie bei der Vollstreckungsabteilung Ihres Amtsgerichts die Festsetzung des für Sie unbedingt erforderlichen Einkommens und beantragen Herabsetzung des Pfändungsbeschlusses.

Maria, Beuthen: Die Haushaltsssteuer soll aus den eingehenden Pieten bezahlt werden. Wenn

20.20: Übertragung auf den Deutschlandsender Königsbrücke: Gloden. Eine Hörselge von Geno Ohlischlaeger und Walter Gronostay.
21.30: Übertragung auf den Deutschlandsender Königsbrücke: Divertimento für Bläser. Leitung: Ernst Prade.
22.35: Funktechnischer Briefstücken.
22.45: Aufführungen der Schlesischen Bühne. Theaterplauderei von Intendant Dr. Carl Weber.

Kattowitz

12.05: Schallplattenkonzert. — 16.20: Schallplattenkonzert. — 17.45: Leichte Musik von Warschau. — 19.20: Musikaliches Intermezzo. — 20.30: Übertragung von Warschau. „Polenblut“ Operette von Oskar Nedbal.

Dienstag, den 15. April

Gleiwitz

15.40 Welt und Wanderung: Max Bergemann: „Politische Impressionen“.

16.05: Kinderstunde: Tante Kitty bastelt mit ihrer kleinen Schär.

16.30: Konzert. Eva Ruth Rischka (Violine). Ilse Pässla. Am Seiterflügel: Erwin Poplewski.

17.30: Wirtschaftskunde: Dr. Bernhard Kiefer.

17.45: Heimatkunde: Courtois / dennoch wirtschaftliche Geschichte von der Hauptstadt Breslau wie auch der Schlesien getreulich erzählt vom Erich Landsberg.

18.15: Stunde der weltförmigen Frau: Schwester Maria Ritter.

18.40: Übertragung von der Deutschen Welle Berlin: Hans Bredow-Schule: Sprachkurse „Französisch für Anfänger“, Lehrkurs von Gertrud von Enzenberg und Rector Grander.

19.05: Abendkonzert. Leitung Franz Marszałek.

19.50: Hinter den Kulissen einer Theaterpremiere. Erstaufführung der „Affäre Dreyfus“ im Löbetheater. Am Mikrofon: Dr. Fritz Wenzel.

20.25: Kammermusik.

21.40: Der Dichter als Stimme der Zeit. Franz Schawaller liefert aus eigenen Werken.

22.30: Übertragung aus Berlin: Politische Zeitungsschau. Chefredakteur Dr. Josef Rauscher.

22.55: Mitteilungen des Verbundes der Kunstreisende Schlesiens e. V.

Kattowitz

12.05: Schallplattenkonzert. — 16.20: Schallplattenkonzert. — 17.45: Staatsliche Opernmaske von Warschau. — 19.20: Übertragung aus dem Polnischen Theater in Kattowitz „Tannhäuser“, von Richard Wagner.

Mittwoch, den 16. April

Gleiwitz

16.00: Übertragung aus Gleiwitz: Dichterstunde. Richard Schiedel liest eigene Gedichte. Einführende Worte: Paul Kania.

16.30: Schwedische Tonscher (Schallplatten).

17.30: Elternstunde: Rector Emil Schneider: Switalla: „Die Seele des Landkreises“.

18.15: Materie und Leben. Stunde der Naturwissenschaften. Vortrages aus der Mathematik. Dr. Hans Wessheim.

Dienstag, den 17. April

Gleiwitz

16.00: Stunde der Frau (Hausfrauenbund Breslau): Marie Asmus: „Vorsorge schütt vor Sorge“.

16.30: Konzert. Franz Marszałek.

17.30: Wirtschaftskunde: Dr. Bernhard Kiefer.

17.45: Heimatkunde: Courtois / dennoch wirtschaftliche Geschichte von der Hauptstadt Breslau wie auch der Schlesien getreulich erzählt vom Erich Landsberg.

18.15: Stunde der weltförmigen Frau: Schwester Maria Ritter.

18.40: Abendkonzert (Schallplatten) Szenen aus Paris.

19.35: Diskrete Indiskretionen. Ein Gespräch von Peter Flamm und Saro Saarela.

20.05: Plauderei mit jungen Staatsbürgern. 3. Stadt und Land. Leitung: Alfons Maria Härtel.

20.30: Übertragung nach Leipzig und auf den Deutschen Sender Königsbrücke: Das Leiden Christi. Hörselge von Dr. Alfred Mirk. Spielleitung: Herbert Brunner. Musikalische Leitung Ernst Prade.

21.25: Übertragung auf den Deutschlandsender Königsbrücke Schlesische Kunstsäulen. Im Breslauer Dom.

Donnerstag, den 18. April

Gleiwitz

8.45: Übertragung des Glockengeläuts der Christuskirche.

9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten.

10.30: Evangelische Morgenfeier.

11.30: Übertragung aus Leipzig: Jesu Leiden und Tod nach den Visionen der Katharina Emrich, herausgegeben von Clemens Brentano, bearbeitet von Hans Peter Schiedel. Musik von Hermann Ambrosius.

16.20: Schallplattenkonzert. — 19.30: Übertragung von Warschau. — 20.15: Religiöses Konzert aus der Warschauer Philharmonie.

Freitag, den 19. April

Gleiwitz

8.45: Übertragung des Glockengeläuts der Christuskirche.

9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten.

10.30: Evangelische Morgenfeier.

11.30: Übertragung aus Leipzig: Jesu Leiden und Tod nach den Visionen der Katharina Emrich, herausgegeben von Clemens Brentano, bearbeitet von Hans Peter Schiedel. Musik von Hermann Ambrosius.

16.20: Schallplattenkonzert. — 19.30: Übertragung von Warschau. — 20.15: Religiöses Konzert aus der Warschauer Philharmonie.

Sonnabend, den 19. April

Gleiwitz

16.00: Stunde mit Büchern. Referent: Martin Dargel.

16.30: Virtuosokonzert (Schallplatten).

17.30: Bild auf die Leinwand. Dr. Helmut Baumgärtner — Herbert Bahlinger.

18.00: Zehn Minuten Esperanto.

18.10: Musikfunk für Kinder: Orchesterspielstunde. Leitung: Herbert Grüger.

18.40: Hans Bredow-Schule: Sprachkurse: Englisch für Anfänger, Lehrkurs von Dr. Douglas M. Allerton an der Universität Breslau.

19.05: Abendmusik. Leitung: Franz Marszałek.

20.00: Schlesien hat das Wort. Regierungs- und Baurat Klenner: Die wirtschaftliche Bedeutung der Oder für Schlesien.

20.30: Übertragung aus Leipzig: Böller besingen die Schöpfung. Liederkranz aus dem Schriftum der Böller: Dr. E. Kurt Fischer und Hans Peter Schiedel.

21.25: Übertragung von Krakau. „Siegmund“. — 20.00: Religiöses Konzert von Posen.

Kattowitz

12.05: Religiöse Musik. Schallplatten. — 17.30: Übertragung von Krakau. „Siegmund“. — 20.00: Religiöses Konzert von Posen.

Dazu Kollegialgelder für Studenten der Philosophie, je nach Belegung der Fächer 80 bis 100 Mark. Kollegialgelder können nach dem zweiten Semester für Bedürftige ermäßigt oder erlassen werden, wenn eine Bedürftigkeit (Diligenzengagement) mit Erfolg abgelegt wird und die Prüfung der Eintommens- und Vermögensverschwendungen die Bedürftigkeit ergibt. Konvikt gibt es nur für Studenten der Theologie. Jedoch ist in Breslau gegenüber der Technischen Hochschule ein Studienheim vorhanden, in dem man Wohnung erwerben kann. An Vergünstigungen sind zu nennen: Stipendien, die Darlehen für die letzten drei Semester gewährt, die Mensa, ein billiger Mittags- und Abendbiss, eventl. Freizeit- und Erholungsheime.

Reichswahlkasse: Annoes. Zum Eintritt in die Reichswahlkasse meldet man sich bei dem Truppenteil, bei dem man zu dienen wünscht. Wer einen solchen nicht kennt, oder dort nicht angemessen werden könnte, meldet sich bei den Divisionskommandos. Standort der Divisionen sind: 1. Division Königsberg, 2. Division Stettin, 3. Division Berlin, 4. Division Dresden, 5. Division Stuttgart, 6. Division Mainz, 7. Division München; 1. Kavallerie-Division Frankfurt a. O., 2. Kavallerie-Division Breslau, 3. Kavallerie-Division Berlin-Brandenburg, 4. Kavallerie-Division Potsdam, 5. Kavallerie-Division Danzig, 6. Kavallerie-Division Königsberg, 7. Kavallerie-Division Danzig, 8. Kavallerie-Division Königsberg, 9. Kavallerie-Division Königsberg, 10. Kavallerie-Division Königsberg, 11. Kavallerie-Division Königsberg, 12. Kavallerie-Division Königsberg, 13. Kavallerie-Division Königsberg, 14. Kavallerie-Division Königsberg, 15. Kavallerie-Division Königsberg, 16. Kavallerie-Division Königsberg, 17. Kavallerie-Division Königsberg, 18. Kavallerie-Division Königsberg, 19. Kavallerie-Division Königsberg, 20. Kavallerie-Division Königsberg, 21. Kavallerie-Division Königsberg, 22. Kavallerie-Division Königsberg, 23. Kavallerie-Division Königsberg, 24. Kavallerie-Division Königsberg, 25. Kavallerie-Division Königsberg, 26. Kavallerie-Division Königsberg, 27. Kavallerie-Division Königsberg, 28. Kavallerie-Division Königsberg, 29. Kavallerie-Division Königsberg, 30. Kavallerie-Division Königsberg, 31. Kavallerie-Division Königsberg, 32. Kavallerie-Division Königsberg, 33. Kavallerie-Division Königsberg, 34. Kavallerie-Division Königsberg, 35. Kavallerie-Division Königsberg, 36. Kavallerie-Division Königsberg, 37. Kavallerie-Division Königsberg, 38. Kavallerie-Division Königsberg, 39. Kavallerie-Division Königsberg, 40. Kavallerie-Division Königsberg, 41. Kavallerie-Division Königsberg, 42. Kavallerie-Division Königsberg, 43. Kavallerie-Division Königsberg, 44. Kavallerie-Division Königsberg, 45. Kavallerie-Division Königsberg, 46. Kavallerie-Division Königsberg, 47. Kavallerie-Division Königsberg, 48. Kavallerie-Division Königsberg, 49

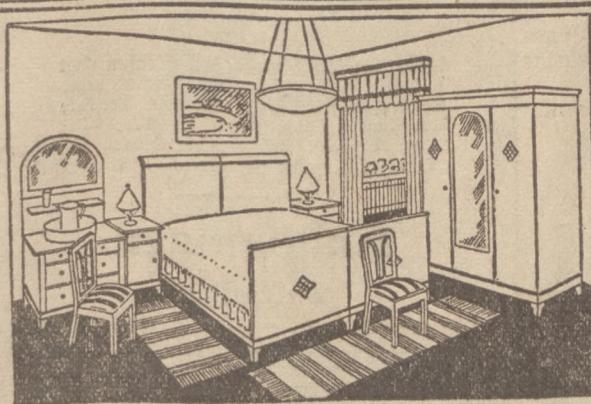
Großer Oster-Verkauf

in allen Abteilungen zu unseren bekannt billigen Preisen

Sonntag geöffnet!

BARASCH

Kommunion-Kleider
in großer Auswahl



Möbelkäufer!

Das eichene
Schlafzimmer
Modell 10 ist jetzt
wieder lieferbar.

Wir führen auch
Küchen,
Speisezimmer
und Einzelmöbel
Zahlungserleichterung.
Freie Ablieferung.

Schlesische Möbel-Werke
Spezialfabrik für Schlafzimmer / Breslau 6
Filiale Beuthen OS., Krakauer Str. 10 Ecke Kluckowitzerstr.
Lagergeldfreie Aufbewahrung gekaufter Möbel

in Braunschweig

und allernächster Umgebung befinden sich
ca. 50 Konservenfabriken, ein Beweis, daß
Braunschweig für Gemüsekonserven
einen Weltruf hat. Darum kaufen und
überzeugen Sie sich vom Fabrikat
„M. Oertel“, welches in allen
Feinkostgeschäften zu haben ist.

Mauerziegel
Tondachziegel

Klinker

liefern günstig
Rudzinski & Co. G. m. b. H.
Dachziegelwerke

am Bahnhof Bauerwitz — Telefon Nr. 3

**Lasset die
Betten reinigen!**

Bettenhaus Silberberg

Beuthen OS., nur Krakauer Straße 44

2tes Haus vom Ring

Dampfreinigung für Bettfedern

elektr. Betrieb.

85 RM. kostet (auch Teilzahlung)
Präzisions-Radio-Netz-Gerät „Siemens“

inkl. Zuleitung mit Sicherung u. 3 Telefunken-Röhren, 2x134 und 1x1104, bei

Radio-Schmalz, Hindenburg

Florianstraße 7 / Telefon 3971

Berufsmäntel

3.95, 4.80, 5.50, 6.75, 8.95 Mt.

Egtra weite Größen u. Längen stets vorrätig.
Spezialgeschäft für Berufsbekleidung

Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 8.

Hausfrauen und Gastwirte!

Billig und gut kaufen Sie

Metallbettstellen, Auflegematten
Stahlwaren und Alpakkabestcke

bei

Simon Nothmann, Beuthen OS., Bahnhofstr. 1

Haus der Qualitäten.

30 Monatsraten

1. Rate 2 Monate
nach Kaufabschluß
Spesenfr. nach allen
Orten Deutschlands
lieferst erste Möbel-
firma an Kredit-
würdige

**Schlaf-
Speise-
Zimmer-
Herren-
moderne Küchen**

Gefl. Anfragen u.
Breslau 5,
Schließbach 29

Kranke werden mit bestem Erfolg behandelt!

Hellpraxis für Homöopathie — Naturheilkunde
Kräuterkuren

Franz Joschko, Hindenburg

Reitzensteinplatz 5 II

Sprechstunden von 8 - 12 und 3 - 7 Uhr

15-jährige Erfahrung.

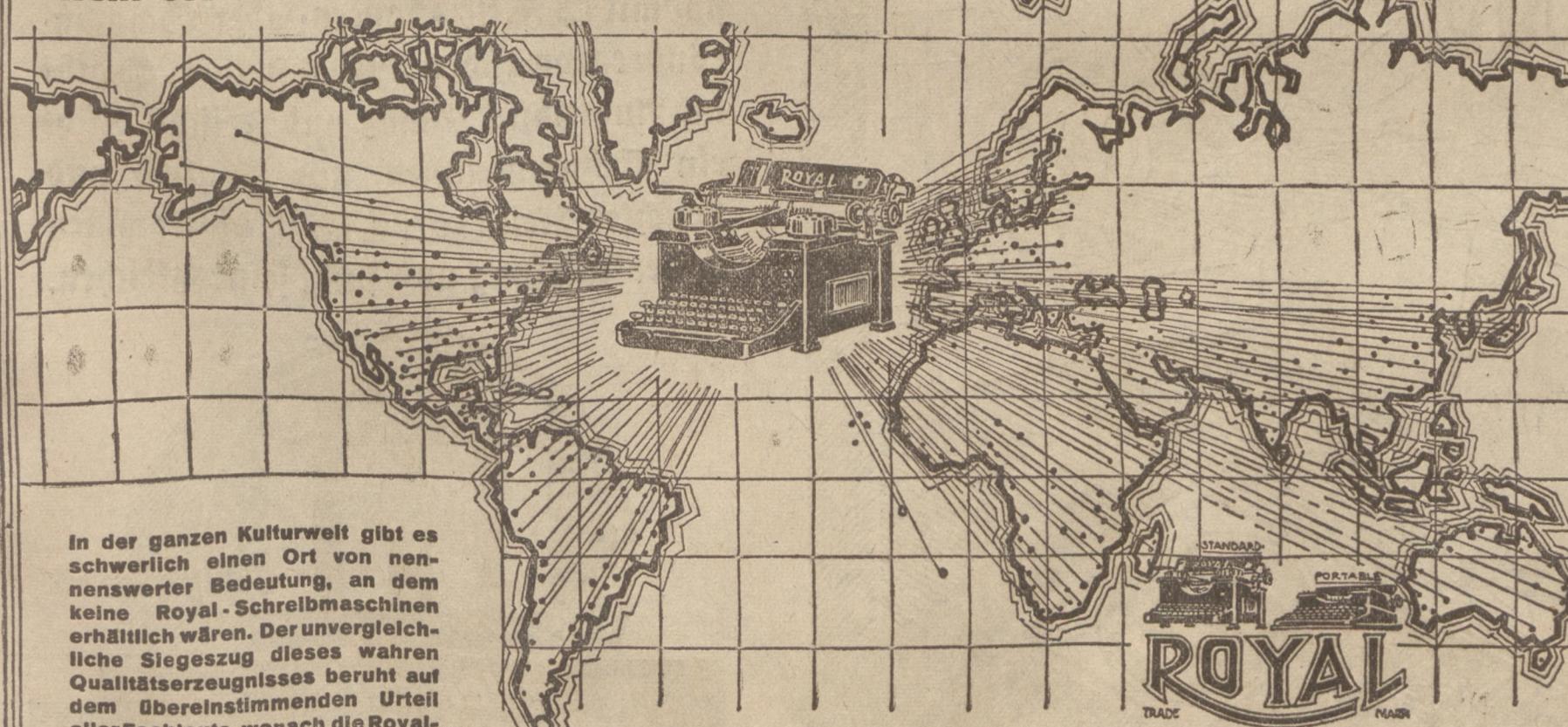
Patente Gebrauchsmuster
Warenzeichen

Ich prüfe, berate u. erwirke d. Schutz im In-
u. Ausland gewissenh. in jahrelg. Erfahrg.

R. B. Schubert, berat. Patenting.

Beuthen OS., Gartenstr. 15, Sprechstund.

Kein Ort ohne Royal-Schreibmaschine.



ROYAL TYPEWRITER COMPANY, INC., NEW YORK

ROYAL SCHREIBMASCHINEN G. M. B. H., BERLIN SW19, KOMMANDANTENSTRASSE 3-4

Unverbindliche Vorführung durch den Generalvertrieb für Schlesien: Georg Wilkens, Breslau, Gartenstr. 25, Fernspr. 51209

IRRIGATOREN



Stiller

Hindenburg OS.,
Kronprinzenstr. 271
Dorotheenstr. 29

30 Monatsraten

Ohne Anzahlung

Iief. erste Möbel-
firma an Kredit-
würdige nach all.
Ort Deutschlands
spesenfr. Eig. Auto-
verkehr. Kostenl.
Lagerung gekauft.
Möbel.

Schlafzimmer
Speisezimmer
Herrenzimmer
Küchen, wld. usw.
Einzelmöbel etc.

Gefl. Zuschrift. unt.
B. 2248 a. d. Ostd.
Morgenpost Beuth.

**Kleine Anzeigen
große Erfolge!**

Humor und Rätseldecke

Die lachende Welt

Aus der Branche

In der Schule fragt der Lehrer: „Wovon nährt sich der Biber?“

Meldet sich stürmisch der kleine Emil: „Von Seide!“

„Woaaa???"

„Ja, Herr Lehrer, ich hab' erst gestern in der Zeitung gelesen: Biber wird meist mit Seide gefüttert!“

Boshaft

„Liebste Freundin, wie finden Sie mein Kleid? Ich bekam es zu meinem zwanzigsten Geburtstag.“

„Das hat sich aber glänzend gehalten.“

Zweckmäßigkeit und Moral

In einem kolonialen Rechtsstreit mußte ein Neger als Zeuge vernommen werden. Der Richter stellt an ihn die üblichen Fragen über die Bedeutung des Eides. „Wissen Sie, was Ihnen geschieht, wenn Sie lügen?“

„Sawohl, mein Herr! Dann komme ich in die Hölle und muß eine lange Zeit brennen.“

„Ganz recht. Und wenn Sie die Wahrheit sagen?“

„Dann verlieren wir den Prozeß.“

Schlechtes Gedächtnis

Emma geht mit Erich. In Liebe und in die Unlagen. Am Abend kommt sie bedämpft nach Hause.

„Was hast du denn, Emma?“

„Ich bin heute mit einem jungen Mann in den Unlagen gewesen. Erst sind wir sittsam Hand in Hand gewandert, dann hat er mich geflüstert und ich habe ihm errißend gestanden, daß es der erste Kuß meines Lebens sei.“

„Na und? Was hat er dann gesagt?“

„Nichts. Gelacht hat er. Ich hatte nämlich gern vergessen, daß ich mit ihm vor zwei Jahren schon einmal verlobt war.“

Lebensweisheit

Tante: Weißt du, was mit den Jungsens geschieht, die die Unwahrheit sagen?“

Erich: Da, sie fahren zum halben Preis.

Drei Kavaliere

Tristan Bernard erzählt: Im prunkvollen Michael-Theater in Petersburg saß eine blendend schöne Diva in einer Loge mit drei steinreichen Bojaren zusammen und seufzte schwer. „Warum seufzt du?“ fragten die drei wie aus einem Munde. „Wir fehlten drei Dinge, um glücklich zu sein“, versetzte die Diva. „Ein Diamant, ein Bett aus Rosenholz und ein Lottospiel.“

Jeder der drei Bojaren benutzte die erste, günstige Gelegenheit, um sich zu empfehlen. Am anderen Morgen standen vor der Wohnung der

Diva drei Hünengestalten in prächtigster Uniform; sie wurden eingelassen, nannten die Namen ihrer großmächtigen Herren, der Bojaren, und überreichten, einer wie der andere — ein Lottospiel...

Bequemes Leben

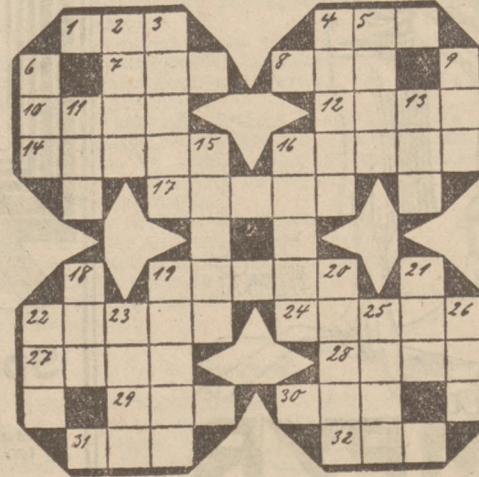
„Vater, ich wünschte, ich wär' ein Fluß!“

„Wieso, mein Junge?“
„Dann könnte ich meinen Weg gehen, ohne überhaupt mein Bett zu verlassen!“

Reklame

Bekäufer: „Dieses Fernrohr bringt Ihnen eine weit entfernte Ferne so nahe, daß Sie sie singen hören können!“

Kreuzworträtsel



Wagerecht: 1. Kirche, 4. Sternbild am südlichen Himmel, 7. Fluß in Russland, 8. Schweizer Kanton, 10. Teil des Auges, 12. Berghaus, 14. Mahlzeit, 16. Krebstier, 17. weibliche Figur aus einer Wagneroper, 19. Stadt in der Schweiz, 22. Büchertisch, 24. Naturerscheinung, 27. arabischer Männername, 28. römischer Kaiser, 29. Gutschein, 30. Bucht, 31. hebräischer Sohn, 32. Stadt an der Donau.

Senkrecht: 2. nordischer Gott, 3. männl. biblische Person, 4. Stadt in der Schweiz, 5. Papiermaschine, 6. Teil des Auges, 9. babylonischer Gott, 11. Stadt in Brasilien, 13. Gewässer, 15. Stadt in Estland, 16. Stadt in Griechenland, 18. Sohn Noahs, 19. Adelstitel, 20. deutscher Dichter, 21. Waffe, 22. Stadt in Italien, 23. Geschenk, 25. Handwerkszeug, 26. Anerkennung. (ü = oe.)

Silbenrätsel

Aus folgenden 35 Silben:
al — ha — doh — er — eit — son — gall — gen
go — i — im — in — lord — krat — la — lan
land — le — si — li — mann — mel — na — nach
ne — no — os — put — ril — si — ster — ta —
ti — ti — ze

finden abwechselnd zwei- und dreisilbige Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, beide von oben nach unten gelesen, den Anfang eines Frühlingsliedes nennen. (Ü = 1 Buchstabe).

Die Wörter bedeuten: 1. Rabenvogel, 2. erfolgreichen Kampfsieger, 3. osteuropäischen Kreisstaat, 4. deutscher Dichter, 5. Nebenfluss des Prejels, 6. Singvogel, 7. Hochtranthheit, 8. deutsche Universitätsstadt, 9. kleinen Vermerk, 10. biblischen Bergstock, 11. Bewirrung, 12. Märchenland, 13. Zusammenhang (nusikal.), 14. Affenart,

Magisches Quadrat

Die Buchstaben: B B C C E E E F F N N O O R T T sind nach vorstehender Anordnung so einzutragen, daß die wagerechten und entsprechenden senkrechten Reihen Wörter von gleicher Bedeutung ergeben:

1. Kleidungsstück, 2. Heizkörper, 3. Meerenge, 4. Schwimmvogel,

Lenzesähnen

(Silbenrätsel)

Die ersten beiden haben der Natur noch stets ein neues, buntes Kleid gegeben, erscheinen sie, erwacht die Kreatur, Was schummert, weden sie zu neuem Leben. Die beiden letzten machen die viel Schmerz,

Doch in Verbindung mit den ersten beiden Erfüllen sie mit Zuversicht dein Herz, Daß bald vorbei des kalten Winters Leiden, Noch eins: ein kleines Zeichen sege ein, Dann wird das Ganze erst vollständig sein.

Bewandlung

Soll das Rätselwort entzünden,
So muß es Gewänder schmücken,
Will es heftig uns erbothen,
Wird man heftig sich dran stroken,
Füg' ein Stückchen Taler ein,
Und es muß gesungen sein.

Frühling!

Wenn der „S“ durch die Straßen geht
Und sich in der Erde das Werden regt,
Kommt auch der „W“ aus dem Versteck
Und lugt versteckt um die Ecke. —
Vom „E“ hoch scheinen's die Glocken zu bebben.
„Der Frühling ist da, erwacht zum Leben!“

Auflösungen

Die Wurstliebe

Wagerecht: 1. Omaha, 5. Gnom, 6. Mieder, 7. Gas, 8. Ade, 9. Muecken, 12. na, 13. Weißwurst, 14. Eger, 17. Tor, 19. Ural, 20. Enzian, 21. Davos, 23. Effeff, 24. Urahn, 25. Sopran, 26. Angel, 29. Tschimela, 30. fo, 31. Rudel, 32. Mistel, 33. ia, 34. Feuer, 35. Sonne, 36. Erlenweg, 37. Dungat, 38. Welt, 39. Erz, 40. Rundfunkanlage, 41. Illo, 42. Regenschirm, 43. San, 27. Esel, 28. Lola.

Zahlenrätsel:

Folio, Rauch, Aesop, Nordkap, Zebra, Gans, Ruder, Simme, Lenz, Lehár, Papua = Franz Grillparzer: „Sappho“.

Silbenrätsel:

„Richts halb zu tun, ist edler Geister Art“. „Wie land: „Oberon“.

1. Nihilist, 2. Sklave, 3. Chlorid, 4. Triangel, 5. Schwerthilfe, 6. Holunder, 7. Ahnung, 8. Libelle, 9. Bellini, 10. Zacharias, 11. Uhlenhorst, 12. Dame, 13. Uhrmacher, 14. Nevada, 15. Indianer, 16. Spinat.

Arithmetische Scheraufgabe:

(Dose — Ase) + (Stern — n) + (Dose — n + h) = „Dsterhase“.

Reimrätsel:

Meier — Geier — Feier — Schleier — Eier.

Homogramm:

1. Blüte, 2. Fürth, 3. Otter.

„IMI“ entfernt den Ansatz aus Kannen



Mit **IMI** geht es ganz leicht in halber Zeit. Bequem und ohne große Mühe lassen sich mit **IMI** Fett-, Saucen- oder Schmutzränder abwaschen und abspülen; **IMI** gibt im Augenblick Glanz und Frische. Nicht ein Schmutzteilchen, nur Funkeln und Leuchten bleibt zurück. **IMI** ist vollkommen in der Wirkung und sucht seinesgleichen.

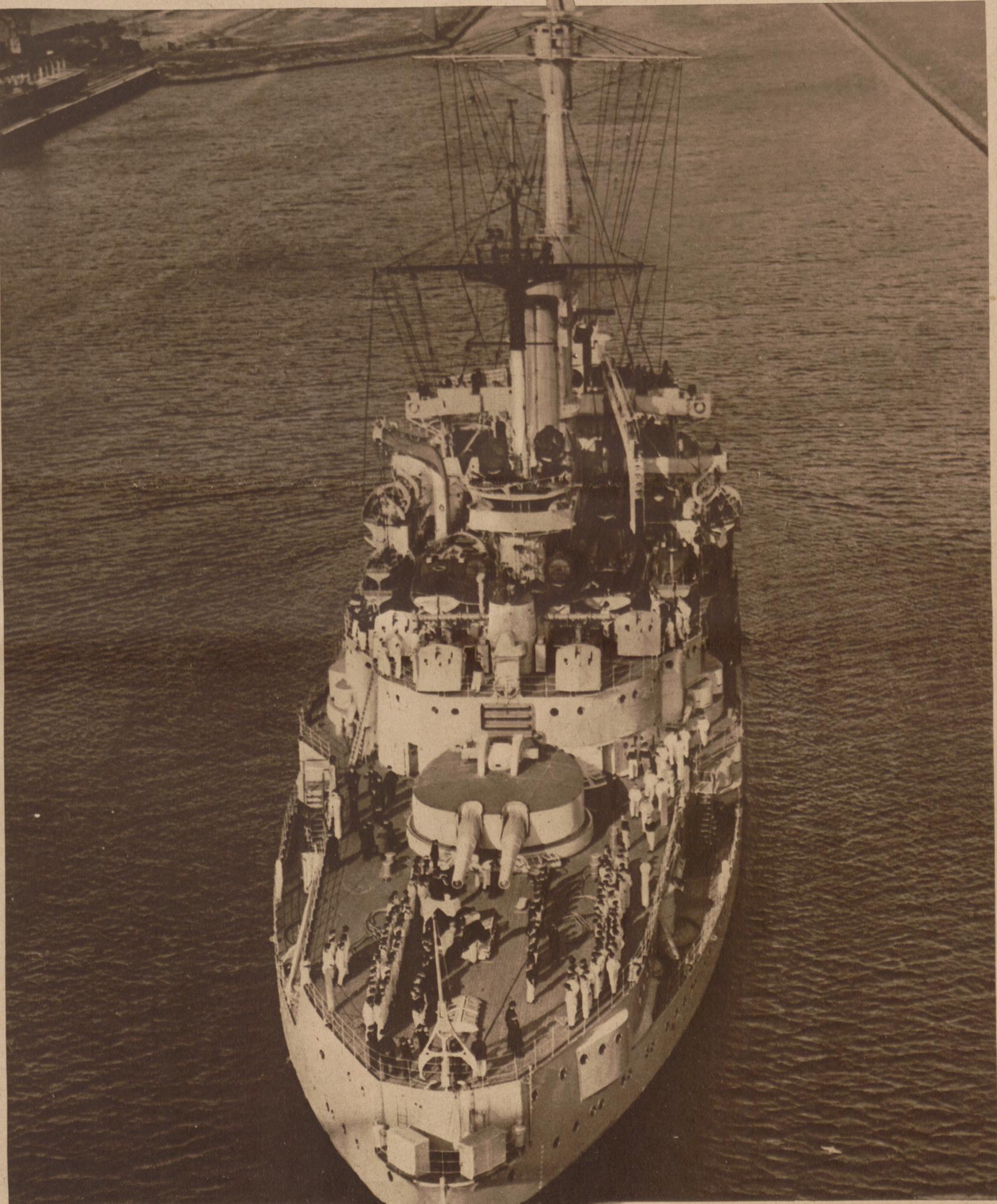


Henkel's
Aufwasch-, Spül- und
Reinigungsmittel
für Haus- und Küchengerät

Preis 10 Pfg.

Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 13. April 1930



Die Mittelmeerfahrt

Linienschiff „Schleswig-Holstein“
Blick von der

der deutschen Flotte.

im Kaiser-Wilhelm-Kanal.
Holtenauer Hochbrücke.

DAS NEUGIERIGE JUNGE MILLIONEN DER SIEBT:




Auf
der
Lauer
nach
der
Sen-
sa-
tion.



Der erste Volltreffer.

Baldwin als Privatmann: er besucht die Ruder-
mannschaft von Cambridge und nimmt nur ungern
Notiz von den zahlreichen „Zaungästen“.

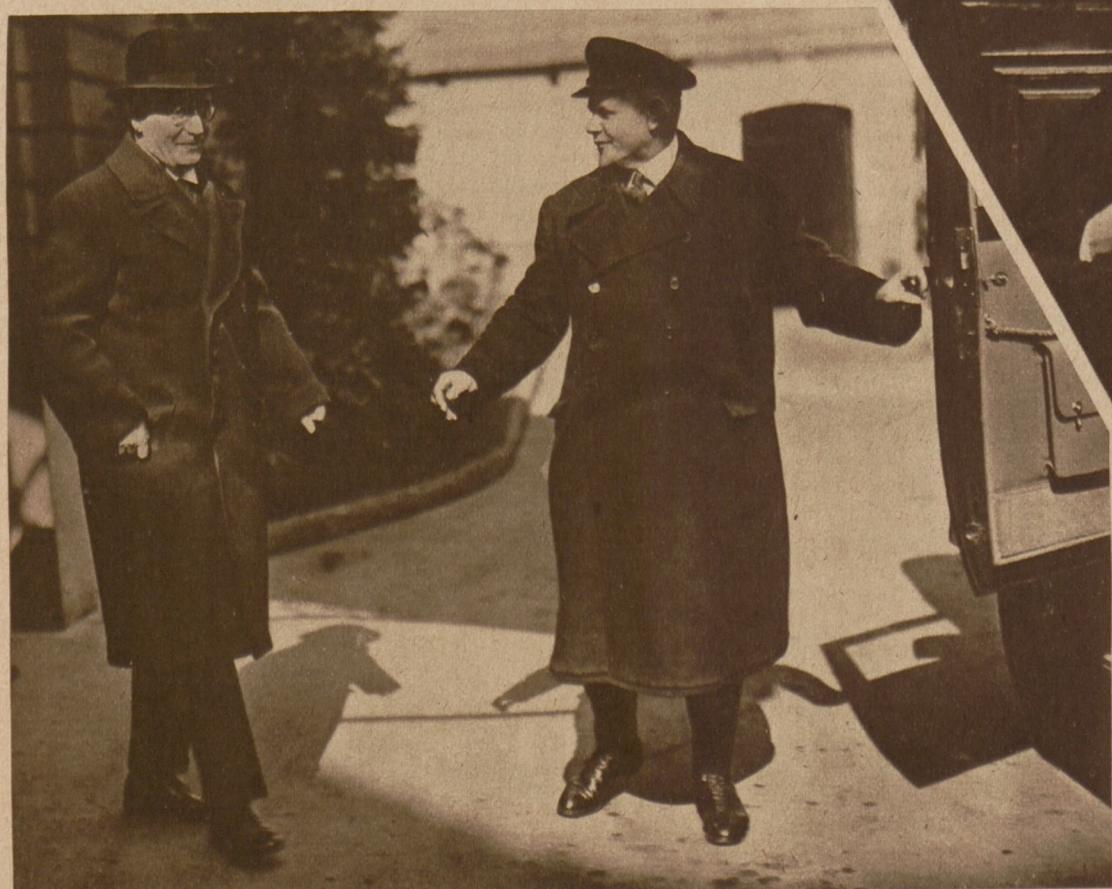
Links:

Der zweite Volltreffer.

Mussolinis symbolischer Kuß. Er erfolgte auf einer Kund-
gebung für die italienische Luftflotte. Als Ehrung für
einen verunglückten Fliegerkapitän küßte der Diktator
vor versammeltem Volk den Sohn des Verstorbenen.

Der ungewohnte
Galarök.

Hier hat der Bild-
reporter anscheinend
die sterbliche Stelle
des sonst so ge-
sickten englischen
Ministerpräsidenten
Mac Donald getrof-
fen: der Gang zu
Hose macht ihm
doch zu schaffen.



Ein Ehepaar verteidigt einen — Gattenmörder.

Diese auf den ersten Blick paradoxe Tatsache ereignete sich
in Paris. Dem Verteidiger des Angeklagten stand seine
Frau als Assistentin zur Seite.

Links:

Im Mittelpunkt des Interesses.

Dr. Brüning beim Verlassen des Reichspräsidentenpalais
nach der Ernennung zum Reichskanzler.

„Greifbare“ Volkstümlichkeit



Minister als Briefbeschwerer.

Die letzte Neuheit der Basare von Tokio ist ein Briefbeschwerer in Gestalt des japanischen Ministerpräsidenten Hamaguchi.



Ein kleiner Lenin gefällig?

In den Straßen Moskaus kann man häufig Händler antreffen, die sich einen kleinen Verdienst durch den Verkauf von Leninbüsten verschaffen.

Der Circus Maximus und sein moderner Bruder.

Die Ausgrabungsarbeiten am Circus Maximus in Rom haben schon ganz hervorragende Ergebnisse gezeigt. Man hofft, den ganzen Zirkus, der aus der Zeit Julius Caesars stammt und ca. 400 000 Menschen gefaßt haben soll, so weit frei zu legen, daß man sich ein vollständiges Bild seines Urzustandes machen kann. — Ein modernes Gegenstück zu diesem antiken Monumentalbau ist die neue, gewaltige, immaurischen Stil gehaltene Stierkampfarena, die soeben in Madrid fertiggestellt wurde.



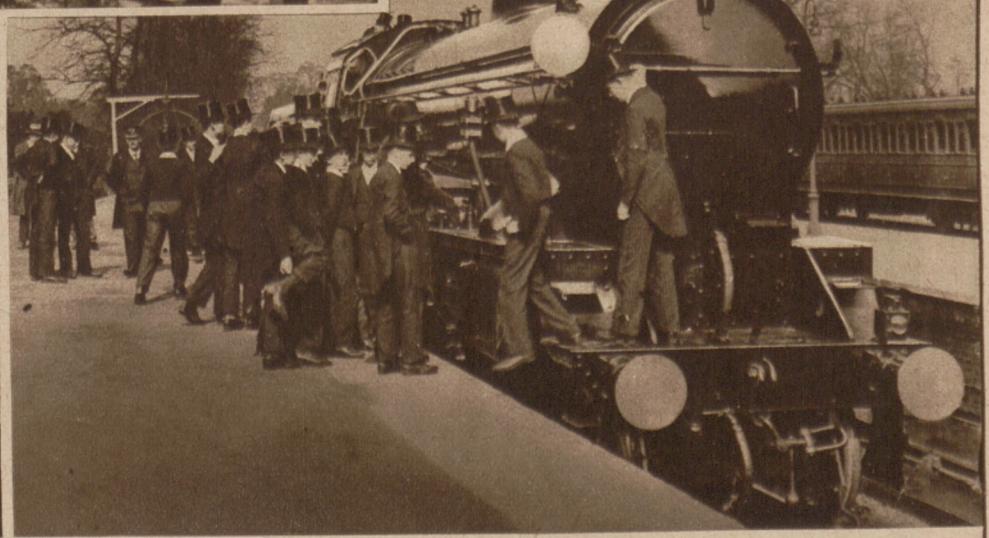
Athen hat eine deutsche Schule.

Anlässlich der 100-jährigen Unabhängigkeitfeier Griechenlands wurde in Athen die erste deutsche Schule auf griechischem Boden feierlich eröffnet. — Die Schüler strömen in der Pause auf den Hof.

Unten:

Die Eton-Schüler taufen eine neue Lokomotive.

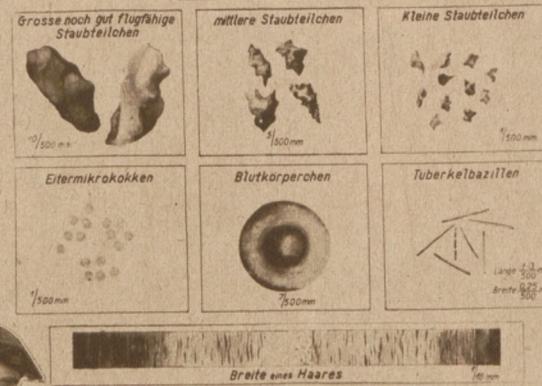
Sie ist die erste aus einer Reihe von Lokomotiven, die nach den bekanntesten englischen Hochschulen benannt sind. — Die Boys bewundern ihren Täufling.



Vom Kreuzzug gegen Schmutz und Verfall-

sprach man, als auf Veranlassung des „Reichsausschusses für hygienische Volksbildung“ eine der interessantesten Ausstellungen der Deutschenheit übergeben wurde. Schüler und Schülerinnen im Alter von 10 bis 16 Jahren brachten Zeichnungen, Aquarelle, geflebte Bilder, Schulaufsätze zur Schau, die nicht nur stellenweise eine hohe künstlerische Vollendung, sondern durchweg eine treffliche Beobachtungsgabe für hygienische Wirkstände und hygienische Forderungen zeigten. Merkwürdig der Sinn des schaffenden Kindes für das Elementare in der hygienischen Forderung. Da ist ein Plakat: „Ungeziefer, Dros, bring aus Deiner Nähe weg.“ Eine überflüssige Aufforderung — meint der überlegene Erwachsene. Und doch war es gerade der Generalsekretär des obengenannten Ausschusses, Herr Prof. Dr. Adam, der auf die Wichtigkeit eines derartigen Appells hinwies. So erzählte er uns von dem Kampf, der in jedem Jahre gegen Ungeziefer jeglicher Art, gegen Fliegen, Flöhe, Läuse und Wanzen in Deutschland geführt wird. Der Kampf ist notwendig und wird unter den verschiedensten Gesichtspunkten in Stadt und Land geführt. Der Erfolg ist festgestellt, und eine Menge Krankheiten, die durch diese lästigen und peinigenden Schmarotzer übertragen werden, sind zurückgegangen. Das Ziel ist die Bekämpfung der Brutstätten. Eine der wichtigsten Waffen, die Auflösung breiterer Volkschichten, der Appell: Peinlichste Sauberkeit, Hygiene des Menschen, Hygiene seines Milieus. Zweifellos spielen im Kreuzzug gegen Schmutz und Verfall die Strategen des Farbtopfes eine ausschlaggebende Rolle. Schutz der Oberfläche, das ist die notwendige Forderung, und es ist in diesem Zusammenhang interessant zu erfahren, daß das amerikanische Carnegie-Institut vor kurzem einen einfachen Malermeister, der seit 50 Jahren den Kampf gegen Fäulnis und Schmutz mit Pinsel und Farbtopf in der vordersten Linie führt, mit einer hohen Auszeichnung bedachte. Das ist eine einfache, symbolische Handlung dieses weltbekannten wissenschaftlichen Institutes, die eine einfache, klare und überzeugende Wirkung ausübt. — Unsere Bilder zeigen auf der einen Seite Negerhütten mit ihren schmutzigen, rissigen Wänden, Brutstätten aller Gefahren, während entsprechend der modernen Hygiene die Wohnung des

Größe des Staubes im Vergleich zu anderen Klein-Gebilden.



Unterm Mikroskop!

Die Form der Staubteilchen ist lantig, eingetmet verlezen sie daher die empfindliche Lunge.

Links:

Der gesuchte „Kohlenmann“ kommt.

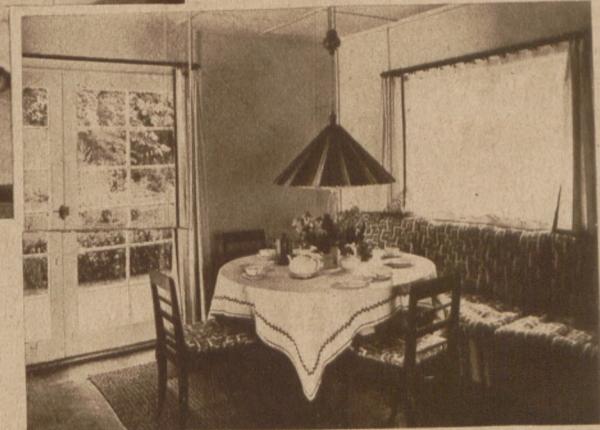
Rechts:

Zum Kampf gerüstet!



Vergrößerte Porträts des Flohs und der Wanze —

Ungeziefer, das für viele von uns sagenhaft geworden ist!



Kulturabstand!

Links: Afrikanische Wohnhütten, deren Schmutzwände Räume des Ungeziefers bilden — eine Hauptquelle der tropischen Krankheiten. — Oben: Die Wohnung nach neuesten hygienischen Forderungen: Licht und Farbe verhelfen zur Gesundheit.



Europäers glatte, unangreifbare, sonnendurchflutete Räume aufweist. Wie sehr haben wir es vermocht, die Dauerhaftigkeit unserer modernen Möbel durch sorgfältige, sachgemäße Farbbehandlung zu erhöhen. Früher meinte man, daß eine blankgeleueerte Dielen der Stolz jeder Hausfrau sein müsse. Heute wissen wir, daß die richtigste und zugleich hygienischste Erhaltung der gutgeschützte lackierte Fußböden ist, dessen Ränder sorgfältig geschlossen sind. Nur so ist es möglich, daß nach Jahrzehnten das Material genau so gut erhalten ist wie im Anfang. Die richtige Pflege unserer Sachwerte ist mit Gesundung gleichbedeutend. Und wir können froh sein, daß eine derartige Pflege gar keine kostspielige Angelegenheit ist, da es im wesentlichen auf die Verwendung des Farbtopfes zur Konservierung und Reinhaltung ankommt.

Durch fremde Schuld!

Roman von Anny v. Panhuys.

Copyright 1930 by Deutscher Bilderdienst G.m.b.H., Berlin.

1. Fortsetzung.

Heiser und abgerissen stieß Susanne Bergener hervor: „Läßt mir Zeit, mich zu entscheiden, ich brauche Tage, brauche Wochen dazu.“

Wanda Förster näherte sich ihr, auf ihrem vollen hübschen Gesicht lag Mitleid.

„Ja, natürlich, Susanne, so schnell darf Ewald keinen Entschluß von dir fordern, wenn ich nur wüßte, wo du solange bleiben könnest.“

Susannes Augen blitzen auf.

„Ah, jetzt verstehe ich noch mehr, ich kann nicht vorerst wie ich annahm, bei euch bleiben.“

Frau Wandas Mund bebte weinerlich.

„Nein, Susanne, liebe Susanne, das geht nicht! Denke nur an das Geläusch und Ewald gehört zu den angesehensten Männern der Stadt, er ist Stadtverordneter, man muß tausend Rücksichten nehmen. Außerdem soll dich doch Marlene gar nicht sehen, falls du Ewalds Vorschlag einstießt.“

„Also so verfehmt bin ich,“ nickte die blonde Frau bitter, „so jämmerlich verfehmt, daß ihr nicht einmal den Mut habt, nur ganz kurze Zeit mit meiner Nähe fertig zu werden. Ich fange an zu begreifen, Ewalds Vorschlag ist wahrscheinlich wirklich das einzige Richtige in meiner Lage.“ Sie holte tief Atem. „Wie wäre es, wenn ich mich in ein Hotel einquartieren würde?“

„Wenn dir daran liegt Sensation zu erregen,“ gab Ewald Förster zurück, „kann ich dir nur dazu raten, aber du darfst dich auch nicht wundern, wenn dich die Hotelbesitzer bitten, mit Rücksicht auf ihre anderen Gäste, dich anderswo einzumieten. Wir leben in einer Kleinstadt.“

Susanne lachte böse und hart.

„Erbarmungsloses Gesindel seid ihr alle miteinander,

die ganze Stadt und ihr beide besonders. Geh weg mit deinen Händen, Wanda, berühre mich nicht, es sind Bazillen an mir, die ansteckend wirken, wasch dir lieber die Umarmung vorhin mit Lysoform oder einem anderen desinfizierenden Mittel ab. Ich verstehe immer besser, ich bin vogelfrei, bin Gelichter, daß sich nur während der Dunkelheit bei euch einschleichen darf, und da will ich auch nicht lange überlegen.“ Das Blut schoß ihr ins Gesicht und färbte es. „Ich nehme deinen Vorschlag an, Ewald, ich lasse euch Marlene und verschwinde für immer aus ihrem Leben. Ich reise so weit wie möglich fort und lasse nie mehr von mir hören. Nach zehn Jahren des Verschollenseins besorge dir meine Todeserklärung, dann bin ich endgültig ausgelöscht aus Marlenes Leben und auch aus dem euren. Ich werde mit dem Nachtzug nach Berlin fahren, dorthin überweise das Geld, das ich noch besitze.“

Ewald Förster war die Kehle rauh. Es war doch ein verteuftes Handwerk, so einem armen Weib das Letzte und Beste wegzunehmen, ihr Kind, aber wie er gehandelt, war es seine Pflicht gewesen. Er war der Vormund Marlenes und mußte an ihre Zukunft denken. Dass er zugleich daran gedacht, die Schwägerin mit der Buchthausvergangenheit ein für alle Mal abzuschütteln, nahm ihm wohl niemand übel, der wußte, wie sehr er darauf hielt.

In seiner Familie und in seinem Leben gab es nicht den kleinsten dunklen Punkt. Die Körper der Familie Förster hätten seit Urwärttagen aus Glas sein können, durchsichtig durch und durch, und nun mußte er gerade das Pech haben, so ein schwarzes Schaf in die Familie zu bekommen.

Seine Frau hatte angestellt und geweint, als ob man sie zerstückeln wollte, als er ihr zuerst davon gesprochen,

wie man sich von Susannes Familienzugehörigkeit befreien könnte, aber allmählich hatte sie eingesehen, er hatte recht. So wie er es sich zurechtgelegt, war es am besten für Marlene und für sie alle. Auch sie glaubte nicht an die Unschuld der Schwester, so wie niemand daran glaubte.

„Ich doch nun aber endlich eine Kleinigkeit, Susanne,“ forderte er die Schwägerin auf, „vor allem trinke ein Gläschen Wein, es wird dir gut tun.“

Susanne Bergener schüttelte sich. „Im Buchthaus habe ich keinen Wein getrunken, man zieht dort Wasser vor und ich fürchte, wenn ich Wein trinke, könnte mein armer, jetzt so bescheiden geduckter Verstand, rebellisch werden und alles, was ich eben bejaht habe, wieder umstoßen. Und Hunger habe ich nicht, gar keinen. Ich schlage vor, du bringst mich mit dem Auto bis zur nächsten Station, von dort fahre ich nach Berlin. Morgen depechiere ich dir, wo ich dort wohne und du überweist mir dann mein Geld. Es müssen noch fünfzehntausend Mark sein.“

Er nickte. „Und was soll aus deinen Möbeln werden, sie stehen hier bei uns in einem der Schuppen unter.“

Sie machte eine nachlässige Gebärde. „Verkaufe sie oder hebe sie für Marlene auf. Mach damit was du willst. Auch mit meinen Kleidern. Ich kaufe mir das Nötigste in Berlin zusammen.“

Er erwiderte: „Es ist gut. Schreibe mir ein paar Zeilen für deine hiesige Bank, daß ich berechtigt bin, dein Geld abzulösen.“

Sie neigte nur den Kopf und er schob ihr ein Täschchen mit Papier und Tinte vor ihren Stuhl.

Sie schrieb hastig und ihre Züge lagen wie in Schattentüchern eingehüllt. Als sie den Federhalter fortlegte, sagte sie: „Nun will ich Marlene sehen, wenn auch nur von

MACHT NICHTS....



DIE STRUMPFWÄSCHE MIT LUX SEIFENFLOCKEN



Der prächtige, milde Schaum der Lux-Seifenflocken entfernt allen Schmutz; die Strümpfe sehen in Farbe und Glanz wieder wie neu aus. Keine Masche, kein Faden wird beschädigt.

DAUERT NUR EINEN MOMENT



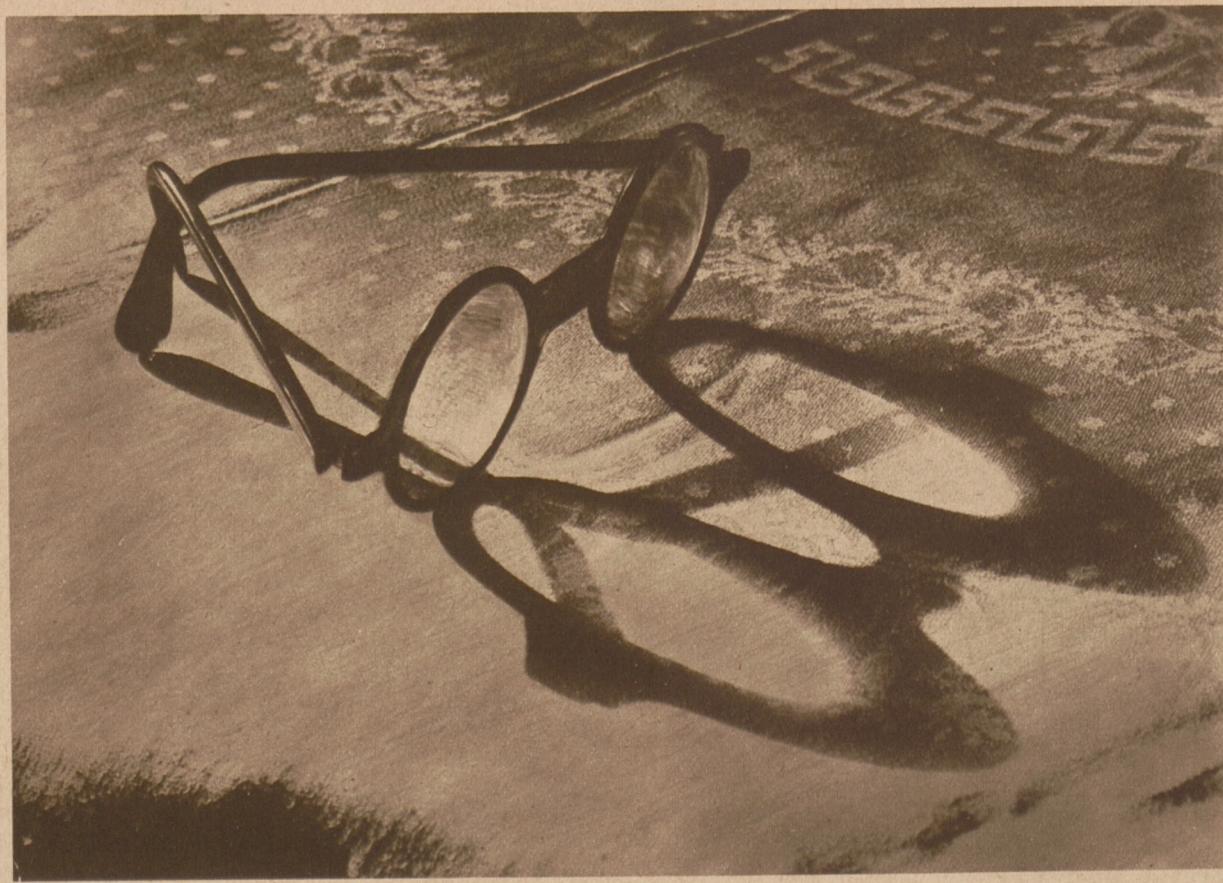
Lauwarmes Waschen ist schneller, zuverlässiger und hygienischer als kaltes Waschen. Die neue, praktische Lux-Packung ist immer zur Hand, im Hause und auf Reisen. Nehmen Sie Lux-Seifenflocken auch zum schonenden Waschen von Wolle, Seide und aller feinen Wäsche.

Sammeln Sie die Gutschein-Abschnitte aller Sunlicht-Erzeugnisse. Sie erhalten wertvolle Werbegaben dafür.

LUX SEIFENFLOCKEN

DOPPEL-PACKUNG 75 PFG NORMAL-PACKUNG 40 PFG HAND-PACKUNG 25 PFG

SUNLIGHT GESELLSCHAFT A.G. MANNHEIM



Schatten.

Photo: Grete Pack

weitern. Ich verspreche euch, sie nicht zu wecken. Aber einmal muß ich mein Kind noch sehen."

Ewald Förster hatte ein Nein auf den Lippen, aber er antwortete doch: "Ja, du sollst sie sehen!" Er dachte an das Sprichwort: Allzu straff gespannt, zerspringt der Bogen! Er schloß sich den beiden Frauen an, die durch eine Reihe von Zimmern vor der Schlafstube der beiden Kinder hielten. In einer Ecke des mit weißen Möbeln ausgestatteten Raumes verbreitete ein Wandarm gedämpftes Licht. Jemand schlug eine Uhr zehnmal, die Kinder schliefen seit mehr als einer Stunde und lagen im ersten tiefen Schlaf.

Links an der Wand schlummerte in weiße Kissen vergraben, die kleine vierjährige Elinor. Ihr zartes rosiges Gesichtchen lächelte im Schlaf, die dunklen Locken strudelten wirr um das runde Köpfchen.

Susanne sah die Tochter der Schwester zum ersten Mal. Schon zwei Jahre hatte sie hinter Buchhausmauern verbracht, als Elinor zur Welt gekommen. Sie bemerkte Wandas stolzes Mutterlächeln und es gab ihr einen Stich durch das Herz.

Sie schlich auf den Behenspielen hinüber an das andere Bett, das auf der rechten Seite des Zimmers stand. Sie blieb davor stehen, wie ein frommer Katholik vor dem Bildnis eines geliebten und verehrten Heiligen. Die Knie drohten ihr zu versagen und sie sank auf den Stuhl nieder, der vor dem Bett stand. Das also war ihre Marlene, das war aus dem schmalen dünnen Büppchen geworden, das sie vor sechs Jahren hatte verlassen müssen.

Ein kräftiges hübsches Mädchen lag vor ihr in den weißen Kissen mit leicht geöffneten roten Lippen, durch die das blendende Weiß zweier ebenmäßiger Zahnenreihen, blickte. Die schlafende hatte die eine Hand unter den Kopf geschoben, um den das kupferfarbene Haar wie eine lose Welle von dunklem Gold spielte. Bildhübsch und gesund sah Marlene aus, sorglos war der Ausdruck des reinen Gesichtchens.

Susanne von Bergener war zumute, als müsse sie den straffen kleinen Körper, dessen Konturen sich deutlich unter der Decke abzeichneten, aus dem Bett reißen und ihn an sich drücken in feliger Besitzerfreude. Schon erhob sie sich von ihrem Stuhl, schon streckten sich ihre Arme aus, als ihr plötzlich einfiel, was ihr Ewald Förster vorhin klar gemacht. Nein, sie durfte das Kind nicht berühren, sie durfte es nicht mütterlich zärtlich an sich pressen, den kleinen roten Mund nicht voll Innigkeit küssen. Sie war ja eine Verfehlte, sie war ja in den Augen der Mitmenschen eine Mörderin, und würde an ihrer Seite das Kind in Qual und Sorge reißen. Das durfte sie aber nicht, das wollte sie auch nicht. Ihre Mutterliebe mußte das schwerste Opfer bringen, ein Opfer, das tausendmal schwerer war als die letzten sechs Jahre, die ihr zu einer Ewigkeit geworden. Sie mußte für immer aus Marlenes Dasein gehen, wie sie es vorhin Ewald Förster versprochen.

Es blieb ihr keine Wahl.

Sie neigte sich über das Bett und betrachtete die kleine Schläferin mit einer Rührung, die aus grenzenlosem Schmerz geboren war. Sie wollte nicht weinen, aber sie vermochte es doch nicht zu hindern, daß ein paar heiße

Tränen niedersanken auf das Gesichtchen, auf das sie niederblieb.

Das Kind fühlte die Tränen im Schlaf, instinktiv hob es die Hand und fuhr sich über die Wangen als jage es eine Fliege fort.

Schon hatte sich Susanne Bergener gewandt. Sie floh förmlich aus dem Zimmer und befand sich schon im nächsten Raum, als ihr die beiden Anderen erst nachkamen.

Nur noch ein knappes Viertelstündchen blieb man in Ewald Försters Stube zusammen, dann verließ Susanne Bergener das Haus auf demselben Wege, auf dem sie es betreten.

Sie hatte der Schwester keine Hand mehr gereicht und die Weinende von sich geschoben.

"Ich müßte es euch danken, weil ihr euch meines Kindes erbarmt, aber ich kann es nicht," hatte sie gesagt, "eure Wohlstandigkeit, die so weit von mir forttritt, frischt mir das Herz entzwei. Ich bin keine Schuldige, sondern nur eine Unglüdliche."

Sie war in das Auto gestiegen und von Ewald Förster bis zur nächsten Station gebracht worden. Nach Berlin hatte er ihr ein paar Tage später ihr kleines Vermögen überweisen lassen und dann war die blonde schlanke Frau abgereist. Niemand wußte wohin, niemand hatte Interesse, danach zu fragen.

Die Försters gehörten zu den ersten Familien der Stadt, man störte sie niemals mit der undekanten Frage nach der "Buchhäuslerin". Ewald Förster aber hatte es seinen Dienstboten, die alle schon seit Jahren in seinem Hause waren, bei sofortiger Entlassung eingeschärft, die Mutter Marlenes wäre weit nach Neuersee gereist, und da man nichts von ihr höre, sei anzunehmen, sie wäre vielleicht in der Fremde gestorben. Jedenfalls dürfe niemand vor Marlene von ihrer Mutter sprechen.

Susanne Bergener aber hatte nichts weiter von ihrem einzigen Kind mit hinausgenommen in die weite Welt, als die Erinnerung an ein hübsches schlafendes Mädelchen mit dunkelgoldener Haarwelle über der reinen, festgezeichneten Stirn und blickenden Bähnen unter leicht geöffneten Lippen. Dazu ein Bildchen, das Marlene in ihrem dritten Jahr zeigte. Das Bild hatte sie auch im Buchhause immer bei sich getragen.

Die Jahre vergingen. In der ersten Zeit sprach Wanda Förster manchmal zu ihrem Manne: "Wo mag Susanne gelandet sein? Mich drückt unsere Härte oft wie eine große, große Schuld."

Er schüttelte den Kopf.

"Weiß der Himmel, wäre sie wirklich unschuldig, dann wäre etwas daran an der großen Schuld, so aber taten wir nur, was unsere Pflicht gegen Marlene von uns forderte. Und du siehst, sie erwähnt die Mutter wenig. Sie hat sich an den Gedanken gewöhnt, daß sie weithin verreist ist. Sieh du in ihr eine Verschollene."

Frau Wanda war eine willensschwache Frau, gemessen an der Energie ihres Mannes. Sie fügte sich ihm und sah in der Schwester eine Verschollene.

Die zehn Jahre des Verschollenseins gingen vorüber und da sich auf keinen Aufruf Ewald Försters Susanne Bergener gemeldet, spielte sich alles glatt ab, so wie es vorgesehen war, die Behörde erklärte Susanne, Maria, Leonore von Bergener, geborene Kirchner, die Witwe des Bildhauers Urban von Bergener, für tot. (Fort. auf Seite 10)

Kaltwaschen ist bequem, billig und sicher

Erhalten Sie sich Ihre schönen Sachen und bleiben Sie bei der bewährten kalten Persilmethode. Sie erfordert keine umständlichen Vorbereitungen.

Etwas kaltes Wasser und 1 Eßlöffel Persil auf je 2 Liter Wasser – so bequem geht es! Durch leichtes Drücken und Bewegen werden Kunstseide, Wolle, Seide und alle zarten, bunten Sachen wieder farbenfrisch.

Alles Farbe und Buntsfarbige nur kalt behandelt mit.

Persil

Rennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke: Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel?





**Können Sie das auch
photographieren?**

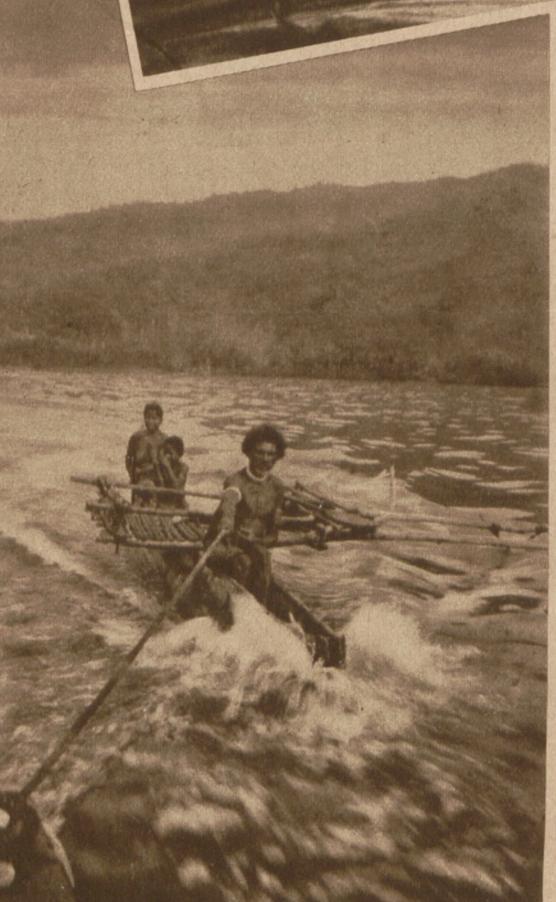
Sehen Sie nur, wie schön das Porzellan wirkt in seinen Licht- und Schattenpartien und in seiner kräftigen Bemalung. — So ein Stückchen häuslicher Pracht können auch Sie photographieren und sich über das gelungene Photo immer wieder freuen, wenn Sie eine Agfa-Isolar besitzen! — Diese vornehmste Agfa-Camera für das Bildformat 9×12 cm mit allen Finessen (doppeltem Bodenauszug usw.) für Heim- und Außenaufnahmen kostet einschließlich Lehrbuch nur 138 Mark. Katalog kostenlos in allen Photohandlungen.

AGFA CAMERAS



Papua-Jungen auf einer Spazierfahrt im Auslegerboot.

Reisebilder aus dem holländischen Inselreich Ostasiens



Kaj auf einer Tour in den Goradjia-Ländern (südliches Celebes).



Der Dampfer SS. Sarends, der „Koninklijke Paketvaart Maatschappij“, einer der schwimmenden Repräsentanten westlicher Zivilisation in entlegenen Gegen- den, in der Bucht von Amoerang, Celebes.

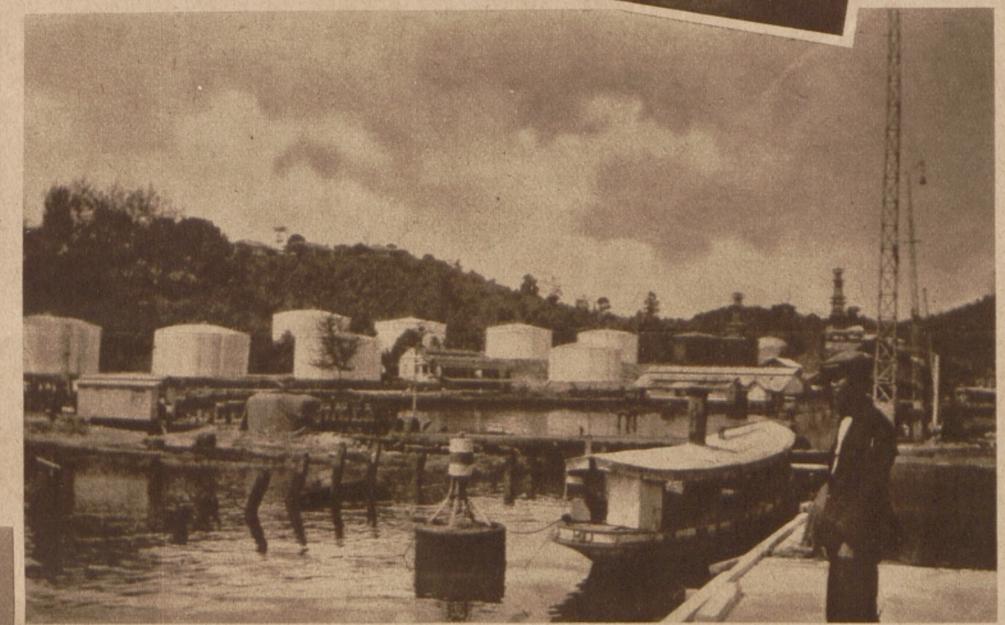


Links: Eingeborenenhaus im Minahassa-Distrikt (nördliches Celebes). Die saubere Bauart und die Blumen auf der Veranda zeugen von der Arbeit christlicher Missionare.

Links: Mutter und Kind in einem kleinen Ort an der Nordküste Neu-Guineas. Rechts: Ein kleiner Seehund des Koran, der sicher noch einmal eine Wallfahrt nach Metkla unternehmen wird (Donggala, Celebes).



Uferlandschaft und Pfahlhäuser in Bosnik, Holländisch-Neu-Guinea. Im Hintergrund einer der majestätischen Waringenbäume, die für die Vegetation der neu-guineischen Nordküste charakteristisch sind.



Balik Papan,

eines der größten Oelzentren der östlichen Welt, verrät heute nichts mehr von der alten Kopfjäger-Romantik Borneos.



Palmblätter zum Bau der Hütten ausreichend vorhanden sind, so entfällt für den Eingeborenen zunächst das Verlangen nach Geld, dem nervus rerum allen produktiven Schaffens, und jeder Anreiz, sich einer von westlichem Ehrgeiz beherrschten Tätigkeit willig anzuschließen.

Glückliche Völker, die von einer gütigen Natur so reich gegeben wurden.

Georg Richters, Erfurt.



Papua-Pom, ein typisches Pfahldorf des nördlichen Neu-Guinea.

Widmung: Unser Dank geht an die Deutschen Kolonialbeamten, die uns diese Bilder über 50 Tropenländer geschenkt haben.

Dem Mandatenträger der Deutschen Kolonialbeamten hat aus den Vereinigten Staaten allethalben

Die Deutsche nationale Wehrkraftschaft hat aus den Vereinigten Staaten allethalben



Tochter eines chinesischen Kaufmanns in einem Ort des Minahassa-Distriktes.



Links: Marktszene in einem kleinen Ort im südlichen Celebes (Torabja-Gebiet).



Links: In einer Dorfschule des nördlichen Celebes erzittern die kleinen Minahassen nach den Klängen der holländischen Nationalhymne.



Papuas auf dem Wege zum Markt (Manokwari, Neu-Guinea).

(Durch fremde Schuld. Fortsetzung von Seite 6.)

Der Alltag ging über das dunkle Schicksal der schlanken blasse Frau hin und im Städtchen dachte man kaum noch an sie, die einmal im Mittelpunkt einer großen Sensation gestanden.

II.

Es war ein herrlicher Frühherbsttag und die Morgen- sonne verscheuchte eben die letzten Nebel, die von weit drüben von den Wiesen herübergezogen waren und die weiße Villa wie in dünne und riesige feuchte Linnen eingepackt hatte. Marlène von Bergener stand am Fenster ihres Zimmers, das sie allein bewohnte und blickte hinaus. Marlène war vor kurzem einundzwanzig Jahre alt geworden.

Verwechseln Sie niemals meine Firma!



Sie ist einzig
und allein das älteste
und größte
Spezialversandhaus
der Art Deutschlands.

400 Eisenbahnwaggonladungen Webwaren

außerdem weitere

40 000 Zentner sonstige Webwaren

trafen nachweisbar im letzten Jahr ein.

Über 900 000 Nachbestellungen

von meinen alten Kunden erhält Ich nachweisbar im letzten Jahr.

Der natürliche Beweis der Güte und Billigkeit!

Heute viele Unterpreisangebote!

Bis auf weiteres gebe ich

noch 10 Prozent Rabatt!

auf diese niedrigen Preise. — An Stelle des Rabattes auf Wunsch kostenlos

1 schöne gutgehende Wanduhr oder Standuhr
oder 7 Meter haltbare, zurückgesetzte Stoffe.

Vorübergehend, gebe ich ab:

Nr.	Preise per Meter	Breite	Mk. Pt.
10	Baumwollgewebe ungeblich, leichte Sorte für einfache Vorhänge	78 cm	0.14
11	Baumwollgewebe ungeblich, etwas bessere, dichtere Sorte	78 cm	0.26
12	Baumwolltuch ungeblich, haltbare Sorte, aus guten Garnen	78 cm	0.36
13	Baumwolltuch ungeblich, kräftig, fast unverwüstlich im Gebrauch	78 cm	0.46
14	Baumwolltuch starke, fast unverwüstliche Spezialqualität	78 cm	0.56
15	Hemdentuch weiß, leichte Sorte, mit Schnittkante	70 cm	0.26
16	Hemdentuch weiß, für gute Wäschedstücke	80 cm	0.46
17	Hemdentuch weiß, mittelfleckig, dicht geschlossen vorzügliche Qualität, für besonders solide, gute Wäschedstücke	80 cm	0.66
18	Macrotuch weiß, aus garantiert rein ägyptischer Baumwolle, für besonders feine, bessere Hemden und Wäschedstücke	80 cm	0.76
19	Hemdenflanell inanthrengeträfft, etwas leicht	70 cm	0.26
20	Hemdenflanell inanthrengeträfft, bessere, fast unzerreibare Sorte	72 cm	0.46
21	Hemdenflanell gehörft zu meinen besten Sorten, außerordentlich haltbare, fast unverwüstliche Qualität, aus reinen Baumwollgarnen, Infolge der Güte ganz besonders preiswert	78-80 cm	0.69
22	Handtücher solide, strapazierbare Sorte	40 cm	0.26
23	Handtücher gute Strapazierqualität	40 cm	0.36
24	Handtücher besonders dicht geschlossene, kräftige Streifen an der Kante	40 cm	0.46
25	Zephir gute Sorte, schöne hellfarbige Muster ..	70 cm	0.46
26	Zephir für Hemden und Blusen, schöne, gedeckte, mittelfarbige Muster, aus feinen Garnen, eichtfarbig	70 cm	0.56
27	Gardinen sog. Vorhangstoff, aus prima feinen Garnen, durchsichtig gewebt	70 cm	0.33
28	Wischtücher gute, strapazierbare Sorte 45 x 45 cm p. 1/2 Dz.	0.96	
29	Damentaschentücher weiß, Maccoausstattung mit Hohbaum 30 x 30 cm p. 1/2 Dz.	0.86	
30	Herrentaschentücher feinfädige gute Sorte, mit eichtfarbigen Kanten, 40 x 40 cm p. Stück	1.26	
31	Schlupfhosen für Frauen, feinfädige Sorte, für Frühjahr und Sommer ..	p. Stück	0.85
32	Trikotkleider für Mädchen und Frauen, Rock mit Pullover, mit Taschen und Schleife, nebst Gürtel, modern und strapazierbar, Farbe blaumeiert passend für mittlere Größe	p. Stück	5.00
	Nachstehendes weiter unter Preis! Abgabe vorübergehend.		
33	Schlafdecken solide Gebrauchsware, ca. 900 gr. schwer, Größe 130 x 190 cm, hierzu Abgabe bis 2 Stück	Ausnahmepreis p. Stück	1.40

Jetzt Erledigung jeder Bestellung innerhalb 3 Tagen.

Abgabe von jedem Artikel bis 100 Meter bzw. bis 20 Dutzend an einen Kunden.

Versand erfolgt per Nachnahme von Mk. 10.- an.

Portofreie Lieferung von Mk. 20.- an.

Wenn trotz der Güte etwas nicht entspricht, oder wenn meine Waren unter Berücksichtigung der guten Qualitäten nicht bedeutend billiger als andererseits befunden werden, nehme ich diese auf meine Kosten retour und bezahle den vollen Betrag zurück.

Josef Witt, Welden 340 Obpi. Eigner mech. Weberl
Altestes und größtes Versandgeschäft der Art Deutschlands.

Eben schlug es sieben Uhr. In einer halben Stunde wurde gefrühstückt, sie wollte Elinor wecken, die schlief immer gern lange und der Onkel ärgerte sich darüber. Sie öffnete leise die Tür zum Nebenzimmer und betrat auf den Behenspitzen das hübsche Nest aus hellblau und weiß, das Elinor ihr Zimmer nannte. Im Bett lag das entzückendste Mädel der Welt und blinzelte verschlafen als ihr Marlène über das dunkellockige Haar strich.

"Ach du!" kam es verstimmt aus dem hübschen Mund und der schmale Körper drehte sich mit einem energischen Ruck auf die andere Seite. "Läß mich weiter schlafen, Marlène, ich bin noch so schrecklich müde." Verhaltenes Lachen folgte plötzlich und mit einem neuen Ruck saß Elinor im Bett aufrecht. "Es war gestern abend großartig bei Käte Klein. Die Kleins sind viel modernere Menschen wie Vater und Mutter. Käte hat getanzt, ach du, hat die Talent! Vielleicht könnte man es auch wie sie, aber unsereins darf so was ja gar nicht riskieren. Ich glaube, Vater stellte mich in eine Salzwasserheilanstalt, wenn ich mich vor unseren Gästen so zeigen würde, wie sich Käte Klein gestern vor ihren Gästen gezeigt hat. Erst als Spanierin, na, das ging ja noch, da hatte sie einen weiten Rock an und einen andalusischen Hut auf, danach kam sie als Jockey in hohen Lackstiefeln, mit gelb und weiß gestreifter Jacke, die hintenweg auf dem weißen blonden Haar saß." Sie lacherte vergnügt. "Ich sage dir, entzückend sah sie aus und getanzt hat sie, getanzt!" Sie nickte Marlène zu. "Du bist ja für so was nicht und höchst lieber zu Hause, wenn du auch gerade kein Spielverderber bist. Nebrigens Gert Wendemann war auch da. Aber ich glaube, der ist'n bißchen so wie du. Nach Kätes Tanzen hat er einen Flunsch gezogen und mich gefragt, ob mir so was gefalle. Ich habe auch einen Flunsch gezogen und versichert, so was gefiele mir gar nicht." Sie machte ein spitzbübisches Gesicht. "Ich mußte das doch tun, weil es möglich ist, er redet zum Vater vom gestrigen Abend." Sie seufzte. "Hoffentlich hält er den Schnabel, sonst verbietet mir Vater vielleicht gar, mit Käte soviel zu verkehren und sie ist doch die amüsanteste und schickste von all meinen Freundinnen."

Marlène hatte still zugehört. Ihre braunen Augen blinzelten lächelnd auf die Jüngere.

"Steh jetzt vor allem gleich auf, Liebling, sonst kommt du unpünktlich an den Frühstückstisch und du weißt, daß kann dein Vater nicht ausstehen, das verstimmt ihn. Du bist doch sein Sonnenchein."

"Na denn man los!" seufzte Elinor etwas burschikos und schob sich aus dem Bett. "Wie lange habe ich noch Zeit?" Sie warf einen Blick auf die schmale weiße Kastenuhr, die zu der Möbel einrichtung des Zimmers passte. "Uijeh, bloß zwanzig Minuten. Komm, Marlène, hilf mir rasch, sonst packe ich es doch nicht mehr."

Sie ließ sich dann von Marlène in die Kleider helfen und das Haar bürsten.

Sie nahm alles hin ohne besonderen Dank. Elinor war es seit frühesten Kindheit eine Selbstverständlichkeit, von der Älteren verwöhnt zu werden. Wie eine gute Kammerzofe bediente Marlène die junge Ausine.

Sie waren wie Schwestern zusammen aufgewachsen, aber Marlène neigte ein wenig dazu, die Jüngere zu bemuttern. Sie war fünf Jahre älter und um zehn Jahre reifer als der Irrwisch Elinor.

Ewald Förster betrat gleich nach den beiden jungen Mädchen das Esszimmer. Frau Wanda waltete am Tisch schon ihres Amtes als Hausfrau.

Ewald Förster begrüßte die Mädchen mit einem Wangenkuss, Elinor gab er noch einen lächelnden Schulterklaps.

"Na, Elinor, wie ist es, hast du dich gestern bei Kleins gut unterhalten?"

Sie nickte: "Ach ja, es war ganz nett, Vati."

Es klang so obenhin als hätte sie sich beinahe gelangweilt. Marlène mußte daran denken, wie begeistert Elinor noch vorhin von dem Fest bei ihrer Freundin geschrämt. Sie wunderte sich immer wieder darüber, wie es Elinor verstand, jedem das zu sagen, was ihm für die betreffende Person am richtigen schien. "Am schönsten ist es bei uns, Vati," schwärzte die kleine Komödiantin, "so hübsch wie bei uns finde ich es nirgends. Die Anderen verstehen keine Feste zu feiern."

Ewald Förster strich über seinen graugesprenkelten Scheitel.

"Hast Beobachtungsgabe, Mäuschen, aber ich meine auch, bei uns geht es, wenn wir Gäste haben, am lustigsten und nettesten zu."

Die beiden Mädchen begleiteten Ewald Förster nach

DAS DENKMAL

von Alexander Puschkin
Exegi monumentum

Ich habe mir ein solches Denkmal hingedichtet,
das unzerstörbar ist, das niemand wieder raubt;
nun überragt es stolz, da es sich aufgerichtet,
der Alexandersäule Haupt.

Nein, ganz verscheid ich nicht! In meiner Leier werde ich immer Seele sein, wenn auch der Staub vergeht — und ruhmvollt bleibe ich, solang' auf dieser Erde wird leben auch nur ein Poet.

Die Sage wird von mir durchs ganze Rußland gehen,
in jeder Sprache bleibt von mir ein Wort zurück:
es wird der Pole mich, der Finne mich verstehen,
der Freund der Steppen, der Kalmük.

Und lange hält das Volk noch meinen Geist umschlungen,
weil ich ihm hab geweckt, was Gutes in ihm schließt,
weil in der Eisenzzeit die Freiheit ich gesungen
und für das Leid um Mitleid rief.

O Muse, was dir Gott ins Ohr gesagt, das tue:
halt jeder Kränkung stand, weis' alle Kränze fort,
nimm Lob und Tadel hin mit gleicher Seelenruhe
und fall dem Toren nicht ins Wort.

dem Frühstück bis hinüber zur Fabrik. Auf halbem Wege begegnete den Dreien Gert Wendemann, der Prokurist der Fabrik. Er grüßte respektvoll und man ging gemeinsam weiter. Gert war dreißig Jahre und Ewald Försters rechte Hand. Er war so groß wie sein Chef, aber schmäler. Sein Gesicht war dunkelgetönt und ziemlich scharf, die hochgesetzte Nase sprang ein wenig vor.

Elinor schritt mit dem Vater voran, Marlène folgte an der Seite Gerts.

Gert Wendemann war als Neunjähriger, nach bestandenem Abiturium und dem Besuch einer Handelschule, als Lehrling in die Fabrik Försters eingetreten und hatte sich hier bis zum Posten eines Prokuristen emporgearbeitet. Er kannte die beiden Mädchen seit elf Jahren. Er hatte sie beide noch als Kinderchen draußen auf dem Fabrikgelände herumspielen sehen mit Reifen und Ball und hatte ihnen geholfen, im Herbst große Drachen steigen zu lassen, obwohl das eigentlich mehr ein Jungenspiel war. Jetzt aber tanzte er mit ihnen, wenn er sie zuweilen in Gesellschaft traf oder wenn er von seinem Chef eingeladen wurde. Offiziell sollte Elinor noch keine Bälle mitmachen, aber bei kleinen Hausfestlichkeiten, bei Geburtstags- und Hochzeitsfeiern nahm man es nicht so genau mit dem wunderhübschen lebhaften Geschöpf. Gert Wendemann war in das Püppchen mit dem glänzenden dunklen Haar und den reinen tiefblauen Augen vernarrt. Sie hatte so eine eigene Art, die langen dunklen Wimpern aufzuziehen und zu lächeln, daß man sofort in ihrem Bann war.

Sie lachte eben laut. Eine Reihe klingender Töne, die einem Musikinstrument entlockt zu sein schienen, ließ das zweite Paar aufhorchen und unwillkürlich sahen sich Marlène von Bergener und Gert Wendemann mit einem kleinen Lächeln an.

Gert sagte leise: "Elinors Lachen ist so harmonisch, wie ich noch nie ein Lachen gehört habe."

Marlène erwiderte mit Bärlichkeit: "Elinor versteht es mit so einem Lachen ihrem Vater die böseste Stimmung zu verscheuchen. Worüber der klügste Mann mit meinem Onkel nicht fertig würde, das regelt meine kleine Elinor mit einer Reihe von melodischen Tönen, die sie sieghaft hinauslädt."

Gert Wendemann nickte. Sein Gesicht war sehr ernst, als er sagte: "Verzeihen Sie, Marlène, wenn ich die Gelegenheit ergreife, Sie darauf aufmerksam zu machen, daß Elinor, die mit Fräulein Klein sehr befreundet ist, an der jungen Dame keine Freundin besitzt, deren Umgang vorteilhaft für sie ist. Ich war gestern von Herrn Klein eingeladen zu seinem Geburtstag und ich muß befehlen, der Ton im Hause ist reichlich frei. Wie man dort Feste feiert, das mag modern sein, höchstwahrscheinlich ist es sogar sehr modern, aber schön ist es nicht. Ich verstehe die Eltern nicht, die ihrer Tochter erlauben, den Gästen solche Art Tanz vorzuführen, und die junge Dame, die Vergnügen daran findet, sich vielen jüngeren und älteren Herrn unseres lieben Städtchens so zu präsentieren, verstehe ich noch viel weniger."

(Fortsetzung folgt.)

BIOX-ULTRA-ZAHNPASTA

ist hochkonzentriert, daher sparsamer, nicht so viel, auch nicht so viel, sondern nur so wenig genügt

vollkommen zu einer gründlichen Reinigung Ihrer Zähne. Die Sauerstoff-Zahnpasta BIOX-ULTRA spritzt nicht, macht die Zähne blendend weiß und beseitigt Zahnbefall (Film) und Mundgeruch.

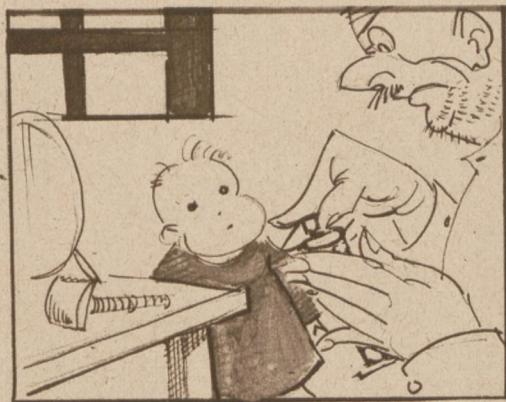


Trilysin für ihn -
das wird ihm helfen -

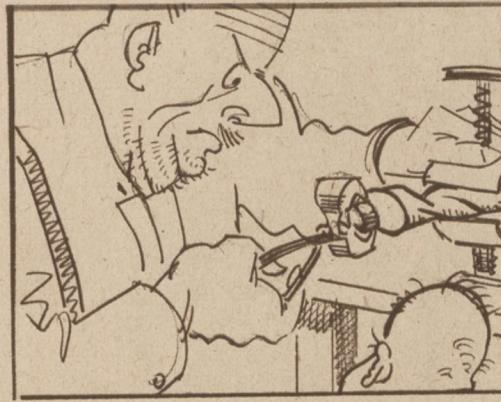
Kein langweiliges Massieren - einfach morgens oder abends
die Kopfhaut mit Trilysin besprühen, das genügt.
Die Schuppen verschwinden, der Haarausfall hört auf,
die Haare wachsen wieder!

H · U · M · O · R

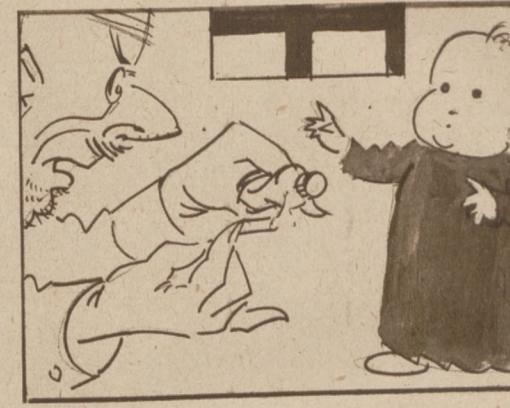
DIE NEUE RASIERCREMETUBE ODER DIE UNSCHULD SIEGT



Immer ruhig —



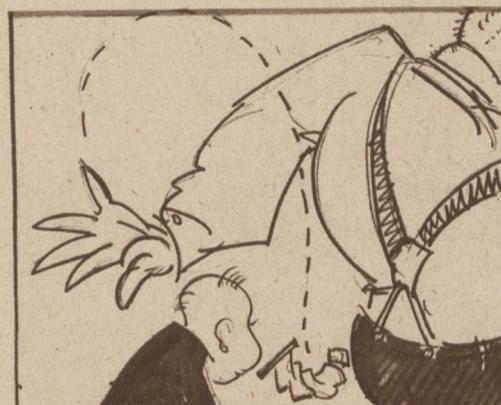
Donnerwetter, die sitzt stramm!



Ha, Physik! Wärme dehnt aus!



Zum Verrücktwerden, immer noch nicht!



Weg damit, ich geh zum Friseur!



Die Unschuld siegt.

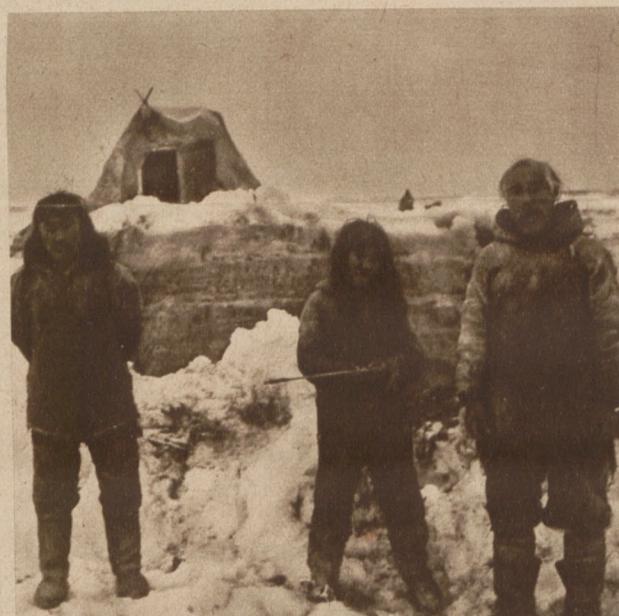
Fay's Sodener gegen Husten,
Heiserkeit,
Verschleimung.

Wenn es in der weißen Wüste grün wird

Heute früh um drei Uhr wurde ich von den Eskimos geweckt. Ein Regensturm hatte uns plötzlich überrascht. Jetzt gilt es, schleunigst aus der Schneehütte mit allen unseren Sachen herauszukommen. Falls das dicke, alte Dach über uns zusammenbricht, werden wir erschlagen oder im besten Falle lebendig begraben.

Ein Schneehaus, vor allem das Dach, verwandelt sich im Laufe der Zeit zu Eis, und eine Tonne Eis oder mehr an den Kopf zu bekommen, kann unter Umständen unangenehm werden.

Der Hausherr schneidet eine große Öffnung in die Wand der Schneehütte und kriecht heraus. Zunächst werden die Kinder in Sicherheit gebracht, dann werfen die Hausfrauen so schnell wie sie können das übrige Familiengut durch das Loch in der Schneewand, wo es von dem Gemahl übernommen und auf einen Haufen zusammengelegt wird. Die jüngsten Säuglinge liegen warm und mollig in den „Amaut“ — Fellsäcken — auf dem Rücken ihrer Mütter. Die größeren Kinder, die auch noch Säuglinge sind, stehen draußen im Regensturm wie durchnässte Krähen. Das schadet aber nichts, denn Erkältungsbazillen kennt man bei den Inlandeskimos nicht. — Nur die Küstenbewohner können sich, wenn sie einmal im Jahre einen Schiffsbesuch bekommen, erkälten. Nachdem das ganze Hab und Gut der Familie ins Freie gebracht ist, geht der Hausherr „Kaumarzuat“ — das Tageslicht — aufs Dach, von seiner jüngsten Frau begleitet. Nahe am Rande des Daches gehen die beiden herum und hacken mit ihren primitiven Instrumenten — aus Knochen, Feuerstein und Treibholz gemacht — das Dach in Stücke, so daß es in die Schneehütte fällt. Dann werden die Schneewände etwas abgehakt und ausgeglichen. Die größeren Eistücke



Frühling bei den Eskimos.

Schneehaus nach dem ersten Regensturm, der meistens Ende April kommt. Das Dach fällt ein und man muß nun ein Zelt aufrichten.

Photo: Brockhaus.

Fay's Sodener gegen Husten
Heiserkeit,
Verschleimung.

Aus dem Tagebuch eines Forschungsreisenden von Christian Leden

werden aus der Hütte herausgeworfen und die kleineren in den Schneeboden mit den Füßen eingestampft. Ein Zelt wird als Dach auf die Wände der alten Schneehütte gestellt, und dann zieht „Das große Tageslicht“ mit Frauen, Kindern und Schwiegermüttern und der ganzen Ausstattung wieder ein. Es wäre noch zu früh im Jahre, um die Schneehütte ganz aufzugeben, denn in den Zelten ist es noch zu kalt. Trotzdem der erste Regensturm gewöhnlich Anfang Mai kommt, kann es nachts unter Umständen mehrere Wochen lang noch 10 bis 15 Grad Kälte geben. Deshalb wohnt man im Frühjahr solange es geht in einer Kombination von Schneehaus und Zelt.

Nachdem wir unsere Sachen von den nassen Schneebrocken gesäubert haben, holen die Hausfrauen getrocknetes Moos aus kleinen Ledersäcken heraus und zünden wieder ihre Tranlampen an. Das Moos dient nämlich als Docht. Ich habe von meiner Expeditionsausrüstung noch ein bisschen Tee da. Jetzt können wir auch endlich einmal kochen. Denn im Gegensatz zu dem Schneedach schmilzt doch nicht unser Zelt, das jetzt als Dach dient, auch wenn die Temperatur bis auf + 5 oder 6 Grad Celsius steigt.

Wir feiern nun Frühlingsfest mit Tee und halb aufgetauten rohen Rentierzungen, steken unsere selbstgemachten Specksteinpfeifen an und rauchen eine Mischung von getrocknetem Heidekraut und starkem, schwarzem, amerikanischem „Black Plug“, das ich als Geschenk für die Eskimos mitbrachte. An Frühstückssappetit fehlt es uns wahrhaftig nicht, nachdem wir 6 Stunden lang schwere Arbeit geleistet haben.

Lindt Die Erste
und das Vorbild aller feinen Schokoladen.
jetzt
zu deutschen Preisen in allen
einschlägigen Geschäften

R · Ä · T · S · E · L

Silbenrätsel.

Aus den Silben:

a — a — ak — beet — cen — de —
den — den — der — di — dor — e —
e — e — e — ho — i — im — in —
korb — li — li — me — men — mi —
mis — ne — no — pi — pi — re — sa —
se — sep — stel — ti — ti — to —
us — ven — vi — vi

sind Worte nachstehender Bedeutung zu bilden, deren erste und letzte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, einen Sinn spruch ergeben.

1. Wertpapier, 2. Papstname, 3. Sendschreiben, 4. Schlingpflanze, 5. Tierwohnung, 6. weiblicher Vorname, 7. Komponist, 8. Oberhaut, 9. biblische Gestalt, 10. musikalische Tonbezeichnung, 11. Stiersämpfer, 12. Gewinnanteile.

Versteckrätsel.

Den Worten:

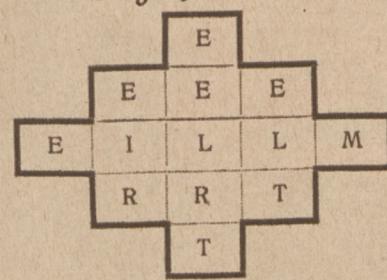
Marmor — Wiegenlied — Werkstudent — Lententuch — Schatten — Ingolstadt — Fahrradimport — Ermunterung — Reden sind je drei zusammenhängende Buchstaben, zum Schlusse zwei, zu entnehmen, die richtig zusammengestellt einen bekannten Sinn spruch ergeben.

Zahlenrätsel.

1	2	3	4	5	6	7
2	1	1	2	5		
3	7	2	1	2		
4	5	3	2			
5	2	4	5			
6	7	4	5	2		
7	5	6	2	5		

= Schulklasse
= Industriestadt
= Milchprodukt
= Kröte
= Zahl
= Feder
= Gebirge.

Magischer Stern.



1. Mitslaut, 2. Getränk, 3. Musikinstrument,
4. Getränk, 5. Mitslaut.

Versrätsel.

Die Dreivier war des Siegers Preis,
Die Einszwei, nahrhaft wie man weiß,
Und süß, von Kindern anerkannt,
Die Ganze ragt in heißem Land.

Auflösungen der vorigen Rätsel.

Silbenkette: 1—2 Kadi, 2—3 Diwan,
3—4 Wange, 4—5 Gera, 5—6 Nadau,
6—7 Daune, 7—8 Neger, 8—9 Gerta,
9—10 Tael, 10—11 Else, 11—12 Fete,
12—13 Tein, 13—1 Inka.

Silbenkreuz: 1—2 Begas, 3—4 Senje,
5—6 Lava, 1—3 Bejen, 1—5 Bela,
2—4 Gasse, 4—5 Sela, 5—1 Labe,
6—4 Vase.

Magischer Stern: 1. J, 2. Inn, 3. Insel
4. neu, 5. L.

Logograph: Kreis — Kris.

Besuchskartenrätsel: Porzellanmalerin.

Nößelsprung:

Wie doch die Habsucht sich betrügt.
So mancher ist unreise Beeren,
Aus Furcht, wenn sie erst schmachaft
werden,
Dass sie alsdann ein anderer kriegt.

Versrätsel: Knabe — Bank.



Tagsüber im Beruf

wenn es gilt exakt und konzentriert zu arbeiten, zeigt es sich, ob Ihre Spannkraft und Schaffensfreude Sie nicht verlässt. Das beste Mittel zu ihrer Erhaltung ist das tägliche Bad — für wenige Pfennige von einem Vaillant Geyser im Handumdrehen bereit.

Verlangen Sie bitte Gratisprospekt 38



Joh. Vaillant - Remscheid

...und jetzt schwört Max auf Zwillingsklingen



Max schwor auf „ausländische Ware“, bis es einem wohlmeinenden Freund gelang, ihn zu bekehren. Er sagte ihm nur den einen Namen: Zwillings-Rasier-Klingen. Seitdem weiß Max erst, wie gut Rasier-Klingen sein können.



J.A. HENCKELS
ZWILLINGSWERK-SOLINGEN
MESSERSCHMIEDE SEIT 1731

Haare weg! ● ●
durch Schaum — ohne Messer!
Bei Damen und Herren gründlich, sicher
und spielend leicht in wenigen Minuten,
sonst sofort Ihr Geld zurück. Die neue
WUNDER-CREME Dr. Hadank's
Baby-schäumend D. R. P. ang., ist
das einfachste u. billigste. Einseifen,
Abwaschen,fertig. Milder, besser wie
Seife. Stehender Schaum dringt, ohne
die Haut zu reizen, bis in die Haarwurzeln
vor u. bringt diese zum Absterben.
Preis pro Tube mit Pinsel und Garantieschein Mk. 3.—, portofrei.

O. Eireiner & Co. kosmet. Stuttgart 48

Reizende Locken

ohne Brennschere. Haare abends befeuchtet mit „Kräusel-Elixier Tamara“, morgens die schönsten Locken und Wellen. Haltbar, unschädlich. Erfolg garantiert. Flasche, monatengleichend, Mark 2,25, Porto extra. Frau Irene Biocherer, Augsburg II/276, Schießgraben-Straße 24.



OHNE ANZAHLUNG
WOCHE-N-BESTELLUNG
M 1 50
Für das Wochenende!
SCHILLER
KOFFER-APPARAT
Solid Holzausführung mit
Lederbezug. Preis: 49 Mk.
Rücksendungsrecht
8 Tage nach Erhalt
Schallplatten-doppelseitig
15 Pfennige Wochenrate
J. SCHILLER
PANOFAKIR. GEGR. 1884
BERLIN C-54
JOACHIMSTRASSE 11
Verlangen Sie
Gratis-Prospekt No. 70



Wollen Sie schlank, straff und gesund sein?

Gentila Gürtel machen durch ihre Zugkraft sofort schlanker, massieren die Fettschichten weg, richten die Haltung auf, straffen die Figur und geben Ihnen das schöne Gefühl der

Vollkraft und Frische.

Bei Darmträgheit, Senkungen, Leib- und Kreuzschmerzen, Bauch- und Nabelbrüchen wirken Gentila Gürtel und Gentila Leibträger oft fast wie ein Wunder. Sie verleihen Ihnen Sicherheit, Wohlbehagen und sind vielfach ärztlich verordnet und begutachtet.

J.J. Gentil a.m. Berlin W9 **Gentila** Potsdamer Str. 5
am Potsdamer Platz).

Tüchtige Reisevertreterinnen gesucht!

Senden Sie mir kostenlos u. unverbindlich Ihre Druckschriften
G 78 Gentila Gürtel für Damen -- Herren
L 78 Gentila Leibträger für Damen -- Herren
S 78 Gentila Gummistrümpfe
Bitte, Gewünschtes unterstreichen und als Drucksache einsenden an J. J. Gentil, Berlin W9, Potsdamer Straße 5.

Name: _____

Adresse: _____

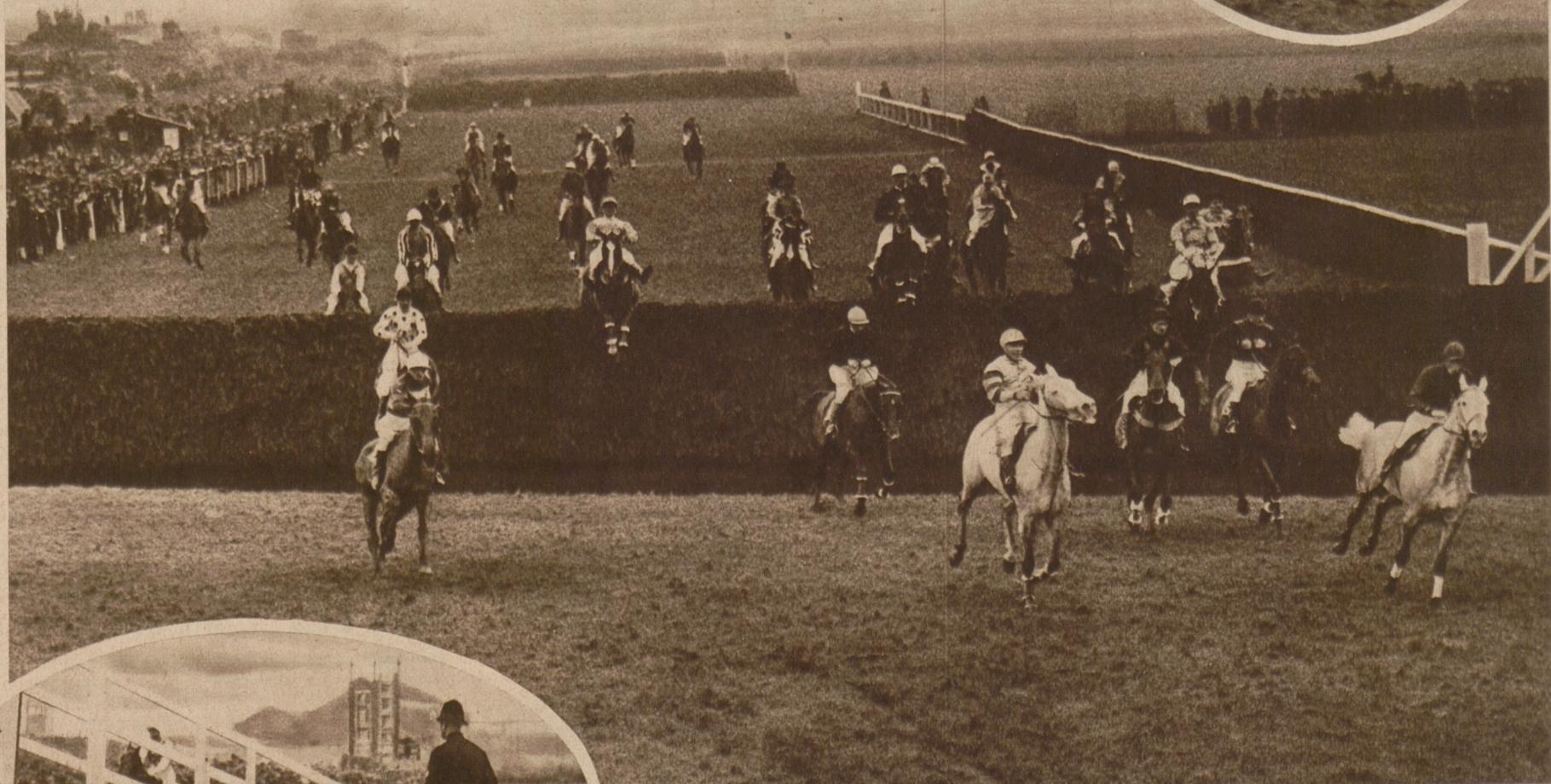
Deutsche Schrift und genaue Adressenangabe erbeten!

Wettkampf mit dem Winde.

In England erfreuen sich Hunderennen größter Beliebtheit. Ganz systematisch erfolgt dort auch die Zucht von Rennhunden, unter denen man häufig ganz prachtvolle Exemplare antrifft. Unsere Aufnahme zeigt ein Paar Windhunde im Sprunge über eine Hürde und kurz vor dem Start.



Rennen



Das schwerste Hindernisrennen der Welt.

Von den 41 in der Grand National - Steeplechase in Aintree gelaufenen Pferden konnten nur 5 das Ziel erreichen. Eine Viertelmillion Zuschauer wohnten dem Rennen bei. — Das vollzählige Feld am Beginn des Rennens. — Oben rechts: Knappe Entscheidung am Ziel. Vorn der Sieger Shau Goilin. — Links: Ein Sturz, in den auch ein „Bobby“ mit verwickelt wurde, beim Ausdruck eines Pferdes.

Ein Minarett in Samarkand.
Diese Stadt ist reich an herrlichen Bauten aus vergangenen Jahrhunderten, die z. T. in ihrer ganzen Pracht erhalten geblieben sind. Die Ornamente

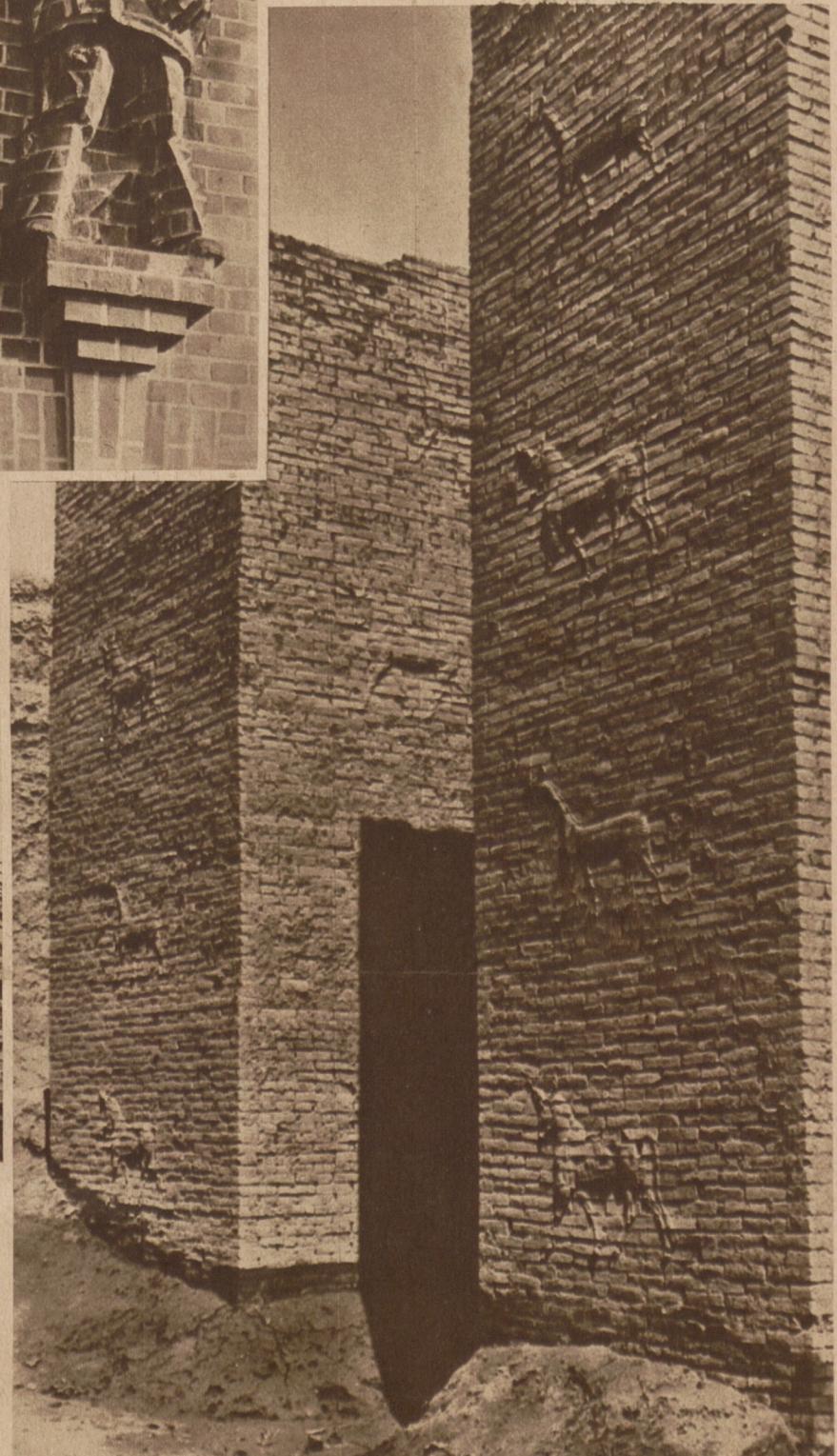


dieses Minarets sind mit bunten Ziegeln geschmückt, die in ihrer Zeichnung und ihren Farben an orientalische Teppiche erinnern. Der Bau stammt aus dem 14. Jahrhundert und mußte vor kurzem wegen Einsturzgefahr gestützt werden.

KUNST DES ZIEGELS



Links: **Die moderne Zeit** bringt das Ziegelsteinornament wieder zu Ehren. Neuerdings sind in vielen deutschen Städten Gebäude entstanden, deren Fassaden aus blanken, meistens roten Ziegelsteinen hergestellt sind. Sie tragen Reliefs und Figuren aus gleichem Material. — Eine Plastik des Bildhauers Arminius Hoesmann, die mit einer Anzahl anderer, in ähnlicher Art ausgeführten Ornamenten aus Ziegelstein dem Neubau eines großen Omnibus-Betriebshofes bei Berlin als Schmuck dient.



Die beiden Hauptteile des Ischtartors aus dem alten Babylon, die mit bunten, glasierten Ziegelreliefs von Stieren und Drachen geschmückt sind. Die prachtvollen Farben sind natürlich verschwunden, doch man erkennt auch heute noch, mit welcher Meisterschaft diese Ornamente ausgeführt waren.

Für Kinder nur Chlorodont

Ein Urteil von vielen: „... Jung gewohnt ist alt getan! So heißt's im Sprichwort und so bin ich auch mit Ihrer Chlorodont-Zahnpaste gefahren. Als Knabe kaufte mir die Mutter schon immer obige Paste und ich weiß mich kaum jemals zu erinnern, eine andere gebraucht zu haben. — Nun möchte ich auch gern von Ihren anderen Präparaten die Überzeugung gewinnen, daß sie an Güte gleich Ihrer Chlorodont-Zahnpaste sind. ... Wenn ich einige Worte dazu schrieb, so sollte es keine Schmeichelei sein, sondern lediglich nur das zum Ausdruck gebracht werden, was der Wahrheit entspricht. H., Bd. J. Matthay.

(Originalbrief bei unserem Notar hinterlegt.)

Chlorodont-Zahnpaste

Tube 60 Pf., große Tube 1 Mk.

Kindergeschenkkarton 1.50. Mk. — Inhalt: 1 Tube Zahnpaste, 1 Kinderbürste, 1 Kinder-Mundspülglas.

Man verlange **nur echt** Chlorodont in blau-weiß-grüner Originalpackung und weise jeden Ersatz dafür zurück.

Chlorodont-Mundwasser

Flasche 1 Mk. und 2 Mk.

Chlorodont-Zahnbursten

Bürste 1 Mk., Kinderbürste 60 Pf.



— der Spielleidenschaft.
Hafenbild in Schanghai.

Im Banne

— des Lautsprechers.
Belanntgabe
von Sportnachrichten in Amerika.

